بِيليندا كَانُّون المجيء من البحر

ثقافة الوهم

الأبوية واللغة والتواصل في مجتمعات التفكك





مؤسسها وناشرها هيثم الزبيدي

> رئيس التحرير نوري الجراح

مستشارو التحرير

أحمد برقاوي، أبو بكر العيادي عبد الرحمن بسيسو، خلدون الشمعة بيرسا كوموتسي، ابراهيم الجبين رشيد الخيون، هيثم حسين، مخلص الصغير فرانشيسكا ماريا كوراو, مفيد نجم محمد حقي صوتشين، وائل فاروق عواد على، شرف الدين ماجدولين

> التصميم والإخراج والتنفيذ ناصربخيت

رسامو العدد: أحمد يازجي، ريم يسوف، أحمد قدور فؤاد حمدي، علا الأيوبي، حسين جمعان زينة سليم مصطفى، بالدين محمد إيسياخم، محمد خدة، ياسر حمود محمد الأمين عثمان، ساشأ أبو خليل، آلاء حمدي عبدالله مارد

> التدقيق اللغوي: عمارة محمد الرحيلى

الموقع على الإنترنت: www.aljadeedmagazine.cor

الكتابات التي ترسل إلى «الجديد» تكتب خصيصاً لها لا تدخل المجلة في مراسلات حول ما تعتذر عن نشره.

> تصدر عن Al Arab Publishing Centre

المكتب الرئيسي (لندن) UK 1st Floor The Quadrant 177 - 179 Hammersmith Road London W6 8BS

W6 8BS Dalia Dergham Al-Arab Media Group

للإعلان Advertising Department Tel: +44 20 8742 9262 ads@alarab.co.uk

لمراسلة التحرير editor@aljadeedmagazine.com

الاشتراك السنوي للافراد: 60 دولارا. للمؤسسات: 120 أو ما يعادلها تضاف إليها أجور البريد.

SSN 2057- 6005

هذا العدد من "الجديد" على مقالات فكرية وأخرى نقدية، ودراسات، وتحتوي وسجال نقدي، ويوميات، وقصص، وقصائد وعروض كتب، ورسائل ثقافية. وفي العدد ملفان، الأول فكرى، والثاني أدبى.

الملف الفكري حمل عنوان: "تُقافة الوهم"، وشارك فيه كل من: أحمد برقاوي "أطاريح الوهم"، سامي البدري "صناعة الأوهام المنطقية"، مريانا سامي "وهم بطرياركي: نسوية عربية ومجتمع ذكوري".

يرى أحمد برقاوي أن "قوة الوهم عاصفةً؛ أي أن قوة الضعف قوة تتجاوز حدود المعقول، فهي من طبيعة الوهم ذاته، لأنها قوة عمياء. فحين تصبح سلطة الوهم سلطة تتحكم بالقطيع، فإن القطيع الخالي من قدرة التساؤل والتفكر يتحول إلى قوة ساحقة وعمياء بامتياز".

الملف الأدبي حمل عنوان: "أهل القصص" وشارك فيه: عواد علي "طيور شوْم"، لؤي عبدالإله "ماذا لو التقيت بكاتب هذه الرسائل"، أحمد سعيد نجم "أيامنا التي ولا أحلى"، ناجي الخشناوي "المصعد"، نور صلاح الدين حميدة "فضاء"، منال عبدالواحد "غياب متعب"، فؤاد عفاي "وجه لا يشيخ".

تحت عنوان "موجة الماركسية الثالثة، أو الماركسية السوسيولوجية" كتب أبوبكر العيادي رسالة باريس. ومن سلوفينيا كتب الروائي الجزائري سعيد خطيبي عن رحلته إلى كييف أثناء ثورة 2014، ففي نظره أن "ما يجري في كييف، هذه الأيام، ليس حدثاً عابراً، بل تعود أصوله إلى شتاء 2014، "يومها كنت في «الميدان»، في قلب العاصمة الأوكرانية، ودوّنت يوميّاتي فيها، إن العودة إليها تتيح لنا فهم خلفيات ما يدور على الأرض منذ الـ24 والعشرين من فبراير الماضي".

في زاوية "سجال" كتب ممدوح فراج النابي تحت عنوان: "ثقافة المونولوج والتقوقع وثقافة السؤال والحوار: "حالة العزوف عن الحوار والسِّجال، قد تكون نتيجة طبيعيّة لتأزم الوضع السياسي، وانسداد أفق وطاقات التعبير، وهو ما كان له مردوده على مستوى الفكر والأدب، فما غرسته السياسة، وفعلها القبيح، أثمرته الثقافة خوفًا وريبة وعدم ثقة في الآخرين، ومن ثم فلا مناص إلا الارتداد إلى دائرة الذات، والانغلاق في بوتقتها، وهو الأمر الذي يحتاج إلى ممارسات جديدة تعيد إلى الذات ثقتها في نفسها أولاً وفي الآخر". والنابي علَّق في مقالته على ما ورد في افتتاحية رئيس تحرير "الجديد" المنشورة في العدد الماضي تحت عنوان: "هواء الكلمة ورئة الأدب: سبع سنوات من المغامرة المفتوحة على الحرية"، والتي استعرض في جانب منها ضعف استجابة الكتاب العرب للسجال والحوار في القضايا الشائكة التى تواجه الثقافة العربية ■

المحرر





العدد 85 - مارس/ آذار 2022

		, ,	
	كلمة		فنون
6	الشاعر المتمرد		الإنفتي
	والفردوس الذي صار جحيماً	46	تيار فني أم فقاعة اقتصادية؟
			علاء حلیفی
	نوري الجراح		
	مقالات	00	ما لا نتذكره لم يحدث
		66	رسامون من العالم العربي
10	المَجِيءُ من البَحْر		فاروق يوسف
	ىيلىندا كَانُون بيليندا كَانُون		_ *.
			شعر
	تمثّل الآخر		أبى الطائر بسجادة الصلاة
18	الطهطاوي - مورغان - إنجلز خلال القرن 19	82	ابي افعادر بسباده افعاده مبین خشانی
	محمد بشير رازقي	02	مبین حسانی
	هابرماس واللغة والتواصل	4.0.0	قصائد مستلة من الزرقة
	حسام الدين فياض	102	فاروق يوسف
			J.: 433
26	الكتابة على الكتِابة		ملف/ ثقافة الوهم
	القراءة مدخلا لخلق أثر كتابي جديد ··		معد ، عالم الوسم
	نورالهدى سعودي		أطاريح عن الوهم
/ _	اغتراب كلمة فلسفة	52	احمد برقاوی أحمد برقاوی
	اعراب حسنه فلسفه عبدالرزاق دحنون		
		E 0	صناعة الأوهام المنطقية
98	إدمان اجتماعي شامل	58	سامي البدري
	التدين والروحانية في العصر الافتراضي		
	هالة رمضان		وهم بطرياركي
	1 all extent	62	نسوية عربية ومجتمع ذكوري
136	ثقافة التطوع		مريانا سامي
	خالد غربي		
	1 1		م لف / أهل القصص
	اصوات	400	 طيور شؤم
	المُتَلَعْثمة	106	حیور سوم عواد علی
30	. صحصے حت أصوات مفقودة على الجانب الآخر		عواد عنان
50	آراء عابد الجرماني آراء عابد الجرماني	446	ماذا لو التقيتُ بكاتب هذه الرسائل؟
	<u>.</u> ,	112	ى لۇس عبدالإلە
	يوميات		
		116	أيامنا التي ولا أحلى
24	خط النّار	116	أحمد سعيد نجم
34	سعید خطیبی		
		124	المصعد
	سجال	144	ناجي الخشناوي
			فضاء
86	ثقافة المونولوج والتقوقع وثقافة السؤال والحوار	128	نفتاء نور صلاح الدين حميدة
33	ممدوح فرّاج النّابي		بور تندج اندین مسیده



غياب متعب

وجه لا يشيخ فؤاد عفاني

مسرح

كتب

عصام أبوالقاسم

ذاكرة ولع فني "أنا ورافع الناصري: سيرة الماء والنار" لمي مظفر . . .

العتمات بين زمن الاحتلال وزمن كورونا "السندباد الأعمى" للكويتية بثينة العيسى

شرف الدين ماجدولين

المتعة الفاحشة 148 تيري إيجلتون وتفكيك الشّر ممدوح فرّاج النّابي

هيثم حسين

158 قصص جمعة بوكليب حسين المزداوي

أسئلة النهارات اللندنية

92

النسر يسترد أجنحته المسرحية السودانية الرومانسية واختباراتها المأساوية

منال عبدالواحد 130

المختصر

كمال بستاني 166

رسالة باريس

موجة الماركسية الثالثة أو الماركسية السوسيولوجية أبوبكر العيادي

الأخيرة

عالم ثقافي عربي مرتجل .. هيثم الزبيدي



غلاف العدد الماضي فبراير/شباط 2022

الشاعر المتمرد والفردوس الذى صار جحيمآ

ليس حدثاً عابرا رحيل الشعراء، حدث أشبه بانطفاء نجم، هذا ما شعرت به عندما رحل أنسى الحاج الشاعر المتمرد على لغة زمنه. كان ذلك في الثامن عشر من فبراير قبل ثماني سنوات، في قلب الرعب الذي أطبق على سوريا، غير بعيد عن نهر الدم الذي جرى في جوار بردي، وتفرع أنهاراً. يومها وبينما كان أنسى يحتضر، كتب لى صديق "أنسى مريض، مريض بشدة وينام كثيرا، ولا يصحو إلا لينام". شعرت يومها بغصة أسى، فقد تخبط هذا الشاعر الذي طالما كان نصيراً قويا لكل حركة تمرد لأجل الحرية بمواقف حمقاء من ذلك الباب الدمشقى للحرية والذي أخذ يدق بكل يد مضرجة. مواقف غريبة أملتها عليه ظروف غريبة! يومها دونت في مفكرتي: بعيداً عمّا صدر عنه مؤخراً، نحو ذلك اللهب، وبدا مخزياً أن يصدر عن شاعر، كانت له، بخلاف ذلك، مواقف مشرفة من فِكْرَة الْحُرِّيَّة، وحق الكاتب والإنسان في التعبير عن وجوده وأفكاره.

أتذكر مقالته الشُّجاعة سنة 1966 التي دافع فيها من بيروت، وببلاغة نبيلة، عن حق المفكر عبدالله القصيمي في الإقامة في ما كان يُسَمَى يومها سويسرا الشَّرق، وقد سكت عن ترحيله عنها إلى القاهرة كتاب وشعراء غيره. كانت بيروت في ذلك الوقت، وكذلك بعده، واحة الحريّات وملجأً قريباً لكل طالب حُرِّيَّة وباحث عن الأمان بعيداً عن قمع المستبدين وإرهابهم وزنازينهم، على الرغم من أن أيدي هؤلاء كانت في مرات كثيرة طويلة وطائلة.

في مقاهيها، "الدولشفيتا" مثلا، كان في وسعك أن تلتقي حول طاولة واحدة بالشَّاعِر الْعَرَبِيِّ الباحث عن الهواء لرئتيه، والسياسي المعارض، والثائر الهارب من الملاحقة، والمفكر المطرود من جامعته بسبب أفكاره، والعسكري الذي فشل انقلابه، أو أطاح به انقلاب، فقد كان صدر بيروت يتَّسع لهؤلاء وغيرهم، ممن دفع بهم الاستبداد الْعَرَبِيّ إلى الرَّحيل عن الأوطان.

ولو أنت فتشت اليوم مذكرات هذا وذاك من الشُّعَراء والكتاب والمفكرين والسياسيين والثائرين والعسكريين العَرَب، ممن كتبوا مذكراتهم، سوف تعثر على شارع الحمراء، ومكتبة أنطوان، وشارع المكحول، ومقهى الدولشفيتا، وساحة البرج، وفندق السان جورج، والجامعة الأميركية، وصخرة الرَّوشة، وشارع الفاكهاني، ومخيم صبرا، وغيرها من المعالم البارزة في بيروت عاصمة الهاربين من قمع عواصمهم.

لَكِنَّ بيروت لطالما كانت شارعاً زائغاً، ومدينة خطرة، بكل المعاني، عرفت تحولات شتى بدَّلت في ملامحها، فبيروت الستينات التي لع فيها نجم غير شاعر وأديب ومفكر لبناني وعربي، لن تكون المدينة نفسها في العقد التالي، خصوصاً بعد توقيع اتفاق القاهرة، وتشريع العمل الفدائي المسلح، وستعمل الحرب الأهلية التي اندلعت سنة 1975 على تقسيم بيروت ونزع القشرة السويسرية عنها، وفي العقد التالي سيتكَفَّلُ الاجتياح الإسرائيلي الذي أخرج المقاومة من لبنان في خريف 1982 أن يسجل باسم أحد أحياء المدينة الذي يقطنه لاجئون فلسطينيون ما اعتبر مذبحة العصر، وتدمير جزء من عصب التمرّد في المدينة، وإسباغ وجه جديد على بيروت المغدورة التي ستطلق حركة مقاومة ضد الاحتلال، سرعان ما ستتمكن إيران من اختطافها تماماً، ومذّاك وحتى اليوم ستكتسب بيروت وجها آخر.

في السِّتينات، عندما لمع نجم أنسى الحاج شاعراً متمرداً، وواحداً من اثنين اعتبرا أبرز رائدين لقصيدة النَّثْر الْعَرَبِيَّة، كانت بيروت تشهد نهاية حقبة شِعْريَّة وأدبية عربية، وتؤسس، براديكالية ملحوظة، لزمن شعرى جديد، خرج فيه الشِّعْر الْعَرَبِيّ بلغته وأخيلته وأزيائه وتطلّعاته عَن كل الأعراف التي ظَلَّتْ راسخة في فن الشِّعْر حتى أواسط القرن العشرين، وكان أساسها العمود



الشِّعرى، أو عَمود الشِّعر ذُو الطَّواطِم (الأركان) السِّبْعَةِ المتُوارثَة من زمن بَعيدُ.

لَكِنْ ما أمكن لبغداد أن تظهّره من إرهاصات في ثورة الشِّعْر الْعَرَبِيّ، وتحوّله إلى شرارة كبيرة تمثلت في تجارب الملائكة والبياتي والسياب، وما سمّى مع أواسط القرن الماضي بالشِّعْر الحر، كانت بواكير هذه الحركة وملامحها الأولى قد بدأت طفولتها مع تجارب وحركات شِعْريَّة ربطت القاهرة ودمشق وبغداد وبيروت بالمهجر الأميركي، منذ الربع الأول من القرن العشرين، كل هذا كانت تعوزه خِفِّةُ بيروت وحيويتها، وقدرتها على التفلّت من القيود الآسرة للقمع الْعَرَبيّ، حتى يلقى هذا الجديد الاحتفاء به، والرافعة التي ستجعل منه حدثاً أدبياً يسافر في العواصم الْعَرَبيَّة تحت أبصار تتلهف إلى الجديد، وتتلقفه ذائقة الأجيال الجديدة. بيروت كانت القادرة على ذلك، بفعل وجود منابر أدبية كمجلات: "الأديب" لمؤسّسها ألبير أديب؛ و"الآداب" لمؤسّسها سهيل إدريس؛ و"الطريق" لأعمدتها عمر فاخوري، رئيف خوري، محمد دكروب، حسين مروة، محمد عيتاني، وغيرهم من نخبة مثقفي الحزب الشيوعي، و"شعر" و"أدب" ليوسف الخال، وفؤاد رفقة، وعلى أحمد سعيد، وأنسى الحاج، ومحمد الماغوط، وغيرهم من مثقفي الحزب السوري القومي الاجتماعي، و"حوار" لتوفيق صايغ، وغيرها من المنابر الطليعية التي توالي ظهورها على أيدي أدباء يساريين وقوميين وليبراليين لبنانيين وعرب، إلى جانب صحف يومية وملاحق ثقافية، ومجلات أسبوعية، هذا الحشد المذهل من الورق المغامر، مما كانت تفتقده، أو أخذت تفقده مع وصول العسكر إلى الحكم كل من القاهرة، وبغداد، ودمشق، وهي العواصم الكبري التي خضعت لهيمنة الحزب الواحد على الدولة والمجتمع، والذائقة العامة، هو ما جعل من بيروت تدريجياً جنّة الْمُثَقَّفِيْن العَرَبِ في ظل جحيم الاستبداد الجديد، ومنصّة كل جديد في الأدب والفكر والفن.

أعطت بيروت زوّارها والمقيمين فيها من الأدباء العَرَب، أكثر مما أعطتهم كل العواصم التي زاروها أو أقاموا فيها فترة من حياتهم. لَكِنَّ هذه الصورة لبيروت تعرضت للاهتزاز مراراً، رغم مكابرتها وصمودها في وجه الحملات المتعاقبة عليها، من الداخل ومن الخارج، كان أخطرها على الإطلاق هو ما صنع صورتها الراهنة في ظل حالة اختطاف لكامل لبنان، المشلول والأسير عند مرجعية سياسية وفكرية وعسكرية تبعد آلاف الأميال عن لبنان.

على هذا القوس من التَّحولات عبرت صورة أنسى الحاج، من

شاعر متمرد يصدح بـ: "لن"، و"كَلِمَات"، ويطل برأسه من قلعة الاعتدال اللبناني: صحيفة "النهار" التي كانت أبرز المنابر المعبرة عن كيان الدولة اللبنانية، كما جرى تعريفه في أدبيات الليبراليين اللبنانيين، إلى شاعر نزيل في صحيفة: "الأخبار" التي لا يعترف أصحابها بالكيان اللبناني إلا بوصفه خندقاً من خنادق المشروع الإيراني العابر للحدود. وهو، وإن بات يشترك مع زياد الرحباني في سكنى هذه القلعة، فإن الفارق الأساسي بين الشَّاعِر والموسيقي، أن الثاني لم يؤمن يوماً بالكيان اللبناني، بل لطالما كان ينتسب بأفكاره إلى تلك اللينينية الفانية التي لم يبق من أنصارها في المشرق العَرَبي سوى حفنة من التعساء، في حين لم يفصح أنسى الحاج يوما عن ولعه بأيّ أيديولوجيا شمولية، بل على العكس من ذلك كان، باستمرار، صوتاً مفرداً، بل وأميل إلى أن يردد مع الفوضويين: "الفرد هو الحق أما المؤسسة فهي الباطل". من المؤسف، أن أنسى الحاج، اضطر، لسبب ما، أن يسكن هو

وزياد غرفة واحدة في قلعة تسكنها الأشباح، وتسن في مداخلها السكاكين والبلطات المرسلة من الولى الفقيه في قم.

أعترف أنَّنِي، ولفترة من الزَّمَن، شغفت بشعر أنسى الحاج. لم أعد كذلك اليوم، لكنني أعتبره أحد الأصوات الشِّعْرِيَّة الْعَرَبِيَّة التي لم يكن من الولع بها بدّ لفترة من الزمن، لاسيما بالنِّسْبَةِ إلى أولئك الشُّعَراء الذين سكنوا تلك المدينة المتمردة في مقتبل أعمارهم، لِتلعب هذه الـ"بيروت" دوراً ما في ظهور تجاربهم وأسمائهم. أنسي كان بين تلك الأصوات المُّهمة لأصواتنا، نحن الذين اعتبرنا الشِّعْر أفقا للتمرد، وفضاءً جديداً وجريئاً لاختبار الحواس والأفكار. أفكر به اليوم، أفكر بأنسى مسترجعاً بعد "لن"، الذي أضجره إعجابنا به، "الرسولة بشعرها الطويل حتى الينابيع"، و"ماذا صنعت بالذّهب ماذا فعلت بالوردة"، و"الرأس المقطوع"،

لعل أنسى نفسه، كتب سيرته، وسيرة مدينته، واستشرف مصيره ومصيرها، على طريقته، بدءاً من عناوين مجموعاته الشِّعْريَّة. وما من شك عندى في أن في بعض شعر أنسى بعض ضوء مرسل

و"ماضى الأيام الآتية".

ما سلف كان صفحات دونتها في حينه، لمّا كان أنسى على فراش الموت، ولم يكن وحده على ذلك الفراش، كانت بيروت أيضا تحتضر هناك، ترتجف وتذوى، ثم تتخبط، وإذ هي تحاول أن

تنهض من ذلك الفراش، كما تفعل العنقاء، وهي تجرّبُ أن تطل برأسها من الرماد، يبرق عند شاطئ البحر الانفجار المهول. ويلتهم اللهب العمران والإنسان.

لكن العنقاء لا تموت، فنهر الدم في الجوار بات يصب في سفح الجبل، والباب الذي بكل يد مضرجة يُدق صار أبواباً.. ولئن أمسى

كل شيء بين دمشق وبيروت رماداً، فالعنقاء لا تخرج إلا من

نورى الجراح ... لندن في آذار - مارس 2022



المجيء من البحر

بيليندا كَانُّون

الذَّاكرة غير آمنة، غير مُؤكَّدة أو محجوبة. كيف نَجِدُ ما لم "نحفظه" والذي تمّ إيداعه فينا بالرّغم من ذلك؟ عندما يُطْلَبُ منّى التّفكير في هُويّتي المتوسّطيّة، هذا ما تأتى به شِبَاكِي...

غذّى البحر الأبيض المتوسّط، على جميع شواطئه وجزره، خيال طفولتي. ينحدرُ والدي من عائلة صقلّية، أمّى من كورسيكا، وُلِدْتُ في تونس وترعرعتُ في مرسيليا. ربّما يُفسِّرُ هذا التعدّد في الأماكن الأصليّة سبب الانطباع لديّ بعدم وجود أرض من حيث جئتُ حقًّا، ومن عدم وجود أيّ مكان في العالم يمكنني أن أقول عنه: هذا هو بَيْتِي. ربما لأنني جئت من بَحْرِ؟

أَنْذُكِ خيبة أملي عندما أدركتُ ذات

يوم أن أوديسيوس لا ينفكُّ يحاول العودة إلى منزله: أهذا كلّ شيء؟ الملحمة الأولى، الملحمة الأكثر استثنائية في ثقافتنا لا تُخبرنا إذن إلاّ عن الرّغبة العنيدة في الرّجوع إلى مخادعنا؟ هو ببساطة يرغبُ في الرّجوع إلى المنزل؟ لأنّ الأوديسة لا تروى الرّغبة في المغامرات (حتّى لو واجه أوديسيوس كلّ أنواع المغامرات في رحلة العودة تلك)، أو الرّغبة في التغلّب عليها، والرغبة في تخطّى الحدود، لا، إنّها تكشف عن الحنين إلى إيثاقا، وعن أمنية الرّجوع إلى المنزل والزّوجة والابن والأب والكلب... البحريّة: المتوسّط هو البحر الذي من خلاله تركوا صقليّة إلى تونس وبعد ذلك، بعد ثلاثة أجيال، تركوا تونس للرّحيل إلى فرنسا. يُمثّلُ دائما ركوب البحر الذّهاب إلى المجهول والجديد، هي طريقة لإعادة توزيع أوراق الوجود... في طفولتي سمعت أنه في سنّ الثّانية عشرة، حاول جدّى أن

"لُغَتِى أَنَا"، وهذا ما سَأَعُودُ إليه.

نهاية القرن التّاسع عشر، ثمّ تونس في بداية الستينات: لهذا السبب لم يكن أيّ الوقت كنّا قادمين من مكان آخر، ولا من قرية، ولا من أرض كنّا مرتبطين بها، ولم حتّى إيطاليا نفسها لم تكن كذلك حقّا)، لاختراع الذّات باستمرار، استحالة الإيمان ببعض الأوهام، مثل القوميّة أو الهويّة، التي يُمكنُ اعتبارها مرضا معاصرا خبيثا،

كل رحلة من رحلاتي عبر المحيط الأطلسيّ، تَغْمُرُني صورته. روابط غريبة تشكّلت من خلال الأساطير العائليّة. في أميركا، أفكّر في عائلتي. في فلوريدا على وجه الخصوص، رافقتنی ذکری جدّی، ولا شكّ فی ذلك بسبب جماليّات ميامي التي أكل منها الدّهر وشرب. كنتُ قد بدأتُ حتّى في كتابة بضع الصّفحات حيثُ يظهرُ.

فيلم إيلْيَا كَازَانْ "أميركا أميركا"، هو السّبب الآخر وراء ارتباط هذه القارّة، في ذهنی، بجدّی. لقد ذهبتُ لمشاهدته دون تفكير، عندما كنتُ في العشرين من عمري، ربما تكون خيبة الأمل هذه مرتبطة بأصولي وخرجتُ مستاءة وباكية: كما لو أنّ العمل الإبداعيّ كَشَفَ لي صورة نفسي التي لم أتمكّن من الوصول إليها مُطْلَقًا (كما لو أنَّى اكتشفتُ رَقَبَتِي على سبيل المثال). عند مشاهدة هذا الفيلم، علمتُ، من خلال المشاعر العنيفة التي أثارها في داخلي، أنّ أحلام المهاجرين هذه كانت أحلامي (أحلام أهلي) وأنّ حساسيّتي عرفتها قبل وعيى. وهكذا، من خلال وساطة فيلم،

بدأتُ في تحليل وفهم سمات معينة من الذّهاب إلى أميركا، لدرجة أنّه اليوم، في شخصيّتي، وحساسيّتي، وسلوكي، على أنها سمات مُهَاجِرَةٌ. من كُنْتُ؟ البحر الأبيض المتوسط و...

من صقلّية إلى تونس كانت عائلة والدى قد غادرت صقلية في

مكان في العالم لنا، في كلّ مكان وطوال تكن هناك من حرب لموطننا (لأنّ عاطفيّا ولا عار أو فخر نُشاركهُ مع أيّ شعب كان. أن تكون من اللاّمكان له مزاياه: الشّعور بالحريّة القصوى، فكرة أنّ الحياة إعادة والكلُّ يُحاولُ تعريف "هويتّه": أن تكون



يعمل كبحّار على متن سفينة ليتمكّن من

ذاتك؟ ما معنى ذلك؟ العشيرة، كلّ عشيرة مساحة ضيّقة جدّا. لطالما كان لدىّ الشُّعورُ المثير للحماس بالعيش في المنزل المشترك، تحديدا العالم الواسع الذي أنا من العابرين فيه، وأُحِبُّ المنزل المشترك، وأعتز به وأحترمه، فهو يجعلني أتنفّس بعيدًا في عرض البحر.

لكنّ الخروج من اللاّمكان له عيوبه أيضًا: الشّعور بالاحتيال. حتّى لو تلقّيتُ تعليمي في فرنسا، وأنا أتكلُّمُ هذه اللَّغة، التي شكّلتها تلك المدرسة (عندها كانت لا تزال فاعلة للغاية في طفولتي)، فقد عشتُ لفترة طويلة في قلق غامض من عدم إتقان

يبدو لى أنّ شُعُورًا منتشرا بالغربة كان يكتنف طفولتي، ممّا جعلني أُعْبُرُ العالم وأُرَاقِبُهُ بقوّة عينيّ وأنا حابسةُ أنفاسي. لكن لستُ حقًّا مُتَنَاظِرَةٌ.

لدى سيرة ذاتيّة خاطفة للعائلة (وهي من ناحية جدّ الأمّ، لكن لا أعرفُ شيئًا تقريبًا من ناحية جدّ والدي) بفضل خالي الأكبر الّذي كان ينتمي إلى مدرسة الرسّامين الإيطاليّين في تونس. قدّم، لكتاب جماعيّ عن هذه المجموعة، بعض المعلومات الموجزة الشيّقة. بعد مغادرة صقلّية حوالي عام 1896، استقرّ بعض أسلافنا في منطقة عربية في تونس العاصمة، "من جهة باب الفلّة"، بينما استقرّ الآخر في صقلّية الصّغيرة، على مقربة من الميناء، حيث وُلِدَ أبي وعاش حتّى بلغ من العمر اثنين وعشرين عامًا، وحيثُ وُلِدْتُ.

كان والدى قد حَملَ من جذوره الصقلّية العار الذي سيلاحقه طوال حياته. كان يُفسّرُ ذلك من خلال واقع المجتمع التّونسيّ الّذي كان مُنَظَّمًا وفق تسلسل

هرميّ محدّد مرتبط بالوقائع العرقيّة والاقتصاديّة الخاصّة به، والتي أدّت إلى توزيع حضريّ. في الجزء العلويّ من الهرم الفرنسيّون، وهم الأغنى. ثمّ الإيطاليّون. أخيرًا، في القاع، تقريبًا مُحْتَقَرُونَ كالتّونسيين، الصقلّيين الذين كانوا عُمُومًا بائسين تمامًا. كان هناك أيضًا اليهود، والّتي جعلت والديّ محبّين للسّاميّة عند مُعاشرتهم، لكنّى لا أعرف كيف كانوا يتوزّعون في المدينة.

كان الجميع يذهبون إلى المدرسة الفرنسيّة، وأبى كذلك. ليس من الصّعب علىّ تخيّل الشّعور بالنّقص الذي كان يستحوذُ على الصقلّيين الفقراء بين "المعمّرين" الفرنسيّين الأغنياء (المصطلح ليس سليما: كانت تونس تحت نظام الحماية)، لكن واحتفظتُ بانطباع أنَّى فقط "مُتَشَابِهَةُ"، يبدو أنّ أبي تأثّر بالأمر أكثر من الآخرين. هنا يقع التّقاطع بين الاستعداد الشّخصيّ والتّاريخ الاجتماعيّ ويُعَزِّزُ كلٌّ منهما الآخر. لا بد أنّ أفراد الأسرة الآخرين عانوا أيضًا من حالتهم المتواضعة، لكنّني لم أسمعهم يشتكون من ذلك مطلقًا. هو وحده أصرّ طوال حياته على الحفاظ على استغرق الأمر منّى حتّى نهاية سنّ المراهقة

إذا لم أذكر كورسيكا في ملخّص مسار الأسرة هذا، فذلك لأنّ أمّي وُلِدَتْ أيضًا في تونس، حيث كان والدها عسكريّا، ولأنّها

معيّنة من الهويّة اليهوديّة، أو أنّني

أستطيع البكاء بعاطفة على الأداء الرياضيّ

لكينى أو جزائري (لأننى أحبّ السّباق)،

شعور شخصيّ، بل هو إرضاء من نفس

النّظام الذي توفّره الأعمال الأدبيّة، عندما

يغمرنا انتصار البراءة أو العدالة التي يتمّ

الحكم بها للمعذّبين. كلّ من عانوا من

وصمة العار المرتبطة بالأصول هم إخواني،

وهو ما يُفسّرُ اهتمامي بالشّعور بالاحتيال

في هذا السّلف المتعلّق بجدّتي من جهة الأم،

سرّية أصوله وطالبنا بها، وأتذكّرُ أنّه كان يُزَمْجِرُ غضبا، في مرسيليا، عندما كان مع الشّعور بالانتقام السلميّ: بالكاد هو يُخاطبهُ أحد جيراننا، وهو صقلّى، بهذه اللّغة. أروى ذلك لأنّ هذا النّوع من هوس الوالدين لا يخلو من التّأثير على ذواتنا. لأدرك أنّ الحظر الأبويّ كان سخيفًا، وأن تكون صقليًا في فرنسا كان ببساطة غريبًا (ومعرفة عميقة بالموضوع). وممتعًا إلى حدّ ما (خاصة عندما أضيفُ أنّ والدتى كورسيكيّة). لكنّني نشأتُ مع هذا التصوّر الإشكاليّ للجذور، ولا عجب أُنني

اليوم أعتقدُ أنّني أفهم عن قرب جوانب

قطعت علاقتها بأسرتها مبكّرًا، لم أعرف شيئا كبيرا عن كورسيكا لفترة طويلة. حدث ذلك متأخّرا، عندما انتقلت والدتى إلى هناك، واستفدت من التّسهيلات الرتبطة بوجودها، فتقدّمتُ بطلب للحصول على وظيفة في جامعة كورتي حيثُ درّستُ لِدّة تسع سنوات، وهكذا ربطتُ الجسور بتلك الجزيرة الرّائعة، حيثُ أعدتُ تذوّق كرم الضّيافة، والشّعور بالفخر وثقافة الصّمت التي ذكّرتني بصقلّية كما يُنْظَرُ إليها من

"كما يُنْظَرُ": هنا يجبُ أن أروى حدثًا



خلال عائلة أبي.

حميميّا صغيرًا آخر. ربّما بسبب الصّمت مرسيليا النّسبيّ لوالدي، لم أكن أعرف الكثير عن

صقلّية. في حوالي سنّ الثّانية والعشرين، السّفينة التي جئنا بها إلى فرنسا وراء جدّتي القويّة التي قرّرت ذلك: كان عمري أقلّ من قرّرتُ أن أذهب إلى هناك، وأرى القليل. وبهذه المناسبة قرأت الكتاب الجميل لِشِيَاشِيَا، "صقلّية بمثابة الاستعارة". يا لها من مفاجأة إذن! خصوصيّات لا حدود لها، سمات شخصيّات، سلوكيّات (ذوق السرّ، الإفراط في التكتّم، وطُرُقُ البقاء على عزلة، وما إلى ذلك) الّتي اعتقدتُ أنّها تخصّ عائلتي، كانت في الواقع خاصّة بالصقليين بشكل عام! لقد كان اكتشافا باهرا. مرّة ترسّخت في ذاكرة طفولتي... أخرى بفضل وساطة عمل إبداعيّ.

لا أَتذكَّرُ أَيّ شيء عن الرّحلة على متن

عامين. يبدو لي أحيانًا أنّني احتفظتُ للتوّ بالانطباع المرتبك لحدث مأساوي، كان من المكن أن يحدث في طفولتي المكرة، والذي كنتُ سأهربُ منه... وهكذا كان لدىّ دائمًا شعور غامض ودون أدنى شكّ، لكوني أحد النّاجين، وأظنّ أنّ ذلك ينبعُ من انطباع الكارثة التي خلقتها محنة من حولي، والتي

كنّا نعيش في ضواحي مرسيليا في وقت كانت فيه المدينة قد استوعبت بالفعل القرى المجاورة بينما بقيت بعض الآثار القديمة، حقل من الأعشاب البرّية



والخشخاش والسبيغو (نجيليّات)، ومنزل غسيل، وتلال مغطّاة بالوزّال المعطّر، صخرتان كبيرتان بالقرب من الطّريق، "ضيعة"، أي قصر محاط بأشجار الصّنوبر، مغنولية كبيرة ومحاطة ببوّابة جميلة، حيث بقيت الطّبيعة، قريبة جدًا، بين المناطق المبنيّة، أو أبعد ولكن على مسافة قريبة مشيا على الأقدام. كانت هوايتنا المفضّلة تتمثّلُ في التنزّه طويلا باتّجاه "الجبل الأخضر" (الأبعد وهي تُمثّلُ بعثة) أو "الجبل الأحمر" (تلّ من الجبس المحض يُمثّلُ مَقْطَعًا في الهواء الطّلق، وقع

اليوم دكّه ليؤوى مركزا تجاريّا). في بعض الأحيان كنّا نسيرُ على طول خطّ السكّة الحديد ونتعمّق أكثر في التلال. عندما أفكر في هذه المرّات، أتذكّرُ صورة قصر غنىّ مهجور ولكنّه لا يزال يؤوى بقايا جميلة من روعة الماضي، الخان العظيم، وكذلك صورة قنوات الرّى الصّغيرة التي تعبر الغابات والثقافات، بعيدًا جدّا عن المنزل، نحو الجبل الأخضر: لا أعرف لماذا أتذكّر الخان العظيم والقنوات بهذه القوّة. كانت أماكن غرائبيّة تُشيرُ إلى عصر آخر (البيت)، أشياء (قنوات الرّى) ذات مواهب غامضة أو غريبة على حياتنا: أعتقدُ أنّها راسخة في ذاكرتي لأنها ركّزت عندي بشكل خاصّ الشّعور بأنّ هذا العالم ليس ملكا لنا. نحن غرباء فيه ويمكننا عبوره في كلّ الاتّجاهات... ولكن على رؤوس أصابعنا. في الصّيف، كان البحر هدف رحلاتنا. كنّا نستقلُّ قطارًا بخاريًّا صغيرًا، لا تزال رائحته في أنفي، والّذي كان يتبع السّاحل مؤمّنا النّقل إلى الواطئ. كنّا نذهبُ إلى "كورونا"، وهو شاطئ رمليّ، لكنّنا كنّا نحاذي شواطئ أخرى أكثر جمالًا على الرّغم من أنّها لا تلائم الأطفال، فهي أكثر معدنيّة وكثيفة

الأبيض، السّماء الزّرقاء والبحر. وهكذا، على الرّغم من أنّنا من سكّان المدن، فقد المتوسّط، وإذا بقيتُ أنا في باريس، فإنّ إخوتي، بعد أن مكثوا في العاصمة أثناء دراستهم، عادوا إلى مرسيليا، لاسيما

الشّعور بالغربة، طريقة الشّعور هذه بأنّى مدعوّة مؤقّتة إلى المأدبة الجماعيّة، التي تميّزت بها طفولتي. في إحدى الحكايات التي كان والدي يخترعها لنا، قام في إحدى الأمسيات بتشخيص مرّيخيّين. بقى مقطع منها راسخا في ذاكرتي، ذلك الذّي يروي دهشة الكائنات الفضائيّة وهي تكتشف غرابة البشر. أستطيعُ أن أراه من جديد مقلّدا إيماءات الدّهشة: "أوه! البشر، البشر!"، بينما كنّا الأربعة نضحك بجنون على الفكرة المعتوهة بأنّنا، نحن البشر، من يمكن أن نكون مضحكين بالنّسبة إلى الآخرين. في هذا الانعكاس للغرابة، ربّما كان هناك بعض العزاء وقليل من الثّأر، هي فكرة قويّة على أيّ حال: دائمًا ما يكون المرء غريبًا بالنّسبة إلى شخص آخر، حتّى وإن كنّا نعتبر عاديّين، وربّما كان ذلك مُطَمْئِنًا لنا نحن آل كانّون، نحن الذين لم

من هذه الأصول وهذه الطَّفولة، احتفظتُ بالانطباع الحميم الَّذي لا يُمْكِنُ محوه عن قضاء حياتي "في التّظاهر ب". صحيح أنّي أعرفُ القواعد ولا أُفكّرُ كثيرًا بها بعد الآن، ومع ذلك لا يزال هناك هذا الاعتقاد، العميق وغير القابل للتّفسير، بخلاف الأجزاء والقطع التي أُقدّمها هنا، المتمثّل

الأشجار. أعرف عن ظهر قلب ألوان الحجر نشأنا بالقرب من طبيعة البحر الأبيض وجودي أحد. لإعادة اكتشاف الطبيعة.

> حكايةٌ ستكشفُ بطريقة أخرى ذلك نكن متأكّدين أنّ هذا العالم لنا.

في أنّى غير متشابهة و، في الواقع، غريبة

عن المحيطين بي، نوع من الرّيخيّين الذين تسمح لهم مرونة مظهرهم أو مهارتهم في التّنكّر بالاختباء بين البشر، دون أن يُلاَحِظَ

أن أكون لغتى أنا

إذن، وأنا آتية من البحر، من أكون؟ لقد قُلْتُ ذلك، لقد كان الوطن الأكثر أمانًا هو لغتى أنا، ولهذا السّبب عندما يسألني الناس من أين أُتَيْتُ (سمراء جدّا كي لا أكون من مكان آخر)، أُجيبُ بأنّني من جنسيّة لغتى أنا. إنّها، علاوة على ذلك، طبيعة ثانية لجميع البشر: كلّ شخص يعيش دافئًا في لغتى أنا، وهي مساحة فكريّة تغطّى جميع الأراضي المأهولة بالسّكان ولكنّها تُعْرِبُ عن عدد كبير من التّنويعات (هناك ما بين 3000 و7000 لسان على هذا الكوكب).

انتمائى الحقيقى الوحيد هو للّغة التي أتحدّث وللثّقافة المرتبطة بها. لا شكّ أنّه بالنّسبة إلى والدى كانت للفرنسيّة طبيعة مزدوجة (كلاهما حميميّ - لغته التعليميّة - ومستعارة - في ما بينهم يتحدّثُ أفراد عائلته الصقليّة)، فقد أحبّها بانبهار ما انفكّ يعبّرُ عنها نحونا: من خلال تعلّم الكلمات والعبارات التى ينقلها إلينا مثل درر جديدة، لطف إضافيّ للفكر؛ من خلال الرّغبة في ابتكار عبارات جديدة (حاول دائمًا - عبثًا - وضع عبارات جديدة في التّداول)؛ بحبّ القراءة وواجب الكتابة (اليوميّات). إذا سألنا أنفسنا كيف يُصْنَعُ كاتبٌ (ليس "كاتبًا جيّدًا"، ولكن ببساطة كائن له هوس الكتابة ويُنَظِّمُ حياته كلَّها بطريقة تُرْضِي هذا الهَوَسَ)، فلا شكّ في أن نسعى في البحث في الطّفولة عن ركائز هذا التّرتيب وبشكل أكثر تحديدًا في العلاقة





شفيق إشتي

الافتتاحيّة مع اللّغة. قام والدي بالتّأسيس لإرثى الوحيد (غير المادّي إذن) من خلال

استلهامه من كنز اللّغة المشترك. أَتَذَكَّرُ أيضًا كيف تعلّمتُ رقّته في دروس قواعد اللّغة والتّحليل المنطقيّ، والتي أعطتنى شُعورًا بالتغلغل في حميمية اللُّغة، وفهم كيفية عملها. هكذا إذن، أرض فرنسا هذه لم تكن لى (إن كانت أبدًا لأحد ما)، لكنّ اللّغة، نعم، كانت لغتي. ما الذي أمتلكه إذن بإعلان نفسي، في فرنسا، حاملة لجنسيّة لغتى أنا؟ الفلسفة (التي يَجْبُ التطرّقُ إليها بالمعنى الواسع الَّذي أعطاه لها القرن الثَّامن عشر: جميع بالهويَّة يمكن التوسَّط فيه من خلال اللَّقاء المحاولات لفهم العالم والتّفكير في حياة جيّدة)، والأدب بما هو مستودع اللّغة والرّوح. وشعر هذه اللّغة: في المعهد، كان لى شرف (الذي هو بصدد الضّياع) حفظُ مقاطع كاملة من رَاسِينْ. مُلاَحِظَةً نحو الأخوّة والعالميّة، وأخيرًا كيف أنّ عنف لاَحِقًا المتعة التي لا توصف عندما كانت تغمرني في كلّ مرّة سَمِعْتُ فيها إلقاء هذا المسرح، أَدْرَكْتُ أَنّني تعلّمتُ الفرنسيّة كونه سخيفا، بأنّى ناجية إلى الأبد. أيضًا في "فِيدْرْ" و"بيرينِيسْ". كان رَاسِينْ لغتى الأمّ، وكان بالنّسبة إلىّ مؤثّر كما عند الآخرين تلك التّنويمة التي تغنّيها الأمّ أو هذه الأغنية الشّعبيّة الرّقيقة التي تهدهد أمسيات الصّيف. أنا لا أقول أنّ راسين "نموذج". بل هو القالب الذي تكوّن فيه تفكيري وشعوري باللّغة، أي هذه الأَلفَةِ التي تَحْدُثُ معها، ممّا يجعلنا نقولُ أنّها مِلْكٌ لنا (بقدر ما نكون نحن ملكا لها، كما هو الحال في الحبّ)، والذي يُتَرْجَمُ إلى العاطفة الإستيتيقيّة الشّديدة الّتي تُسَبِّبُهَا التّحديثات الجميلة. إن إمكانيّة هذه المشاعر، الحميمة للغاية، والغامضة تقريبًا، هو ما يجعلني أقولُ أنّ رَاسِينْ ليس فقط مُعَاصِرِي ومِلْكٌ لي، بالطّبع،

ولكن لغته مستجدة تَمَامًا، لأنّه واحد من أجناس الفرنسيّة كما لا يَزَالُ يُوجَدُ ويتجلّى فينا (على الرّغم من بلوغه الذّروة الشّعريّة)، والتخلّى عن نقله من شأنه أن يُقَوّضَ استخدامنا المشترك والعاديّ والمشاع للّغة. الشّعر (للشّعراء والمسرحييّن والرّوائيّين)، في جانبه غير القابل للاختزال (غير القابل للتّرجمة)، هو مصدر إحساسنا باللّغة وبالتّالى بإمكانيّة التّفكير.

هكذا تنتهى هذه النّزهة في ذاكرتي المتوسّطيّة. من خلال هذه المقتطفات من التّاريخ الشّخصيّ، نرى أن بناء الإحساس مع الأعمال الفنّية (كازان الّذي كشف لي أنّني مهاجرة، شِيَاشِيَا الذي جعل منّي صقليّة). نرى أيضًا أن هوس الوالدين (عَارُ أن تكون صقليا) يُمْكِنُ أن يفتح الأبواب المنفى، الذي يختبره الآخرون (الكهول)، قَادِرٌ على غرس الشّعور الحيويّ بالرّغم من

أُدْرِكُ وأنا بصدد إعادة قراءة ما كَتَبْتُ، كم أنّ البُعْدَ المُظْلِمَ للبحر الأبيض المتوسّط قد كُتِبَ في داخلي قبل كلّ شيء. هل عَبّرْتُ عن الفرح الذي يَعِيشُ في داخلي أيضًا بما فيه الكفاية؟ بالطّبع ليس لديّ إيثاقا، لكن لهذا السّبب لم أتوقّف عن محاولة إعادة توزيع أوراق وجودي، وعن إعادة اختراع نفسي، ولديّ لغتي، هذه اللّغة الفرنسيّة الجميلة الَّتي أعرفها، والتي أَقُومُ بتدريسها والَّتي أُحَاولُ إثرائها بتجديدها (قدر الإمكان) في عملى ككاتبة مِمِّا يَشْهَدُ على انخراطي في البَيْتِ الوَاسِعِ المُشْتَرَكِ.

كاتبة من فرنسا والنص كتب خصيصا ل"الجديد" تعريب أيمن حسن





تمثّل الآخر

الطهطاوي - مورغان - إنجلز خلال القرن 19

محمد بشير رازقي

نبدأ في هذه الورقة بالقول أنّ فكرة التصنيفات الاجتماعية وخاصّة فكرة الآخر "البدائي" تتخلّل مجمل الحضارات الإنسانيّة. وتعتبر مسألة اختراع الآخر وتشكيل صورة له من أهمّ آليّات محاولة السيطرة عليه حين تلتحم المعرفة بالسلطة والقوّة [1]. يُعْتَمد هذا لشرعنة العمليّة التصنيفيّة على مجموعة من المعايير لتشريح الآخر و"مشهدته" حيث يصبح "معجبة" بعبارة إدوارد سعيد. فلون البشرة والدين واللغة والعادات والتقاليد (غذاء، لباس، موسيقى...) تصبح أشياء غرائبيّة خاصّة في لحظة اختلافها مع ثقافة "النحن". وهذا الاختلاف يشرّع لاقتحام ذلك الآخر معرفيًا وحتّى عسكريًا في محاولة لتحضيره وتعليمه والقيام بواجب "عبء الحضارة" [2]. من هنا يتمّ إنشاء معرفة تجاه الآخر وتتكلّم باسمه وترسم له حدود تحرّكه وتضاريس تاريخه وحضارته [3].

"Stéréotype" الصور النمطيّة

من أهمّ تجلّيات جدليّة الداخلي والخارجي من جهة، ومن جهة أخرى تعتبر هذه الصور منتجا مهمّ للسرديّات والكتابات التي يمكن أن تكون رصيدا غنيّا للباحث لتكوين مدوّنته المصدريّة. وتنضوي الصور النمطية ضمن إطار سيميولوجي (Henri BOYER)، هذا إلى جانب "ترسيخ والأسطورة ترتكز على آليّة التصنيف (catégorisation) والترميز (4) (symbolisation]. تتنوّع الصور النمطيّة من صور نمطيّة اجتماعية ووطنيّة وإثنيّة وطبقيّة، هذا دون إغفال

والإقصائيّة، أيضا معاداة الساميّة (antisémitisme) وكراهية الأجانب (xénophobie) والإسلاموفوبيا كظواهر حديثة لظاهرة الصور النمطيّة. هذه السرديّات تساهم في بناء ذهنيّة جماعيّة تستبطن مجموعة من التمثّلات تجاه

التى تنتج الصور النمطيّة مثل سرديّات الشعار" (embléme) و"الأسطورة". إذ الرحّالة أو أنثروبولوجيّى القرن التاسع عشر والدولة" (ألّف قبل 1884) مع الاستنجاد السياسيّة والاجتماعية والاقتصادية التي تتخلّل هذه الكتابات، والعدد الكبير من الأحكام القيمية والتصنيفات التحقيرية أو التفضيليّة التي تخترقها. أيضا يمكن للباحث في حدّ ذاته أن يستبطن هذه الأحكام المسبقة والمارسات التصنيفيّة،

كامل كما أكّد على ذلك هنري بوير تعترض الباحث في تعامله مع السرديّات فريديريك إنجلز (Friedrich Engels) من

الصور النمطيّة والشعار أو الوصمة مجموعة من المصاعب. منها زخم الرهانات بآراء الأنثروبولوجي لويس هنري مرغان (د[6](1881ت Lewis Henry Morgan وكتاب رفاعة رافع الطهطاوي (-1801 1873) ومؤلّفه "أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بني إسمعيل" (ألَّف سنة 1868) [7]. من خلال دراسة مقارنة

بين الكاتبين سوف نحاول أن نعرف

سواء من خلال سيرورته التعليميّة من ناحية تكوينه الأكاديمي، أو اكتفائه بالوثائق المتاحة إليه وعجزه أو عدم رغبته في الاطلاع على وثائق متنوّعه المصدر. في هذا الإطار سوف نأخذ كنموذج تفسيري لسألة تمثّل الآخر ثلاثة أمثلة من القرن التاسع عشر، وسنقوم بدراسة مقارنة بين خلال كتابه "أصل العائلة والملكيّة الخاصّة





القواسم المشتركة بينهم في تمثّلهم للآخر والمدنيّة" [8] عند حديثه عن عصور التطوّر "البدائي".

> كتاب " أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بنى إسمعيل" ألَّفه رفاعة رافع الطهطاوي سنة 1868 أي بعد رجوعه من فرنسا بحوالي ثلاثين سنة. وقد أتقن الطهطاوي اللغة الفرنسية والترجمة وقد عيّن مديرا "لمدرسة الألسن"، وقد كانت هذه المدرسة تدرّس اللغة الفرنسيّة والإيطاليّة والإنجليزيّة والتركية والفارسية. أيضا أسّس في القاهرة مدرسة المحاسبة التي تدرّس ومدرسة الإدارة. وكتابه هذا یعبّر عن مشروع سیاسی متکامل متواز مع كتابة تاريخيّة مبتكرة آنذاك في العالم العربي تتمحور أساسا حول الوطن. فكل الفرعوني إلى عصر الكاتب.

تقريبا في نفس الفترة الزمنيّة وإن كان كتاب الطهطاوي يسبق كتاب إنجلز دون أن نغفل استفادة إنجلز من أعمال لويس هنری مورغان (-1818 1818) وخاصّة كتابه الأساسي "المجتمع القديم" (1877). نسجّل استخدام إنجلز استنادا إلى مورجان مصطلحات "الوحشيّة والبربريّة

الرئيسية الثلاثة. فالبدائي همجي قبلي. أمّا العرب قبل الإسلام في كتاب الطهطاوي فقد "كانت النصرة عندهم تقوم مقام الحقوق المدنيّة فيما يترتّب عليه من المزايا البلديّة" [9].

محكوم حيث ليس هناك صراع على وسائل الإنتاج، وهذا ما أشار إليه الطهطاوي حيث أنّ "قدماء القبائل والعشائر إمّا أن تكون طبيعة بلادهم تلائم في المعيشة القنص والصيد ورعى الماشية... فالقبيلة الصيّادة أو الراعية يبطئ تقدّمها في التمدّن... لأنّ مورد كسبها ضعيف ومصدر احتياجها لطيف تقنع من العيش دون الطفيف" الكتاب متمحور حول مصر من العصر عكس الحضارات "التي تسعى في مضمار الترتيب والتنظيم". والطهطاوي هنا مزج نلاحظ أوّلا أن إنجلز والطهطاوي عاشا بالقارنة مع نظريّة مورغان بين الرحلة الوحشيّة وجزء من المرحلة البربريّة (دون مرحلة إتقان زراعة الأرض)، فالوحشيّة دخول الإسلام إليها. فمن مظاهر المدنيّة "يعيش الإنسان على ما تنتجه الطبيعة عند الكاتب "العمائر والأبنية الجليلة، دون مجهود إنساني" والبربرية هي المرحلة التي عرف الانسان فيها استئناس القطعان الحيوانية وتربيتها" .[10]

كما نجد عند إنجلز علاقة عضويّة بين الآخر الآثار الدالة على التمدّن والرفاهية...

المدروس والفطرة، فهو صفحة بيضاء في انتظار الرجل الأبيض لإعادة صياغتها. عند الطهطاوي عوّضت الفطرة بـ"الطبع"، وقد استخدم كثيرا هذا الصطلح خاصة عند حديثه عن العرب في الفترة "الجاهليّة" حسب تعبيره هذا إلى جانب توظيف إنجلزيري في البدائي افتقاده لثنائيّة حاكم/ مصطلح "الجبلّة" و"الغرائز"، فالعرب قبل الإسلام "مطيعة لطبائعها التولديّة وغرائزها الفطرية وكانت الملكة الأصلية الجبلّيّة فيهم على حدّ سوى" [11] .في حضور الغريزة ليس هناك مكان للعقل

ونجد عند إنجلز تعريف المرحلة الثالثة "المدنيّة، وهي المرحلة التي تعلّم الإنسان فيها عمل الإنتاج الطبيعى بالمجهود الصناعي كما تعلّم الفنون"، نفس هذا التعريف نجده عند الطهطاوي عند حديثه عن التطوّر الذي شهدته مصر خاصة مع الحضارة الفرعونيّة أو بعد الآثار الدالّة على التمدّن والرفاهية، وتقدّم الفنون (نفس مصطلح إنجلز) والصنائع". أيضا "العمائر والأبنية الجليلة

"تلك البلاد الجهولة الأحوال"[14]. وهم الذين يتنقّلون "من جهة الى أخرى بلا قيد نفس المصطلحات المستخدمة في التعريفين. أو شرط".

نلاحظ من خلال الورقة أنّ كلّ السرديّات المنتجة داخليّا وخارجيّا حاملة لرهاناتها، وعلى الباحث أن ينطلق دائما من سرديّات الداخلي دون إغفال سرديّات الخارجي، ومن ناحية أخرى نجد عند إنجلز أنّ من هنا ننطلق من المحلّى في اتّجاه الكوني وهو هدف الباحث أساسا. في هذا الإطار تشكّل بنية وممارسة حياتيّة بل أحيانا للنطلق الباحث من تصنيفات الفاعلين ضروريّة للاستمرار. الطهطاوي يرى أنّ مع مساءلتها. وعليه أن يأخذ مسافة من الداخلي والخارجي معا، وأن يموضع كلّ السرديّات التي وضعها في سياقاتها لكى يتفهّمها. فنحن كدارسين نخاف قائم على منظومة "الثَّأر"[13] . وهذه هيمنة الخارجي وإسقاطاته على الداخلي المجموعات بالنسبة إلى تمثّل مورغان ليست الذي نريد دراسته. الباحث بانطلاقه من لهم ضوابط وقوانين ويعتمدون سياسة تصنيفات الفاعلين الاجتماعيين يقوم البقاء للأصلح، عكس الحضارة الغربية بأهلنة وتبيئة منتوجه، ويمكن أن يصل التي ترتكز على القوانين الواضحة المرتكزة بذلك لتأسيس تصنيفات معرفيّة بعيدة في ذكر عدد كبير من الأفكار التي ذكرها على منظومة الحقوق والواجبات. وهذا ما عن التصنيفات التحقيريّة أو التفضيليّة مورغان وإنجلز من بعده. يؤكّد عليه الطهطاوي أيضا حين يتحدّث التي تؤسّس لها ثنائيّة الداخلي والخارجي. عن مصر، "لم تسبقها أمّة في ميدان يمكن أن نستنتج من خلال النماذج التمدّنيّة...ولا في حومة تقنين القوانين التفسيريّة الثلاثة التي أخضعناها وتشريع أحكام الأحكام المدنيّة". أمّا الآخر في البحث أنه يوجد توافق زمني بين

نلاحظ توافق على مستوى المصطلحات المستخدمة في تمثّل الآخر. هذا مع ملاحظة أن التصنيف المعتمد في الكتابين هو تصنيف تحقيري بامتياز في تمثّله للآخر، فهو الآخر "المجهول" الفوضوى الهدّام الفاقد للقوانين. وتفضيلي في تمثّله للأنا أو للنحن. ويمكن القول أيضا إنّ روح القرن التاسع عشر ساهمت في إرساء هذه المنظومة الفكريّة التصنيفيّة الخاضعة لآليّة التطوّر. أيضا كثير من الأفكار التي أوردها مورغان وإنجلز ذكرها الطهطاوي وإن كان بطريقة مسطّحة ودون وعى بالعمليّة البحثيّة المعرفيّة (على عكس مورغان مثلا الذي هو ملتزم بمشروع بحثى معيّن)، فالطهطاوي شكّل كتابه في إطار مشروع سياسي بحث مرتكز حول مصر ليس له علاقة بالبحث

العلمي، ولكن ها لا ينفي أسبقيّته الزمنيّة

جميعا أبناء القرن التاسع عشر. أيضا

باحث من تونس

فهو تلك "الأقطار السودانيّة القاصية" أو الطهطاوي - مورغان - إنجلز، فهم

افتتحت طريق التجارة وأعانت

الزراعة والفنون والزراعة". نلاحظ تقريبا

هذا البناء لا يتقنه أهل البريريّة حيث نجد

"الهكسوس" مثلا الذين هاجموا مصر

سابقا فهم "العمالقة التّصفون بوصف

المارسات العنفية عند المجموعات البدائية

العرب قبل الإسلام كان دأبهم "سفك

الدماء والإيثار بالفخار" [12]، فهم

"يسوّسون نفسهم بنفسهم" وكلّ شيء

التدمير والخراب".

^[1] أنظر أعمال ميشال فوكو، أيضا كتاب إدوارد سعيد، الثقافة والإمبريالية، ترجمة كمال أبوديب، دار الآداب.

^[2] تزفيتان تودوروف، فتح أمريكا. مسألة الآخر، ترجمة بشير السباعي، سينا للنشر، 1992.

^[3] جاك غودي، الشرق في الغرب، ترجمة الخولي، المنظمة العربية للترجمة، 2008.

Henri BOYER, « Stéréotype, emblème, mythe. Sémiotisation médiatique et figement représentationnel », Mots. Les [4] langages du politique [En ligne], 88 | 2008, mis en ligne le 01 novembre 2010, consulté le 06 juillet 2017. URL : http://

Jan Berting, « IDENTITÉS COLLECTIVES ET IMAGES DE L'AUTRE : LES PIÈGES DE LA PENSÉE COLLECTIVISTE », [5] HERMES_2001_30_41.pdf;jses/14516/in, HERMÈS, 30, 2001, in, http://documents.irevues.inist.fr/bitstream/handle/2042 sionid=DAF24F4BE295C297AA6AB0D99CC00144?sequence=1

^[6] فردريك إنجلز، أصل العائلة والملكيّة الخاصّة والدولة، ترجمة: أحمد عزّ العرب، 1957.

^[7] رفاعة رافع الطهطاوي، أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيق بني إسمعيل، 1285 (1868).

^[8] فردريك إنجلز، ص -17 18.

^[9] رفاعة رافع الطهطاوي، ص482.

^[10] فردريك إنجلز، ص -17 18.

^[11] رفاعة رافع الطهطاوي، ص 489.

^[12] رفاعة رافع الطهطاوي، ص 517.

^[13] رفاعة رافع الطهطاوي، ص 482.

^[14] رفاعة رافع الطهطاوي، ص 29.



هابرماس واللغة والتواصل

حسام الدين فياض

تشكل الكلمة أداة هامة من أدوات إيصال المعنى، فهي أصغر وحدة من وحداته، ومنها تتكون الوحدات الأخرى، كالعبارة والجملة. وفوق هذا تتمتع بقوة سحرية خارقة، تؤثر في نفوسنا وتعدل من سلوكنا وتوجه أفكارنا نحو معاني بعينها بهدف تحقيق مصالح وغايات معينة. وكل ذلك بسبب ما ارتبطت به من صبغة دينية، وما اكتسبته من منزلة اجتماعية تقليدية، أو بسبب مهارات لغوية فائقة توظّف في خدمة فنون الخطابة والكلام.

> نجد أن خلفية النظام اللغوي لأيّ لغة ليس مجرد وسيلة لإعادة إنتاج الأفكار، ولكن الصحيح أنه هو الذي يشكل الأفكار والبرنامج الموجه لنشاط الفرد الذهني لكل ما يتعلق بتحليل الانطباعات وطرح التصورات والأفكار اليومية، وإن صياغة وبناء الأفكار العقلانية لا تعتبر إجراءات مستقلة، بل هي جزء من النظام اللغوي.

> أداء اللغة لوظيفتها إنما تكون وقت الكلام الفعلى في موقف لغوى بسيط. أما اللغة فهي عبارة عن نظام من الرموز التي يستدعيها حدوث الكلام الفعلى ويشترك في هذه العملية كلّ من المتكلم والسامع. فالأول يشترك فيها بطريقة إيجابية بوصفه بادئاً، والثانى بطريقة سلبية بوصفه مستقبلاً. واللغة بفضل تمايز رموزها وتركيباتها الصرفية والصوتية فإن الثقافة السائدة لأيّ مجتمع هي انعكاس اللغة في ذلك المحيط الاجتماعي. وفي هذا الاتجاه نجد أن اللغة تلعب دوراً

خاصاً إذا تم استخدامها بشكل سلبي من البقاء والسيطرة.

وإنّ أحسن طريقة للوقوف على كيفية فعلى سبيل المثال، نجد تأثير اللغة وافتراضات يتم تطويعها وربطها مع النخبوية في تحييد قدرات الآخر وإقصائه من خلال المثال التالي "حينما يكون اجتماع لأعضاء مؤسسة تجارية مؤلفاً من نساء ورجال، فإن الملاحظ أن الرجال في الغالب يستخدمون تشبيهات رياضية تشرح نجاحاتهم أو إخفاقاتهم، مثال ذلك "هذه حدود مربعنا والكرة في ملعبنا، واستمرت المفاوضات إلى الوقت الإضافي ولكن الهدف الأخير أعاد للفريق الأمل في المنافسة على اللقب". هذه التشبيهات في حقيقة الأمر مباشراً للخصائص التي تتمتع وتتميز بها تتعلق باللعب وبطريقة الأداء التي تجهلها النساء لأن الغالبية منهن لا يمارسن تلك الرياضات، وبالتالي فإن اللغة هنا قد عملت

خلال اللعب على المفاهيم والمصطلحات لتزييف الحقائق، أو في توجيه دفة الحوار لصالح الأقوى، أو ذلك الذي يغلب فيه "النسق الفحولي"، وفي ذات الوقت تستبعد الطرف الآخر، أو على أقل تقدير تعمل على تطويعه ليقبل بشروط ميزان القوى الذي تفرضه آلية الصراع من أجل

على تهميش وإلغاء دور النساء المشاركات في الاجتماع في إبداء الرأي، وبالتالي تطبيع المرأة على الخضوع والاستسلام للقرارات التي يتخذونها، ولذا فإن استخدام هذه التشبيهات هو بطريقة أو بأخرى محاولة لإبعاد المرأة من الدخول في الحوار.

وينطبق ذلك أيضاً على الحوارات التي

تتمركز حول القضايا العقدية الأحادية،

حيث تستخدم اللغة في صياغة نظريات المقدس لكى تمنح الحصانة الشرعية للمستفيدين، وفي الوقت ذاته تسمح لهم بتوجيه دفة الحوار أو تقييده من خلال فرض تصوراتهم وآرائهم وحتى نزواتهم على المتحاورين، مما يمهد لهم الطريق بالاستحواذ على صنع وصياغة القرارات التي تكفل لهم الهيمنة وفرض الرأي الواحد، وفي ذات الوقت إلغاء الآخر وتحجيم قدراته في التواصل وإبداء رأيه، فمن شأن هذا الالغاء - إن جاز لنا التعبير-أن تختفى لدى الأشخاص القدرة الإبداعية

ولتجنب السيطرة والخداع في مثل هذه







المواقف يرى يورغن هابرماس (1929) الفيلسوف والمنظّر السوسيولوجي الألماني المعاصر من خلال نظريته حول التواصلي (Theory of Communicative) الرتكزة على العقلانية التواصلية، التي تمارسها ذات قادرة على الكلام والفعل بهدف التوجّه نحو التفاهم بين الذوات، تؤدي

حكماً إلى عدم اللجوء إلى العنف أو إلى إلغاء الآخر والسيطرة عليه، وذلك بفضل قدرة الفعل التواصلي الذي يحدد العلاقات داخل مجالات عمومية قائمة على المناقشة والحوار متخذةً من المبادئ الأخلاقية أساساً لها، أطلق عليها هابرماس أخلاقيات المناقشة، التي تحكم العملية التواصلية حسب معايير متفق عليها.

ولكن تلك الأخلاقيات ليست مذهباً ولا نسقاً من القيم والمعايير الجامدة أو الثابتة، والدليل على ذلك، في أنه إذا تشكك أحد المشاركين في العملية التواصلية في الدقة المعيارية لتعبير ما، أو إذا تعرضت أحد ادّعاءات الصلاحية للشك، أو لم يستطع المشاركون في التواصل تبريرها أو الدفاع عنها بالحجج العقلانية، فإن ادعاءات

الصلاحية نفسها تصبح موضع سؤال، مما يؤدي إلى اختلال التواصل أو توقف، وفي هذه الحالة لا بد للمشاركين في التواصل إعادة فحص تلك الادعاءات من جديد ومراجعتها مراجعة نقدية لتصحيح أخطائها، ومعنى ذلك أن العملية الحوار.

وهكذا نجد أن هابرماس يعتمد على البعد التواصلي اللغوى والتفاهم العقلاني الهادف، الذي يؤدي بالأطراف المشاركة بالعملية التواصلية إلى محاولة تحقيق نوع من الاتفاق والإجماع المتبادل حول القضايا المطروحة للحوار، وفقاً لشروط وقواعد التواصلية تخضع لما يسمى بديمقراطية أخلاقية (الصدق، والمحاقية، والحقيقة) تنفى قهر الذوات أو السيطرة عليها أو

خداعها مما يتيح لهم الفرص بالتساوي للمشاركة في الحوار والنقاش وصنع القرار، كما أن الإجماع لن يتم الوصول إليه إلا عن طريق قوة الأطروحة الأفضل. وهذا يعنى أن اللغة أداة للتواصل والتفاهم الإنساني وليست للسيطرة والخداع.

كاتب من سوريا



الكتابة على الكتابة القراءة مدخلا لخلق أثر كتابي جديد نورالهدى سعودى

دأبَت الفلسفة منذ أرسطو - على الأقلّ - على حمل الناطقيّة على الإنسان، جاعِلةً منها جوهره وماهيته. فالقضيّة الدارجة "الإنسان حيوانٌ ناطقٌ" تُحيل على أنّ ماهية الإنسان هي الكشف عن العالم، والإبانة عن أسراره ومبادئ انتظامه وقوانين سيره وعِللِها وأسبابها. ولعلّ هذا هو ما يمنح العالم معنيّ ويمنع عنه الاستحالة إلى فوضى (chaos) لا أصل لها ولا غاية. ولمَّ كانت هذه الناطقيَّة لا تنعطي ولا تتحقَّق إلَّا بجملة من الأفعال اللسانيَّة والبيانيَّة والحجاجيَّة، التي تهدف إلى اختزال كلّ تعقيدِ للعالم إلى جُملةٍ من القوانين الرياضيّة والأبنيّة المفاهيميّة؛ فإنّ المدخل لتفكيك هذه العلاقة الضاجّة بالمفارقة هو القراءة بما هي تعقّلٌ للعالم.

يتلمّس مسالك فهم هذا السديم، باذلًا كلّ اقتداره لقاء الكشف عن شكّ أنّ هذه المهمّة المعرفيّة الصعبة هي في باطنها مكاشَفةٌ لغويّةٌ. فعن طريق اللغة كتابةً ومُشافهةً طرح الإنسان مشكلاتِه وانشغالاته المعرفيّة، وباللغة حاول صوغ الواقع وإعادة توطينه في الفكر. ولعلّ من المُشكلات التي تطرحها الرؤية اللغويّة للعالم هي: ما الصياغة الثُلي للعالم؟ وما المسافة التي يجب أن نتّخذها إزاء النصوص المعرفيّة الكبرى التي حاولت إمثال الواقع عبر البنيات النحويّة وعن طريق الترسانة المفاهيميّة لكلّ علم؟ ثمّ إلى أيّ مدى قد أستفيد كباحث من هذا الركام النصيّ لأعيد بدوري قول العالم عبر نصِّ إبداعيِّ

أن وُجِد الإنسان ألفي نفسه

القراءة أو فهم العالم عبر الآخر

يُعدّ الدخول إلى النصوص التي أُنتجت في سياق معرفيٍّ معيّن بمثابة الدخول إلى طويّة العالم، وفكّ شفرات سريرته. ولا عالم من الرموز والدلالات التي لا تنفكّ تنسلّ منها دلالات أخرى أشدّ تنوّعًا. ومن ثمّة فإنّ الباحث مُلزَم في البداية بالولوج إلى النصّ عبر بنيته الداخليّة، أي بما هو انتظامٌ للمفاهيم على المستوى الخطابيّ، حتّى قبل التفكير في المستوى الخارجيّ، أو استدعاء الشروط التداوليّة والمقاميّة لتشكّله كخطاب.

فالقراءة في البداية تقتضي إمعان النظر في النصّ، وتتبّع الدلالات التي تشكّل المُتُوب في كلّيته، حتّى تتكشّف للقارئ وتظهر الأطروحة التي يروم صاحب النصّ الدفاع عنها والمحاجّة على صحّتها. ومن ثمة يسهُل عليها التقاط فكرةٍ عمّا يحاجِج ضدّه من أطروحات. فهي مرحلةٌ مهمّةٌ في عمليّة القراءة، إذ أن الفحص عن الموضوع

من تفريعات إشكاليّته، والمستعصي من تفاصيل أفكاره الجزئيّة ومن ثمّة إخراج النصّ من الزمن البدئيّ إلى الزمن

كما أنّ لهذا دورٌ في مراحل أخرى، خاصّةً تلك التي تتّسم بالكشف عن البنية المفاهيميّة التي تؤثّث فضاء النصّ، فالمفاهيم معالم، هي التي توضّح الأطروحة وتكشف عن بواطن النصّ وتُظهرُ القول. إذ تصير القراءة تبعًا لهذا تَشكُّلًا لحياةٍ ثانيةٍ للنصّ، فهي جزءٌ من فعاليته الدلاليّة التي لا تكمل إلّا حين يصير النصّ

التى يورد بها الكاتب حججه، وفحص مدى الاتساق المنطقى للنصّ، عبر النظر في الكيفيّات التي تنتظم وفقها الملفوظات، والعلاقات التي تنشأ بين ملفوظ وآخر،

الركزيّ للنصّ من جنس الوعى بالدقيق

هذا وعلى القارئ أيضًا أنْ يتفطّن للكيفيّة

(نصّی الخاصّ) يُتاخم المصادر ويتجاوزها؟



بتعبير آخر النظر فيما إذا كانت الغاية من التأليف الخطابيّ بين ملفوظ (أ) و(ب) هو: • كأن تكون الغاية من استدعاء الحجة (أ) هي التأثير في المتلقيّ مثلًا قصد قبول الحجة

• أو أنّ الغاية التي يرومُها الملفوظ (أ) هو بيان رجحان ووجاهة ملفوظِ آخر (ب).

• أو أنّ العلاقة بين الملفوظين يطبعها طابع الإلزاميّة، أي أنّ القارئ إذا قبَل بصحّة الملفوظ (أ) يلزم عنه مباشرة القبول بالنتيجة (ب) [1].

كما أنّ فهم القارئ للترتيب الحجاجي داخل النصّ، كفيلٌ بجعله يُدرك التفاضُل بين الحجج والعلاقات التراتبيّة التي تجعل حُجّةً أفضل من أخرى داخل الفئة الحجاجيّة الواحدة [2]، كما يسهّل عليه تمييز الحجّة القويّة من الضعيفة ومدى قدرة حجّة ما أو فئة حجاجيّة ما على مساندة النتيجة التي يدافع عنها صاحب النصّ.

ومادامت لا توجد هنالك نصوصٌ خالصةٌ، أى نصوصٌ خارج سياقات إنتاجها، فإنّ القارئ لا بدّ ألّا يقف عند عتبة البنية الداخليّة، وأنْ يضع النصّ في حدْثِيَتِه، أي أَنْ يقفز به إلى زمن إنتاجه، مستحضرًا النصوص التي حاورت أو حاورها النصّ،

والزمن التاريخيّ والسياسيّ الذي كُتب فيه. وتتّبع التحوّلات التي وقعت على الدلالات، مع إخضاعها للنقد، حتى ولوج المسكوت عنه في النّص، وهو ما يعبّر عنه تأويليًّا بقول ما لم يقله العمل نفسه [3]، فسِرُّ الكلمة بتعبير نتشه هو أنّها "لا تعنى ما تعنيه إلّا بالقياس إلى ما يُريده قائلها عند قولها" [4]. فالمنهج التأويليّ بما هو فعاليّة قرائيّة، يسُلّم بالطابع التوليديّ للنصّ، أي أنّه لا وجود لنصّ إنسانيّ يُفهم بطريقةٍ أحاديّةٍ، بل إنّ النصّ الواحد يُفتح على عدد لا متناهِ من المعانى، فالنصّ لا يكشف عن نفسه موضوعيًّا، نظرًا لطابعه الزئبقيّ فهو "مُرتحِل لا يسلّم نفسه" [5]. ومَكْمَن مهمّة القارئ هي الحفر في بنياته من جهة كونه خطابًا، والتنقيب عن المتواري والمتخفّى خلف طبقات اللغة [6]. فكيف إذن يمكن الانتقال من القراءة التأويليّة إلى الكتابة عن النصّ بما هو كتابةٌ أولى (مصدر)؟ وكيف تُسعفنا القراءة التوليديّة في فهم

وحدوده إلى مساحاتٍ أخرى؟ من القراءة التأويليّة إلى الكتابة على

المصدر والوقوف عند مفارقاته وتجاوز أطره

في أحد مواضع كتابه "تاريخ القراءة" الذي

المُعبِّر الحقيقيّ عمّا يُعتَمل في الذات، أراد له أن يُشكّل تاريخًا للقراءة بما هي فعلٌ إنسانيٌّ يُعبّر عن سعى حثيثٍ لسدّ لينتقل إلى الإشادة بالمكتوب خصوصًا مع الديانات التوحيديّة؛ وصولًا إلى لحظة ما البياضات المرتسمة في ذهن الإنسان حتّى بعد الحداثة بما هي لحظة التوحيد بين يتحصّل له فهم ومواجهة أسئلة الوجود الصوت والكتابة والقول الدريدي بأنّه لا الكبرى؛ يورد ألبرتو مانغويل حديثًا عن وجود لفصل بينهما، لكونهما معًا يعبّران سقراط اعتَبَر فيه الفيلسوف اليونانيّ أنّه كان عن إحدى التمركزات الثلاث التي تدعم مُؤمنًا بأنّ أقصى ما يمكن لفعل القراءة أن التمركز العرقيّ الغربيّ، ألا وهو التمركز يضطلع به هو إيقاظ الثاوي والخبىء داخل الصوتيّ (9) [logocentrisme]. النفس الإنسانيّة. وبأن مُنتهى طلب محبّ والمحاولة التفكيكيّة في عمومها تنهض من الحكمة (الفيلسوف) هو البحث عبر هذه الرغبة في تفكيك ميتافيزيقا الحضور والأطر التجربة الإنسانيّة عن الحقيقة الموجودة المعرفيّة التي انبنت عليها من قبيل مفاهيم موضوعيًّا في النفس وهذا ما لا يمكن العقل، والحقيقة والأصل [10]... ممّا قد للكتابة أو "الأحرف الصّماء الميّتة" [7]،

> كما نجد في كتاب حُنين ابن إسحاق الموسوم ب"آداب الفلاسفة" ذكر أفلاطون الذي رأى أحد تلامذته يكتب ما يسمعه منه في صحيفةِ، فأمره أن يمسحها قائلًا "احفظ بقلبك ما تسمعه أذناك من الحكمة ولا تتَّكل على كَتْبهَا في صحيفةِ فتعجزك طلبًا، فكلّ علم لا يدخل مع صاحبه الحمّام ليس بعلم" [8]. هكذا تغيّر الموقف من الكتابة تدريجيًّا فما عادت بمثابة الحرج أو المعضلة أو الحجاب أمام المعرفة الحقّة المتمثّلة في القول الشفويّ الذي لطالما اعتُبر

بتعبير مانغويل أنْ تساعد الباحث على

الداخليّة وتبيان خطأ المفاهيم والتصوّرات، بل إنّ من صميم عمل الباحث هو الكشف

عن قواعد الخطاب وآلياته [12]. ومنه فإنّ النظر النقديّ في المحدر هو بدرجة من الدرجات تتبّع لجينيالوجيا تشكّل النصّ وكلّ زخمه المفاهيميّ، ومواطن انتقاله، والتحوّلات المعرفيّة التي أحدثها وأحدِثت عليه داخل سياقات معرفيّة مختلفة، لأجل الإحاطة ببعض العني. إنّ هذا المنطلق في التعامل مع النصّ ليس فوضى قراءةٍ، ولا تذريةٍ للمعنى توشِك أن تقضى عليه فنَسقط في العدميّة كما تذهب في ذلك بعض الاتجاهات النقديّة الكلاسيكيّة، إنّما هو ذهابٌ بالنقد إلى منتهاه، وتفكيكٌ للأصنام المعرفيّة التي أنتجتها الذات والآخر (إن صحّ هذان المفهومان) وفتح للحقيقة على التعدّد عبر تكريس ثقافة مناوئة للتمركزات المتعالية والمتعالمة، لتسمح للباحث بإنتاج نصّ جديدِ على أنقاض هذا النصّ. إذ "يتعلّق الأمر بكتابةٍ/ قراءةٍ لا تميّز بين النصّ وكاتبه، قراءةٌ فعّالةٌ تُنتج النصّ اللامكتوب (...) إنّها عمليّة للتوليد" [13]. أنتجتها البشرية حول ذات الإشكال وفي نصٌّ لن يكون توافقيًّا بالضرورة، لأنّ الأداة

كتجربةِ إنسانيّةِ تغاير وتختلف جذريًّا عن الشفويّ والمحكيّ. ومادامت المدوّنة تمثّل حلقةً انتقاليّةً بين نصّ الذات ونصّ الآخر فإنّ مقتضى القراءة الذاتيّة التي يقوم بها الباحث في حقل العلوم الإنسانيّة هو عدم ملازمة النصّ، ملازمة المريد، والوعى بأنّ الأثر الكتابيّ الذي تشتغل عليه هو

مجرّد حلقةٍ في سلسلةٍ من النصوص التي

ذات القطاع المعرفيّ.

منه منطق الشيخ والمريد، منطق الأستاذيّة

الذي يكرّس علاقاتٍ ذات طبيعةٍ لاهوتيّةٍ

(فوق/أسفل) ويسدّ أمام الذات آفاق

تأسيسها لتأويليّتها الخاصّة للحقيقة. إنّ

الكتابة على الكتابة إذن، من منطلق أخذِها

مسافةً نقديّةً من المصدر، كتابةً جديدةً

ومُغايرة، تؤسّس للاختلاف وتقطع مع

الأحاديّة التي لطالما أسّست نصوصًا خجولة

تلزم عتبات نصوص الأخرى، ولا تجرؤ على

لعلّ المستخلص من كل هذا إذن، أنّ

العمل الكتابيّ مجرّد أثر مشروطٍ بسلسلةٍ

من الأعمال الأخرى التي تنجزها الذات

من قبيل القراءة والفهم والتمحيص

والبناء.. وهي كلّها شواهدُ على الكتابة

اقتحام المعنى وتفجير ممكناته.

كاتبة من المغرب

- [1]- رشيد الراضي، المظاهر اللغويّة للحجاج (الدار البيضاء، منشورات مؤمنون بلا حدود والمركز الثقافيّ العربيّ، 2015)، ص 76.
 - [2]- الرجع السابق، ص ص21 22.
- [3]- تيري إيجلتون، "النقد والإيديولوجيا"، في عبدالغني بارة، الهرمينوطيقا والفلسفة، نحو مشروع عقل تأويليّ (بيروت، الدار العربيّة للعلوم ناشرون)، 2008، ص 38.
 - .Gilles Deleuze, Nietzsche et la philosophie (Presse Universitaire de France), 1962، p84 -[4]
 - [5]- عبدالغني بارة، الهرمينوطيقا والفلسفة، مرجع سابق، ص 40.
 - [6]-الرجع السابق، الصفحة نفسها.
 - .Alberto Manguel, A History of Reading (New York, Vintage CANADA Edition, 1998 p94-[7]

- - - [10] المرجع السابق، ص 7.

يتيح فتح النصّ على الصمت، ومساحات

الهامشيّ والمنسيّ فيه، وإثبات أنّ "الواحد

هو قهر الكلّ، وأنّ العامّ هو استبعاد

الخاص، وأنّ المطلق هو إغفال الشرط،

وأن الكُلِّيّ هو طمس الحدث" كما يقول

ومن ثمّة فإنّ الوضعيّة المتّخذة بإزاء النصّ

باعتباره أثرًا كتابيًّا في هذا المستوى، هي

وضعيّةٌ نقديّةٌ متطرّفةٌ، تتجاوز الوقوف

عند دلالاته وسياقات إنتاجه، إلى الغوص

في ما لم يقله النصّ، فالنصّ الماثل أمام

الباحث لا يكون محض خطاب معرفيّ، ممّا

يجعل المسلك غير متوقف على نقد البنية

على حرب [11].

- [11] على حرب، نقد النصّ (الدار البيضاء، المركز الثقافيّ العربي، 2005)، ص 9.
 - [12] المرجع السابق، 11.
- [13] محمّد أندلسيّ، نيتشه وسياسة الفلسفة (الدار البيضاء، دار توبقال للنشر، 2006)، ص 173.

[8]- حنين ابن إسحاق، آداب الفلاسفة، تحقيق وتقديم وتعليق عبد الرحمن بدوى (الكويت، المنظمة العربيّة للتربية والثقافة والعلوم، 1985)،

المنهجيّة التي التُئِمت بها أجزاؤه، تُعادي

منطق الشُرّاح، الذي هو في جانب كبير

[9]- جاك دريدا، استراتيجيّة تفكيك الميتافيزيقا، ترجمة وتقديم عز الدين الخطابي (الدار البيضاء، أفريقيا الشرق، 2013)، ص 6.

سِين: لوْ لَمْ تَصْمَتْ نَسَاءُ عَائِلْتَى، لِمَا كَنْتُ امْرَأَةً مُتَلَعْثُمَةً. لمَا اختبأتُ خلفَ امرأةٍ أخْرى لتخْبرَ قصّتي. الجميعُ يصِفني بالمُّلَعْثِمة. ليس فقط بسبب نطقيَ المتردّد

للكلماتِ بلْ أيضاً لأن لديّ مشكلةٌ في إبداءِ الحجةِ وسردِ الأحداثِ مشافهةً.

الأمرُ ليسَ بجديد، بلْ منذُ الطَّفولة، منذُ أنْ بدأتْ أنطقُ جملاً مفهومةً وأحاججُ والدتى: "لكنكِ لمْ تسْمعي ما حدث"، "هسْ! اصْمتى فسوْف يسْمعونك؟".

"واللهِ لمْ أَضْرِبه، لقد أخذَ لعبَتى وحطّم رأْسها بِالحجر في الحديقة ال". تضعُ يدَها على فمي، أحاولُ إبعادَ يدِها، فتضغطُ بيدها الأخرى القوية على ساعدى الرفيع، فتمنعني من أنْ أرْفع يدها الكبيرة، آخذُ بالقفزِ محاولةً التفلّتَ من قَبْضتِها. تلقّنني بصوتٍ منخفض وحاسِم "احتجاجنا على سلوك أطفالهم في بيتنا سيدفعهم إلى إخبارِ النّاس أننا أقارب غير محترمين، وأنّنا نزعجهم أثناء إقامتهم في بيتنا، وسيسودُّ وجهى بين أفرادِ عائلةِ أبيك". أحاولُ التملّص منها فتضغط بيدِها على ساعديَّ الاثنين ولكن بقوةٍ أكبر، قوةٌ مؤلةٌ، أوْقنُ هذه المرّة أنها تعاقبني على محاجِجتي لها واعتراضي على تنبيهاتها لي، أكثر من كونِها تريدُ إسكاتي. تردِّد وفمها قريبٌ من أذُني فيغدو صوتُها أكبر من جمْجمتي "فهمتي؟

أنْزوى في الوحْشة، أغنيةُ (ماما ماما يا أنْغاما) التي أدْرُسها في المدرسة لا تعبر عنْ أمّى، الأمّ الّتي تتّفق عليْها التَّعريفات اللغويّة في نصوص القراءةِ والدراما والشعر وقصائدِ الأطفال لا تشبهُ أمّى هذِه، تِلك أمّ تنصِتُ لابْنها أو ابنَتِها، أعيدُ المُحاولةَ لاحقاً لأُخبرها كيفَ جرَتِ الحادثة وحجْم الألَم الّذي يَعتصر قَلبي، لكنّها تغلقُ فمى مرةً أخرى وتتوعّدُني بعقوبَة الفلفل الحَارِ. عندَها أَصْمتُ صمْتاً مُطْبِقاً وأبكى. أفتقدُ اليومَ ذاكَ البكاء. دموعى لمْ تَعد تنْهمِر بغزارةٍ كما الْماضي، ربّما لمْ تكُنْ خيبَاتي اللَّاحِقة بحجْم فجيعَتي

المُتَلَعْثمة أصوات مفقودة على الجانب الآخر آراء عابد الجرمانى

في كلِّ مرةٍ تغلِق فَمي وتقول: هسْ، ولا حرْف! أكتب نصاً جديداً أَشْرِحُ فِيهِ الْمُشْكَلَةَ مِنْ وِجْهِةَ نظري وَأَخْفِي الورَقَةَ فَوْقَ خِزانَةِ ثيابٍ أُمِّي، أنتظرُ قراءتَها لَها ثمّ قبْلتها اللذيذة. ناعمة تلك القبلة، لم تكن قبلة حنان فقط، بل قبلة عجائبية لأسباب؛ أوّلها: أنها كانتْ تثنى على كتابتي المعبّرة والْتقاطي للتّفاصيلِ الصّغيرة، وثانيها: أنَّها تهزَّ رَأْسها راضيَة، كمَا لوْ أنَّني اسْتطعْت إِقناعَها، وثالثها: أنها كانتْ تنظرُ في عيْنَى، فأشعرُ أنّها تواصَلتْ معى. لوْ تعلمُ أمّى كمْ كنتُ أشعرُ بالامتلاءِ عندما تتواصَل عيْناها معى.

أَنْ أَحاولَ أَنْ أَقُولَ أَمرا بيْنما الآخرُ لا يُنصت، ويَستمرّ بالحَديث، ولا يتواصَل معَ عيْنَى، أمرٌ لمْ أكُن أعانيهِ معَ أبى، كنتُ أسْتطيعُ مناقشتَه ومحاجَجَته، لمْ أكنْ أتَلعثم، فهو يتيح لي أن أتحدث، لا يمارس منافسة من يرفع صوته أكثر في الجدال ينتصر.

وعلا صَوْته، ارتبكتُ وتلعْثمت، لدرجة أنْ أتفقد علاماتِ أصابع

تعلمتُ أنّ ترْك المُناقِشينَ السِاحةَ لبعضِهم أثناء النقاش

منْ عدم تَطابق مفردة أمّى في الكُتب مع أمّى في الوَاقع. عندما بتّ أتقنُ الكتابةَ والقراءةَ حرصْتُ على أن يصبحَ خطّىَ جميلاً، فَالكتابة ستكونُ نجَاتى، لقد تعلمتُ كيفَ أبوح، كيفَ أذرفُ الكلماتَ على الورَقِ.. بالطبع لمْ أكنْ أفقهُ هذهِ الاستعارة وهذا الرّبطُ بينَ الكتابةِ والألم ولكنّني كنتُ أشْعر بالشّفاءِ أسْرع، فَأَكتُبُ نصّاً في ورقةٍ وأخْفيها. المرّة الأولى التي اكتشفتْ فيها أمّي الورَقة وقرأتْها كنتُ أرتجفُ خؤفا، أراقبُ وجُهها وأحدّث نفسي "ماذا لو خيّرتني بين الضرب أو الفلفل الحار؟ سأختار الضربَ!". لكنها لمْ تقمْ بأيِّ منَ العقوبتين، أدهشني بكاؤُها واحتضائها لى. لمْ أكنْ أعلمُ أنها ستتأثّر، مسحتُ دمعَها بكلتا يَديّ حينها، وهمستُ لقلبى أنْ يُسامحَها. أذكرُ يوْمَها أنَّ وجهةَ عدائى تَحوَّلتْ مِنها إِلَى أُولئكَ الَّذينَ يسْكنون بيْتنا ضيوفاً منذُ عاميْن.

امتدَّ أمرُ تلعْثمي زمنياً ومكانياً، فكلّما احتدّ نقاشي مع آخرِ ما،

أمّى تضغط على ساعدى.

سيمنحهم المجالَ للتفكيرِ قبْل التّفوّهِ بِالحماقاتِ ومن ثمّ النّدمَ عليها، تعلّمت أن أكثر النقاشات إيلاماً تلك التي تكون مع شخص لا يكترث بما سيُكتب على الأوراق المخفية فوقَ خزانةٍ مَا. تعلّمْت أيْضاً أنّ عليّ بالصمتِ عندما يرتفع صوتُ الآخر، لأنني سأنطق بكلام غيرِ مُتسلسل، كلام لا أعنيه، فيؤوَّل ويفسّر ممّا يقلِبُ الأمورَ ضدّي. تعلمْتُ أيضاً أنَّ النقاشَ الحادَّ يتطلَّب تواصُلاً بالعيْنيْنِ وإلا تحوّل إلى جَلْسَةِ غَضَبٍ غير مُجدٍ، تأكّدْت أنْ آخرَ عهدى بالتواصُل بالعيْنيْن كانَ معَ أمّى.

ألوانَ خلاسيةً ولا مائية.. كانت تشعرُ بالإهانَة عندما أعتَرضُها بأنّ

الأحداثَ حدثَت بشكل مغاير لما تتحدّثين به. أمّى الّتي تزوجت منْ

الفلفلُ الحارقُ عندمَا يتمُّ حشوُه بمؤخّرتِك لنْ تشعرْ بهِ مبَاشرَة،

سيتَغلْغَل إليك الإحساسُ بهدوءٍ وتدرّج، ولنْ يغادرَك بسهولَة أوْ

فَجأَة، سيطولُ أمدُه، أذكرُ أنَّني كنْتُ أَبْكي بِصَوْت مَسْموع بدايةً

ولكن عنْدما أَيْقَنْت أَنّ ارْتفاعَ صَوْتى وشكُواى لنْ ينْفعَاننى بتخفيفِ

الألم بكيْت نهْنهة، فالألمُ ليسَ خارجيّا كيْ اشْكوه، الألّم في داخل

أَحْشَائِي، يتفرّع ويتشعّب في حوْضي، هكذا أُحِسّه، حارِقٌ! هذا

النوْع منَ الألّم المتمدّد والممتد زمنياً شكّل ذاكرتي الْحالية، الذّاكرة

الّتي تحْتفظ بالألم زمناً طَويْلا. نزيف الدّم الذي يتبعُ تمدّد الْفلفل

يصْبح حارقاً أَيْضاً، لذا صدَّقتُ أُمي عندَما كانَتْ تقول لي أنّ مَا

ينِز منّى ليْس دَماً، بل الْفلفل ذاتُه ولذا من الجيد أنْ يخْرجَ منْ

جسدى. لحسن حظى أنهُ بعد أن عادَ والدي من سفرهِ واسْتقر

ها أَنا ذا في سنّ اليَأْس كما يرْغبُ الجميعُ أن يسمّيَه، إلاّ أنّني

أسمّيه سنّ الفرَج. فمنذ ثلاثةٍ وثلاثين عاماً باغتتني بقع حمراء

واستقرت بلباسي الداخلي، توجّست حينَها أن الدمَ ذاكَ سببُه آخرُ

عُقوبة فلْفل نلْتها منْذ سنتين. ما زادني ذعْراً أَيْضاً هو اعْتقادي

بأنّني مُصابة بمرضِ نتيجةً عُقوبات الفُلْفُل تلك. خرجت من

الحمّام هرعةً إلى أُمّى وأَبى شارحة لهما ما وجدت، إلاّ أن أمّى

أخذتْ بِالضّحك وباركَت لوالدي (مبروك، صار لديْنا دجَاجة)

ابتسمَ لي والدي وغادَر المكان، فالأمر حالةٌ نسائيّة بحسب أمّي.

كنتُ أحاول أن أرفع صوتي لأُسْمِعَ والدي أننى أنزِف بسببِ فلْفل

أُمّى، كانتْ أُمّى تشكتنى ويدُها على فمى بينما تَضحَك وتُباركُ لى.

أيّ مبَاركةٍ تلْك! ناولتْني قطعة قماشِ أبيضَ بعدَ أنْ علّمتني كيفَ

أضعَها في لباسيَ الدّاخلي، فأجبتُها بأنّني لمْ أنسَ كيفيةَ وضعِها

منذُ آخر حفلةِ فلفل. لمْ تستطعْ تمالكَ نفسِها من الضّحك،

الجهْدُ الَّذي بذلْته أثْناءَ الضّحك أفْقدَها طاقَتها، فأرْختْ جسَدها

على الحائطِ خلْفها وقد تورد وجهها. ما زاد غضبي أنها أخذتْ

بيْننا لم تعدْ أمى تمارس عقوبَة الفلفل تلْك.

أبي بعمر صغير، سمعتها مرةً تردد: طفلٌ يربّي طفلاً!

في هولندا حيثُ أعيش، يُعدُّ التّواصُل بالعينين عَلامةَ احْترام المتحادثين لبعضِهم بعضاً. عنْدما كنْت أتحدث مع موظفِ خدمةِ اللاّجئين كنت أنشغل بالنظر للطاولة أو الورقة التي بين يديه، أبتعد كليا عن وجهه وعينيه. في إحْدي الرّات توقف عن متابعة شرحه للإجراءات اللازمة لمعاملتي التي بين يديه، وسألني: هل هناك أيّ مشكلة؟ هل ضايقتك؟ هل آذيتك؟ هل بدرَ منّى ما يسيءُ لكِ؟ أربكتني أسئلته، فلا بد أن هناك سوء تفاهم قد حصل بيننا. يومها، لقّنني الموظف ذاك درساً حولَ أن من أصول الحوار والخطاب في بلادهم، النظرُ في عين الشخص المقابل لك. أخبرتُه نِصفَ حكايتي؛ وهي أنني امرأة! وأن من أصول حوار المرأة مع الرجل في بلادِنا ألا تنظر مباشرة في وجه الرجل أو عينه أثناء المحادثة، لذا من الصعب على أن أغير عادتي بين يوم وليلة ولكنني سأحاول. يبدو أننى استطعت تجاوز الأمر لاحقاً وبتّ أتواصل مع الآخرِ بالنظرِ في عينيه، ولكنّني واجهْت مشْكلةً عدم قدرتي على الوقوف أمّام لجان التوْظيف لأقدم عرضاً لمشروعي، لدرجةِ أنني حصَلت على ملاحظةٍ شبه دائمةٍ من لجان التوظيف مفادُها أنّ المشروعَ مقنعٌ ولكنّ المتقدّمة للمشروع غير قادرةٍ على توصيل فكرتِها وشرح مشروعها وهو أمرٌ مربكٌ للجنة، اعتقدت أن التقدم للجنة أونلاين سيكون أفضل حالا. لكنّ يد أمّى كانت لاتزالُ تغلقُ فمي، والأخرى تضْغط على سَاعدي، ومشهدُ عقوبة الفلفلِ الحارِ يلوحُ لي إن تفوهت بما لا يعجبُ لجنةَ التحكيم.

لقد كنتُ طفلةً مؤلةً لأمي. مؤلمٌ ذلك اللونُ الفاضحُ في كلامي، لا

تقنِعني بِأنَّ بقع الدم تلك ليستْ عقاباً على فعلةٍ فعلتُها، بلْ هيِ نعمةٌ منَ الله. تهْمس "ستتمكنين من الإنجاب".

يا ربَّ السمواتِ كيف تتحولُ العقوبةُ إلى نعمة، ثم من قالَ لأمّي إنني أنتظرُ هذه النِّعمة. صحيحٌ أنني أمثِّل دوْر الأم للدّمى لارا ورؤى ولكنْ هذا لا يعني أتني قد اتّخذت قراراً بأنني أريْد أن أصبح أمّا! علقتُ باكيةً: لكنني لمْ أسأل اللهَ أن أصبح أماً؟ حسمت الأمر بأن قالت ردودها بشكل متوالٍ "هذا الحديث حرام، لا يجوز، أنت فتاة، ويجب أن تحمدي الله على هذه النّعمة، هناك فتيات تجاوزن الثمانية عشر من عمرهن وهن يركضن من طبيب الى طبيب يبحثن عن علاج كي تأتيهن الدورة الشهرية، منذ الآن سيتشكل جسدك، سيصبح خصرك نحيلا وصدرك سوف يكبر، ستغير ملامح وجهك الطفولية بعد بضعة أعوام، ستصبحين جميلة، الدورة الشهرية هي فلترة للجسد من الأوساخ، فبعد كل دورة ستتجدد خلاياك وستصبحين حيوية أكثر". قلت لها بهدوء وقد تحسست أنني أفقدتها صبرها: وهل يحصل الرجل على نعمة الفلترة هذه؟ هل هو غير قادر على الشعور بالحيوية؟ لاذا لا يدمل

نظُرَتُها التَّائِهة في وجُهي كانت كنظرة من يبحث في عقله عن حل أحجية "الكلمة المفقودة"، ثم عادت للضّحك. قلت لها: أريد أن أمنعَ حدوثَ الدّورة بإغلاقِ تلك المنْطقة، لا أريدُ أَنْ أقضيَ عمري في تبديل قطعِ قماشٍ ملوّثة كهذه، سارعتْ لطمْأنتي: سأشتري لكِ فوطاً صحيّة تُستعمل لمرةٍ واحدة، مثل تلك التي أشتريها لي قبلَ أن تأتيني الدّؤرة.

صفنْت للحْظة، كيفَ لمْ أفكّر في هذا قبْلاً، فأُمّي أنثى أيضاً! وها أنا الآن أعلمُ أنّنا نتَشارَك هذهِ اللّعنة الشّهريّة!

قلت لها: كيف أرفضُ أنْ أصاب بهذا المَرض كلّ شهْر.

قالت "هناك أمورٌ لا تُرْفض، ولا تقْبل، هناك أمورٌ هكذا هي، مثلُ العواصِف والطّر والرّياح، أمورٌ لا بدّ مِنها". لم تقنعْني إجابتها، فالعواصِف تهاجِم كلَّ النَّاس أمّا الدّورة الشّهريّة فتهاجِم النّساء فقط.

إدراكيَ أنّ المرأةَ محكومةٌ بشروطٍ بيولوجية، كان مبكراً، شروطٌ تجعل تذمّراً من مثل: (لماذا وُلِدْتُ فتاةً؟!) تذمّراً جهنمياً يدلّ على الكفرِ والاعتراضِ على حكم الله. الشروطُ البيولوجيّة ذاتها الّتي أفرزت مفهومَ الأمومَة. يوم واحدٌ بالسَّنة للاحتفاء بالأم لمْ يكن كافياً لبناء منظومة أخلاقية تمنع حدوث مشهد ضرْب جدّي لجدّي أمامَ عيني؛ أخذَ يرفسها بقدميه لأنها اعترضت على اتهامه

لها بأنّها مقصّرة، سردت مهمّاتها اليومية قبالته، كنت أستمع لها تسْرد وتفقّط على أصابعها بينما يجيبها بأنه لمْ يجْبرها على القيام بكل تلك المهمّات فهي التي تحبّ الاستيقاظَ مبكرا، وتحبّ متابعةَ المستأجرين للبيوتِ التي يمتلكونَها، وهي من تحبّ إعدادَ الفطور يومياً في الصّباح وأنه إن طلبَ طبخةً ما فيطلبُها لكلّ أهلِ البينت. استمرّت بمجادلته فشدّها من جدائلها السود الأنيقة ورَماها جاثيةً على ركْبتيها. قامتهُ الطويلة أكثر من مترين، وأكتافه العريضة، وعيونه الزرقاء التي تقفز من بين حاجبيه الشائبين الكثين، ووجنتاه الحمراوان شكلوا مشهداً مخيفا، تراجعتُ إلى الوراءِ خطْوة، فأومأتْ جدتى لى بيدِها أن أبتعدً أكْثر، ابتعدتُ حتى التصقتُ بجدارِ الغرفةِ الأزْرق، التفّ جدّى حولَها فأخفى جلبابُه الأسودُ الطويل جزءاً كبيراً من المشهد، إلَّا أنني كنتُ أسْمع صوتَها جيّدا، لم تستغِث مُطلقا، ربما كانت تعلمُ أَنْ لا أحد سوف يغيثُها فهو يُمارس حقّه بتأديبها، كانت تبْكي وتتأوه، ومن ثمّ تشتمه وتدْعو على يديه بالكسر ليزدادَ غضبُه وضربُه لها أكْثر. أمّى تسردُ فوقَ رأْسي حسَناتِ نعمةِ الأمومَة والأنوثة والدّورة. لا أذْكر أننى تحاورت مع أمّى حول ضرب جدّى لجدتى، فشكوى جدّتى لبناتها ولومِهن لها لدعائها على يده بالكسر كانت كافية لأدرك اللّاجدُوي.

أمرٌ غريبٌ لمْ أكن قادرة على فهْمه؛ لماذا تزوجتْ جدتي جدّي؟ لماذا تزوّجت خالتي طليقَها؟ لماذا؟ لماذا تزوّجت ابنةُ خالتي طليقَها؟ لماذا؟ لماذا تتزوّج المرأةُ رجلاً ثمّ يضْربها؟ لماذا تنجبُ المرأة من رجلٍ يضْربها؟ لماذا يشاهدُ الطفلُ أمّه تُضرب ولا يحرّك ساكنا؟ لماذا يستمرّ الطفلُ بحبّ والده على الرّغم منْ أنه يضْرب أمّه؟

الشّابّ الوسيمُ الذي تقدّم لخطبتي يوما، حدثتُه عن إشكاليّة جسدِ المرأة ووقوعِها داخلَ إحداثيّات شرْطها البيولوجي، وأنني لو خُيِّرتُ قبلَ ولادتي، لَما اخترتُ أن أكونَ امرأةً، بل رجلاً يحمي النِّساء. كل ما تبقى في ذاكرتي عنْ ردّه الغاضب قبل أن يغادر، هوَ صَدى أَسْئلته المَتَابِعة "وهلْ تسْأل السيّارةُ نفسَها عن سببِ كوْنها سيّارة؟ هل تتمرّد على كوْنها تنقلُ الرّكاب؟ هل تتمرّد الأبْنيةُ على كوْنها أبنية يسْكنها البشر؟".

كاتبة من سوريا مقيمة في هولندا

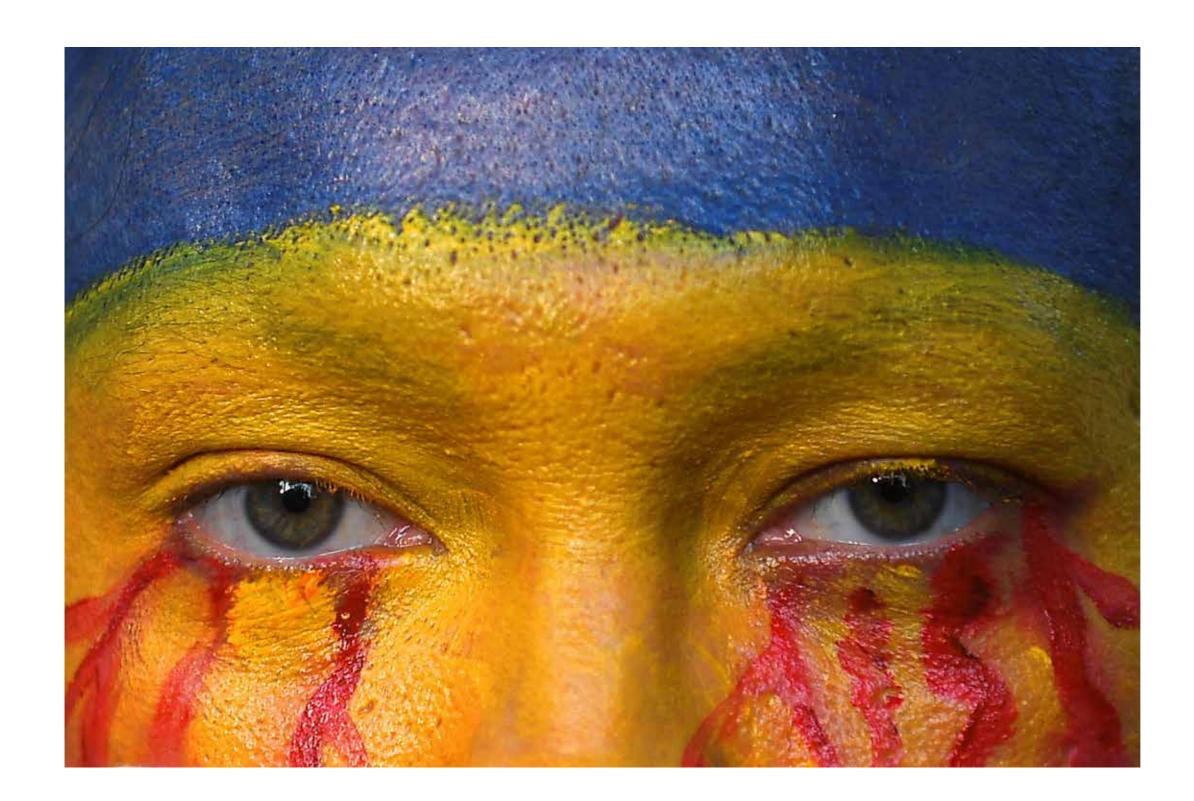
33 | عارس/ آذار 2022 العدد 86 - مارس/ آذار 2022 العدد 36 - مارس/ آذار 2022 العدد 36 - مارس/ آذار 2022



خط النَّار أصل الحكاية الأوكرانية سعید خطیبی

ما يجري في كييف، هذه الأيام، ليس حدثاً عابراً، بل تعود أصوله إلى شتاء 2014، يومها كنت في «الميدان»، في قلب العاصمة الأوكرانية، ودوّنت يوميّاتي فيها، إن العودة إليها تتيح لنا فهم خلفيات ما يدور على الأرض منذ الـ24 والعشرين من فبراير الماضي.

في مطار بوريسبيل الخالي لحظتها من الطّائرات، عدا طائرة الخطوط النمساويّة، التي وصلت على متنها، بدا الوضع مريبًا. في الدّاخل لم تكن صالة الواصلين تعجّ بحركة طبيعيّة كما يمكن أن نتخيلها في مطارات أخرى. لمحت جنديين يقفان أمام مدخل الصّالة، طلب منى أحدهما التّوجّه إلى رواق يؤدي إلى نقطة مراقبة جوازات السّفر، تشرف عليه ضابطة في الجيش، بعينين غائرتين وشعر أصفر وملامح تتجاوز الأربعين. نظرت قليلا في الباسبور الأخضر ثم خاطبتني بالروسيّة. لم أفهم شيئا. فأعادت بإنجليزية خافتة سؤالي إن كنت أتكلم الروسيّة. أجبتها بالنّفي، وحاولت أن أتدارك الوضع بالإمساك بجواز سفري الجزائري، وإظهار الفيزا الأوكرانية، لكنها لم تتعامل معى بإيجابية ونادت على جندي آخر، قادنی بدوره إلى مكتب تحقیق مجاور. دخل هو وبقیت أنا في الخارج أنتظر ربع ساعة، كنت خلالها أرى جنودًا يدخلون ويخرجون من الكتب نفسه، لكنني لم أستطع السّؤال عن مصير التّحقيق، فهم لم يكونوا يتكلمون فيما بينهم سوى الروسية أو الأوكرانية. وجاء الفرج بظهور الجندي السابق نفسه حاملا الجواز، طلب مني مرافقته إلى الضابطة، التي ختمته سريعا. وكمسافر غير مدرك وجهته، فكّرت أن أول شيء توجبّ عليّ القيام به هو تحويل حوالي مئة أورو كانت في جيبي إلى العملة المحلية «هريفنا». وجدت شابة عشرينية خلف شباك مكتب تحويل العملات، كانت وحيدة وتبدو كئيبة وهي تشتغل إلى

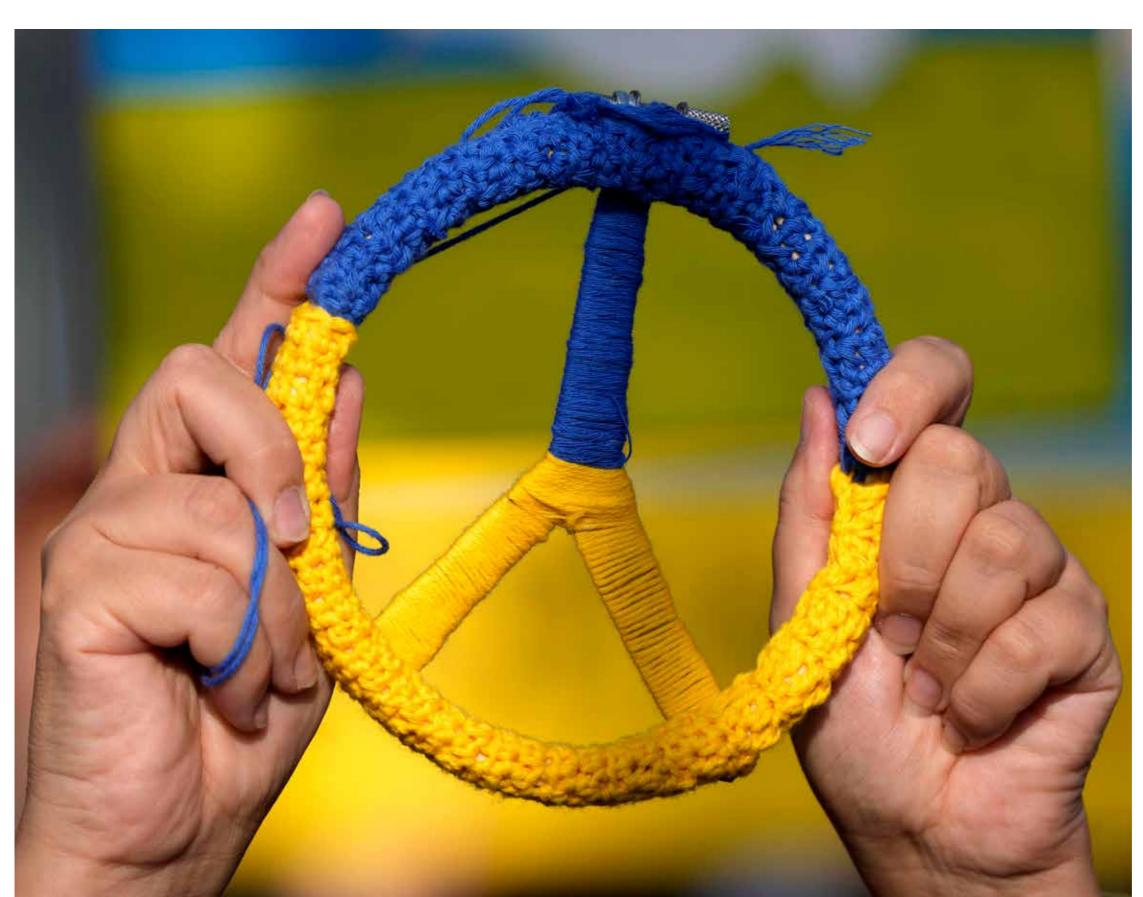


غاية منتصف الليل في مطار دولي شبه خال من حركة المسافرين. من المؤكد أنها لم تكن قد رأت زبائن منذ ساعات، وربما تفاجأت بزبون يأتي في طرف الليل. لم أسألها، كما أفعل عادة عن سعر التّحويل، ولم أفاوض، ومرّرت ورقة المئة أورو من تحت العازل

الزجاجي. نظرت إليها، قلّبتها بين راحتي يديها، ثم سجلتها وسلمتني حوالي 12000 هريفنا. مبلغ كبير جدًا. ما يعادل راتبا شهريا لموظف حكومي في البلد. في الخارج، وكعادة المطارات، وجدت بعض سائقي السيارات النفعيّة يترصدون زبونًا تائهًا.

عرفوا أننى أجنبى وحاولوا مخاطبتى بالإنجليزية، بالقول إنهم يعرضون سعرا جيدا ويمكنهم إيصالي حيثما أشاء، لكني واصلت طريقي بحثا عن سيارة أجرة، فقد علّمتني التّجربة الجزائرية تجنّب سيارة «الكلوندستان»، ووجدت سيارة أجرة لشاب طويل





كان يدخن بعمق سيجارة كما لو أنها السّيجارة الأخيرة. حييته وقلت مباشرة «باسينا!»، فهم القصد، واسم الشّارع الذي أودّ الذّهاب إليه «"welcome!". ردّ عليّ وفتح الباب، قبل أن أواصل «how much?»، فمن الضّروري تحديد السّعر سلفا تجنبا لأي إحتيال لاحقا، لاسيما أنني لم أكن أعرف تسعيرة سيارات الأجرة. «200» أبلغني بالرقم بكتابته على هاتفه النّقال. وصلت الرسالة، وانطلقنا إلى وجهتنا التي لم تكن تبعد عن المطار بأكثر من نصف ساعة (30 كلم).

في الطَّريق، بدت لي كييف مدينة مظلمة. الإنارة العمومية ضعيفة، بشكل يوحي للزّائر أن الدينة تغرق في نوم، ليس فقط بيولوجيا بل أيضا اجتماعي. لكسر الصمت شغّل السّائق الرّاديو على محطة بولونية، كانت تبث أغان أميركية. حاول أن يضفي على السّيارة جوا ناعما، لم يشعرني فعلا بالرّاحة ولم أتجرأ عن سؤاله عن الوضع العام في البلد، تجنبا لإثارة أي حساسيّة، لم أكن أفكر لحظتها سوى في الوصول إلى الغرفة التي حجزتها والنوم قليلا بعد ساعات طويلة من السّفر والانتظار. وصلنا مقصدنا كما كان مدونا في إشعار الحجز الذي كان معي.

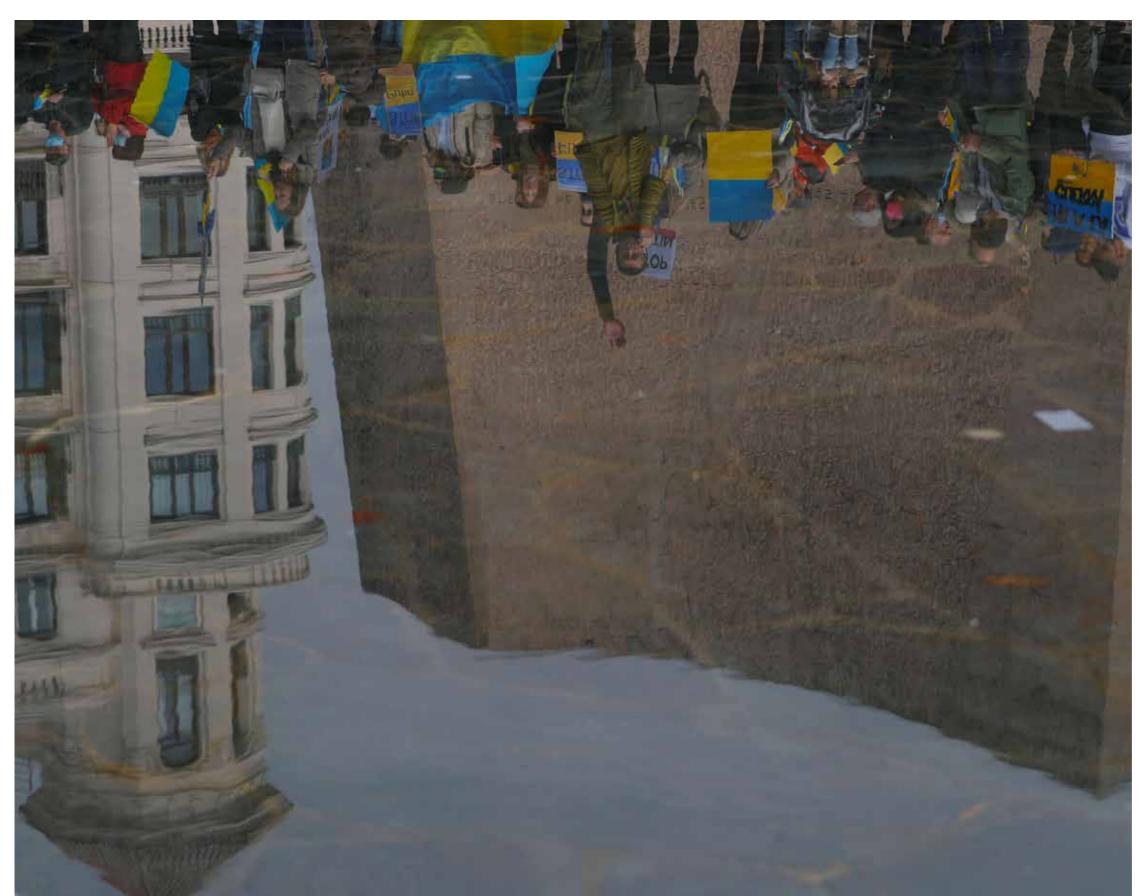
* * *

قضيت اللّيلة الأولى في نوم مضطرب، واستيقظت صباحا في الثّامنة والنّصف. شربت قهوة على عجل في مقهى مجاور، ثم اشتريت شريحة هاتف محلية، اشتريتها دونما تقديم معلومات شخصية، ولا صورة عن جواز السّفر أو البطاقة الشّخصيّة كما يحصل عادة. ففي محل بيع الهواتف والشرائح لم يطلب منّي الشاب الأبيض النّحيف سوى دفع ثمنها. واتصلت فورا بإيفان، حددّت معه موعدا وتوجهت إلى ساحة الميدان، قلب الثورة.

* * *

وصلت الميدان، المطوّق بالمتاريس والعجلات المطّاطية والأسلاك الشائكة، لأجد إيفان في انتظاري. كان قد أتمّ للتوّ تسجيل برنامجه الإذاعي الثقافي في راديو أوكرانيا الوطني. وبعد تبادل سريع للتحيّة (دوبرودين، بمعنى «مرحباً» بالأوكرانية) بدأ في التأفّف من الوضع «هل شاهدت التلفزيون الرّوسي اليوم؟ يبدو أنهم صارمون في مسعى وأد الثّورة». كان وجه إيفان جدّ منقبض وهو يتحدَّث عن مخاوفه من تقسيم البلد إلى ثلاثة أجزاء (شرق و جنوب مواليان لروسيا، وغرب موالي للاتّحاد الأوروبي)، رددت عليه بنظرة صامتة، وحوَّلت طرفي جهة امرأة عجوز، تجاعيد وجهها المتعب تشي أنها تجاوزت السّبعين، وهي تمشي بخطى



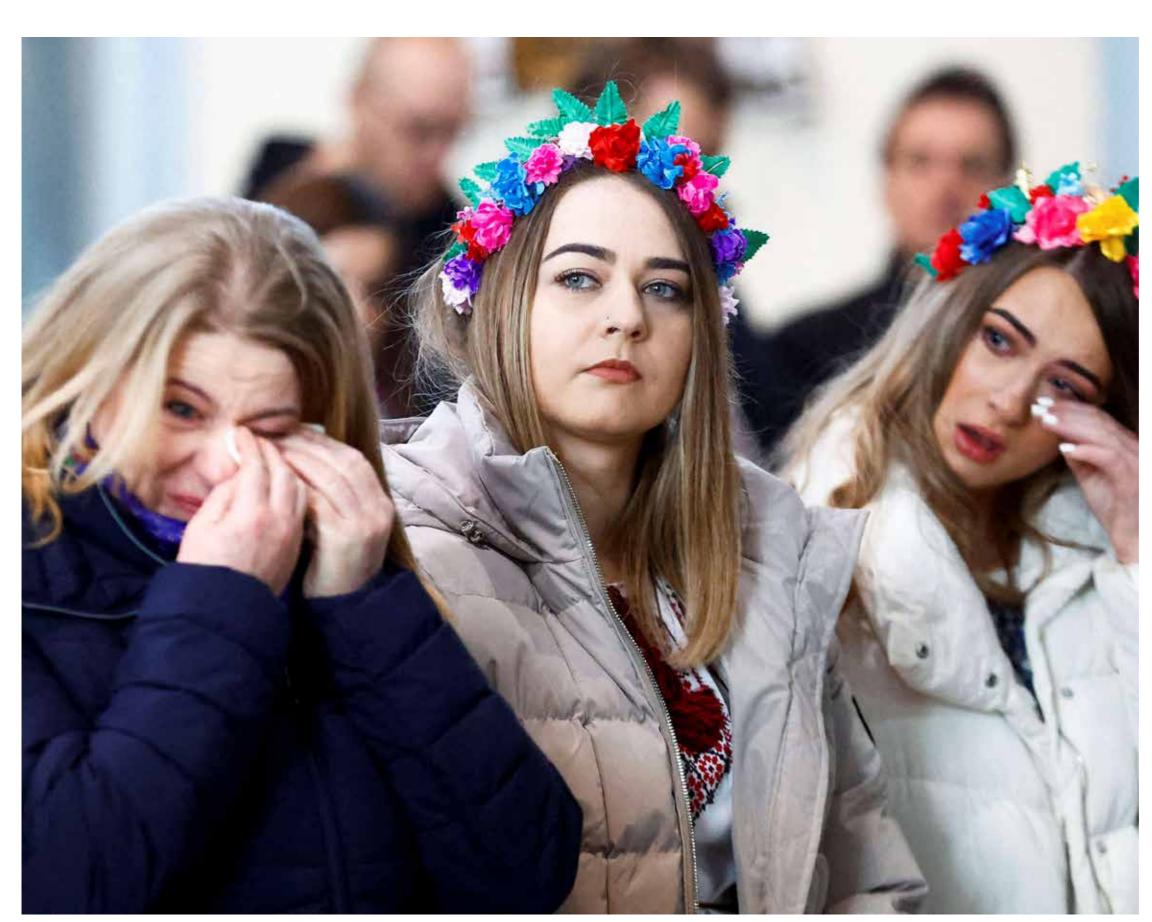


متثاقلة، في ذهاب وإياب بين طرفي الميدان، حاملة صورة ابنها الشَّاب الذي فقد ذراعه الأيسر في الثورة الأخيرة، وتطلب صدقات من المارّة. كان الميدان وقتها ما يزال يعجّ بالحركة، والمعتصمون ذوو البدلات العسكريّة والأحذية الخشنة، من رجال ونساء، الذين رفضوا إخلاء المكان، بدأوا بتحضير خيامهم المنتصبة وسط الميدان، المُزيَّنة بالأعلام الأوكرانية الصّفراء والزرقاء، أعلام المدن الدّاخلية التي جاؤوا منها (أغلبها مدن غرب البلاد) وأعلام دول أوروبية مختلفة، لقضاء ليلة باردة أخرى، فدرجات الحرارة مساءً تنخفض إلى أدنى من عشر درجات مئوية، ولا بديل عن التدفئة بالحطب وبقايا أثاث خشبي في ظلّ غياب أدنى شروط العيش الكريم لهم ولبعض أفراد عائلاتهم التي تقاسمهم الخيام نفسها. هم يقتسمون المعاناة على أرض الميدان (أو ساحة الاستقلال، رمز تحرُّر البلد عام 1991)، ويتزوَّدون بالماء من صهاريج تأتي صباحاً لتعبئة قواريرهم البلاستكية، وأحياناً لا تكفى الجميع، يأكلون من المطاعم الميدانية الصغيرة التي تسهر عليها نسوة، وتعتمد على مساعدات وتضامن الأوكرانيين فيما بينهم، وهي مطاعم ارتجالية لا تقدِّم أكثر من صحن حساء ساخن، لم أستسغ طعمه القوى ، كأس شاى وبعض الخبز، وأحياناً قليلة الجبن. كان الأكل متوافر للمعتصمين. الجميع يستفيد من نصيبه. غالبية محلات الأكل السّريع التي كانت موجودة حول اليدان أغلقت أبوابها اضطراراً ومحلات أخرى خفَّضَت أسعارها، لأن المارّة مثل الثوّار يكتفون بالأكل مجّاناً هناك. حتى غير الخائضين في الثورة استغلوا الوضع لإشباع معدتهم مع الثوار.

يشتغل إيفان في الإذاعة، منذ أربع سنوات، وفي الترجمة الأدبيّة من الفرنسيّة إلى الأوكرانيّة، فقد سبق أن نقل بعض الكتّاب الفرنسيين الكلاسيكيين إلى لغته الأم، وهو كاتب معروف بين أوساط قرّاء البلد، ويعمل كثيراً لينال قليلاً. «متوسِّط الرّاتب لا يكفى لإيجار شقة صغيرة. الرشوة والمحسوبية ترسَّخَتا، وصارتا جزءاً من حياتنا اليومية. أمى مثلاً اضطرت أن تغلق متجراً صغيراً لها بسبب ضغط مسؤولين مرتشين عليها".

أيام الرئيس الأسبق يانكوفيتش (1950) كان الوضع - بحسب شهادات مَن التقيتهم - جدّ سيء، والمارسات اللاقانونية كانت تنخر جسد البلد. كلّ إجراء إداري عادي كان يستوجب على المواطن دفع مقابل مادي يكون أحياناً باهظاً ، والمبلغ يتغيَّر باستمرار بحسب أهمّيّة الخدمة المقدَّمة من طرف الموظّف وبحسب طبيعة المواطن -الزبون الطالب لها. والعلاج في المؤسسات الاستشفائيّة العموميّة ،





حيث من المفروض أن تقدّم خدمات مجّانية، يلزم المواطن أيضاً دفع رشاو مقابل الحصول على موعد فحص طبى روتيني. وضع عَكَّر - أيضاً - حياة أبناء الجاليات العربية المقيمة في كييف، على غرار حمزة (37 سنة)، وهو من جنسيّة تونسية يقيم في كييف منذ ستّ سنوات، متزوِّج من أوكرانية، وأب لطفلة لم تتجاوز شهرها السابع «افتتحت قبل عامين كافيتيريا صغيرة، وسط المدينة، لكني لم أستمر أكثر من سنة. بعض أعوان الشرطة كانوا يأتون نهاراً ويفرضون علىّ دفع عمولات» يقول. الكافتيريا التي تحدث عنها حمزة تقع في شارع صوفيا، بالقرب من فندق شهيرة بالمدينة يحمل الاسم نفسه، وليس بعيدا عنه ينتصب تمثال زعيم قوقاز أوكرانيا التاريخي بوهدان خمل نيتس كيي (1595-1657). حال حمزة لا يختلف عن حالًى وليد الأردني، وحسام المصري الذين قابلتهم جميعاً قرب السّوق العربية (Bessarabsk) وهي سوق مغطاة لا تحمل من العرب سوى التسمية. في داخلها قابلتني وجوه رجال ونساء وفتية وفتيات كلهم أوكرانيون يعرضون سلعهم، من خضار ولحوم وزهور للزبائن. الخاصية العربية للسوق أنه يضم محلين صغيرين لبيع الفلافل والشاورما.

تبدو كييف حكاية ممزّقة، تعيش اضطرابا وشتاتا داخليين، غير قادرة على استيعاب الصدمات التاريخيّة المتتاليّة، والتي تزايدت حدّتها في السّنوات العشر الماضية.. في تلك المدينة القلقة التقيت سلافا يختلفون عن نظرائهم في الجنوب في احتفالهم المستمر بالحياة رغم كل المحن.. وعدم الثّقة سمة لا يتنكرون لها، فهم لا يعرفون أين تسير بهم الأقدار.. مع ذلك فهم مستمرون في الحلم. شوارع المدينة الواسعة لا تختلف كثيرا عن شوارع عربية، تغلب عليها الفوضي المنظمة. في شارعي سوسييفا، ثم ميلينكوفا، حيث يوجد برج البثّ التلفزيوني الفولاذي (أعلى برج فولاذي في العالم 385 مترًا) صادفت أناسًا مبتسمين تارة ومتوجسين خيفة من الغريب تارة أخرى، يقتصدون في الكلام ولا يطيلون التحديق في عيون المارّة، لا يثرثرون سوى في الثورة وتبعاتها.

ميدان كييف (تسمية ميدان جاءت من اللّغة التتارية)، مُنشَأ وفق الطّراز الستاليني، مع نصب ضخم مخلد لاستقلال البلد. قبل ثورة2013، كانت السّاحة تمثل مركز ثقل المدينة، ونقطة تقاطع الطّرقات والشوارع الفرعية، موعد تلاقى الأصدقاء والعائلات، ورحم الاحتجاجات السياسية. ووسط ركام مخلَّفات الثورة،



وأكياس الرّمل التي تحيط بالخيام والبناية الإدارية الشاهقة، التي كانت تؤوي متظاهرين، ووسط أعلام أوكرانيا، وأسفل فندق (Ukraine) حيث كان يقيم صحافيون، صادفت كتّابا متظاهرين: أندري كروكوف، إيرنا كيربا، يوري وماري. أشارت إيرنا بأصبعها إلى بناية يسارَ نصب الميدان التذكاري «من هناك كان القناصة يطلقون الرّصاص على المتظاهرين». كانت لحظات تراجيدية عاشها كُتَّابِ أوكرانيون من الدَّاخل، مدافعين عن صوتهم بالدّم متشبثين بحقهم في التخلُّص من النّظام القديم. الكتّاب المعتصمون في الميدان يتداولون فيما بينهم عبارة ساخرة وعميقة «شكراً بوتين!» ليس حباً في زعيم الكرملين ورئيس روسيا، وإنما لتهوُّره في التدخُّل في شؤون البلد، ووصف ثورة الشعب بأذلّ الأوصاف، كنعت المعتصمين بالفاشيين، والحكومة التي تلت الثّورة بالحكومة الانقلابية، وما أثاره موقفه من تراصٌ في الصفوف وتوحّد بين الأوكرانيين، مع اتِّساع روح السخرية بين ثوار الميدان الذين علَّقوا صوراً، ورسومات تشبّه الرئيس الهارب يانوكوفيتش بهتلر، وتصف بوتين بالنازي.

يوم الـ18 من فبراير 2014 شاهد ديمترو رفيقه أليكسندر يسقط أرضاً جراء رصاصة في الرأس. «كان في سنّ الثالثة والعشرين، طالباً بمعهد الهندسة العمارية» يضيف. يومها كان المعتصمون مخيَّرين بين التراجع عن ثورتهم التي بدأت نهاية نوفمبر2013، بعد أن علَّقت الحكومة مشروع التوقيع عن اتفاقية التجارة الحرّة مع الاتحاد الأوروبي، أو مواجهة عنف قوات الشرطة، والاستمرار إلى الأمام. وافقوا على الخيار الثاني، تمخّض عنه 82 قتيلاً وأكثر من 600 جريج. ديمترو، ومثل المئات من الأوكرانيين الآخرين، وضع صورة رفيقه أليكسندر أمام نصب الاستقلال وسط الميدان، وصار كلّ يوم يضع وردة أمامها تذكاراً له. «سوق الورد والشموع ازدهرت بعد الثورة» يعلِّق ضاحكاً. فنفق ميترو الميدان تحوَّل إلى سوق كبيرة لبيع الورد، والشموع للمعزّين وبالقرب من صورة رفيقه كانت تصطف صور لعشرات الضحايا والجرحى الذين واجهوا الرّصاص بصدور عارية، والمارّة يتوقّفون كل مرة أمامها للصّلاة، والدّعاء لهم بالرحمة. «بعد الثورة سجلنا 113 بلاغاً بمفقودين» أخبرتني أوكسانا، وهي طالبة وناشطة متطوِّعة جاءت لساعدة المعتصمين في توزيع الدّواء، ثم الإشراف على خليّة الإبلاغ عن المفقودين، وهي خليّة اتخذت من مقرّ بلدية كييف مقرّاً لها. ملامح أوسكانا توحى كما لو أنها بربرية، أضاعت طريقها في بلاد



الأوكران. كانت متوسطة القامة، ببشرة بيضاء محمرّة، وعينين كبيرتين مخضرتين. كانت كما لو أنها قادمة من عين الحمام أو من سيدي يعيش، قبائلية، شمال أفريقية الجمال. حدثتني عن عملها المرهق، والمتواصل يوميا مدة عشر ساعات كاملة، قبل أن تعتذر بالانصراف للردّ على سيل المكالمات الهاتفية، الواردة من عدة مدن داخلية، تسأل عن المفقودين. «في السابق، كان مقرّ البلدية ممنوعاً على عامّة الشعب. كان خاصّاً - فقط - بكبار المسؤولين،

من هنا كانت تُتَّخَد أهم القرارات. وهو من أوائل المؤسَّسات الرسميّة التي احتلَّها المتظاهرون في بدايات الثورة» تحدَّث إيفان. الدخول إلى البني نفسه لم يكن سهلاً. دوريّة من المتطوِّعين كانت تقوم بحماية المدخل. طلبوا منى بطاقة إثبات الهوية وبطاقة صحافية وتقديم معلومات شخصية قبل السماح لي بتخطّي

من الداخل، يبدو مبنى البلدية مُصَمَّماً وفقا للطراز المعماري النيو

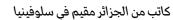
- كلاسيكي. في الطَّابق العلوى نُصِبت شاشة كبيرة لعرض صور وفيديوهات مُقْتَبَسة من أيام الثورة، وحُوِّل الطابق الأرضى منه إلى مستشفى ميداني، حيث التقيت فاسيل (31سنة)، وهو ممرِّض متطوِّع. «قمنا بإسعاف وعلاج العشرات من الثوار. لست أعرف - تحديداً - عددهم، كانوا يأتون بالعشرات يومياً، نقوم بكل ما يمكن فعله، وبحسب الإمكانيات المتوافرة، لعلاجهم» قال. إلى جانبه كانت تقف الدكتورة إيرين (46سنة) التي تحدّثت «مع



سقوط النظام السابق خَفّ الضغط على المستشفى. نقوم حالياً بمتابعة بعض الحالات بأدوية وضمادات، أما المصابون إصابات بالغة وخطيرة فقد تَمَّ تحويلهم إلى مستشفيات أوروبية، في ألمانيا، وبولونيا، وجمهورية التشيك".

الحلقة الأضعف في سلسلة المتغيِّرات التي تلت ثورة الميدان هي شريحة المواطنين الأوكرانيين المقيمين في روسيا. بحسب رومان فهم يدفعون ثمناً مضاعفاً بسبب التزام البعض منهم بخيار الثورة، ومشاركتهم رأى المعتصمين بإحداث القطيعة مع النظام الروسي. «على كلّ، لن يخسروا الشيء الكثير لو أجبروا على العودة إلى بلدهم الأم» يقول المتحدِّث نفسه. فهم يعانون خلف الحدود من ظروف جدّ صعبة، غالباً ما يجدون أنفسهم ضحية استغلال من طرف المؤسَّسات الإنتاجية، وورش الأشغال في روسيا، مع تأخُّر أرباب العمل في دفع أجورهم، كما أن جزءاً كبيراً منهم محروم من الضمان الصّحى. ظروف سيِّئة لليد العاملة الأوكرانية في روسيا تكرَّست في السنوات الماضية، ازدادت سوءاً، مع إصرار ناشطي الميدان على استبعاد كلّ الرموز السوفياتية، والروسية من الواجهة، حيث تبنّوا أيام الثّورة شخصيّة شاعر أوكراني متمرد، رمزاً لثورتهم: تاراس شفتشينكو، الذي صادفت سنة 2014 الذكري المئوية الثانية لميلاده (1814 - 1861). فقد نصب تمثال خشبي له وسط الميدان، وتداول شعراء محلّيّون على منصة الميدان (حيث كانت تُلقى الخطب السياسية فقط) لقراءة نصوص ومقاطع شعرية له، كما نُشِرت صورته على لافتات إشهارية توزَّعت على مختلف كبريات شوارع المدينة.

تاراس شفتشينكو ليس شاعر البلد فحسب، بل هو عميد الأدب الأوكراني، مناضل صلب، سُمِّيَت جامعة كييف باسمه، اشتُهر -خصوصاً - بنصوصه المناهضة لحكم روسيا القيصرية، والمُحَرِّضة على إحياء الوعى القومي. تعرَّضَ للنفي وللمنع من دخول أوكرانيا عشر سنوات كاملة، أيام القيصر نيكولا الأول، وعاش تحت المراقبة البوليسية حتى وفاته. شتاء2014 ، صار شفتشينكو سَيّد الميدان ورمز الثورة الأوكرانية بلا منازع، ونصوصه الحماسية تُرَدُّد بصوت عال، كما كان التوانسة عام2011 يردِّدون قصيدة أبي القاسم الشابي.







تيار فني أم فقاعة اقتصادية؟

علاء حليفي

تفتح كل ثورة تكنولوجية الباب أمام حدود جديدة تمامًا للإبداع والابتكار، فقد جعل اختراع المطبعة الكلمة المكتوبة متاحة للعامة، بينما ربط البث الإذاعي شتى أرجاء العالم ببعضها البعض، أما الإنترنت فقد أعادت رسم حدود العالم واقتصاداته. وقد شهدت السنة الماضية، انتشار العديد من الظواهر الرقمية، من عملات افتراضية، وعالم الميتافيرس، وتقنية «الإنفتي» (NFT) التي تعتبر أحدث التوجهات التكنولوجية الحالية، وأكثرها انتشارا في العالم الافتراضي.

مايك وينكلمان، المعروف أيضًا رؤيته بالمجان؟

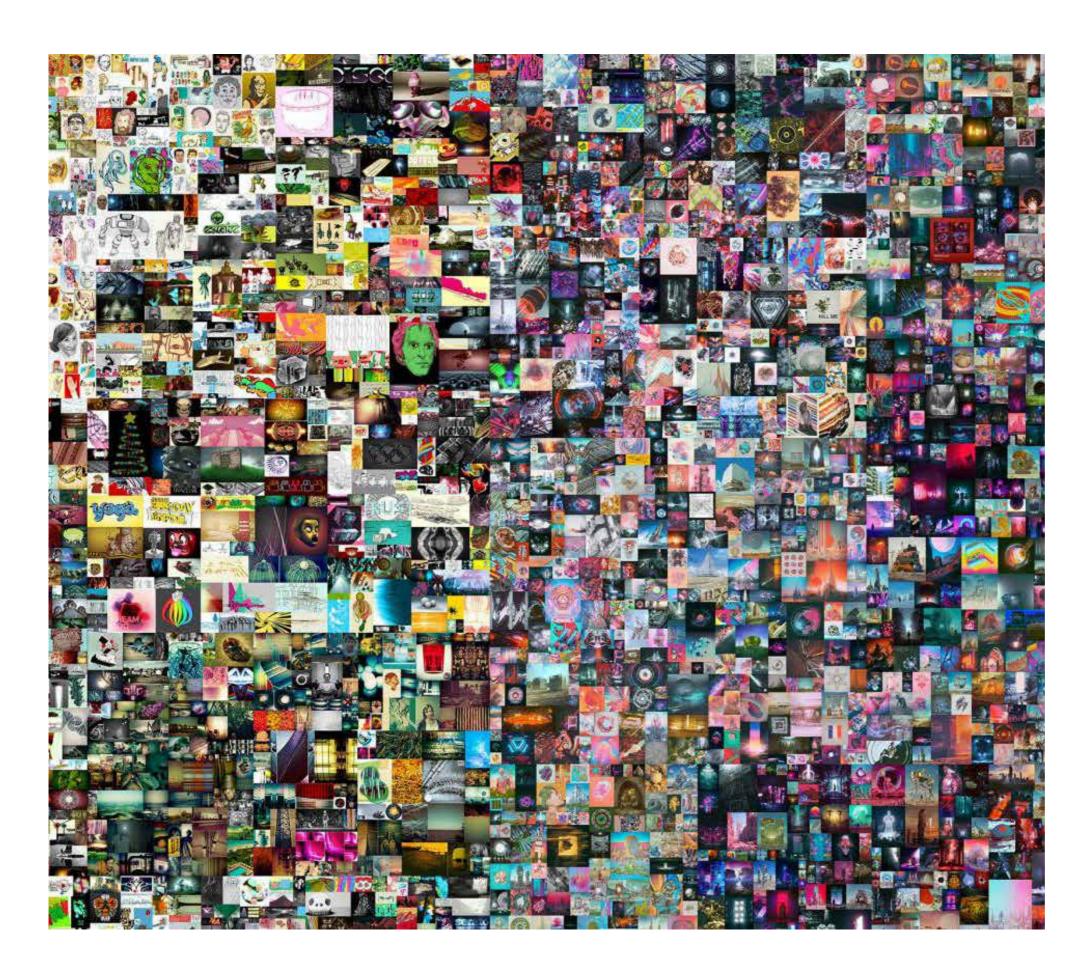
باسم بيبل، صورة «إنفتى» عبارة عن «لوحة فنية رقمية» مركبة من خمسة الأصل والرؤية آلاف صورة مجمعة داخل إطار واحد، «الإنفتى» اختصار لمطلح «الرموز غير بسعر قياسي بلغ 69.3 مليون دولار، وهو كونينج وبابلو بيكاسو.

> أنه يمكن لأيّ شخص عرضُ صورة مايك شخصا واحدا فقط. وينكلمان، ورؤيتها كاملة عبر الإنترنت، فلماذا قد يرغب، أي شخص، في إنفاق

القابلة للاستبدال»، وهي عبارة عن ثالث أعلى سعر يحققه فنان على قيد محتوى رقمى، قد تكون صورة، لوحة، الحياة، حتى أنه يضاهي قيمة الأعمال مقطع فيديو، أو حتى أغنية. ما يجعلها الفنية المادية لكلود مونيه وويليم دي فريدة من نوعها مقارنة مع باقى المحتويات الرقمية على الإنترنت، هو أنه يتم تسجيلها تمت عملية البيع في دار كريستيز للمزادات، بشكل مشفّر في قواعد بيانات لامركزية، وقد اعتبرت الصفقة آنذاك إحدى أقوى ممّا يضمن حفظ أصلها وختمها بعلامة المؤشرات على أن «الإنفتي» سوف تجتاح تشفير للأصالة، والحصول على سجل سوق الفن مثل العاصفة. الجدير بالذكر دائم لملكيتها، مما يعنى أساسًا أنها تخص

يمكنك نسخ ملف «الإنفتى» ، ولكن لا يمكن تزوير توقيعه الرقمى المسجل في قاعدة

قُلِ منعة أشهر باع الفنان الأميركي الملايين على شيء يمكن بسهولة تنزيله أو





البيانات، الشيء الذي يتيح إمكانية شرائه وامتلاكه وأيضا إعادة بيعه كأصل رقمي. مَنَحت التقنية الفنانين وهواة جمع السلع الرقمية النادرة بعض الراحة، ويعتقد البعض أنه يمكن استخدام التكنولوجيا مستقبلا لتتبع وختم جميع أنواع البضائع الافتراضية، مثل عقود المنازل والسيارات واتفاقيات العمل والوصايا.

على الرغم من زيادة شعبيتها في الأشهر الأخيرة، إلا أن تقنية «الإنفتى» ليست بالأمر الجديد، فقد ظهرت لأول مرة سنة 2014، لكنها لم تشهد الشهرة التي تعرفها الآن حتى الربع الثاني من العام الماضي، إذْ عرفت زيادة كبيرة في نسبة التداول من بيع وشراء، حتى أن وسائل الإعلام العالمية وصفتها آنذاك بفقاعة اقتصادية ضخمة على وشك الانفجار، إلا أن التقنية استمرت في الانتشار لتعرف اهتماما أكبر من مختلف الشرائح المجتمعية، لاسيما بعد الإعلان عن انتقال فيسبوك إلى الميتافيرس في نوفمبر الماضي. وفقا للموقع الرسمى لصحيفة ال«بي.بي.سي»، فالقيمة الإجمالية لتجارة «الإنفتي» قُدرت بنحو 40.9 مليار دولار العام الماضي، ومن المتوقع أن تبلغ 3.5 تريليون دولار بحدود سنة

يجب ألا ننسى، أنه على مدى عقود، كافح الفنانون والموسيقيون، وغيرهم من المبدعين، ضد قرصنة أعمالهم الرقمية على الإنترنت نظرا لسهولة الأمر. مع تقنية «الإنفتى»، قد نشهد بداية عصر جديد من الحرية الإبداعية، بما تتيحه التكنولوجيا للفنانين ومنشئى المحتوى من فرص فريدة لاستثمار بضاعتهم الرقمية التى كانت رخيصة أو مجانية في السابق. تستجيب التقنية أيضًا لحاجة عالم الفن للمصادقة

والمصدر في عالم رقمي لا محدود. لم يعد الفنانون مضطرين إلى الاعتماد على المعارض أو دور المزادات لبيع أعمالهم الفنية، بدلاً من ذلك، يمكن للفنان بيعها مباشرة إلى المشترى على شكل «إنفتى»، مما يتيح لهم أيضًا الاحتفاظ بمزيد من الأرباح. بالإضافة إلى ذلك، يمكن للفنانين أن يحصلوا على نسبة مئوية من البيعات كلما بيعت أعمالهم الفنية لمالك جديد، وهي ميزة أخرى قدمتها التقنية، لأن الفنانين عمومًا لا يتلقون عائدات مستقبلية بعد بيع أعمالهم الفنية لأول مرة.

هوس «الإنفتى»

ما عُرفت بفترة «هوس التوليب»، حين ارتفعت أسعار زهور التوليب الهولندية في

عرفها العالم منذ الأزل، فمنذ متى لم يعد الفن متعلقا بشيء ما عدا جنى الأموال؟ «الإنفتى» يُحيى الفنان، ويقتل الفن. صحيح، يمكن أن يدور العمل الإبداعي حول كسب لقمة العيش، لكن لا ينبغي أن يكون هذا هو السبب الأساسي لصناعته، يجب أن يكون الفن ناقدًا وذا مضمون ورسالة. أغلب اللوحات الفنية، تبنى حكاية، تجسد روحا، أو مأساة، هذا هو هدف الفن الأول والأخير، قبل أن ينتهى به الأمر في المعارض والمزادات. المشكلة الأخلاقية لـ«لإنفتى» أنها تتجاوز كل هذا، إذ يصير الفن بهدف البيع فقط، تماما كما لو

قدمًا في الفراغ، أو في معزل عن سياقه الاجتماعي والثقافي، فهو بحاجة إلى إشراك الفنانين والمؤرخين والفلاسفة والناشطين الاجتماعيين. إن إبداع العقل البشري المصدر الأول لتقدم الحضارة للآلاف من السنين، كان حلم الفنانين منذ لوحات الكهوف في لاسكو أن يمنحوا الناس تجربة إنسانية، أن يكون فنهم شاهدا على حقبة تاريخية، كما هو الحال مع مايكل أنجلو في عصر النهضة، أو جان ميشيل باسكيات في ثمانينات القرن الماضي. لطالما كان الفن صوت عصره ومجتمعه، مما يجعلنا نتساءل الآن، أيكون تحويل الفن إلى منتج اقتصادي هو رسالة عصرنا الحالي؟ أنتوقع إذن، في المستقبل القريب، أن نقتني الشِّعر من السوبرماركت؟ كيف سيُذكر عصرنا الحالى بعد مئة أو ألف سنة؟ ألق نظرة على الأشياء التي نصنعها اليوم، هل هذا ما نريد أن نُعرف به في المستقبل؟ هل نستحق

لا يمكن لأيّ تيار فني أو ثقافي المضي

كاتب من المغرب

مع مطلع هذه السنة، وبعدما لاقت شهرة كبيرة، صارت هذه الصور الرقمية تُصمّم وتُباع بشكل لا محدود، بعضها بملايين الدولارات، حتى من لا علاقة له بالفن والتصميم، من أناس بسطاء باحثين عن الربح السريع، أغرتهم أرقام هذا العالم الافتراضي وارتموا بحثا عن الغني من خلف شاشات الحاسوب، فصارت هذه التقنية بمثابة «إلدورادو رقمية»، دون أن ننسى بأن الهوس المتزايد حول «الإنفتى» والقدرة على إنشاء العديد من هذه الصور بسرعة وسهولة باستخدام برامج سهلة إساءة استخدامها.. الاستعمال، لهما نفس تأثير الإفراط في طباعة النقود: فقدان قيمتها. فهل تستحق كل هذا المال والضجيج؟ هل هي حقا فقاعة على وشك الانفجار، أم أنها سوف تغير الفن والاستثمار مستقبلا. هذا الجنون واللغط العالى قد يذكرنا ما جرى، في واحدة من أكبر الفقاعات الاقتصادية والمالية في التاريخ العالمي، أو

هل يتحول الفن إلى منتج استهلاکی؟

أثار ظهور هذه التقنية جدلا آخر، هل يمكننا اعتبار «الإنفتى» فنا حقا؟ ما مقدار القواسم المشتركة بينها وبين عالم الفن الكلاسيكي؟ نلاحظ أن أغلب أعمال «الإنفتى» خالية من أيّ معنى أو رسالة، قيمتها الفنية لا تتجاوز كونها صورة لشيء ما، وهو الأمر الذي يتعارض مع أخلاقيات ومفاهيم الفن التي

القرن السابع عشر، حتى وصلت قيمتها

إلى مستويات مبالغ فيها، لتقترب من

سعر منزل كامل. خلال تلك الحقبة،

أصبح شراء زهرة التوليب وبيعها صفقة

استثمارية كبيرة، مما أدى بالكثيرين إلى

بيع كل ما لديهم من أجل شراء أكبر عدد

ممكن من النبتة، قبل أن ينهار ثمنها

بشكل كامل في فبراير 1637، مُفضية إلى

إفلاس الآلاف من الأشخاص في أوروبا.

الجرد أنك تستطيع، مثلما يفعل الجميع،

شراء «الإنفتى»، فهل هذا يعنى أنه يجب

عليك ذلك؟ هل الأفضل الاستثمار في

«الإنفتي» أم العمل الفني المادي؟ هل

سيعوض الأول الثاني؟ أيهما سيكون

الاستثمار الأكثر قيمة؟ بعض أعمال

«الإنفتى» تجلب مبالغ كبيرة من المال،

لكن ليس جميعها، كما أن قيمتها تعتمد

بالكامل على ما يرغب شخص آخر في دفعه

مقابل ذلك. لذلك، سيقود الطلب السعر

بدلاً من المؤشرات السوقية الاقتصادية

والفنية، لذا من الصعب التنبؤ بما

سيحدث خلال السنوات القليلة المقبلة،

كما أن أيّ شكل فني جديد أو تكنولوجيا،

دائمًا ما تكون غير كاملة في طرحها، يمكن

أن تحقق طفرة كبيرة، كما يمكن للناس

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 49



ثقافة الوهم

أطاريح عن الوهم أحمد برقاوي

صناعة الأوهام المنطقية سامي البدري

وهم بطرياركي نسوية عربية ومجتمع ذكوري مريانا سامي





أطاريح عن الوهم

أحمد برقاوي

من ذا الذي بمقدوره أن يقرر ما ينتمى إلى الوهم أو ما لا ينتمى؟ دعوني أبدأ الطريق، أول ما أبدأ، بأن أحدّد الوعي/الوهم تحديداً لا يرقى إليه الشك: إنه نمط من الوعي، إنه إذاً وعي ما، غير أن تحديداً كهذا فارغ من أي مضمون. إنه لا يقول شيئاً عن مضمون هذا الوعى. كما أنه لا يشير، من قريب أو بعيد، إلى وظيفة هذا الوعى. الوهم - وعياً - يعنى أنه جملة من الأفكار والصور والقصص والاعتقاد والإيمان.

ولكن ما الذي دفعني لأن أقرر أن هناك نمطاً من الوعى يدعى الوهم؟

لا شك أنّى أنطلق من أن هناك وعياً لا ينتمى إلى الوهم، وإلا لما أفردت مكاناً للوهم في حقل

ها أنا أمام مشكلة: كيف أميز بين الوهم ونقيضه. ولكن ما هو الوعى الذي يشكل نقيض الوهم؟

المفهوم المناقض لمفهوم الوهم هو مفهوم الحقيقة.

ولكن ماذا لو قال صاحب وهم من زاوية رؤيتي أن وهمه حقيقة.

هنا بالذات تبرز معضلة فض الوهم. فالوهم عند صاحبه حقيقة.

وهل من حقى أن أقدّ معياراً يسمح لي بالتمييز بين الوهم والحقيقة، لاسيما وأن الحقيقة هي الأخرى نمط من الوعي؟ دون معيار كهذا لا أستطيع أن أقرر ما الذي ينتمي إلى الوهم، لا أستطيع أن أميز بين الوهم ونقيضه.

فكيف لى أن أقنع صاحب الوهم بأنه واهم؟

ولكنى تذكرت أننى لا أطمح، أصلاً، لإقناع أحدٍ بأنه واهم، مع أنى أحب أن يتحرر البشر من الأوهام القاتلة.

إنما مقصودي أن أبين سلطة الوهم، بمعزل والأسطورية. عن نتائج ممارسة السلطة هذه.

2

ليس الوهم نقيضاً للعقل كما يحلو للبعض أن يصف أنه لا عقلى، لأن كل ما ينتج عن العقل - عقلي، كما قلنا في كتابنا "كوميديا الوجود الإنساني"، إنه صورة من صور العقل وفيض من فيوضاته المستترة، والتي - بناءً على التاريخ - قد لا تنقطع.

فضلاً عن ذلك، فإن الوهم وعي موجود ولعمري أن مشكلة التصور - التصور المشتق ويظهر في أنماط السلوك، وكل سلوك هو تعيّن للعقل.

> فما هذا - إذن - المفهوم النقيض للحقيقة، وهو عقلى والذي يدعى الوهم. مع أن الحقيقة في تعيّنها لا تنفصل عن العقلي والواقعي.

> > 3

دعوني أخطو خطوة أخرى نحو تحديد الوهم.

الوعى - التصور فاعلية تركيبية يقوم بها العقل لإنتاج أفكار عن الدنيا.

من صوّر بشكل عقلي قائمة في التنوع . لو لم تكن هناك تصورات عدة حول موضوع واحد، حول شيء واحد، حول كائن واحد لما كانت لدينا هناك مشكلة.

تركيب الصورة.

كانت الخطوة الأولى قولنا إنه وعي. والوعي

الوعى بوصفه وعياً بالدنيا - أفكار عن الدنيا، الدنيا كلها بتفاصيلها وتاريخها ومستقبلها، الدنيا هي الحياة البشرية، الإنسان وتعيّناته، الدنيا هي الطبيعة والكون.

الوعى أفكار عن الدنيا.

في الحالة الأولى، فإنّي أقوم بالتذكر. التذكر

كما أعرّفه أفكار عن الدنيا، من أفكار العلم إلى أفكار الفلسفة مروراً بالأفكار الدينية

> وهناك نمط من الأفكار أطلق عليه التصورات. أو قل الوعى - التصور .

إنى هنا لا أتحدث عن التصور من حيث هو استعادة صورة في غياب الصورة، بل وعن

عملية فيزيولوجية للشيء الغائب الذي كان السؤال من جهة وطبيعة الجواب من جهة

لنشأة الكون؟

حاضراً أمام الحواس.

جملة من تفاصيله.

ما الفرق بين تذكر صورة إنسان وتركيب

صورة في الذهن عن هذا الإنسان نفسه.

إننى في الحالة الأولى أتذكر شيئاً موجوداً،

أتذكر ملامحه وبعض أقواله، وقد أنسى

ولكن حين يسألني أحدٌ كيف كان تصورك عن

هذا الشخص فقد أصفه بالبليد أو الذكي أو

الخبيث أو الطيب أو المنفر.. إلخ. إنني أركب

انطباعاتي وأقدمها تصوراً عن الشخص.

إذا كان الأمر كذلك، وهو كذلك على هذا المستوى، فما بالك حين نتحدث عن تصورك

الوهم وعى تصوري. إنه ثمرة فاعلية العقل التاريخي. كل وعي تصوري هو وعى مركب، وعى يؤلف بين عناصر متعددة. وليس كل وعی تصوری هو وهم، بل کل وهم هو وعی تصوري، لأن كل تصور هو جواب عن سؤال.

ثانية تحدد طبيعة التصور ما إذا كان وهماً أو

السؤال متنوع بتنوع أسماء الاستفهام. ففي العربية عشرة أسماء للاستفهام هي: من، من ذا، ما، ماذا، متى، أين، أيان، أني، كيف، أيّ، وسأضيف اسماً آخر هو لمن ولم يلتفت إليه سيبويه.

لأن التصور هو جواب عن سؤال، فطبيعة ليست أسماء السؤال هي التي تمنح السؤال

فالوهم أحد أهم أدوات معقولية التاريخ،

بل لكي يمشي التاريخ قدما إلى الأمام يجب

أن يسير وراء الوهم كبشاً يقوده إلى ما يحب.

وبالتالي ليس هناك تناقض بين الوهم

وحده التاريخ يتحرر من الوهم حين يدرك

حين يتحرر التاريخ من الوهم يفسح المجال

أمام بعض المفكرين لإنتاج نمط جديد من

19

مفردات الوهم تعاش كحقائق مطلقة.

والوهم أصلا لا يعيش إلا بفضل النظر إليه

قوة الوهم كامنة في ارتدائه ثوب المطلق، وهو

أسوأ أنواع الوعي، لأنه معنّد، وبالتالي الوهم

الوهم وعيّ بالمطلق واعتراف بالمطلق دون أيّ

شك مهما كانت صور المطلق ساذجة. ولهذا

لا يمكن النظر إلى الوهم إلا بوصفه نوعاً من

الحقيقة اللاحقيقة هي الوهم الذي يتمتع

بقوة الحقيقة المطلقة. ذلك أن صاحب

الوهم، وهو لا يعرف أنه واهم، يحمله الوهم

على التصديق بكل ما ينتج عن الوهم من

21

موضوعياً، إنه قول، أحكام، وعى في جملة

أحكام، ليست أحكام واقع، بل إجابات

عن أسئلة الواقع، عن ماضيه وحاضره

الحقيقة اللاحقيقة.

لا يعرف النسبية، فالوهم إما مطلق أو لا.

كحقائق مطلقة لا يرقى إليها الشك.

ومعقولية التاريخ.

استحالة تحقق الوهم واقعياً.



طبيعته، لا، ولا صورة السؤال النحوية، وإنما واقعية السؤال أو لا واقعيته. فهناك تشابه بين السؤالين الآتيين: من صنع القلم؟ من صنع العالم؟ "من صنع القلم" ناتج عن معرفة أكيدة عضوية أو نفسية. بأن هذا القلم أو ذاك وكل قلم هو مصنوع بالضرورة. فليس في الطبيعة حقل لنمو الأقلام أو زراعتها. ومعرفة أن القلم مصنوع معرفة لا يرقى إليها الشك أبداً. كل ما لا أعرفه، تلك الجهة - المعمل - الذي صنع القلم . قد يتأتى جواب صحيح أو خاطئ، لكن الصحة والخطأ هنا لا يؤثران على صحة أن

> سؤال من صنع القلم سؤال عامى ساذج. سؤال المعرفة العادية. وليست له إلا قيمة جد ضئيلة في الحياة وتكاد لا تذكر.

القلم أداة مصنوعة.

ولكن السؤال "من صنع العالم" سؤال مختلف جداً عن سؤال "من صنع القلم". سؤال من صنع العالم جوابه عند سائله متضمن أن هناك صانعاً للعالم. أو أن العالم موجود أصلاً بلا صانع. كل إجابة عن هذا السؤال تستند إلى موقف من العالم.

فإذا كان الإنسان المجيب عن هذا السؤال ذا وعى علمى فلسفى دنيوى سينظر إلى سؤال كهذا بوصفه سؤالاً خاطئاً، وإذا كان مؤمناً بدين يقول بوجود إله خالق يكون الجواب إنه

لا سؤال دون إقرار بعدم المعرفة. لكن السؤال لا ينشأ إلّا في رحم معرفة ما. فلكل علم أسئلته التي لا تنفد. ولكل ثقافة أسئلتها التي

إنه السؤال نفسه حين يطرح في حقلين مختلفين يفضى إلى أجوبة مختلفة. ما سبب "الجنون" سؤال قديم جديد. في

ثقافة تؤمن بالجن ودخول الجن إلى النفس يأتي الجواب أن جنياً قد تلبّسه. لو سأل عالم نفس أو طبيب، فإنه سيرد "الجنون" إلى نوع من المرض الذي يصيب الإنسان لأسباب

7

ها أنا على وشك الوصول إلى المعيار المميز بين الوهم والحقيقة عن طريق الجواب عن السؤال وعن طريق تحديد السؤال وطبيعته. فليس الجواب وحده الخاطئ، بل والسؤال

السؤال الخاطئ هو السؤال الذي يطرح أمراً خارج العالم المعيش لكي يعرف عن أمر غير موضوع معرفة أصلاً .

فالسؤال إما أن تكون الإجابة عنه مستحيلة أو شبه مستحيلة أو ممكنة أو حاضرة، أو أن يكون غير أهل للجواب. والأجوبة إما صحيحة أو خاطئة أو لا مضمون لها.

8

لنعد إلى أسماء الاستفهام. ونستخدم اسم السؤال "ما". إن السؤال الذي يبدأ بـ"ما" هو سؤال عن الماهية عموماً وعن الأشياء غير العاقلة. واستخدام "ما" متعدد الأوجه. ما الحياة، ما الإنسان، ما رأيك، ما عدد، ما الذي جري.. ما هذا، ما ذاك.

التفكير العامى، غالباً، لا يسأل سؤال الماهية. إنه سؤال الفلاسفة و الجدليين والأيديولوجيين. إن هؤلاء هم صنّاع الوهم الأساسيين. فالإجابات عن الما - بوصفها إجابات عن الماهية - هي مصدر الأوهام، وليس كل جواب عن الماهية وهماً.

9

صنّاع الوهم هؤلاء يقررون أن الماهية "هي"،

وبخاصة إذا كان السؤال حول الحياة والوجود

فالعامة لا يصنعون الوهم، بل يستقبلونه. كل أشكال الوهم هي تصورات لماهيات متنوعة. وكل التصورات الماهوية هي ثمرة السؤال "ما".

لكن سؤال "ما" هنا متعلق بما ليس واقعاً أمام الحواس. وإنما متعلق بما يتجاوز الحس

وهذا هو الفرق بين سؤال ما الجديد وسؤال ما مصير الكائن. ما الجديد وما مصير الكائن. ما المتعة الحسية وما المتعة.

10

إن جميع الأسئلة الأخرى المرتبطة بالتصورات الماهوية هي من نوعها والإجابات مؤسسة عليها بوصفها تمتلك قوة البداهة أو

11

يمكن للسؤال الصحيح أن ينتج جواباً وهمياً.

فلو سألنا ما المرض؟ سؤال كهذا سؤال يتطلب جواباً، لأن هناك - فعلاً - مرضى. المرضى هم المصابون بالمرض. المرض خلل في وظائف الجسد السويّ بمعزل عن هذا الخلل مؤقتاً كان أو مزمناً.

ولكن قد يأتى الجواب عن ماهية المرض بوصفه دخول روح شرير إلى الجسد، وهو جواب يعتقد به كثير من الشعوب.

12

الوهم - إذن - تصورات ماهوية تأتى ثمرة أسئلة صحيحة أو غير صحيحة. وتنتج هذه التصورات الماهوية ما لا حصر له من إجابات عن أسئلة مرتبطة بها.

13

الوهم تصورات ماهوية، تعيد إنتاج نفسها عبر أشكال متعددة من التصورات الواقعية، تأسيساً على ماهيات متصورة، حتى ولو كانت ثمرة أسئلة صحيحة .

كل التصورات الوهمية ذات أثر في السلوك يصل حد السيطرة الكاملة للوهم على الذات.

أسئلة الوهم هي نتيجة مباشرة للماهية الوهمية - المتصورة.

هذا يعنى أن سلسلة أسئلة الوهم تزيد من ثراء أشكال الوهم، لأن سؤال الوهم لا ينجب إلا جواباً وهمياً ، كما أن الجواب الوهمي عن أسئلة واقعية حين يغدو مقدمة للتفكير يعيد إنتاج ذاته بأسئلة وهمية وهكذا دواليك.

16

ليس مسار العقل مسار تحرر من الأوهام فقط، بل ومسار إنتاج الوهم وتأكيده أيضاً. إننا إزاء عملية يبدو حتى الآن أنّ لا نهاية لها.

تتعايش في العقل الواحد الأوهام والحقائق وكل عقل مهما وصل إلى درجة الواقعية واستبقى في زواياه أوهاماً هو عقل يتوهم من عقل أفلاطون إلى عقل ماركس. ولكن أوهام الفلاسفة والمفكرين ضعيفة أمام التاريخ. وحدها أوهام العامة ذات قوة استثنائية أمام

18

كل التاريخ البشري يمتطى عقله أوهاماً كي

ومستقبله.

الوهم لا يمر بمرحلة الفرضية، ولن يمر، لأن الفرضية قابلة للتأكيد أو النفي، للبرهان أو

22

الفرضية فكرة تأتى ثمرة تفكير من أجل تفسير واقعة، أو فهم ظاهرة تأسيساً على الأسباب والشروط التي لا تنفصل عن الظاهرة. إنها معرفة مؤقتة، تفسير مؤقت، فهم مؤقت. فكلما كان الوهم مطلقاً والأحكام الصادرة عنه مطلقة، فهو إذا لا يمر بسلسلة القواعد المتعلقة بالمعرفة الموضوعية. فضلاً عن ذلك، فإنه لا يخضع أيضاً للمراجعة .

يتعرض الوهم للتخلى عنه من قبل صاحبه إن هو وصل حد التفكير بالوهم بوصفه وهماً. وعندها يتخلص من سلطة الوهم أو من سلطة وهم بعينه.

وهذا يعنى أن التحرر من الوهم مرحلة من التفكير، لأن الوهم نمط من التفكير يشكل مرحلة قد تدوم، وقد تنتهي.

يحصل أن ينظر الإنسان إلى الحقيقة الواقعية، أقصد ما هو معيش ومتعيّن، على أنه وهم انطلاقاً من الخيبة، حتى ليمكن القول إن الوهم، أكثر الأوهام، هي وليدة الخيبة والضعف.

والوهم، بوصفه مظهراً من مظاهر الضعف الإنساني، يمنح الضعف وسيلة للتعبير عن الوهم بوصفه الحقيقة اللاحقيقة ليس واقعاً نفسه بقوة من خارجه.

الوهم المعبّر عن الضعف يبقى حاضراً في ثقافة



راكدة تحافظ على شروط إنتاج الوهم وبقائه، لأن الوهم يولد من رحم الثقافة، ولأن الوهم يضعف يواجه دائماً المعرفة الواقعية بوصفها

لكن قوة الوهم عاصفة؛ أي أن قوة الضعف قوة تتجاوز حدود، المعقول، فهي من طبيعة الوهم ذاته، لأنها قوة عمياء.

فحين تصبح سلطة الوهم سلطة تتحكم بالقطيع، فإن القطيع الخالي من قدرة التساؤل والتفكير يتحول إلى قوة ساحقة وعمياء بامتياز.

لا يستطيع أي عقل عملي أن ينتصر على عقل وهمي، ولكن العقل الوهمي يحقق ما يريده العقل العملي في التاريخ.

دون أي تقويم للوهم، فإنه - من حيث هو سلطة - يتحكم بوعى الماضي والحاضر والمستقبل، سواء على المستوى الفردي أو على المستوى الجمعي. وإن كانت آثار سلطة الوهم الفردي قد تضع اللبنة الأرأس لسلطة الوهم الجمعى .

الوهم بوصفه وعياً يعود بأصله إلى أصل الوعى. والوعى، بالتعريف، جملة أحكام حول الدنيا بسبب الدنيا وصادرة من الدنيا، أحكام تصل حد القول بشأن الكون كما قلنا.

عندما نتحدث عن أصل الوهم وفصله، فنحن لا نتحدث عن تاريخ الوعي - الوهم .

بل عن أسس تشكل هذا الوعى وإعادة إنتاجه دائماً، فأصل الوهم القديم لا يختلف عن أصل الوهم الراهن.

يقوم العقل الإنساني بإنتاج الوهم، رغبة منه في تشكيل معقولية خيالية عن أحداث العالم الغامض جداً، وهذا يعنى أن الوهم في الأساس وعى أنطولوجي بامتياز.

32

عندما نقول العقل الإنساني، فإننا نقصد فرداً ما، جماعة صغيرة راحت تفكر عوضاً عن الناس أجمعين وتتأمل في أجوبة عن أسئلة بمعزل عن سذاجتها أو عمقها، لتقدم تصورات كلية عن أسئلة الوجود.

الوهم، كما قلنا في البداية، هو ثمرة وعي نخبة أصبح عاماً. الكاهن - الحكيم، النبي، الفيلسوف المفكر..

يحتل هؤلاء في تاريخ الوعى الأرأس، لأنه وعى منظم جداً، ومتسق صورياً، ومناسب جدّاً للانتشار، بسبب بساطته وتوافقه مع مستوى العقل العام.

وذلك أن العامة هي الحقل الوحيد لانتشار الوهم، حيث التصديق هو السمة الأبرز في الوعى العامى وخلوه من نعمة التساؤل.

34

الوهم، أنطولوجياً، يبحث عن العلة، إذ لا يستطيع العقل أن يفكر خارج العلية والسببية، لكن الوهم، خارقاً السببية، يتوقف عن التفكير وفق السببية، لأنه بهذا يحل معضلة اللانهائية في السببية، ولهذا تراه

إن تخيل الوجود نتيجة لسبب من خارج الوجود هو السبب الأساس لفكرة الخالق، إذ لا يستطيع الحكيم والمفكر والكاهن أن يتصوروا وجوداً بلا سبب أو تصور واقعة بلا علة، إنهم يتصورون وجودا هو سبب ذاته. وفكرة الخالق - الصانع الموجود أنتجت بالتالي توسطات الوصول إلى هذه التصورات، والصفات الميزة للخالق وتوسطاته.

يتوقف عند سبب أول أو لا سبب له.

الوهم يصدر، هنا، عن سلطة عادات العقل، عن العقل الذي لم يتساءل لماذا يكون الوجود سبب ذاته كما الخالق!

طبعاً: السبب أنه العقل بعاداته الكريهة لا يتصور شيئاً موجوداً إلا ثمرة التفكير بالإيمان. ولهذا، فإن العقل حوّل الترابطات، ذات الطابع السببي، الموجودة في الواقع، إلى مبدأ هو مبدأ السببية؛ أي مبدأ من مبادئ التفكير العقلي . فوحد بين مبدأ الواقع و مبدأ العقل، ولأنه، تأسيساً على عادة العقل، لم يستطع العقل تصور الوجود إلا تأسيساً على سبب يفكر، يفيض، ويقول كن فيكون،

36

وقس على ذلك عادة التفكير، وفق الغائية التي تحولت بدورها إلى مبدأ من مبادئ العقل وبالتالي من مبادئ الوجود، حيث لا شيء موجود إلا ثمرة غاية، والغاية لا تكون إلا في كائن يفكر قياساً على الكائن الذي على هذه الأرض. ولكنه يفوقه بأمر مهم، وهو

37

والمعجزة هي ما يعجز الإنسان عن القيام به.



فالإنسان لا يستطيع أن يخلق أو يحيى أو يزلزل.. كل هذه الأفعال لا بد أن تكون صادرة عن قوة غائية مطلقة القوة.

منطقياً ما لا حدود لإرادته وقوته لا حدود لما يريد، والغاية موجودة حتى لو لم نعرف الغاية بحد ذاتها وبدقة أو باحتمال. الوهم، هنا، قائم في تصور ما صار ينظر إليه على أنه واقع، موجود، لاشك فيه.

كل مالا حدود لقوته ومالا حدود لإرادته سلطة غير محدودة أولاً، ووحيد في سلطته اللامحدودة ثانياً. هذا الوحيد يطلب من الكائن المحدود والعاجز: الرجاء والخوف.

40

الرجاء والخوف مصدران أساسيان لطقوس التواصل مع الآلهة من أجل التحرر من الخوف ذاته. بعث الاطمئنان في النفس. الرجاء والخوف يحملان الكائن على خلق الرموز كلها معززة بالرغبة في الفهم. الرغبة في الفهم، الرجاء والخوف، دوافع أصلها غريزي.

الغريزة المفكرة مصدر الوهم كله. هل باستطاعتنا الاعتقاد بأن الوهم غريزي؟ الرغبة نزوع متواصل لدى الكائن نحو الخارج لامتلاكه بكل أشكال الامتلاك. ولهذا فالرغبة لا تتوقف، ولا تعرف الوقوف عند حد. وتتوالد إلى ما لانهاية، ما بقى الكائن الإنساني على هذه الأرض.

ودون أيّ إحساس بالخطأ ودون أيّ تردد

أقول: الرغبة في الفهم غريزة، الغريزة تولد مع الكائن بوصفها أمراً بيولوجياً. وإذ نقلْ غريزة نقل بيولوجيا. الوهم نمط من الفهم. إذاً، الوهم غريزة ثمرة

الرغبة في فهم التحولات، التغيير، الثبات، الظاهر، أيّ عقل باستطاعته أن يقف من الموت موقفاً لامبالياً.

الرغبة في الفهم، في العالم كما يجب أن يكون، في الكشف عن الأصل والفصل أسس لكل أشكال الوهم: من الوهم العامي، إلى الوهم الخرافي، إلى الأسطوري، إلى الأيديولوجي وانتهاءً بالوهم الفلسفي.

مفكر سوري من فلسطين مقيم في الإمارات



صناعة الأوهام المنطقية

سامي البدري

الإنسان هو الكائن الوحيد الذي ينسج الأوهام المنطقية ليحصن نفسه بها من مخاوف ظنونه الخارجية. الإنسان هو الكائن الوحيد الذي تحيق به فكرة الداخل والخارج، داخله الذي لا يتحقق أمنه وأمانه إلا بوجود خارجي أكثر

إنها فكرة الأضداد، التي قامت عليها عقيدة الخوف البشرية، منذ بداية وجود الإنسان، بسبب عدم تمكن عقله من الوصول إلى إجابات قاطعة على أسئلته، رغم أنها ليست أكثر من تهويم في الظلام (الأوهام أو افتراضاتها)، أو محاولة للنوم على وسادة محشوّة بالإسمنت، بحسب أحد تشبيهات الفيلسوف البريطاني كولن ولسن: وسادة صلبة وثابتة، رغم أنها لا تحقق النوم المريح، بل وتخلّف ألم العنق وصداع الرأس.

الظلام والنور، الضلال والايمان، المقدس والمنحط، الخير والشر..)، وبتراكم الزمن وعوامل الخوف والرعب، هي التي قادت إلى تأسيس عقائد المقابر الثمينة، ومن بعدها المقابر المقدسة، وهي بالتالي المسؤولة عن تراكم وتعاظم تهويمات القلق (الأوهام) والميل لتقديسها، وخاصة في ظل تأخر الجهد الفلسفي في إيجاد الأجوبة المقنعة التي تضع الحد لقلق الإنسان ومخاوفه.

التضاد التقابلي هذه (عالم

إن التجمعات الاجتماعية، ومن أجل إضفاء الأهمية والشرعية على قوالبها الأولى، هي المسؤول الأول عن تراكمات الأوهام وتكديسها عبر الزمن وفقاً لرؤية التعقيدي - الطقسي.

وبتتبع التأريخ البشرى، ومنذ عصر كهوف الحياة البدائية، لم تخل مرحلة بشرية وحضارية من الأوهام؛ والغريب

عقول أتباعهم وقلوبهم.

أن هذه الأوهام لم ترافق التطور الحضاري للإنسان، بمعنى أنها ظلت تتبع نفس قوالبها البدائية، وخاصة فيما يتعلق بالمعتقدات اللاهوتية - المعبدية والميتافيزيقية، التي حافظت على ذات التصورات الترهيبية والطقسية السلطوية، والتى حرص رجال الكهنوت والروحانيون على رفعها إلى مستوى القداسة، من أجل أن تبسط هيمنتها (وبالتالي هيمنتهم) على موضوعة الأوهام التي نبحث، فنتبع

ما يهمنا هنا هو البحث عن الروابط - تؤكد أن من لا يستطيع إسناد الحقيقة، التى تكشف مسؤولية (تلكؤ أو خذلان) الفلسفة عن تكريس الأوهام أو تحويلها إلى معتقدات روحانية أو دينية، وأظن أن الشاعر وليم بليك هو من قال "إن من لا واتجاهات تطورها السلطوي، وفيما بعد، للستطيع أن يسند الحقيقة يكون مضطراً بأدوات فخمة في اختراع الأوهام وإسناد إلى إسناد الكذب"، لكى لا تنتهى الحياة وما فيها من حيوية؛ والسؤال الأكثر ضرورة وإلحاحاً هنا هو: لماذا لا يستطيع أغلب البشر أن يسندوا الحقيقة فيعكفون على

إسناد الكذب، ويكرسونه باختراع الأوهام؟ وبصيغة ثانية، لماذا أو ما الذي يحتم على من لا يستطيعون إسناد الحقيقة، الانقلاب إلى ضدها، أي إسناد الكذب؟ هل حقاً إسناد الكذب يحمي الحياة من أن تنتهى مع ما فيها من حيوية؟

ولنترك الآن النظر في جدلية هذه السببية، ولنقدم عليها الفكرة الأكثر قرباً من خطوات الاستنتاج التي - ووفق طرح بليك ينقلب إلى ضد لها، يسند الكذب ويخترع الأوهام ويسوّقها كحقائق بديلة للحقيقة، وهذا الصنف من البشر هو الكثرة الكاثرة، والغريب أن هذه الكثرة تكون مزودة الكذب وتسويقهما، كبديل، سرعان ما يتحول إلى مقدس اعتباري مرهوب، ويتغلغل ليبسط نفوذه كقاعدة أخلاقية



الوضع الشاذ جاء نتيجة نقص في التكوين

لا خلاف على أن الأوهام (الملونة) تجعل الحياة إيجابية وتؤجل المشاكل ليوم آخر، وربما يكون بعيدا، والأهم أنها تخلق نوعاً من الهدنة التصالحية مع الجسد وحواسه وتطلق له العنان ليعبر عن نفسه بهدوء، وهذا ما يبحث عنه الغالبية العظمى من الناس، ممن يرغبون في العيش في قفص الحياة الاجتماعية، دون أن يعنيهم أسن أرضيته وإنه بلا سقف يرونه ويحميهم..، لأنهم يتعاملون مع الحياة من منطلق رؤية هيغل "الله في السماء، وكل شيء حسن في العالم"، ثم يأتي المرض أو الموت ليريهم حجم الهوة التي يقفون على حافتها، وأنهم بلا أي مساعدة، وأن العالم أو الحياة في حال بمنتهى السوء، في صيغته الحالية، وأنه في حاجة للكثير من التحسينات ليليق بالإنسان، الذي لطالما شعر بالغبن، بسبب عيشه على الأوهام المصطنعة بدل الحياة التي يستحق..، وهذا يعني أن الإنسان يلجأ إلى اختراع الأوهام واصطناعها، مرغماً وتصبراً، في انتظار اليوم الذي يصل فيه إلى العيش على أو في الحياة الحقيقية.

ولكن من يحجب عنه الحياة الحقيقية وكيف؟

إنه نقص شكل الحياة، التي بين أيدينا، أو عدم تمامها.. الحياة منقوصة، أو لم تكتمل كينونتها في النشأة الأولى لها، ومن هنا تأتى معاناة الإنسان، وأتت وتراكمت أسباب ضعفه.

إن ما بين أيدينا هو جزء من الحياة، وهذا لا يعنى أن الطبيعة قد تقصدت هذا ليكمل الإنسان شكل الحياة؛ وأيضاً ليس لأن ما أجتزئ منها أو أنقص، أدّخر له لتعويضه به في عالم آخر أو حياة ثانية (بعد أدائه

الطبيعي لأصل الحياة، كوجود المعادن في باطن الأرض بصورة مختلطة، بالشوائب والأتربة، وتكون في حاجة إلى التخليص والتنقية، مثلا، أو كحاجة الصخور والتراب إلى التنقية والتعريض للمعالجات الحرارية، لتتحول إلى مواد تصلح للبناء. ثمة فراغات، فراغات عتيدة في هذا التكوين الذي نعيشه كحياة، فراغات تبدو مزمنة، ولكن ولنستمر أو لكيلا ننتهى إلى هزيمة سريعة أو انتحار مبكر، نلجأ لسد هذه الفراغات بأوهام، أوهام تبدو ضرورية، ولكنها قاسية، ولهذا ظهرت الفلسفة، أولاً لتقول إن هذه أوهام لا يعوّل على سد الفراغات بها، وثانياً لتبحث عن حلول أصيلة لمشاكل تلك الفراغات. يعنى هذا أن اختراع الأوهام حالة مؤقتة أو مرحلية بذاتها، لأن الإنسان يبحث ويواصل البحث عمّا يحتاجه ويدرك وجوده وإمكانية تحققه، وهو اكتماله بذاته، أي حالة الكمال التي ينزع إليها فطرياً، وهذا يعني، بطريقة غير مباشرة، أن لحظة الكمال المنشودة موجودة وممكنة التحقيق وليست وهماً أو هوساً بالذات، اخترعها الإنسان تشبّهاً بالآلهة، أو دفعاً لشعوره بالتعاسة والبؤس المزمنين.. أو وبتعبير

علينا أن نؤكد في هذه المرحلة على قضيتين مهمتين في داخل الفلسفة وأولهما، أن جهد الفلسفة يجب أن ينصبّ على التعامل المباشر مع مشاكل الإنسان "بوضعها تحت مجهر الفحص" بحسب لامتحان صلاحه وتطهره)، بل إن هذا تعبير كولن ولسن، وثانيهما، علينا الآن،

هولمه "الإنسان يشعر بالكمال مقابل

معاناته من البؤس"، وهذا ما يؤكد أن

كماله أمر منظور وواقعى ولا يأتى من فراغ.

وفي هذه الرحلة من عمر زمننا، الخروج بالفلسفة من زقاق التجريد المعتم الذي زجت فيه، (الفلسفة التجريدية، فلسفة ما بعد نهاية الحرب العالمية الثانية، وهي أوروبية الهوية) جميع مشاكل الإنسان لتزيدها تعتيماً وتشطيراً اصطلاحياً، بدل الوصول بها إلى حلول، أو محاولات احتواء، تحت سقف واحد واضح اللون، على أقل تقدير.، وهذا ما أدى بالكثير ممن امتهنوا الفلسفة، ككراس أكاديمية، إلى اختراع وإثقال تصورات الإنسان ومشاكله والفلسفة ذاتها أيضاً، بأوهام مضافة وأكثر تعقيداً ومضاضة من الأوهام الأولى، التي كنا ننتظر تحطيمها بجهد الفلسفة بأنساقها الأولى، الأقل تجريدية، لا إثقالها بتفرعات وأزقة مظلمة لا تؤدى إلى شيء واضح، بل وحتى لا تسمح بالهروب إلى جهة، إذا ما افترضنا أن الحياة هروب بطريقة من الطرق.

مما لا شك فيه هو أن لجوء الإنسان إلى اختراع الأوهام وإضفاء الأهمية عليها إلى حد التبجيل والتقديس، هو تعبير غير مسمّى عن الشعور بالنقص ومحاولة لسد هذا النقص، في ظل العجز عن الحصول على الإجابات الحقيقية عن الأسئلة التي تعذبه، وأيضاً الشعور بالحاجة إلى السمو الذي يحتاجه الإنسان للخروج من ربقة الشعور بالتفاهة ولا هدفية وجوده، وهدر وقته في حالة الضياع والتخبط في حياة لا تختلف كثيراً عن حياة الحيوانات من حوله. ومن جهة ثانية فإن عملية صناعة الأوهام الكبيرة والسامية (بأشكال ربطها بمرجعيات ماورائية أو ميتافيزيقية) هو نوع من التعبير عن الرفض لحياة الدوران حول النفس والتكرار، أو لعبة لهو القطة بالدوران حول ذيلها ومحاولة الإمساك به

أو عض طرفه، ليس لأن الإنسان لا يملك ذيلا يدور حوله، بل لإيمانه العقلى الراكز بأنه أكبر من أن يلهو أو يدور ولو حول ذيل من الذهب؛ وهذا يعنى أيضاً في النهاية، أن الإنسان يطالب بالمزيد من الحياة العميقة والمنتجة، المنتجة لأشياء كبيرة تحط من قيمة الروح ونقائها. وخالدة تثبت له، على الأقل، أنه أكبر من مجرد لعبة... أو ذيل قطة، لجرد أن

(الروحية) الذي قام عليه رهانهم في منحهم الوجود أو الحياة، أو حتى الكون من حوله كبير وكبره هذا يظهره صغيراً وتافهاً. تقوم لعبة صناعة الأوهام على فكرة وضمان تبعيتهم واستسلامهم، بالتخلى الهدف الكوني الكبير الذي لا تدركه جميع عن عقولهم وحرية تفكيرها، وتسليم قيادها لإرادة الكهنة مقابل الشعور بالأمان العقول، بل قلة قليلة من الصفوة (يطلقون على أنفسهم اسم علماء أو رجال خلاص أرواحهم، التائهة الضالة، في عالم دين طبعاً) وقد بدأت بعمر أول معبد تم بناؤه على الأرض، وخاصة في الأديان التي إفزاع الغالبية العظمى من البشر. أحاطت نفسها بهالة من السرية القدسة، والمشكلة أن رؤية الكهنة جاءها الدعم، من وقصر العلم بأسرارها على كهانها أو رجال دينها. إذن يمكننا القول إن الأديان (بأهدافها الماورائية ووعدها بحياة ثانية، ومعقول لعضلة الموت، التي تلتهم الكيان دسمة مكتملة) قد ولدت كرد فعل على غياب أو فقر المعنى في الحياة، إضافة إلى نزعة أصحابها، البورجوازية، في السيطرة على الآخرين والتمتع بسلطة السيطرة

والتحكم بهم، كنوع من المعنى لحياتهم

الخاصة وتحقيق متعهم الذاتية. والغريب

أن أوهام المعابد، ومنذ لحظة نشوئها

الأولى، ربطت السمو والنقاء والخلاص

بالروح، وركزت على احتقار الجسد ونبذ

متعه الحسية، دون تقديم أدلة حقيقية

على صحة عملية الفصل التي تجاوزت

حقيقة أن جسد الإنسان يمثل كيانه

المرئى والملموس لنفسه وللآخرين، ودون

التفات إلى حقيقة أن عملية موت الجسد

تعنى موت الإنسان، ككيان ظاهر وفاعل،

واندثاره وغياب وجوده ونسيانه في النهاية.

الإنساني دون أمل في أيّ شكل من أشكال العودة إلى هذا الوجود.، وطبعاً هذا ما كرّس جميع افتراضات المعابد وارتقى بها إلى مرتبة الحقائق، التي لا تقبل الدحض، في رؤوس الجميع، باستثناء نخب الفلاسفة والمفكرين والفنانين الكبار. إن لعبة صناعة الأوهام (الضرورية) تقودنا إلى نوع اليأس الذي يجعلنا نصرخ أننا ضحية خدعة ساذجة وبائسة، (في شكل الحياة التي نعيشها) لأن متفقات هذه الحياة، في حياة الإنسان، ككينونة تؤمن بذاتها وتنزع إلى حريتها، تكاد تكون معدومة أمام مختلفاتها وتناقضاتها التي

تملأ جميع مراحلها، فهل وجدنا لنمارس

الحياة ونعيش على الأوهام؟ لماذا ولصالح

والغريب أن يأتى الفيلسوفان، أفلاطون من؟ والأهم، إلى أين سيوصل هذا حالة وأفلوطين، ويؤيدا هذه الفكرة، فكرة فصل ولكى نركز الأمر أو صورته في الجانب كيان الإنسان إلى جزأين، ظاهر وباطن، أي جسد وروح، والتأكيد على أن الجسد غير

الأشد وضوحاً، في قضية هروب الإنسان إلى ما يسد شعوره بالضياع واللاهدفية في ملائم لغير الملاذ الحسية - الحيوانية التي البحث عن مخرج من أزمته، واضطراره للبحث عن بدائل في الأوهام (الكبيرة أو طبعاً عملية الفصل الجائرة هذه منحت الأوهام الجبلية، شديدة الوعورة وليست الراهنين عليها، كهنة المعابد، زخم السلطة شديدة الصلابة والثبات)، نجد الأمريتركز في الجانبين الأشد إلحاحاً، وهما جانب السلطة على قلوب أتباعهم وعقولهم، حريته في الاختيار والفعل، والآخر قضية موته (تلف كينونته وتبددها وتبخرها من بین پدیه، کذات وفرد، ولیس کروح، كما تسوِّق الأوهام وتصر بقسوة) ووقوفه من تخبطهم في عالم السؤال وضمان عاجزاً أمام هذا الوضع الناشز، العصى على الفهم، والذي لا يجده مبرراً، أمام ما بعد الموت، هذا البعبع الذي نجح في سلطة ورغبة الحياة اللتين تحكمانه بالفطرة، وليس بصورة عارضة، كما يصور رجال الكهنوت ورؤاهم المعبدية.، وهذه حيث لم تتوقع، بتسجيل العلم والطب القضية هي التي يجب أن تكون الأهم الحديثين، عجزهما في وضع حد مقبول والأكثر إشغالاً لتفكير الفلاسفة وبحثهم، من التفريعات التجريدية التي هربت إليها الفلسفة الغربية، في القرن العشرين، وخاصة في ربعه الأخير، والتي لم تقدم شيئاً غير مجموعة من التصورات الجانبية لأشكال العلاقات بين مجموعة من الافتراضات الصالونية والتسكعية، في أزقة الفلسفة الخارجية.، في حين ظلت حرية الإنسان واختياراته في تآكل مستمر، أمام نهم السلطات واستحواذيتها، وكذلك ظل الموت، بوجهه الحجرى الأعمى، متسلطاً وقامعاً لأى رفعة رأس للإنسان

كاتب من العراق

عن الأرض، ليمسح غبار الضياع والعجز



وهم بطریارکی نسوية عربية ومجتمع ذكوري مریانا سامی

تُخبرنا الإحصاءات السنوية عن عدد كبير من النساء اللاتي يتعرضن لكافة صور العنف في العالم كله بشكل عام وفي المنطقة العربية على وجه التحديد والتي تتعرض فيه 37 في المئة من النساء لعنف جسدي وجنسي بغض النظر عن التصنيفات الفرعية التي تُصيبنا بالإحباط بشكل متكرّر سواء عن تعرض 5 مليون و 600 ألف امرأة سنويًا في مصر للعنف الزوجي، أو من ارتفاع نسب جرائم الشرف في دول كالأردن والعراق بنسب تتخطى 60 في المئة وجرائم أخرى كالختان والتزويج القسري والإتجار والاستغلال في كافة صوره.

> من الواقع المأساوي للمرأة من الواقع المأساوي للمرأة في العالم جاء الوجود الحتمى للحركات النسوية التي تتنوّع والعملية". مدارسها لتعمل جاهدة على إتاحة مناخ هادئ وأمن تستطع فيه النساء ممارسة أدوارهن الطبيعية والحصول على حقهن لحقوقها" وبالطبع هناك من عرف المفهوم في المساواة.

مفهوم النسوية

تبلور مفهوم النسوية لأول مرة في العالم على يد الفرنسي شارل فورييه عام 1837 وقد تعدّدت معانيه بتعدد المدارس والتوجهات وحتى الرؤى نفسها، ولكنها في المُجمل يمكن أن نعرفها بأنها "تصوّر فكرى وكيان فلسفى يحاول فهم أهم أسباب اضطهاد المرأة في العالم والعمل على حقوقها الطبيعية في كافة المجالات مع التأكيد على قيامها على دوافع ومؤشرات ولكنّنا في لحة تاريخية سريعة نستطع مادية حقيقية".

ويعرفها معجم أوكسفورد بأنها "الاعتراف

بأن للمرأة حقوقًا وفُرَصًا مساوية للرجل، النسوية وحقوق الرأة من خلال صحيفتها "الفتاة" التي تعد أول صحيفة في العالم وذلك في مختلف مستويات الحياة العلمية العربى تهتم بالشأن النسوى وعلى الرغم من استمرارها عامين فقط (1892 - 1894)

وقد عُرفت النّسوية في العالم العربي إجمالًا بأنها "الإيمان بالمرأة وتأييد على إنه محاولات أيديولوجية غربية لمحو الهوية العربية وطمث عاداتها وتقاليدها".

النسويةالعربية

يظهر الصّراع جليًا في عدم اعتراف النسوية الغربية بالنسوية العربية وذلك بسبب الصورة الذهنية البدائية عن انغلاق نساء العالم العربي، وحتى إذا تم الاعتراف بها، يعترفون أنها مجرد محاكاة لحركتهم الغربية وليست ثمّة اجتهادات فكرية على مناهضة هذه الأسباب لحصول المرأة أو نضالية بالعالم العربي تجاه الشأن

القول بأن الصحافية السورية هند نوفل كانت أول سيدة عربية تحاول نشر أفكار

العالم العربى للمرأة بمنظور جديد. كذلك نذكر في السياق الديني دعوات رفاعه الطهطاوي والشيخ محمد عبده للاعتراف بحق المرأة في التعلم استنادًا للتفسير الصحيح للدين، ليأتى قاسم أمين رائد حركة تحرير المرأة ويخرج من الحديث في السياق الديني ليناضل بشكل اجتماعي مدنى من أجل حصول النساء على الحق في التعليم والعمل والقوانين الحامية لها، وفي سوريا أيضًا سبقت دعوات قاسم أمين، دعوات الأديبتين وردة اليازجي وزينب فوازحيث وظفن أقلامهن للدفاع عن حرية المرأة بل ودعوة النساء العربيات للمشاركة في المؤتمرات العالمية

لإثبات أنفسهن ثم أبرز النساء أمثال هدى

شعراوي ودُريّة شفيق وحتى نبوية موسى

إلا أنها كانت الشرارة الأولى للفت نظر

رائدة تعليم الفتيات في مصر. وبخصوص النسوية والاحتلال يُذكر في كتاب نساء العالم الثالث وسياسة الحركة النسوية أن "سجلات تاريخ اشتراك نساء العالم الثالث في الحركة النسوية قليلة وبالتأكيد أن استعمار القرن التاسع عشر ترك النساء متواريات إلى حد كبير. غير أننا يمكنا الإشارة على نقيض هذه الفكرة بأن النسوية العربية تحديداً ظهرت بسبب هيمنة الدول الإمبريالية على أوطانها فتشكلت مع المقاومة القومية وعى نسوى بضرورة المشاركة في التحرر وخير مثال على ذلك مقاومة المرأة الجزائرية حتى الحصول على الاستقلال وخروج النساء المصريات في ثورة 1919 لمناهضة الاحتلال.

كل هؤلاء وأكثر والذي لن يسعنا مقال واحد لرصد تجربتهم مع النسوية، لكنّهم دفعوا من أعمارهم وسلامهم ضريبة من أجل حصول المرأة على حقوق ومشاركة لم تكن متاحة من قبل.

أزمة الموروثات في العالم العربي

ثمّة أمور يجب إدراكها لمعالجة جذورها قبل الانشغال بأسباب فرعية لن يُجدى التطوير فيها وحدها، فعلى مرّ السنوات شكل التراث الاجتماعي والثقافي وحتى الديني - في بعض الحالات - أزمة حقيقية وعائقا في طريق تحقيق أهداف النسوية، فلن نبالغ إذا قولنا أن العادات والتقاليد أو الموروثات بكل أشكالها لها سطوة القوانين والسلطات وأكثر بل في أحيان كثيرة توافقها القوانين إرضاءً للرأى الشعبي.

تنشأ في العالم العربي علاقات قوى بين النساء والرجال على أساس التفرقة الجينية والنوعية وذلك بالسقوط في أسر منافسات

أهم من المرأة مقابل المرأة أهم من الرجل)، وباعتبار أن معظم المجتمعات العربية هي مجتمعات بطريركية - أبوية من الطراز الأول فتميل الكفة دائمًا لصالح الرجال لقيادة النساء بكل الصور سواء كانت زوجة أو أمّا أو أختا أو ابنة المهم هو تحقيق فعل السيطرة بمباركة المجتمع وموروثاته. فرضيتين، الفرضية الأولى تُفيد بأن الرجل المُسيطر والعائل الوحيد للمرأة وله عليها

حق الطاعة العمياء والثانية أن الفكر السائد هو ضرورة كبح جماح المرأة وترويضها لأن أى تحرر تحققه سيحولها إلى كائن عدواني والعائد وفرض الهيمنة.

تعانى النساء في العالم العربي كذلك من

صور عنف صريحة ربما بعضهن لم يدرك

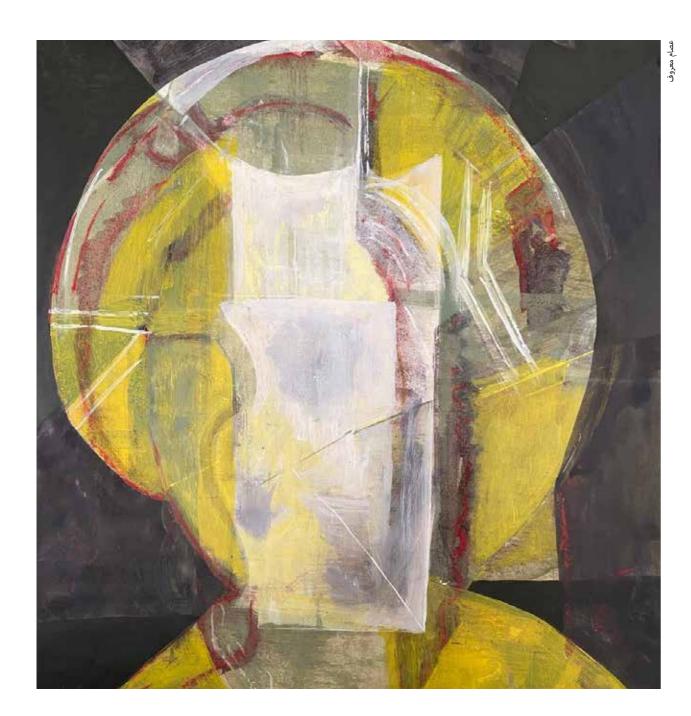
بعد أنه انتهاك تجب معارضته أو التوقف عن ممارسته، فمثلًا جرائم التزويج القسري وختان الإناث والحرمان من التعليم ورفض في الحياة الآدمية. المُطلقة والاغتصاب الزوجي، هذه الجرائم إلى جانب كونها عادات وتقاليد مُرسّخة الترويج للمغالطات وكيفية التخلص يفرضها المجتمع المنغلق ويشدد عليها منها الرجال في هذا المجتمع، إلا أن هناك نساء بسبب العادات والتقاليد والوروثات القاتلة أو ما نسمّيهم "بالرأة العدو" تساهم فيها في العالم العربي، يسعى جزء كبير من أيضًا، فهناك الكثير من الأمهات يشجعن المجتمع لترويج المغالطات حول مفهوم بناتهن على ترك التعليم من أجل الزواج في سنّ صغير، كذلك إجراء عمليات الختان بدافع حمايتهن، وهناك بعض النساء أيضًا تستسلم لتعنيف زوجها سواء جنسيًا أو جسديًا بدافع الموروث القائل أن جسد المرأة الحركات النسوية، فهي تُنادي بحقوق المرأة ملك لزوجها وأن الملائكة تلعن من تقاوم! والدفاع عنها وضرورة تمكينها في الحياة كذلك جرائم "قتل الشرف" نجدها سائدة السياسة والاقتصادية والاجتماعية وبالتالي بشكل عنيف في المجتمعات العربية بل هذه الشعارات تُزعزع الموروث الذي تربّى وحتى معظم القوانين تُنصفها، فمثلاً عليه.

ولكن في حالة أن المرأة هي الجانية فتعاقب طبقًا لقانون الجنايات "القتل العمد" وتُحاكم بالمؤبد أو الإعدام. هنا يتبلور بوضوح مفهوم مساندة القانون للموروث الذي يُشجع الرجل على امتلاك جسد الفتاة الموروث في العالم العربي يقوم على وروحها في كافة الظروف ولا مجال للحرية أبدًا، ولا عجب أن نجد أيضاً بعض النساء يشجعن على قتل الشرف بدافع العادات والتقاليد. هؤلاء النساء يتصرّفن بعدوانية من واقع موروثاتهن وأفكارهن فهي دائرة مُغلقة من المارسات العنيفة التي تمارسها من - وجهة نظره - يزاحمه في العمل نحو نفسها ومحيطها بل وفي أحيان كثيرة تقاوم التغيير نحو الأفضل باعتباره خروجًا عن النمط أو فسقا وقلة حياء، وعلى هذا المنوال فإن الموروث المترسخ في العالم العربي يحاول بكل قوّته كبت كل المحاولات الفردية أو الجماعية من أجل الدفاع عن حق المرأة

"النسوية" لنهى الناس عن تبنيه وكأنه فزاعه أو سمّ قاتل، فتأتى أسبابهم الرئيسة في رفض المفهوم متمثلة في الحديث عن التحول للنمط الغربي إذا تمت مساندة

زوجته بدافع الشرف فلا عقوبة له أو في أقسى الظروف مجرد بضعة أشهر مسجونًا

لا قيمة لها يحاول الطرفين إثباتها (الرجل في القانون المصرى إذا قتل الرجل أخته أو المجتمع البطريركي يتعامل مع النسوية



القائمة، ولعلنا نشير أيضًا إلى مواصلة

مثلما يتعامل مع مفاهيم العلمانية تحقيقه أبدًا. والليبرالية باعتبارهما يجسدان العلاقات المفتوحة والخمور والانحلال الأخلاقي والإلحاد، فهو يرى الثلاثة مجرد أيديولوجيات من صنع الشيطان، والحقيقة أن المجتمعات المنغلقة تُساعد في هذا الترويج لأن إنصاف المرأة وتمكينها يمثل عبئا اقتصاديا وسياسيا لا تستطع

إذن لا حلول للخروج من أزمات الانغلاق إلا بتجديد الفكر ومواجهة الخطاب بالخطاب ومحاولات معالجة جذور الأسباب من خلال رفع الوعى ورفع مستوى التعليم ولا تستحق العنصرية في التمييز على أيّ والثقافة والأهم إصدار قوانين تحفظ صعيد. حقوق المرأة وتحميها من أشكال العنف

تمكين المرأة على كافة الأصعدة كما تحاول مصر وتونس العمل في هذا الاتجاه، فالمرأة هي القوة التي يمكن أن تبني أوطانا مثلها مثل الرجل تمامًا لا ينقصها شيء



ما لا تتذكره لم يحدث رسامون من العالم العربي فاروق يوسف

في البحرين وعن مركز الشيخ إبراهيم بن محمد آل خليفة صدر كتاب بعنوان "رسامون من العالم العربي" بجزئه الأول الذي حمل عنوان "الفاتحون"، (608 صفحة من الحجم الكبير). في ذلك الجزء يقدم الناقد الفني فاروق يوسف سيرة للرسم في العالم العربي من بداياته إلى ما قبل ستينات القرن الماضي. كتاب هو مزيج من الرؤية التاريخية والمعالجة النقدية والنظرة الجمالية. ننشر هنا مقدمة الكتاب التي يطرح المؤلف نظريته في قراءة التاريخ الفني بمزاج جمالي. الأمر الذي يضع مسافة ما بين هذا الكتاب باعتباره كتابا نقديا وبين الكتب الموسوعية التي تكتفى بالمعلومات.

مثل سواي بأن تكون هناك موسوعة للفن التشكيلي العربي. ذلك حلم يحتاج تحقيقه إلى عمل منظم تقوم به مؤسسة كبيرة ذات إمكانيات مالية واسعة. لا يحتاج الأمر إلى موهبة. بشر وأجهزة وأموال يرعاها خيال نزيه. لقد استطعت من خلال رحلاتي في مختلف أنحاء العالم العربي أن أتعرف على عدد كبير من الرسامين ومن أجيال مختلفة. لذلك كنت أردد مع نفسي "ذلك عمل إعجازي". ربما لأني أجهل كيف يتم تأليف الموسوعات. عدد الرسامين في العالم العربي لا يُحصى. إنهم أكثر مما نتصور وإن كان أثرهم في الواقع لا يزال محدودا. التقيت عددا كبيرا منهم في شوارع المدن الأوروبية أيضا. إنهم هامشيون بالنسبة إلى أوطانهم الأصلية وأيضا بالنسبة إلى

أوطانهم البديلة. يجادلون من أجل هوية، هي في حقيقتها جزء من الماضي. ماضيهم الشخصى. لم أقل لهم إنهم منسيون. ذلك ما لا يقع ضمن اختصاصي باعتباري ناقدا فنيا. هناك تجارب فذة وفي المقابل كانت هناك تجارب متواضعة. ولأنى أؤمن أن من حق الجميع أن يرسم فقد رأيت كل شيء من غير حذر أو تكلف. غير أنى لم أكن حائرا في ما يتعلق بذائقتي الجمالية. أزعم دائما أننى قد تعلمت من الرسامين الحقيقيين الذين قُدر لي أن ألتقي بهم وأرتبط بهم بصداقة متينة كيف أرى. ومع ذلك فإن ما لم ألتقه من الرسامين كان أكبر ممَن التقيت. لذلك كنت أشعر بالإحباط كلما عُرض على أن أساهم في تأليف موسوعة عن الفن التشكيلي في العالم العربي. منذ عشر سنوات وأنا ألهو بالفكرة وأقلبها.

فكرة الفشل في قول الحقيقة التي لن يجرؤ على التماس بها أحد. هناك رسامون

عرب وما من رسم عربي. تلك فكرة يمكن

أن تحررنا من المسؤولية. ولكن أيّ مسؤولية الرسامون وظلالهم مشيت غير مرة وراء رسام عظيم. لا أنسى أقصد؟ لن يكون لزاما علىّ أن أفكر في رسم حكايتي مع عارف الريس في طنجة عام عربي وأنا أكتب عن الرسامين العرب.

1990. كان يُخيل إليه أن هناك حشودا من الفلاحين تتبعه. عاش في السنغال الجزء الأكبر من حياته. حين أعجب بقبعتى

لذائقتي الجمالية وورعى النقدي معا. وهو ما يمكن أن يعرضني للعصف. لا يهم. لقد عشت حياتي المهنية كلها وأنا أقف في مواجهة ذلك العصف. مخلصا كتبت عن تجارب فنية أعتقد أنها فتحت الطريق أمام العرب في اتجاه التعرف على الرسم الأوروبي بمختلف أساليبه ومدارسه. تلك تجارب تنتمى إلى عصر الرسم الجميل الذي صرنا نحن إليه مع مضى الوقت. الفاتحون هم أبناء ذلك العصر. لكل واحد منهم حكاية مع الرسم. وهي حكاية تستحق أن تُروي ويُنصت إليها باعتبارها درسا. لذلك مزجت حين الكتابة بين الفن والحياة. في أحيان كثيرة كنتُ جزءا من الحكاية باعتباري

الفاتحون

بغض النظر عن الطابع الانتقائي الذي سیطر علیه مزاجی شخصی وهو حق نقدی أمارسه من غير أن أخون التاريخ فإنى اتبعت منهجا في تسلسل الأسماء يستند إلى سنة ميلاد الفنان في الإشارة إلى ظهوره التاريخي باعتباره فاتحا، ولهذا أغلقت قوس الريادة عند سنة (1935). ذلك لأنى أعتقد أن مرحلة الفتح كانت قد انتهت مع ظهور فنانين ولدوا في تلك السنة أما المولودون بعدها فإنهم ينتمون إلى مرحلة أخرى من مراحل الرسم الحديث في العالم العربي هى مرحلة الحداثة الثانية وهم المغامرون. لقد خصّصت هذا الجزء لمرحلتي التأسيس والحداثة الأولى. غير أننى كنت أقفز أحيانا على أسماء فنانين ارتبطوا بمرحلة التأسيس غير أن تجاربهم اتسمت بالضعف الفني كما هو الحال في العراق فقدمت فناني الحداثة الأولى باعتبارهم روادا وفي المقابل سيلاحظ اليهم بين حين وآخر. هناك تجارب كثيرة لا

التونسية. غير أننى وقفت حائرا أمام بلدان

من المؤكد أن رسامين خليجيين ولدوا في أربعينات القرن العشرين أدى ظهورهم إلى إحداث تحول كبير في الحياة الثقافية في بلدانهم من جهة أنهم فرضوا طريقة شاهدا. سيكون على أن أعتبر نفسي ناقدا في التعبير الفني لم تكن معروفة قبل ظهورهم. هم أيضا فاتحون. بل إنهم فاتحون بامتياز. ذلك لأنهم كافحوا من أجل نشر الفن في مجتمعات لم تكن مدنية. لقد تأثر فنانو تلك البلدان بتجارب فنانى الريادة العرب ومن ظهر بعدهم وسعوا إلى أن تكون محاولاتهم استمرارا لتلك التجارب. وهو ما يؤكد المنهج الذي اتبعته في اعتبار العالم العربي منطقة فنية واحدة. لذلك لم أتبع التوزيع حسب البلدان بل حسب سنة الميلاد. وهو ما دفعني إلى أن أضع أولئك الفنانين في الأماكن التي تحفظ للكتاب سياقه التاريخي.

لا أبالغ إذا ما قلت أن دهشتي كانت كبيرة وأنا أتنقل بين تجارب الرسامين العرب الذين عاشوا مرحلة التأسيس وما بعدها. لقد رأيت رسوما عظيمة. هذا صحيح. وصحيح أيضا أن كل واحد من أولئك الرسامين عاش شظفا كبيرا في حياته من أجل أن يكون مخلصا لفنه. غير أن درسهم لا يزال قائما. نحن في حاجة إلى أن نعود







تزال تنطوى على سحر عظيم. وإذا ما كنا نعجز عن رؤيتهم مجتمعين في متحف فلا بأس أن نراهم كذلك في كتاب، هو عبارة عن "متحف خيالي".

السيرة كما عشتها

أحيانا كنت أجدني وأنا أكتب واقفا في خضم الأحداث التي أحاول وصفها. لقد كنت هناك شاهدا. بل كنت أحيانا جزءا من الحدث إذا لم أكن بطله. هناك عدد من الفنانين ممن وردت أسماؤهم في هذا الكتاب كنت قد ارتبطت بصداقات عميقة معهم وأزعم أنى تعرفت على تجاربهم الفنية من الداخل. لذلك كنت أستطرد في سرد وقائع لا يعرفها أحد، لأننى عشتها شخصيا وأنا أحاور الفنان أو أتنزه معه في شوارع مدينة ما. سيبدو الأمر كما لو أنى أقتطع جزءا من سيرتى وألصقه بين منعطفات سيرة ذلك الفنان. الأمر ليس كذلك. فأنا لم أرو إلا الوقائع التي كانت سيرة لم أعشها تشير إلى شيء ما يقع داخل التجربة الفنية. فسيرة الفنان هي مجموعة الوقائع التي عاشها واقعيا وخياليا على حد سواء. وإذا ما كانت الوقائع الخيالية يمكن التعرف عليها من خلال تحليل أعماله فإن الوقائع التي جرت على سطح الواقع لا بد أن تكون مشتركة مع آخرين.

اشترك في صنع الواقعة.

وهنا لا بد من التذكير بأن الفنان ليس عمله الفني. لذلك لا يمكن التعرف عليه كليا من خلال عمله فقط. بل أن هناك مَن يتخذ من عمله الفنى قناعا يختبئ وراءه فلا يظهر منه شيء. وهنا تحل الحياة المباشرة لتكون وسيلة يتم التعرف من خلالها على الفنان فهو كائن عيش أيضا.

تلك صفة لا يرغب فيها الكثيرون ويحبها عدد قليل من الفنانين.

بقدر ما هو متاح يسعى الفنان العربي لأن لا يكون فنه محاولة للاعتراف الشخصي. وهنا تكمن واحدة من أهم مشكلات الرسم الحديث في العالم العربي. تلك المشكلة تكمن في انفصال الفن عن الحياة. فأنت لا يمكنك أن تتعرف على حياة الفنان من خلال نتاجه الفني. هذا طبعا مرتبط بالموقف الاجتماعي السلبي من ثقافة

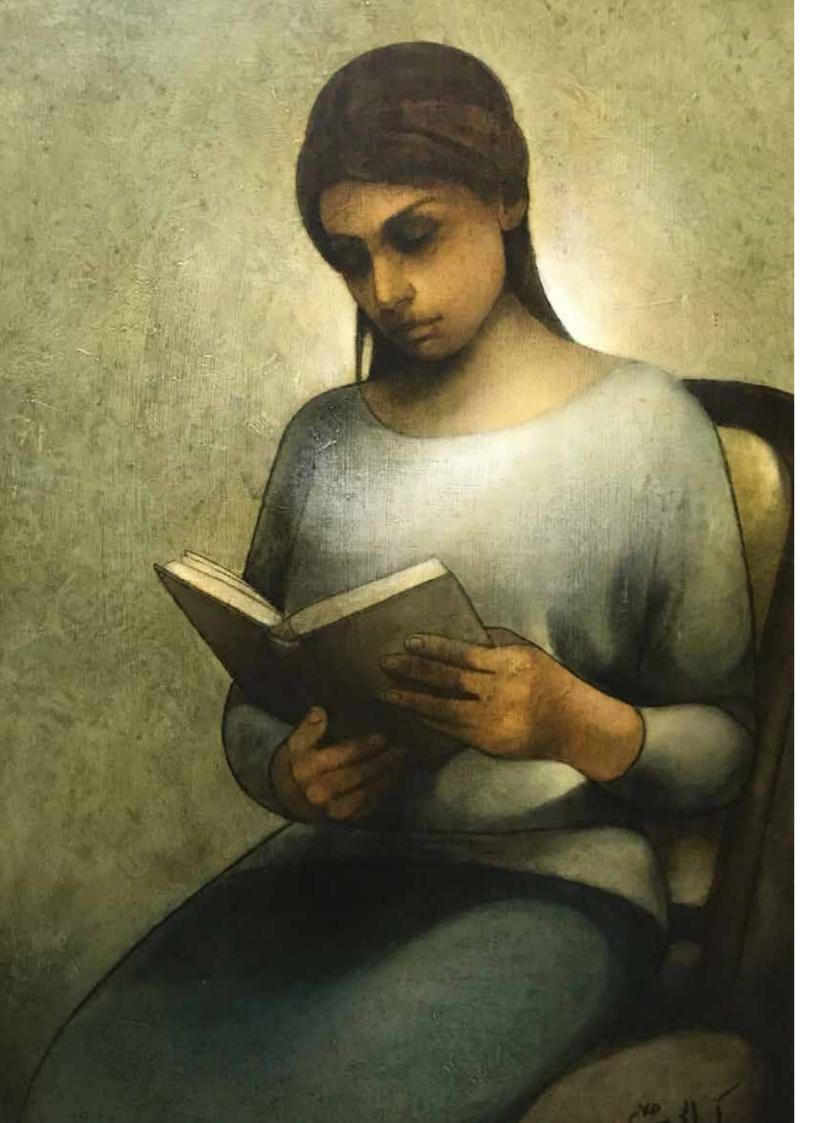
وعلى العموم فقد حاولت قدر الإمكان أن أسبر غور حياة لم تكن مرئية لعدد كبير من الفنانين الذين عرفتهم أو الذين لم تتح لي فرصة التعرف عليهم لأكشف عن المرات الخفية التي كانت تجري فيها مياههم الشخصية التي مزجوا فيها حياتهم بفنهم. كانت مهمة ليست يسيرة.

عاش عدد من الرسامين ترفا غير متوقع بسبب رسومهم. في المقابل فإن الأغلبية عاشت حياة هي نوع من الكفاف. أتذكر هنا أن الفنان العراقي نوري الراوي وقد كان مولعا بالكتابة وأرشفة التاريخ الفنى كان قد وصف زيارته إلى مرسم الرسام العراقي الرائد عبدالقادر الرسام في الصابونجية كنت أنا في بعض الأحيان ذلك الآخر الذي وهي إحدى محلات بغداد فوجده يعيش في فقر مدقع. كان ذلك الضابط العثماني السابق الذي ينتسب إلى دولة لم تعد موجودة يسعى من خلال الحرفة التي تعلمها في باريس أن يسد رمقه. كان يرسم من أجل أن يعيش. وهي واقعة ينبغي الوقوف أمامها بقدر من الحيطة والاحترام. فالرجل الذي عرف بالرسم "الأوروبي" وكان مؤسسا لم يكن على دراية بما يفعل.

كان يرسم لأن الرسم هو وسيلته الوحيدة في العيش. ربما يكمن ترفه الوحيد في تلك الصورة التي التقطت له وهو يجلس بين رسامين ينتمون إلى جيلين لاحقين، كانوا يعرفون عن الرسم باعتباره وظيفة ثقافية واجتماعية ما لم يتعرف عليه. ذلك درس فريد من نوعه. الصورة التي بقيت هي الدرس. هناك ما تتعلمه الأجيال بصمت. هناك فنانون مروا من غير ضجيج غير أنهم تركوا أثرا لن ينسى. شيء من هذا القبيل حاولت أن أتتبعه. كان ذلك مصدرا قويا للإلهام. صحيح أن هناك فرقا بين رسام يعرف ما الذي يفعله على مستوى الارتقاء بالذائقة الجمالية ورسام يكتفى بالرسم وسيلة للعيش الكريم غير أن النوع لم يكن على استعداد لخيانة المهنة من أجل الربح. تلك معادلة كانت هي الحد الفاصل بين الفن الحقيقي والفن التجاري.

العمل الموسوعي ضرورة

كان هناك وعد دائم بتأليف موسوعة يكون الفن التشكيلي في العالم العربي موضوعها. هناك مؤسسة فنية واحدة وضعت ذلك الوعد قيد التنفيذ. لقد سعدت شخصيا بتلك الخطوة بالرغم من أننى لاحظت أن معظم العاملين في ذلك المشروع لم يكونوا عربا أو أن معرفتهم بموضوعه كانت متواضعة. تلك مشكلة اعتقدت المؤسسة المعنية بالأمر أن في إمكانها أن تحلها عن طريق المال. غير أن الطريق كانت شائكة ومعقدة ومليئة بالدسائس. ما صار جليا بالنسبة إلى أن تلك الموسوعة لن تصدر إلا بعد ثلاثين سنة أو أكثر من ذلك. لقد كان العمل يتم ببطء شديد. وكما يبدو فإن غياب المساءلة كان عاملا مساعدا في الاحتيال على المشروع من خلال سرقة





الوقت. بحيث صارت الرواتب تُدفع من غير مقابل. لم يكن هناك مَن يعمل. تعطلت الموسوعة تلقائيا. تلك الموسوعة هي اليوم حاضرة وغائبة في الوقت نفسه. كان خطأ تلك المؤسسة فادحا حين تعاملت مع المشروع بشيء من سوء الفهم المتراكم حين اعتقدت أن كتّابا أجانب يمكنهم أن يكونوا محايدين أكثر من الكتّاب العرب في النظر إلى التاريخ الفني العربي من غير أن تدرك أن جهل أولئك الكتّاب بالموضوع سيكون عائقا جوهريا يحول دون إنجازه. وهو ما حدث فعلا. لقد ضاع الوقت وأهدر مال، كان في إمكانه أن يغطى تكاليف أكثر من موسوعة. اليوم علينا أن نفكر بطريقة مختلفة. من وجهة نظرى كانت التجربة الفنية العربية غنية بالأساليب والأفكار والرؤى والأحلام والوقائع ذات المغزى لذلك فمن الضروري التعرف على تفاصيلها. يجب أن نكتب عن بشر وهبوا حياتهم من أجل أن يكون الجمال ممكنا، بعد أن فتحوا أعينهم على صحراء، وجدوا أن من واجبهم ان يؤثثوها بأشياء هي من صنع خيالهم. جزء كبير من حياتنا الجمالية هو من صنع الفنانين. التفكير في عمل موسوعي عن الفن في العالم العربي ضرورة.

رسامون أحبهم

أن تكتب عن رسامين تحبهم فهذا معناه أنك تقوم بنزهة في حديقة، سبق لك أن اخترعت عددا من زهورها. أنت تمشى وراء الأخرى حياة مجاورة. عطر تلك الزهور محمولا على أجنحة، تعرف أنها لن تخذلك. هذا ما حدث لى مرجعيات محلية بالضبط. فالرسامون الذين كتبت عنهم، على اختلاف أساليبهم وميولهم النفسية كانوا بالنسبة إلى جوقة أصدقاء. ذلك

إلى تجاربهم بخفة. كتبت عن الرسام في محترفه باحثا عن أسرار حياته التي كانت مرجعيته الخفية. فالرسام كما أرى ليس نتاجه الفني وحسب بل وأيضا حياته التي تسللت إلى لوحاته وصنعت درسه الذي لا يُنسى. لقد سعيت لعدم الفصل بين التجربة الفنية وتجربة العيش المباشر، كونهما من وجهة نظرى الشيء نفسه. وإذا ما كان هناك نقص في المعلومات التي تتعلق بحياة الرسام، بسبب كسل بعض الرسامين وضعف الاهتمام لدى المؤسسة الفنية فقد سعيت جاهدا إلى البحث عمّا يسد ذلك النقص عن طريق السؤال الشخصى. وهو عمل مرهق، تخلله نوع من الشك في أن تكون كل الأخبار صادقة. لذلك قد تكون هناك أخطاء قد وقعت، غير أننى على يقين من أنها ليست أخطاء تلك التفاصيل مهما كانت صغيرة. هناك فادحة. وكما هو معروف فإن قراءة التاريخ لن تكون نهائية، ما دام البحث مستمرا مع تجدد وتطور أدواته التي يمكن أن تعيننا على اكتشاف وقائع لم تكن معروفة. فإذا كانت محاولتي هي خطوة في طريق طويل فإنها ستكون بمثابة الجرس الذي يُذكّر بواجب، سيضع الكثيرون أنفسهم في خدمته. ما أود هنا الاعتراف به وقد يكون نوعا من الفائدة الشخصية التي قد لا تتكرر أن مزج الحياة بالفن وهبنى سعادة أن أكتب بحب عن الفن باعتباره حياة مجاورة. فكان علىّ أن أعتبر أن الكتابة هي

ما الذي نعرفه عن مؤسسي فن الرسم في العالم العربي وهم رواده؟ قلة من المختصين تعرف ما يتوجب معرفته. فهناك

ما أعانني على التعريف بهم والانزلاق





باحثون اجتهدوا في تأليف عدد من الكتب كانت عبارة عن حفريات في التاريخ الفني الحديث للمنطقة. وهي كتب إما ألقت نظرة على ذلك التاريخ مجتمعا أو نظرت إليه بطريقة مجزأة وكانت كتبا مفيدة.

من خلالها إلى الرواد المؤسسين منفردين بتجاربهم الفنية. كان هناك هاجس يتعلق بالكشف عمِّن بدأ الرسم أولا. وهو ما لا أجد له ضرورة إلا في سياق معالجة أكاديمية ضيقة. لذلك فقد قررت أن أتصفح أوراق تجارب الفنانين الأوائل واحدا بعد آخر، كما لو أنى أتصفح كتابا وضعته الحياة بين يدي. أنا هنا أعيد رواية أحداث، كان لها أكبر الأثر في تطوير معرفتنا بالرسم ومن ثم الارتقاء بذائقتنا الجمالية إلى المستوى الذي يجعلها قادرة على التمييز بين ما هو جميل وسواه من خلال الصنيع الفني.

وبعكس ما نحن عليه الآن، وهو ما ورثناه من عصف مرحلة كانت الأسوأ في تاريخنا الفني هي مرحلة ستينات القرن العشرين فقد كان التراكم في الخبرة مبدأً معمولا به في الحقب التي شهدت تأسيس الفن التشكيلي "الرسم بشكل خاص" في العالم العربي. كان مهما بالنسبة إلى الرسام أن تكون لديه مرجعياته الفنية التى تقع داخل المحترف المحلى إضافة إلى مرجعياته الأجنبية.

وهو ما راعيت الإشارة إليه في سرد مجوعة الحكايات التي تبدو في النهاية كما لو أنها سلسلة متماسكة ومحكمة.

ذكري النسيان

"ما لم نتذكره لم يحدث" تلك الجملة رافقتني أثناء العمل على هذا الكتاب. المشروع. جملة يمتزج من خلالها الألم بالتحدى. ألم النسيان وتحدى الذاكرة.

الشكرعلى سعته

وإذ أتقدم بالشكر إلى مركز الشيخ ابراهيم

العكس صحيح أيضا. فالنسيان يتحدى فيما الذاكرة تتألم. لم يكن الحرص وحده كفيلا بإنقاذ الذاكرة. فالمعلومات تشيخ، بمعنى أنها تتراجع وتذوى وتتدهور بسبب الإهمال وغياب الصيغة المناسبة لوضعها وفي الغالب فإن تلك الكتب لم يتم النظر في مكانها الحقيقي. لقد حاولت أن أكون وفيا لذائقتى الجمالية وأنا أخوض وسط ركام من التجارب الفنية والإنسانية مطمئنا إلى أننى لم أمارس النقد الفنى إلا بسبب شغف لا يمكن تفسيره أو الإتيان بما يعادله على مستوى المنهج العلمي. وإذا ما كنت قد قضيت وقتا طويلا من أجل التأكد من صحة المعلومات التاريخية فقد حرصت على أن أقضى وقتا أطول في تأمل التجارب الفنية في محاولة منى لرصد القيمة الجمالية لتلك التجارب في سياق تشكل المحترف الفني العربي. سيبدو ذلك واضحا من خلال التركيز على القيمة الفنية واعتبارها أساسا لبناء الحقائق التاريخية التي يمكن أن نعيد من خلالها تركيب المشهد. بهذا المعنى تكون هذه المحاولة قد استعانت ب"الفني" على اعادة ترميم "التاريخي". فأنا تذكرت ما حدث لا لكي أؤكد حدوثه بل لأضعه في مواجهة سؤال مصيره. لم يكن هناك مسعى لمحو فقرات من التاريخ الفني بقدر ما كانت هناك رغبة في القبض على الخيط المتد من مرحلة البدايات المدرسية إلى مرحلة البحث الشخصي مرورا بمرحلة التأسيس. لذلك لم أشعر بحاجة إلى وصف العلاقة بين فنان هي التي تفرض وجودها من خلال تسلسل

عفوى تشكلت من خلاله مرجعيات المحترف شاعر وناقد تشكيلي من العراق مقيم في لندن

والنص مقدمة كتاب في النقد التشكيلي يصدر هذا الشهر في البحرين

الثقافي وإلى الشيخة مي بنت محمد آل خليفة شخصيا لتبنيهما نشر هذا الكتاب فإننى هنا لا بد أن أعترف بأننى كان من المكن أن أعمل إلى ما لا نهاية من غير أن أعرض كتابي على دور النشر العادية. كانت لدىّ أسبابي الشخصية التي يتقدمها شعور عميق باليأس من إمكانية إنتاج كتاب فني بمواصفات عالية تليق بمادته. غير أن هناك سببا آخر لذلك الامتناع يبدو كما لو أنه مزحة. فأنا كنت كلما نشرت كتابا أشعر بانقطاع صلتى به، وأنظر إليه باعتباره كائنا غريبا. ولأننى أحببت ولعى بالتجارب الفنية التي عملت عليها في هذا الكتاب فقد كنت أرغب في أن يظل ذلك الولع ملتصقا بي في كل لحظة التفت فيها إلى ما فعلته كما لو أننى فعلت ما لا أقوى على فعله. غير أنني حين أطلعت على مشروع الشيخة مي آل خليفة الثقافي الذي يشكل مركز الشيخ إبراهيم في المحرّق بالبحرين ركيزته تخليت عن أوهامي ورغبت في أن ينتمي كتابي إلى ذلك المشروع التنويري. حدث أشبه بالأحلام. أن ترى كتابك محلقا بأجنحة تهبه قوة الأمل. وهي القوة التي تنعشه بمعان مكتسبة من مشروع أكبر منه، هو مرآته التي تجمع الأزمنة الحية في زئبقها. ذلك هو المعنى الذي سعيت من أجله منذ اللحظة الأولى الذي بدأت فيها بتأليف هذا الكتاب. وإذا ما كنت اليوم لا أتذكر السبب الذي دفعنى للبدء بتأليف هذا الكتاب فإن ما وآخر لحق به بقدر ما كانت تلك العلاقة تحقق يعوضني عن السؤال.



aljadeedmagazine.com 2/2 76



اغتراب كلمة فلسفة

عبدالرزاق دحنون

يعودُ الفضلُ في هذا المقال إلى الباحث والروائيّ العراقيّ على الشوك - رحمه الله - من خلال بحوثِهِ الشيّقةِ عن جذور المفردات اللغويّة عند مختلِف الشعوب، حيث يصلُ إلى كلمةِ فلسفةِ وجذرها اللغويّ اليونانيّ، ويتوقّف عنده على الشكل التالى: لدى الاحتكام إلى القواميس في البحث عن أصل كلمة فلسفةٍ؛ نجد أنّ الكلمةَ مؤلّفةٌ من مقطعين يونانيّين فيلو: حب. وسوفا: حكمة. والكلمة تعنى باليونانيّة "حب الحكمة" وكان فيثاغورث - الذي عاش في القرن السادس قبل الميلاد - أوّلَ من أطلق على نفسه كلمةَ فيلسوف؛ أي محب الحكمة، بدلًا من كلمة "سوفوز" حكيم التي لقب بها.

> كُتَّابٌ من اليونان وفارس إلى أنّ فيثاغورث كان سوريَّ المولد، بعضهم يقول من صور، والبعض الآخر من صيدا. ثمَّ ذهب إلى مصر، وأقام هناك إحدى وعشرين سنة، ثمّ أسره "قمبيز" ملك الفرس في القرن السادس قبل الميلاد. وجيء به إلى بابل، وهناك تلقّي علومه على يد الكهنة. وبعد بابل أقام في "ساموس" وهي جزيرةٌ يونانيّةٌ على مقربةٍ من ساحل بحر إيجة. حيث أنعم عليه بلقب "سوفوز" وبالبابليّة "أشيفتو". باب الفلسفة. والظاهر أنّ اللفظة اليونانيّة مأخوذةٌ من هذه الكلمة البابليّة. وهكذا عادت بضاعتنا إلينا بثوب آخر. فالفلسفةُ كلمةٌ نصفُها وهي إسهامٌ عادلٌ والحقّ يقال.

> > وجدتُ أنّ دلالةَ كلمة "أشفيتو" البابليّة حيّةٌ ما تزال في الاستعمال اليومي عند أهلنا في الشمال السوريّ في مدينة "إدلب" وريفها في صيغتها المُعدّلة: أشوف. أي أري، أو أشاهد، أو أنظر، أو أتنبأ، أو أتعرَّف. وكلمة "أشيفتو" البابلية تعنى العرّاف،

وكان الكاهن البابلي من طائفة "الأشيفتو" طبيبًا وعرّافًا. وليس من المستبعد والحالة هذه أن يكون "الأشيفتو" البابلي سلف الفيلسوف اليوناني. هذا ما وجدته عند أستاذي على الشوك عن مبنى ومعنى كلمة فلسفة في كتابه "ملامح من التلاقح الحضاري بين الشرق والغرب" إلا أنّ كلمةً فلسفة لها روافدُ أخرى أضيفها إلى ما فكّر به أستاذي، وإضافة الأفكار من التلميذ إلى الأستاذ من الأشياء المألوفة والمحمودة في

في البحث عن حلّ لغز تقديس الحجر في بلاد الشام وشمال الجزيرة العربيّة، عندما كانت الأسر والقبائل تعيش حياةَ تجوال يونانيٌّ "فيلو" ونصفُها الآخرُ بابلي "أشيفتو" رعويةً في الربع الأخير من الألف الثاني قبل الميلاد، ولم يكن لها موطنٌ تستقرّ به وتبنى بيتًا مخصّصًا للعبادة، فقد اعتادت على نصب حجر معيّن جعلت تحجُّ إليه، وتطوفُ بهِ سبعةَ أشواطٍ على شكل دوران في حلقة هرولة تشبه الرقص. وكلمة حجّاج مشتركة في اللغات السامية القديمة، وهى نفس كلمة حجاج العربيّة، وشريعة

عندما تأمّر بأداء طقوس الاحتفال. وتعنى الكلمةُ الدورانَ حولَ بناءٍ أو مذبح أو حجر، بخطواتٍ مهرولةٍ منتظمةٍ ومدرّبة، تأديةً لطقس أو عيدٍ دينيِّ يحتوي على السرور

وكان إبراهيمُ - عليه السلام - أثناءَ نزوله في مكان ما بصورةٍ مؤقتةٍ يقيم مذبحًا للعبادة والأضاحى في أماكنَ مختلفةِ فنصب حجرًا هناك وسكب عليه الزيت الزيت. واسم العلم الذي أعطوه للحجر العربيّة. وقد أصبحت "مسفا" فيما بعدُ هذهِ المقامات المقدّسة كانت مبنيّةً على أماكنَ مرتفعةٍ أو منصّاتٍ عاليةٍ تشرف على

موسى تستخدم هذه الكلمة بعينها، وذلك

ومناسباتِ معيّنة. وعندما كان يعقوب في طريقه إلى آرام؛ رأى رؤيا ذلك السلم المدهش، الذي امتدّ بين الأرض والسماء، وسماه بيت "أيل" أي بيت الله. ثم عاد فزار ذلك الحجر بعد عشرين عامًا وسكب عليه المنصوب كان "مسفا" أو "صفا" بصورتها أهمَّ مكان للعبادة، ومركزًا حضريًّا مقدّسًا تجتمع إليه العشائر الرعويّة. ويبدو أنّ

تذكاريًّا هو المقدّس وحده، بل إنّ البقعة

محيطها إشرافًا بيّنًا.

والآن ما هو مدلولُ كلمة "مسفا" إنّها تترجمُ عادةً إلى برج مراقبة، وهي في اللغات السامية اسمُ ظرفِ يشتقٌ من الشيء الذي تحبط به أو تحویه، وهي المكانُ أو البناية وأصلها "صفا" أو "صفوان" أو "صوَّان" وهي كلمةٌ قديمةٌ معناها حجر. وفي معجم الكتّاب المقدّس: بطرس اسمٌ يونانيّ، ومعناه صخرةٌ أو حجر، وكان

والدائرة التي يقع فيها مقدسةٌ أيضًا. يسمّى سمعان، فلمَّا صار من اتّباع السيد المسيح سمّى كيفا، وهي كلمةٌ آراميّةٌ معناها صخرة، يقابلها في العربية "صفا" أى صخرة، والصخرة باليونانيّة بيتروس ومنها الكلمة العربيّة بطرس. وسمعان يقابلها شيمون بالسريانيّة، التي هي شمعون الصفا. وحريٌّ بنا القولُ: ليس "الصفا" المقام نصبًا

ولهذا فإنّ الحج عند المسلمين كالحجة عند أقوام الجزيرة العربية قبل الإسلام، يؤدى حول بنايةٍ مثبتٌ فيها حجرٌ مقدّس. وكلمة "صفا" في أحد معانيها تعنى المراقبة وتحديق النظر عن بعد والتعرّف. وكان الشخص الذي ينظر أو يراقب من البرج يسمى "صوفى" أي عارف. وهي وظيفةٌ تعتمدُ على التحديق ببصرِ ثاقبِ لتمييز

القادم من بعيدِ عبرَ مجاهل الصحراء مترامية الأطراف، وللتحذير من الخطر في الوقت المناسب. وقد تطوّرت الكلمةُ في اللغات القديمة لتأخذَ معنى الرائي، أو كما يسمّى "نبيم" أي نبي. وكلمة "مصافي" تعادل في علم الإملاء والصياغة العربيّة كلمة المصفى، أي الشخص الذي يحاول اختيار ما هو نقى وسليم وصحيح. ومنها اشتقّ اسمُ الآلة "مصفاة" وهي التي تصفي جميع المعطيات، وهكذا يتم تمييز أو فصل الحقيقي عن الزائف. وليس بعيدًا عنها كلمة "المطفى" الذي اصطفاه الله رسولًا للبشر. ولا بدّ أن نضيف على سبيل الملاحظة أن الكُتَّابِ العربِ المسلمين قد كتبوا كلمة فلسفة اليونانيّة بحرف السين بدلًا من حرف الصاد الموجود في اللغات الجزريّة القديمة - الأكاديّة والبابليّة والآشوريّة والآراميّة - ويظنّ أنّ هذا الشكل للحرف قد أدخله المترجمون الآشوريّون من طائفة النساطرة في ترجماتهم إلى العربيّة. وقبل مجيء مصطفى كمال أتاتورك كان الأتراك يكتبون اسم القديسة "سوفيا" في القسطنطينية - إسطنبول اليوم -بحرف الصاد. ويعتقد أن كلمة "صوفيا"، "سوفيا" اليونانيّة هي من نفس اشتقاق الكلمة الجزريّة القديمة، ومن ثُمَّ فإنّ الفكرة السائدة بأنّ التصوّف مأخوذةٌ من الصوف، وهو لبس الفقراء والزهاد، قد تكون صحيحةً في بعدها الاجتماعي. أمّا عن اشتقاقها اللغويّ فيمكن أن يكون من كلمة "صوفا" التي تفيد معنى المشاهد أو الكاشف أو المتنبئ أو العارف أو الفيلسوف وصفن فعل لا يزال إلى اليوم يدل على أو الصوفي.

تعليق:

وصلنى عبر البريد الإلكتروني هذا التعليق

"حكاية حجر"، "أفكار". واستمرّ في عمله 21 عامًا؛ حيث توقّف عن العمل في الإذاعة

لقد قرأت بحثكم حولَ كلمة فلسفة، ووجدت فيه تحليلًا دقيقًا للكلمة. وأنا أتفقُ معكم من أنّ كلمة فلسفة مؤلفةٌ كما ذكرتم. ولكن لا أعتقد شخصيًّا بأنّها يونانيّة الأصل بل في رأيي هي مؤلفة من جذر سوريٍّ قديم هو "صف" يعني "ترتيب" وَضْع كل شيء في مكانه، الذي أعطى فيما بعد كلمة "صفن" بالكنعانية السورية التي ترد في مفردات وثائق أوغاريت كاسم جبل مقدس هو جبل "صفن" جبل الأقرع اليوم

ويتأمّل في أمورِ إلهيّةٍ وسريّةٍ بعيدةٍ عن

الجميل والمهم من الباحث الدكتور فايز مقدسي - رحمه الله - الذي عُرف شاعرًا وكاتبًا وباحثًا ومذيعًا قديرًا في إذاعة "مونت كارلو الدوليّة" صدرت له مجموعةٌ من الكتب منها "سيمياء"، "أبجديّة الأفعى"، "الحبل بلا دنس"، "الحياة السحرية"، "الأصول الكنعانيّة للمسيحيّة"، "الساعة الناقصة". ونشر العديد من الأبحاث التاريخيّة حول تاريخ الشرق الأدنى القديم كما نشر العديد من الأبحاث حول الشعر الفرنسي المعاصر. وهو المذيع صاحب الصوت الشاعريّ الأنيق الذي طبع أثير الإذاعة بتجربته الرائدة. حيث انضمّ عام 1989، إلى فريق إذاعة "مونت كارلو الدولية" معدًّا ومقدمًا للبرامج. من برامجه الشهيرة: "العوالم السحرية"، "أمواج"، "دروب القمر"، "مسافات"،

في 30 من أيلول 2010. القريب من مملكة أوغاريت.

التأمل وصفاء الذهن وهو لب الفلسفة. وكان الجبل المذكور مقرًّا لبعل السوري مما يدل على أن الصافن أو المتأمّل يصفن

عادات البشر في حياتهم اليوميّة. وهذه هي صفة الفيلسوف.

أما كلمة "فيلو" فتعنى لا تزال في لغاتنا السورية القديمة "فَلَّ" أي هرب من الناس ومن المكان ثمَّ انعزل عنهم وراح يتأمّل وهو الصفاء المطلوب للذهن حتى يستطيع اكتشاف ما هو وراء الطبيعة أو "الميتافيزيقيا" والمثال الأوضح هو "غار حراء" كمكان للتأمل والتفكير، فتكون لفظة: "فل -صف" أي أنه اختار الابتعاد والتأمل وهي من لوازم التفلسف. أما كلمة "صوفيا" التي تدل في اليونانية

على الحكمة فواضحٌ أنها الصفاء الذهني الذي يصل إليه الفيلسوف. وكلامكم عن اشتقاق اسم التصوف من كلمة "صوفيا" ومن اسم الصفاء صحيح، وأهنئكم على ملاحظتكم هذه التي جاءت بعد قرون طويلةٍ من التأويلات الخاطئة لاسم التصوف؛ وذلك لجهل فقهاء اللغات بلغاتنا القديمة فظنوا أن كل شيء هو يوناني أو فارسى. الآن السؤال: ماذا يطلب الفيلسوف في تأملاته؟ إنه يطلب ويرغب في أن يرى الحقيقة. بعبارةِ أخرى وبلغاتنا السورية القديمة وبلغتنا السورية المحكية اليوم أن "يشوف" كما ذكرت أنت بتحليل دقيق. الذي "يشوف" لا بدّ أن يحصل على شفافية الروح والفكر حتى يستطيع أن يستشف أو "يشوف" وهنا نرى الاسم البابلي "أشفيتو" يعنى الذي يشوف ما لا يشوفه الإنسان العادى؛ لأنّه طبيبٌ وعالمٌ وساحرٌ يمضي إلى ما وراء الظاهر ليشوف أو

يرى الباطن في شفافيةٍ نادرةٍ وهي الفلسفةُ

كاتب من سوريا





أبى الطائر بسجادة الصلاة ثلاث قصائد

مبين خشاني

الغروب في يوم خطر

يخرجُ هذا اليومُ من جناح غُراب شمسُه تذهبُ بأسرع الخطواتِ إلى زوالِها، تاركة في السماءِ وردة حمراء وفی قلبی غروب مرعب. بعيداً عن ألوان براءتي أفقد قدرة أن أرى وأسمع، حواسي مغلولةٌ ونظراتي تضيع في بئر المساء. أخشى أن تنكرُني هذه الطبيعة وتسحبُني فتنةُ الغياب إلى ليلِ يُسعدُ به الاشرارُ وتُنسى به الأحلامُ دونما وعد بشروق قريب. هذا اليومُ يخرجُ من جلدٍ ميت ويمتدُ مثل حيلةٍ فاسدة، لحظاتُه تحملُ أكثر الرغباتِ شراً ولا غياب عنه إلا بالنسيان. النسيانُ قوقعتي الحارسة من الخطرِ الذي يتكررُ في حركةِ دمي مردداً رنة جرسِ طويلة.

سيف في عين البهجة

أنا لم أخبرك عن طيفٍ مر بطفولتي لكنك ترين الآن آثاره

سيفٌ في عين البهجة وجروحٌ على طول الطريق. أزرق للحزن أحمر للشر أصفر للخوف

كان دخانُ القصف يحجبُ مرحَ السماء، وصوت الصواريخ تهويدة. ليس مفاجئاً أنني شهدتُ أكثر من حربٍ لكن المؤلم أن الطفلَ الذي كنتُه ضاعَ مني. جرى أن يملأ بيتنا عطرُ البخور، أبي يطيرُ بسجادة صلاته وأمى تذوبُ تحتَ الشمعدان، وكنا كأطفالِ بررةٍ عالقين في صلاةِ الفجرِ،

دمعة في الشفق

أرجوحة في الهواء.

نلمس أُلفةَ الألوان من خلفِ الزجاج ونطلقُ على النسماتِ أسماء بريئة، لم تشغلُنا الدلالاتَ ولا معرفةِ ما يخبئه لونٌ خلفَ طولِه الموجى. نقرأ القرآن كنا، آملين بجنةِ ألعابٍ، نبتهلُ لأجل غيابٍ المعلمةِ ويُلهينا الضبابَ عن أوضح المخاوف. كانت الصباحاتُ جناحَ فراشةٍ والغيومُ ماءَ فضة، كتبنا أحلامنا بالحناءِ وقرأناها في الحديقة، مستمعين لنمو العشب تحتَ أقدامِنا وسمعنا غناءَ الفاختة فوق سدرة هرمة:

> كوكوختى وين أختى؟ بالحلة وین تنام؟ بأرض الله.

صار نشيدُ الفقدِ سيرتَنا، يسألُ أحدنا عن أرضِ الآخر، وتذبلُ فوقَ شفاهَنا الجهات. كل واحدٍ منا رأى موتّه في أكثرِ ما يُحب فسلكِ الطريق إليه، كل واحدٍ منا رأى الحربَ في ضوءِ نظراتِه، ورأى الحياةَ تنتهي بلمعةِ قذيفة، كل واحدٍ منا اكملَ نموَه في قبر،





وسار به بقية أيامه. لم أخبركِ عن طيفٍ مرَّ بطفولتي فصارتْ شظايا، لكنكِ ترينَ الآن ألوانَه أزرق للحزن أحمر للشر أصفر للخوف.

مقام النائمين وقوفأ

كنا حيثُ تنتهي الأشياء يرفعُ كل واحدٍ همَه عنواناً للعامِ القادم، ولأجل مسرة وحيدة لا بأس أيها الليل بأن تقبضَ هذه الوعودَ الخالية وتحفظَ أسماءنا الذابلة. أناجيك حين يلتمعُ في رمادِك الأمل وتتلوّنُ مأساتنا مثلَ العابِ نارية أن تكون لهذه الساعة مرادفات أقل خسارةٍ وذكريات أشد بقاء. أشهدُ عليك وأنت خوفُنا النامي من أكثرِ الحواسِ هشاشة من نظراتِنا التي يكسرها الضبابُ من خطواتِنا المهتزةِ تحت قمرك الوحشي، إنك رؤوف حين تريد ذلك تراعي نومنا وقوفاً مثل رماحِ تحميها الصواعق. وأشهد أنًك مرعب لو هربنا منك إلى ليلٍ آخرٍ تمسِكنا بألفِ نجمةِ وتحفظنا مثل سرٍ مختوم.

شاعر من العراق





لتعبير، وهو ما كان له لفكر والأدب، فما غرسته السياسة، ِفعلها القبيح، أثمرته عدم ثقة في الآخرين، لا الارتداد إلى دائرة حتاج إلى ممارسات نُقتها في نفسها أولاً وفي

ثقافة المونولوج والتقوقع وثقافة السؤال والحوار

ممدوح فرّاج النّابي

استهل رئيس تحرير مجلة "الجديد" الشّاعر نوري الجراح، عدد (85) فبراير 2022، بمقالة احتفائية ورثائية في الوقت ذاته؛ احتفائية بدخول المجلة عامها الثامن بعد أن قطعت مسيرة طويلة اعتورتها صعوبات متعدِّدة، ومع هذا استطاعت المجلة - بفضل إدارتها ونخبة من كتابها - أن تتجاوزها، وتقف صلبة في مواجهة مثل هذه العقبات التي كانت هي الأخرى بمثابة تحدِّ للاستمرار، والإصرار على الرسالة التي تبنتها وجعلتها شعارًا لها منذ بيان التأسيس "بطرح الأسئلة الأصعب، وتحرير مساحات من الوعى العربي بالذات". وهو ما وضع المجلة - مع حداثتها - في مصاف المنابر التنويريّة الكبرى الجادّة بما تحمله من رؤى وأفكار وأسئلة مُتعلِّقة بواقع ثقافتنا ومستقبلها دون انفصال عن ماضيها الذي يعدُّ هو الركيزة الأساسيّة، والبوصلة التي توجه مسارنا إلى الغد، والأهم أنها استطاعت أن تستعيد الفكر التنويري والنهضوي الذي صاغته وبلورت أفكاره المنابر الثقافيّة التي كانت علامات في ثقافتنا مع مطلع القرن الماضي.

> فَرِحٌ بهذا الإنجاز الذي استمرّ على مدار أعوام سبعة ماضية، رقشت فيها "مجلة الجديد" كل الأسئلة المحظورة والممنوعة والمخبوءة، آملة في إجابات تتسق مع رهان المجلة وطموحاتها التي انطلقت مع بيان التأسيس في فبراير من عام 2015. أحد أهداف المجلة الطموحة التي سعت إليها هو تحرير الثقافي من هيمنة السياسيّ تارة والفكر الأبوى المتسلِّط على الثقافة تارة ثانية، من أجل "تقديم الأصوات والتجارب الأدبيّة والنقديّة الجديدة وتمكين أهل الفكر من تجديد أسئلة الثقافة"، هكذا كان الرّهان الذي عملت عليه المجلة طوال السنوات السبع، وفي ظني حتى مع نبرة اليأس والحزن البادية على رئيس التحرير في مقاله الافتتاحي "هواء الكلمة الحرّة، ورئة الأدب"، فبصفتى قارئًا ومتابعًا للمجلة، وفي أحايين كثيرة مشاركًا بالكتابة في ملفاتها التي تطرحها في كل عدد، أو بمواد مستقلة، أقول إن العنوان الذي اختاره رئيس التحرير للافتتاحية، لهو التعبير

فاتسمت المجلة بديمقراطية نادرة المثيل في ظل ظرف نادر واستثنائي، وفي الوقت ذاته معيق ومُكبِّل إلى أبعد الحدود، فكانت المجلة هي المجال/الفضاء الحرّ للكلمة تَعْبره وتعبّر بها دون قيود وشروط أو خطوط حمراء ممنوع تجاوزها، أو حتى الالتفاف حولها، بل على العكس تمامًا، فتحت الأبواب على مصراعيها للكتابة وأحيت ما كان سمة للثقافة العربية في عصور نهضتها وريادتها، أقصد السّجال الثقافي، وراح رئيس التحرير يُحرِّض طورًا، ويدفع تارة ثانية للدخول في المعترك السجالي، إلا أن الأيدى ظلت مكتوفة، إلا فيما ندر، وهو السؤال المحيّر؟ وهنا تبزغ نبرة الحزن والرثاء وسط حالة الابتهاج والاحتفاء، فكل محاولات التحريض والحثّ إلى/على إثارة الفكر والوعى النقدي، والأهم إثارة ثقافة السؤال والاختلاف باءت

الحقيقى لمسيرة المجلة وواقعها الفعلى طيلة السنوات

- باستثناء القليل - بالفشل، على الرغم من أن الدعوة



كانت مفتوحة منه لـ"كسر الحواجز بين الأجيال، وحضّ

الكاتبات والكتاب على اختلاف مشاربهم ومرجعياتهم على

مغادرة خنادق العزلة والتناكر بين الأجيال الأدبيّة المختلفة

(وهو ما حكم العلاقات بين الكُتاب والمثقفين في ظل خلل

اجتماعي وسياسي مزمن، وهيمنة للفكر الأبوى لم تتخلص

من تبعاتها حتى التيارات التحديثية) واستبدال ذلك بخوض حوار تتشارك فيه أجيال الثقافة يقوم على احترام الاختلاف، والتفاعل بين عناصره، ولا ضير في أن يكون ذلك من خلال منظور نقدى. بل إن هذا المنظور هو أحد شروط اللقاء والحوار والتفاعل، كما أكدت التجربة".

العدد 86 - مارس/ آذار 2022



الثقافة الغائبة

العربي، للدخول في معترك

السجال، وتنشيط ثقافة

السؤال وما يتبعها من

مغايرة، واختلاف؟

يعترف الجرّاح - بحزن ممزوج بألم - أن دعوة حملة الأقلام العرب (من المفكرين والأدباء) إلى الحوار والسجال على صفحات المجلة، "لم تكن سهلة" بل - في تأكيد قاطع - "كانت وما تزال شاقة إلى أبعد الحدود"، هذا الاعتراف المصحوب بخيبة أمل واستنكار، يثير أسئلة كثيرة من قبيل:

- ما أسباب هذه التخوفات من إبداء الآراء في نتاجات أقرانهم، أو محاورتهم في أفكارهم؟
- ومن المسؤول عن حالة العقم الفكرى التي أصابت الجميع، فلم تعد المطارحات الفكرية والسجالات ذات أهمية في ثقافتهم، لا على مستوى الكتابة فقط، بل مجرد المشاركة في السجال بإبداء الآراء؟ • وما العوامل التي ساعدت على تنامى هذا
- الإخصاء الفكري لو جاز المعنى في ما البديل لتحفيز العقل وادينا الطيب؟

ومن ثم:

- ما البديل لتحفيز العقل العربي، للدخول في معترك السجال، وتنشيط ثقافة السؤال وما يتبعها من مغايرة،
- كيف السبيل إلى إثراء الوعى الفكري

هذا الغياب لثقافة الحوار والسجال، يؤكد فيما يؤكد فشل المشروع النهضوى الذي دعا إليه الرعيل الأول من المفكرين والأدباء الذين اتصلوا بالآخر، ولم يقعوا رهينة الاتباع والتقليد، وإنما عملوا على خلق حوار خلَّاق وبنَّاءٍ معه، بهدف استثمار منجزه الفكري والتنويري في إثراء ثقافتنا العربيّة، وتنمية وعينا النقدي والفكري. وهذا الفشل ما هو إلا تجسيد حقيقي لشيوع ثقافة المهادنة القائمة على الخضوع والطاعة، والتي هي نِتاج الدكتاتوريات السياسية، والأبوية الثقافيّة، بما تبنته الأخيرة من سياسة التدجين، والإخصاء بالمعنى المجازي، وهو ما ولَّد جيلاً بل أجيالًا تابعة لا تُعْمل العقل، وهو ما كان سبب أزمتنا التي جعلت البعض يبحث عن أسباب التخلّف الذي صرنا فيه!

كما يستدعى في أحد جوانبه مساءلة (حقيقية وجادّة) لمفهوم النخبة، بما يستدعيه المفهوم - لما يحمله من خصوصية تقرنه بمفهوم المثقف العضوى عند غرامشي - من مقارنة بين المفهوم ذاته في الأجيال السّابقة، حيث استطاع هؤلاء مع بداية القرن الماضى لأن يتمثلوا المفهوم تمثّلاً حقيقيًّا، فرأينا سجالات طه حسين وعباس محمود العقاد، وقبله طه حسين ومصطفى صادق الرافعي، ثم محمد فريد وجدى مع إسماعيل أدهم، ولويس شيخو وأنستاس الكرملي، وأمين خالد ولويس شيخو، وأحمد زكى باشا ونقولا حداد، وسلامة موسى وساطع الحصرى... وغيرهم ممن كانوا يتبارون في السجالات الفكرية التي كانت تتمحور حول الكثير من القضايا على نحو: اللغة العربية والعامية والفصحى، والإقليمية في الأدب، والأدب المهموس والصادق، والدفاع عن البلاغة، والعرب وماضيهم والعلم والدين، ومستقبل الثقافة، والاستشراق والتراث اليوناني وغيرها من قضايا، وغيابها يشير إلى العقم الفكري، وربما هو المعنى الذي تحوّط الجراح من

عدّ الجرّاح حالة العزوف التي أبداها أهل الفكر والأدب عن التفكير - مجرد التفكير - في ضرورة الحوار، "تعبيرًا عن نوع غريب من التقوقع على الذات والاكتفاء المرضى بما لديها، وعن يأس، ربما، من الآخر، وشكّ في الذات أيضًا، محمول على خوف من أن يقحمها الحوار في امتحان يعرّي أعماقها، ويكشف عن خلل تستشعره ولا تقوى على مواجهته (مجلة الجديد: ص 8). أتفق معه تمامًا في هذا التشخيص لحالة العزوف التي بدت كردة فعل على دعوات الحوار والسّجال، وإن كنت أعتبرها - من جانبي - تعبيرًا عن حالة فقر وخواء فكري، فكما يقول المثل "كل إناء بما فيه ينضح"، فالتخوّف له أسبابه الأخرى، التي تكشف - في أحد جوانبها المضمرة والتي بالاحتجاج والحجاج والمحاوارة ستنكشف - هشاشة هذه الثقافة التي يحملها أهل الفكر والأدب هؤلاء - في كثير منهم - إضافة إلى حالة التطاوس التي صار عليها الأدباء، فهم لا يلتفتون إلى ما يكتبه الآخرون، فمحور أحاديثهم وقراءاتهم متعلّق بذواتهم التي تضخمت ولا نعرف لماذا؟ هذا التباهي الطاووسي مع الأسف جعل الذات منغلقة على

أناتها، غير قابلة للانفتاح على الآخر والاستفادة من تجاربه، بل صارت التجارب الإبداعيّة على تعددها (شعر ورواية) مكرورة، لا فرق بين ما ينتجه زيد أو عبيد؛ فالجميع يدورون في دائرة أو حلبة واحدة، هي دائرة الذوات المتضخمة، ومع الأسف متضخمة بلا سبب حقيقي. حالة العزوف عن الحوار والسِّجال، قد تكون نتيجة طبيعيّة

لتأزم الوضع السياسي، وانسداد أفق وطاقات التعبير، وهو ما كان له مردوده على مستوى الفكر والأدب، فما غرسته السياسة، وفعلها القبيح، أثمرته الثقافة خوفًا وريبة وعدم ثقة في الآخرين، ومن ثم فلا مناص إلا الارتداد إلى دائرة الذات، والانغلاق في بوتقتها، وهو الأمر الذي يحتاج إلى ممارسات جديدة تعيد إلى الذات ثقتها في نفسها أولاً وفي

المراجعة والمساءلة

ومع عدد الجديد الأول في سنتها الثامنة (العدد الخامس والثمانين فبراير 2022)، لم تتوانَ الجديد عن طرح السؤال والحوار، فحمل العدد ملفًا عن السنوات السبع الماضية، شارك فيه نخبة من كتابها (د. نادية هناوي، د. عبدالرحمن بسيسو، ممدوح فرّاج النّابي، د.أحمد برقاوي، عائشة بلحاج، وارد بدر السالم، مفيد نجم، عواد على، هيثم حسين، مخلص الصغير، آراء عابد الجرماني، محمد ناصر المولهي، باسم فرات، غادة الصنهاجي، عمارة محمد الرحيلي) وأهم ما تتسم به هذه الأسماء التي وضعت مسيرة المجلة طيلة السنوات الماضية، تحت دائرة المساءلة والمراجعة والمحاسبة في ضوء مانيفستو التأسيس، والذي ابتغت فيه (أو ألزمت به نفسها) أَنْ تَكون "مِنْبرًا عربيًّا لفكر حُرِّ وإبداع جديدٍ"، أنها أسماء تنتمى إلى أجيال مختلفة، وجغرافيات مختلفة، وأيديولوجيات مختلفة، واتجاهات أدبية وفكرية مختلفة، وخلفيات علمية متعددة، مما يعطى ثراء وتنوعًا للقراءات، وفحصًا دقيقًا، ومن ثم جاءت القراءات تشمل المضمون الفكرى والإبداعي، والشكل الجمالي الذي اتسم بالفرادة مقارنة بباقي المجلات، سواء فى صيغتيها الورقية أو الإليكترونية.

ومع اختلاف الأجيال والثقافات والأيديولوجيات إلا أن كليهما (جيل الكبار والشباب) اتفقوا على ما تميزت به المجلة من

خصال، يمكن أن نبرزها في الآتي، قوة الأفكار وعمقها، وجدة المعالجات والطرح، وغياب العنصرية والاحتكار، فجميع الفنون من شعر ورواية وقصة ومسرح وسينما، وفنون تشكيلية، وغرافيكي، وحوارات ومقالة، متجاورة، ومتساوية على صفحاتها، إضافة إلى اتساع أفق المجلة لكافة الآراء، واستيعاب كافة أشكال التمرد والمغامرات التجريبية على كل الأصعدة.

الأفكار المطروحة التي أثارها الكُتّاب (على اختلاف أجيالهم) في مقالات هذا الملف، تدخل في باب النقد والمراجعة لمسار المجلة خلال سنواتها السبع، إلى جانب كونها أطروحات حول حاضر الثقافة العربية في علاقتها ب"المنبر الثقافي"، هي محاولة للإجابة عن سؤال مجهول أو مضمر، مفاده؛ لماذا استمرت المجلة في ظل شروط اللحظة الراهنة، وما بها من تعقيدات وعثرات بعضها بفعل الطبيعة (كجائحة كورونا) وفي الوقت ذاته إجابة مضمرة عن أسباب البقاء والاستمرار مع تعقد الأزمات وغياب العقل النقدى؟

فالهدف الحقيقي من وراء المقالات (فهي متنوعة ما بين التقييم النقدي، والشهادات والآراء والتجارب الشخصية) ليس المديح أو الإطراء على صُنّاعها (وهم أحق به وأجدر)، بقدر ما هو المساءلة والمراجعة والتقييم، في جانب من جوانبه، وتجديد العهد، وزيادة سقف الأمل بالقادم، بمواصلة المسيرة، والحثّ على المزيد من الطموحات في جانبه الثاني. ومن هنا نرى أن معظم كتاب الملف تطل إحدى عيونهم على واقع المجلة وما حققته بالفعل من، تجديد وتثوير، وما حثت عليه من مغامرة وابتكار، والعين الأخرى ترنو إلى المستقبل، لاستشراف مآلاتها، واستكشاف مغامرتها الجمالية والتعبيرية الجريئة. وما تتطلع إليه من موضوعات وقضايا ومحاور وملفات، وقبل هذا أسئلة!

فيسعى الدكتور عبدالرحمن بسيسو في مقاربته "خصوبة سابوعيّة" بما تحمله دلالة الخصوبة من تجدد واستمرار ، لمساءلة السنوات السبع في ضوء بيان التأسيس الذي حدّد مكَوِّنات هُويَّتها التنويريَّة الرؤيويَّة والجماليَّة التي شَرعتُ أعدادها المتوالية في ترجمتها على مستوى النصوص المكتوبة واللوحات التشكيليّة وغيرها؛ بادعائها أن تَكون

العدد 86 - مارس/ آذار 2022



"مِنْبرًا عربيًّا لِفِكْرِ حُرٍّ وإبداع جَديدٍ"، وهل بالفعل تحقّق ما أملته المجلة في بيان تأسيسها، أم أنها خرجت وحادت عن المنافيستو، وعبر مقارباته وقراءاته (وكذلك مقارناته) لأعداد مختلفة من المجلة، فهو لا يخايله أدنى شك في نجاح المجلة فيما سعت إليه، بل يقطع بأنها - حسب قوله - "جلَّت وفَاءها المُطلق لهُويَّتها التي بلورها بيانُها التَّأْسيسيُّ، فكانت "موئلاً جامعًا للقاء الأفكار" وحاضنة خصبة وصالحة لاستكشاف الأسئلة الجديدة والمعامرة الأدبيَّة والفكريَّة المُقبلَة"؛ فكانت هي المعين الذي يصب فيه كل جديد ومهادًا للمغامرة ولكل مبتكر، دون أن تكف وهي تؤدي واجبها عن "احتضان الكتابة الجديدة، والتَّسليم بحريَّة الكاتب، وجرأة البحث، وحوار الأفكار"؛ ولا عنْ "حَضَّ الكُتَّابَ على مباشرة سجال حول شتَّى القضايا الشاغلة في الفكر والأدب والفن والاجتماع"؛ وعلى الإسهام هذا الغياب لثقافة الحوار الفَعَّال في مسيرة الانتقال من - كذلك -والسجال، يؤكد فيما يؤكد المَجلَّةُ الأجدرُ بالبقاءِ، والتَّجدُّد، ومتابَعَةِ فشل المشروع النهضوي الوجودِ"، وإن كان رهانه هذا باق ومستمر الذي دعا إليه الرعيل الأول "طالمًا ظلَّ في الوجودِ جديدٌ يُنشَدُ، من المفكرين والأدباء الذين ويُرهَفُ السَّمْعِ لالتقاطِ نِداءاتِه الحفَّازةِ، فَيُنهَضُ الوعى الإنسانِيُّ الخلَّاقِ لِنُشْدانِه، اتصلوا بالآخر، ولم يقعوا ولإنْهاض حَراكات إدراكه الوطنى والإنْساني رهينة الاتّباع والتقليد الجمعى، تلك الكفيلَةُ بتجلية وجوده واقعاً

يَتحقَّق في بلاد العرب، وفي بلاد كُلِّ النَّاسِ في شَتَّى بِقاع الأرضِ، وأحيازِ العالم" (مجلة الجديد، عدد فبراير 2022، ص 130).

بوتقة الأفكار المتمردة

يتفق المثقفون في قيمة المنجز الفكري والأدبى الذي قدمته المجلة خلال رحلة مسيرتها السابقة (السابوعية) فقد اعتبرتها غادة الصنهاجي "رحلة نور يبدّد بعض الظلام المعرفي الذي ما انفك يتراكم سواده في العقول مع تراجع الإبداع ونقصان الاهتمام بما تنتجه الأفكار"، أما نادية هناوى فرأت أنها رسخت "الفكر المنفتح الحرّ المؤمن بالتعدّد والاختلاف فلا شللية ولا منبرية، بل صوت عام لا يعرف احتكارًا باشتراطات وولاءات معينة كما لا يعترف

بنخبويّة تتعكز على أسماء معروفة وتجتر أقلامًا بعينها من دون غيرها فتستكتبها". أما هيثم حسين فيرى المجلة أنها بمثابة البؤرة المركزية التي استقطبت الأصوات المهاجرة، والنائية والمهمشة (الحركات الشعبية في البلدان العربية)، وكذلك الأصوات الجديدة، وهو ما يشاطره فيه الرأي محمد ناصر المولهي، وعائشة بلحاج، فعندهما المجلة كانت بمثابة البوتقة التي استوعبت تجارب أجيال مختلفة، وجغرافيات متنوِّعة، والأنواع الأدبية جميعها بلا استثناء، وإن كان هيثم حسين يضيف بأنها صارت أحد حرّاس الذاكرة الأدبيّة (وما يرتبط بهويتنا)، في ظل عالم ينحو إلى الإغراق في السرعة، فيسعى إلى تمييع كل شيء، وكأن غرضه "محو ذاكرة الأجيال"، في إشارة لقطع اتصالها بماضيها، وهو ما عملت عكسه أو ضده المجلة. وقد نمّت "مجلة الجديد" السّجال على صفحاتها بطريق غير مباشر، ليس دفعًا أو تحريضًا (كما سعى رئيس التحرير بمحاولات استثارت أصحاب الفكر والأدب)، بأن كانت بمثابة المغامرة في التحريض على الكتابة، وتغيير النظرة إلى الفنون، فكما يشير أحمد برقاوي في مقالته "تجديد السّؤال" بأن المجلة حرضت "الكتاب المهمومين بالحرية"، لأن ينظروا إلى التاريخ "من زاوية المثقف الكاتب، لا من زاوية الأكاديمي الكسلان"، وأيضًا بما خلقته من ليبرالية واختلاف مع الآخر بدون تجريح، فأثارت السجال من زاوية أخرى فعلى صفحات المجلة سعى - أي برقاوي - إلى الدفاع عن ضرورة حضور الذات، بل وأعلن ولادة الذات في مغايرة للنظرية الغربية التي أعلنت وفاة الذات، ومن ثم صار السّجال مع ثقافة أخرى/ غربية، قلدها البعض، وكرر مقولاتها، في مخالفة لسياق وواقع عربي له رهاناته الخاصّة، وبذلك صارت الذات على صدر الجديد بمثابة الفاعل، وقد خرجت من الكهف لتقيم العلاقة بين الحرية والإمكان.

ناقد وأكاديمي من مصر مقيم في تركيا





النسر يسترد أجنحته

المسرحيَّة السودانيَّة الرومانسيَّة واختباراتها المأساويّة

عصام أبوالقاسم

تُظهر تجربة العرض المسرحي السوداني «النسر يسترد أجنحته»، من تأليف وإخراج وليد الألفي؛ كيف يمكن للعمل الفني - لاسيما المسرحي - أن يكون شاهداً على ظرف اجتماعي - سياسي، وضحيَّة له في الوقت نفسه، كما تبين تجربة العمل، الذي قُدِّم منذ فترة وجيزة في مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي، أن صناعة عرض مسرحى في بلد مثل السودان ليست رفاهية، بل هي مجازفة لا تخلو من مخاطر

يروي العرض، الذي شارك في تجسيده ثلاثة عشر ممثلاً وممثلةً، قصة نحات «قام بالدور وليد الألفي» فَقَد قدرته على الإبداع، وظل مدة الى الثورة التي لم تكن قد أنجزت بعد. يصور امرأة، في عتمة مرسمه/كهفه صناعة العرض»، خلال البرهة القصيرة المزدحم بنماذج نحتيَّة اتخذت هيئات بشريَّة، وقد علاها غبار الإهمال وجاورتها أكوام الفضلات والنفايات، ووزع المخرج تلك النماذج النحتيَّة في فضاء المرسم الكئيب لتعكس المجد الآفل للنحات، وقد شكّلها من أجساد المثلين والمثلات بعد بالظهور. صبغها بالطين، وثبّتها في وضعيات حركيَّة ويمكن القول إن عرض «النسر يسترد

> بنهاية العرض سنفهم أن النحات في هذه الحكاية يرمز إلى السودان، البلد الذي انقطع مسار تطوره وانحدر في كل المناحي،

خلال العقود الثلاثة التي استولى خلالها الجنرال عمر حسن البشير وحزبه على الحكم، أما تمثال المرأة غير المكتمل فيشير ثلاثين سنة يكابد فشله في إنجاز تمثال أنتج العرض، الذي قدمته فرقة «منطقة التى تلت سقوط البشير، وهو بحق وليد تلك البرهة الخاطفة، ليس فقط لأنه قصد إبراز معايب النظام الذي سقط لتوه ومساوئه؛ ولكن أيضاً لأن التغيير الذي وقع هيأ قدراً من الحريَّة سمح لعمل كهذا

أجنحته» جاء ليصفى حساباً مع التجربة السياسيَّة المنقضية، وربما ليقدم تجربة سياسيَّة منشودة، ولكنه حرص على تفادي الوقوع في منزلق الخطابيَّة والمباشرة،

ولذلك استعار حكاية النحات العاجز عن

الإبداع، بصفتها حيلة فنيَّة لتمرير منظوره النقدى تجاه ما عرف بـ "نظام الإنقاذ".

ووجد المخرج في تقنية "مسرح داخل

المسرح" ما جنَّبه الوصف المباشر - السياسي

- لمثالب ذلك العهد، وحلاً لتعزيز البعد الفنى في مقاربته. وفي هذا السياق، يلاحَظ أنه حرّك النماذج النحتيَّة البشريَّة لتنتقل من كونها دالة بصريَّة على الرصيد الإبداعي

في الديكور الموحش لمرسمه؛ إلى شخصيات أمكنة عدة تمثل جهات السودان الأربع، تقوم بأدوار مسرحيَّة في حبكات/لوحات وشكل من ركام النفايات، لاسيما المخلفات قصيرة شكلت قوام العرض، وبالتزامن مع ذلك مدَّد المخرج المساحة الضيقة «العصى، نهر النيل، البيت،... الخ»، الزاخر للنحات، ثم من كونها ملمحاً ثابتاً للرسم الفنان أفقياً ورأسياً، لتتحول إلى وفعل ذلك ليس لاستعراض مهاراته في

البلاستيكيَّة، بعض مرئيات الخشبة

تدوير القمامة (توليد الجمال من القبح)، إنما لتعميق الانطباع بطوبوغرافيَّة الفقر والجفاف والبؤس في السودان خلال عهد

كان البشير بدأ سنوات حكمه فارضاً صيغة قهريَّة لتكييف البلاد مع تصور متطرّف لتنزيل الدين في المجال العام، ولكي يقيم الدليل الملموس على إخلاصه لأيديولوجيته، ويترجم مشروعه الهادف إلى «إعادة صياغة الإنسان السوداني»؛ لم يوفر وسيلة لجرف كل مظاهر الجمال والاحتفال وتصحيرها في نهارات البلاد ولياليها: أغلق المعهد المسرحي بوصفه وكراً للملحدين، وهشَّم منحوتات صنعها طلاب كليَّة الفنون باعتبارها أوثاناً، ومنع بث الأغاني العاطفيَّة في أجهزة الإعلام من أنقذها مسّ جسدها،... الخ. المرئيَّة والمسموعة،... الخ.

> لم يثقل المخرج عرضه بكل تلك التفاصيل، كما تَلافَى الخط التقليدي الذي اعتادت الأعمال المسرحيَّة - لاسيما العربيَّة - السير عليه، حين تعقد محاكمات فوق الخشبة لأمثال البشير من الجنرالات الذين يحكمون بقوة السلاح؛ إذ خلت الخشبة من عناصر مثل: اللباس أو الحذاء العسكري، أو السلاح، السجون، منصات المحاكم والمشانق،... الخ.

> وجَّه الألفي تركيزه، بوصفه مؤلفاً ومخرجاً، إلى إبراز ما خلفته سياسات النظام في نفوس الناس، ليبين كيف أدى القهر السياسي إلى تغيير دواخلهم، ومسخ سجاياهم الحميدة، فتحول مجتمعهم المتسامح والمسالم إلى بيئة خصبة لتنامى الخوف والعدوانيَّة والوحشيَّة.

> وما يلفت النظر هنا، أن المخرج لم يبن عرضه حول سكان المدن أو فئة المثقفين، إنما توجه إلى سكان المناطق المهمشة، قاطنى بيوت القش والصفيح، كأنه أراد

بهذا الاختيار أن يُظهر المدى البعيد لخريطة وعلى الرغم من أن تلك اللوحات/الصور الشرخ الاجتماعي، إذ بلغ حتى أولئك الذين

وجاء العرض في سلسلة متتابعة من اللوحات، بحيث ينتظم في اللوحة الواحدة الشيء وضده: مشهد قصير يجمع بين عاشق وعاشقة ينتهى بمصرع العاشق بوساطة شقيق العاشقة، يليه مشهد قصير آخر بين عريس وعروس ينتهى بالانفصال في ليلته الأولى، ثم مشهد لطفل وطفلة يلعبان في مدرسة ينتهى بحفلة عقاب يقيمها أستاذ المدرسة وضحيتها الطفل، وفي مشهد رابع تروي فتاة كيف أنها حين نجت من الغرق في النيل عاقبها والدها لأن مقابلة أو علاقة بين ذكر وأنثى، وبالنظر إلى

بمنطق الخط الدرامي الواحد المتصاعد؛ إذ أن ما يظهر لنا نحن المشاهدين في اللوحة الأولى، لا يفضى أو يتطور إلى ما كذلك يمكن للمتلقى أن يجد منظوراً نراه في اللوحة التي تليها، وتبعاً لذلك يقتفي من خلاله مساراً تصاعدياً للعرض تختلف أدوار المثلين بالانتقال من لوحة بين البداية والنهاية، من خلال النظر إلى أخرى، بحيث يظهر المثل/ة الواحد/ة إلى مستوى العنف الذي تتعرض له في أقنعة عدة، والشخصيات لا تتطور أو الشخصيات، إذ أنه يبدأ اعتداءً محدوداً في تتغير في سياق نفسي أو محيط اجتماعي اللوحة الأولى، ليصل إلى القتل في الجزء محدد، فهي مجرد أنماط ذات خصائص الأخير من العرض.

معهودة (زوج، عاشقة، أمّ، طفل، ويمكن أيضاً رؤية نوع مضمر من الحبكة تلميذة، موسيقيَّة، صوفي)، وتبلورت كل في لازمة حركيَّة رافقت بناء وإنهاء مشاهد تلك السمات الأسلوبيَّة في صيغة إخراجيَّة العرض، فما إن تنتهي لوحة - غالباً باعتداء تمثل رهانها الأساس في تصميم صور على شخصيَّة ما - حتى يُسلط الضوء على بصريَّة موحية، تجسّم حوادث اجتماعيَّة النحات/السودان، ويتحول المؤدون في متفرقة، وذلك عبر مساحات يتم تأطيرها الأثناء إلى جوقة تحيط به وتستحثه على وتشكيلها من خلال تداخل الضوء والعتمة إكمال منحوتة المرأة/الثورة، ومع توالى والظلال والألوان؛ مع قصر وتحديد حضور اللوحات كانت الجوقة تضاعف حصارها الشخصيَّة/المثل في نطاق التعبير الحركي على النحات، فهي تترفق به أولاً، ثم والإيمائي والإشاري، وتقليص الأداء اللغوي تحاول تخليصه من عجزه عبر الطقوس

التي شكلت هيكل العرض خلت من المواقف الدراميَّة بالمفهوم الأرسطى، وجاءت بلا حوار ملفوظ تقريباً، ولم يكن فيها ما يحتاج المتلقى إلى التفكير والتأمل لكي يدركه ويفهمه؛ إلا أنها بما عكسته من إيحاءات بصريَّة في تصويرها للمآسى الاجتماعيَّة، تضمنت تلميحات يمكن للمتلقى، بقليل من التنبه والتركيز، أن يستند إليها لبناء نسق أو خط درامي في ذهنه، تظهر معه لوحات العرض متداخلة ومتنامية بين نقطتى البداية والنهاية؛ على سبيل المثال: كل اللوحات تشترك في كونها مبنيَّة على اللوحات مجتمعة من بدايتها إلى نهايتها وتعاقُب اللوحات في العرض ليس مبنياً يُلاحظ أنها انبنت على علاقة الذكر بالأنثى وفق الراحل العمرية: الطفولة، المراهقة،

مثل الحضرة الصوفيَّة، والزار، ولكنه يظل



في خدره، وهو ما يحملها إلى أن تحتدّ في إلحاحها عليه في المشاهد الأخيرة.

وصاغ المخرج اللوحات/المشاهد بمزيج دينامي من الحلول السمعيَّة والبصريَّة، مثل التشخيص، والسرد، والأداء الحركي الصامت، والرقصات الشعبيَّة، والموسيقى التقليديَّة والحديثة، والغناء الحي، والأشرطة الصوتيَّة، وهذا التعدد في الحلول التقنيَّة الذي جاء استجابةً لتنوع ثيمات العرض المتحرر من الحبكة الكلاسيكيَّة؛ أضفى حيويَّة ملحوظة على على أقاليم السودان، وأيضاً في تشكيل في القاهرة؛ إلا أن العرض تضمَّن ما يمكن

التكوينات الحركيَّة المتقنة التي أداها فريق إيقاعه، وأسبغ جماليَّة لافتة على منظره العام، وهو عكس جهداً بحثياً واضحاً العرض بتناغم وانسجام واضحين. بذله الخرج، لاسيما في اختياراته من وقد ظهر بالفعل في تصميم عناصر العرض القطع الغنائيَّة والموسيقيَّة، فلقد توجه إلى مصادر غير مألوفة، أو مهملة، واستدعى نماذج تتسق ورسالة العرض في حفاوتها الخاطفة: أن تأتى الأعمال المسرحيَّة في هذه بالحب والجمال والحياة، وهو استثمرها بشكل خلاق في ترسيم الانتقالات بين ومع ما يمكن أن يقال عن براعة وليد اللوحات واستهلالياتها، في الإحالة إلى وفريق العرض، وإتقانهم الأدائي الذي الماضي (قبل حكم البشير) وكذلك للدلالة انتزع التصفيق من جمهور مسرح البالون

أنّ من بين ما عناه التغيير السياسي الذي وقع، لاسيما في تلك البرهة الانتقاليَّة الهويَّة الفنيَّة الجامحة في جل مظاهرها.

أن يبدو ملتبساً أو إشكالياً للبعض، لاسيما تفسيره للتحول السياسي الذي حصل، فعندما نتتبع الحلول التي لجأت إليها الجوقة لدفع النحات إلى إنجاز منحوتته/ ثورته؛ يبدو للوهلة الأولى كأن تلك الحلول تُظهر التحول التاريخي الذي أنجزه الثوار، بصفته نتيجة خليط من المارسات الطقوسيَّة (الزار، حلقات التصوف،... الخ) وليس ثمرة نضال اتخذ أشكالاً مبدعة من أساليب الغالبة السلميَّة والمتحضرة، وقد دفع المئات من الشابات والشباب حياتهم ثمناً لأجله على مدار سنوات.

لكن ذلك اللبس يزول بتأمل اللوحة الأخيرة من العرض، إذ يبدو أن المخرج قدم شرحاً مختلفاً للثورة، حيث تحاصر الجوقة النحات وقد بلغ غضبها حداً بعيداً بسبب مجريات الواقع من جهة، وعجز عليه أكثر يتداعى النحات ويسقط.

وتعمل الجوقة على إحيائه من خلال تزویده بدمائها عبر أنابیب تمدها بین شرایینها وشریانه، فینهض وهو یرفرف بجناحين مثل نسر يحلق طليقاً. إذن، وفق منطق العرض هنا، ما كان الفنان/السودان في حاجة إلى تلك الطقوسيات لكي ينهض من كبوته.. كان بحاجة إلى دماء، وتلك المظاهرات ضد نظام البشير.

وينغلق الستار لمدة، وحين ينفتح نرى مجموعة المثلين تحمل كل النفايات ومخلفات البلاستيك، التي طغت على فضاء العرض منذ بدايته، وتلقى بها في حفرة بمقدمة الخشبة، في تلميح دالً على أن مظاهر القحط والجدب والفقر أزيلت بإنجاز الثورة، وعبر الإضاءة، وقطع من الأشجار مختلفة الأحجام وزعت في

الخشبة، ثم زقزقة العصافير؛ تتحول الخشبة إلى حقل يبرق بالنور والخضرة، وتنطبع الفرحة على وجوه المؤدين، بينما يحمل بعضهم إلى مقدمة الخشبة منحوتة المرأة/الثورة وقد اكتملت وتلونت بألوان العلم السوداني.

لكننا عندما نتأمل هذا المشهد الحالم الذي اختار الألفى أن يختم به عرضه، في ضوء ما حصل في الواقع بعد فترة وجيزة من إنتاج العمل، ترد إلى البال فوراً مقولة الشاعر الراحل محمود درويش:

"كم كنا ملائكة وحمقى ...، حين آمنًا بأن جناح نسر سوف يرفعنا إلى

فبينما كانت الفرقة تستعد للمشاركة في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، بعد أن تم قبول عرضها النحات من جهة أخرى، ومع تضييقها الله النافسة الرسميَّة؛ انقلب الجنرال عبدالفتاح البرهان على الحكومة المدنيَّة بقيادة عبدالله حمدوك، واستولى على الحكم (25 أكتوبر) في مشهد أعاد إلى الأذهان ذكرى العهد الذي ظن صناع عرض « النسر يسترد أجنحته» أنه ولّى بلا رجعة بعد تلك الثورة الجيدة.

تُرى هل أفرط العرض في التفاؤل؟ هذا سؤال يقفز إلى ذهن كل من شاهد العرض إشارة إلى أولئك الذين ضحوا بحياتهم في وكان على اطلاع بما جرى ويجرى في المشهد السوداني، وثمة أسئلة أخرى ذات طبيعة فنية لا بد أنها طرحت وستطرح: هل من إمكان أو معنى لإعادة تقديم عمل مسرحي كهذا بعد الانقلاب؟ هل يكتسي معنى جديداً أم سيبقى مجرد وثيقة فنيَّة لقصة الأمل السوداني القصيرة بين أبريل 2019 وأكتوبر 2021؟

الشاهد، في الفترة بين ليلة الانقلاب وانطلاقة المهرجان المصرى (14 ديسمبر)،

عرفت الخرطوم مظاهرات شبه يوميَّة، ومع فرض حالة الطوارئ واجه أعضاء الفرقة صعوبة في التنقل كما فشلوا في تدبير فضاء للبروفات، وفي الأوقات الشحيحة التي عثروا خلالها على مكان يجمعهم، عانوا من الفصل المتوالي لشبكة الاتصالات وانقطاع التيار الكهربائي لفترات متطاولة، ولكنهم أصروا على إنجاز مشاركتهم وعزموا على مواجهة التحدي الأكبر، المتمثل في عدم وجود ممول للرحلة إلى المهرجان، وتضم الفرقة المستقلة عدداً كبيراً من المؤدين والتقنيين، وفي ذلك الظرف الدقيق كانت وزارة الثقافة معطلة ولا ثمة منظمة أهليَّة متاحة!

والحصول على تمويل، واستغلال

بالنسبة إلى فرقة لم تجر أيَّ بروفات في بلدها، كان العرض الثاني في ذلك المسرح المجهز تقنياً هو العرض الحقيقي، ومن محاسن الصدف أن إدارة المهرجان برمجت

وبين هواجس مثل ضمان مكان للبروفات،

الساعات القليلة لعودة التيار الكهربائي؛ مضت أيام الفرقة متوترة ومتعثرة ومعقدة، وفي وقت حرج تبرّع لها بعض المهتمين ببطاقات السفر، وأجرت الفرقة آخر بروفة لها تحت ضوء القمر - لانقطاع الكهرباء - وفي يوم سفرها صادفت تظاهرة مليونيَّة، وفي الطريق إلى المطار كان عليها تخطى العديد من المتاريس التي وضعها المتظاهرون، وكذلك العديد من الحواجز الإسمنتيَّة التي وضعتها الأجهزة الأمنيَّة. في الليلة الأولى للعرض بالمهرجان، توافد المئات من السودانيين المقيمين في العاصمة المصريَّة إلى صالة مسرح البالون، وملأوها إلى آخرها على الرغم من سعتها الكبيرة، وتفاعلوا تفاعلاً صاخباً مع كل مشهد. تلك ليلة يصعب نسيانها.

نهاية العرض!

لم يتح للعرض أن يقدم مرة أخرى لتعاينه

في الليلة الثانية التي صادفت آخر أيام

المهرجان، ولم يتم ذكر الواقعة لا في نشرة

زيارة لجنة تحكيم لرؤية العمل في ليلته الثانية، ولكن للأسف حين حلت ساعة العرض، في اليوم التالي، وانفتح الستار؛ لجنة التحكيم، ولم يكن فعل ذلك ممكناً لم تكن لجنة التحكيم قد وصلت، لقد علقت الحافلة في زحمة السير - كما قيل - ولم تأت اللجنة إلا قبل ربع ساعة من المهرجان، ولا في تقرير اللجنة المحكمة الذي

أذيع في حفل الختام، ولم يقل أي واحد من أعضاء اللجنة شيئاً عن الواقعة.. حتى في صفحته على فيسبوك. ومر الوقت، وكأن شيئاً لم يكن!

كاتب مسرحي من السودان



إدمان اجتماعي شامل التدين والروحانية في العصر الافتراضي هالة رمضان

نظرا للتغييرات المتسارعة التي بمر بها عالمنا العربي من أحداث متسارعة وظهور ثورات أحدثت تغييرات اجتماعية وسياسية ونفسية فقد أصبح هذا المجتمع يموج بظواهر لها تأثيرها على بنية المجتمع وتوجهاته وتمثل التغيير في المظاهر الدينية والروحانية من أهم تلك الظواهر وتعد تلك التغييرات من الأشياء الملازمة للحياة البشرية ولكنها زادت بشكل ملحوظ مع التطور التكنولوجي والمعلوماتي .

> ساهم ظهور مواقع التواصل الاجتماعي في تسهيل التواصل. هذه هي مواقع الويب حيث يمكن للمستخدمين إنشاء ملف تعريف وربط هذا الملف الشخصى بالآخرين لتشكيل شبكة شخصية صريحة. إنها خدمات قائمة على الويب تسمح للأفراد بما يلي: إنشاء ملف تعريف عام أو شبه عام ضمن نظام مقيد؛ صياغة قائمة بالمستخدمين الآخرين الذين يشاركونهم في الاتصال؛ عرض واجتياز قائمة الاتصالات الخاصة بهم وتلك التي قام بها الآخرون داخل النظام. قد تختلف طبيعة وتسميات هذه الاتصالات من موقع إلى آخر.

> وقد أصبحت تقنيات الاتصال ونقل المعلومات رافدا أساسياً وركناً مهما في بناء منظومه الإنسان الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية في ظل التحولات والتطورات المعرفية في هذا العصر لقد حققت الإنترنت انتشارا سريعا بين

المعلوماتية.

أن تجعل العالم قريه صغيرة من خلال الثقافة الرقمية والمجتمعات الافتراضية والمنتديات والتعلم الاجتماعي والكثير

الشباب الذين يختلفون في استخداماتهم لها حسب ميول واهتمامات كل فرد. فقد وجد فيها الشباب العديد من الميزات التي يسرت لهم سبل الاتصال مع أطراف آخرين عن طريق مواقع المختلفة التي تتيح التواصل مع الآخرين بدايتها من موقع الشات وصول إلى المواقع الاجتماعي حيث شهدت المجتمعات الإنسانية خلال العقد الأخير من القرن الماضي تطورات متسارعة ومتلاحقة لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات مما ساهم في تسهيل إمكانيه التواصل الإنساني والحضاري ولعل أهمها يتمثل في شبكه المعلومات العالمية الإنترنت التي تعد أبرز ما توصّل إليه العلم الحديث ومن أهم الإنجازات البشرية في عصر

لقد استطاعت وسائل التواصل الاجتماعي

من العناصر المشتركة التي جعلت الفرد عضواً فعالا في المجتمعات العالية مع أصدقائه العالميين. فمواقع التواصل الاجتماعي أصبحت منفذا سهلا لنشر وترويج المواد الفكرية التي تؤدي إلى تغيير المظاهر الدينية. وانطلاقا من الدور الفعال والمؤثر لهذه الشبكات جاء هذا البحث في أثر إدمان وسائل التواصل الاجتماعي على المظاهر الدينية لدى المجتمعات العربية. أصبح الإعلام الجديد خارج السيطرة لا مركزيات له ولا تستطيع الدول التحكم فيه، ومن الثابت أن الأنظمة السياسية العربية تمكنت من فرض سيطرتها على وسائل الإعلام بل سخرت هذه الوسائل لخدمة أغراضها لمراقبة الأفراد وتحويل اتجاهاتها لما يتماشى مع أهدافها وأغراضها. وذلك لأن تأثير الإنترنت ومواقع التواصل الاجتماعي على الشباب له نفس التأثير مثل استخدام المخدرات أو قوى خارجية أخرى تؤثر على الدماغ بشكل كيميائي،



كما إصدارات جمعية الطب النفسي الأميركية (أي بي أي) في طبعتها الأخيرة التي نشرت عام 2009 والتي أدرجت فيها استخدام الإنترنت بشكل مفرط ضمن قائمه الإدمان السلوكي. وتعدل قيم من القضايا التي دار حولها جدل كبير نتيجة التغيرات والمستجدات التي طرأت مع مواقع التواصل الاجتماعي وما أحدث ذلك من تأثير في النسيج الاجتماعي والثقافي للمجتمع والنسق القيمي. ولقد نشأ الشباب اليوم في عصر تتعرّض فيه المجتمعات المحافظة للتغيرات العالمية في ظل الحضارة المعاصرة والتقدم العلمي والتكنولوجي الذي يميز أنماط الحياة ووسائلها ومتطلباتها فوقع الشباب فريسة الانفصام في الشخصية والصراع بين القيم أصابهم بالحيرة والقلق والتيه.

وسائل التواصل الاجتماعي والتدين - الروحانية

العلاقة بين التدين ووسائل التواصل الاجتماعي هي أيضًا موضوع يحتاج إلى استكشاف، حيث يعتبر جيل الألفية أقل تديناً، بينما يستمر استخدام مواقع الشبكات الاجتماعية في الازدياد، ووسائل التواصل الاجتماعي كما تؤثر على القيم فالقيم أيضا تسهم في التحكم في استخدامها والإقبال على المواقع الاجتماعية. فالقيم من هذا المنطلق يمكن أن تسهم في وقاية الفرد من مخاطر الاتصال السيئة وارتكاب سلوكيات سلبيه نتيجة التواصل السلبي وإقامه علاقات غير مشروعة والوصول إلى المخدرات وارتكاب الجرائم.

يستخدم معظم العرب، على سبيل المثال،

الإنترنت للدردشة مع أصدقائهم أو العثور على أصدقاء جدد مقارنة بالأشخاص الآخرين الذين يستخدمون الإنترنت لأغراض أخرى مثل التعلم أو التسوق الإلكتروني أو أغراض أخرى مفيدة. وبناءً عليه يمكن القول إن هناك جوانب تحكم السلوكيات مثل الصدق والصدق إيجابية وسلبية لمواقع التواصل الاجتماعي، خاصة فيما يتعلق بالجوانب الأخلاقية والاجتماعية للمجتمعات.

> الهدف من هذه المقالة هو تعزيز المزيد من المعرفة المتعلقة بالسلوك الأخلاقي من خلال النظر في تأثير الشبكات الاجتماعية. قد يؤدي تكامل الشبكات الاجتماعية كعامل يتنبأ بالسلوك الأخلاقي إلى زيادة المعرفة باستراتيجيات الأخلاقيات العملية، فضلاً عن المساعدة في تطوير نماذج علمية الموروثة والدينية والتقاليد المستوردة ما في التنبؤ بالسلوك الأخلاقي. وهذا يقودنا إلى السؤال البحثي التالى: هل تلعب الشبكات الاجتماعية الجماعية دورًا في خلق السلوك الأخلاقي، وإذا كان الأمر

> كذلك، فبأى طريقة؟ حظيت مواقع التواصل الاجتماعي باهتمام كبير من كافة فئات المجتمع وخاصة الشباب، وتحولت إلى أدوات لتبادل ونشر النماذج السلوكية والأفكار ووجهات النظر والآراء. كما أصبحت عاملا متغيّرا على جميع المستويات والمجالات واتخاذ القرار، ونتيجة لذلك فقد الجيل الشاب القدرة على التمييز بين الصواب والخطأ، وهذا بدوره خلق أزمة وأدى إلى الانحرافات السلوكية والتطرف والإرهاب والتكفير وسفك الدماء والتعدى على المال والعفة. فالقيم الأخلاقية هي وحدات معيارية محتويات غير مناسبة والترويج لتعاطى لسلوكيات معينة متفق عليها في مجتمعات معينة يتم فيها تمييز الحق عن الخطأ، وهذه المعايير تحترم الذات

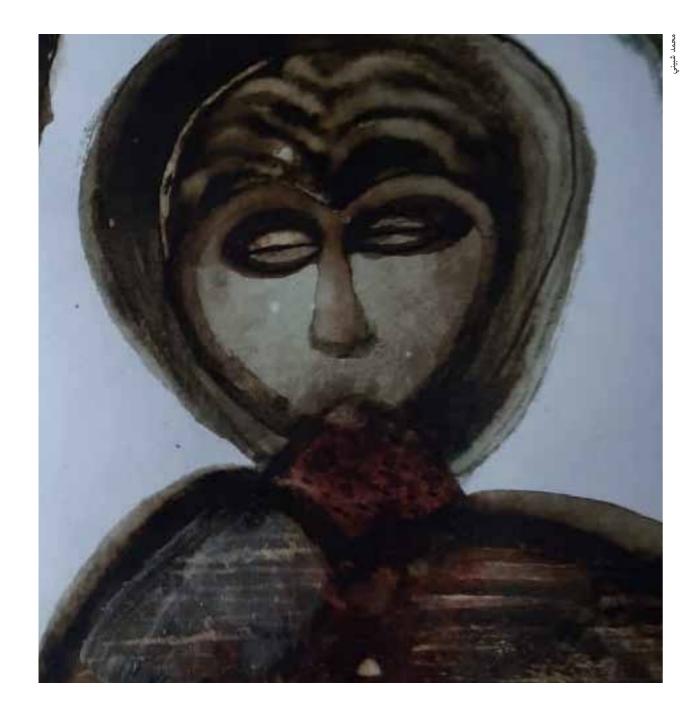
والآخر. يتم تحديد بعض الأخلاق من خلال اختيار الأفراد لسلوكيات معينة بناءً على معتقداتهم. إذا حدثت صراعات القيم، حدثت أزمة أخلاقية، فالقيم الأخلاقية هي تلك القيم الحقيقية التي والتعاون. إنها معايير تُخضع الإجراءات إلى مستويات القبول والاستحسان. من خلال وسائل التواصل الاجتماعي يمكن

للأشخاص استخدام شبكات الأصدقاء عبر الإنترنت وعضوية المجموعة للبقاء على اتصال مع الأصدقاء الحاليين أو إعادة الاتصال بالأصدقاء القدامى أو تكوين صداقات حقيقية من خلال الاهتمامات أو المحموعات الماثلة. إلى جانب إقامة علاقات اجتماعية مهمة.

يمكن للأعضاء مشاركة اهتماماتهم مع

أعضاء آخرين متشابهين في التفكير من

خلال الانضمام إلى المجموعات والمنتديات. ويمكن لبعض الشبكات أيضًا أن تساعد الأعضاء في العثور على وظيفة أو إنشاء جهات اتصال تجارية. وتقدم معظم مواقع التواصل الاجتماعي أيضًا ميزات إضافية. بالإضافة إلى المدونات والمنتديات، يمكن للأعضاء التعبير عن أنفسهم من خلال تصميم صفحات ملفاتهم الشخصية لتعكس شخصياتهم. وتشمل الميزات الإضافية الأكثر شيوعًا أقسام الموسيقي والفيديو. يمكن أن يتضمن قسم الفيديو كل شيء بدءًا من مقاطع الفيديو التي ينشئها الأعضاء بدءًا من مئات الموضوعات وحتى المقاطع التلفزيونية ومقاطع الأفلام (youtube) لذلك فإن الهدف من هذه الدراسة هو إثبات تأثير وسائل التواصل الاجتماعي هذه على السلوك الأخلاقي للشباب بصفة خاصة والمجتمع بصفة



للتكنولوجيا العديد من الجوانب الإيجابية، ولكن في حالة وجودها في الأيدى الخطأ يمكن أن تصبح خطرة. بالنسبة إلى الشباب الذين يمثلون الأغلبية في هذه الجامعات أو المؤسسات التعليمية، فمن التجارب القيام بما يشعرون أنه جيد أو مثير لهم

ولأصدقائهم وفي نفس الوقت تجنب إشراف الكبار. يرى ليفينجستون (2008) أنه بالنسبة إلى الراهقين يمكن تبني عالم الإنترنت بحماس لأنه يمثل مساحتهم المرئية لمجموعة الأقران أكثر من مراقبة المخاطرة. البالغين، وهي فرصة مثيرة ولكنها آمنة نسبيًا لإجراء المهمة النفسية الاجتماعية

للمراهقة لبناء تجربة وتقديم مشروع انعكاسي للذات في سياق اجتماعي، وكذلك بالنسبة إلى البعض لاستهزاء الأعراف التواصلية وغيرها من سلوكيات

باحثة من مصر



قصائد مستلة من الزرقة

فاروق يوسف

سحابة عابرة ستكون سببا لسعادة تهز جسدي مثل امرأة. أشجارها. ستأخذني العاطفة إلى شواطئ لم أزرها فأخلد إلى نفسي نقيا من كل الأصباغ.

تلك هي أكثر ما تملكه الحشرات من خيال المزارع. الألم الذي لم تجربه. لا صوت لي لينزلق على الحجر. وحدها الصرخة تشتعل في أعماق المرآة.

الليلة الخيالية مدينة مكتظة بالسكان. لم أجرّب النوم على موجة لا يزال صباحها في طفولته. تهبني الموجة سعادة مَن يمسك بذيل سمكة تريني وأنا مغمض العينين ما لم أره.

خيال قدمي يقودني في الغابة فأكون شفافا تخترقني الفراشات وأنعم بأصواتها. كم مرة وضعت رأسي على وسادة مملوءة بريش كانت الفراشات قد اخترعته في لحظة هلع.

كما لو أنني أجلس على ريشة، حبرها الأبيض يسيل من بين

قدميّ ليرسم خطا يتبع طائرا في اتجاه قرى، كنت قد أعددت عيني لالتهامها في لحظة نظر مفاجئة حين أحط على واحدة من

كنت جنديا مهزوما في حرب لم تسكت مدافعها بعد. كان الدخان قد لفّني برماده حين استلقيت على الأرض وأغمضت عيني لأستعد للموت الذي قد لا يأتي إلا بعد أن أكون قد مُحيت.

ربما كنت قطرة الزرقة التي سقطت سهوا على ثوبها الأبيض فصارت تنظر من خلالي إلى السماء وتشهق كلما مرت غيمة بمدخنة بيتها وتخطئ في حياكة قبعتها.

شاعر من العراق مقيم في لندن





طيور شؤم فصل من رواية عواد علی

عندما جاءت الحرب الثانية استدعيت لأداء خدمة الاحتياط في الجيش، وأُرسِلت إلى الكويت، عقب أيام من توغل قوات الحرس الجمهوري جنوبًا إلى عاصمتها، وأُنيط بوحدتي العسكرية واجب مسك منفذ العبدلي في الجهراء على مقربة من الحدود.

كانت أولى الوحدات المنسحبة بعد يومين من بدء القتال البرى أواخر الشتاء، وعلى الرغم من ذلك هاجمتها الطائرات الأميركية المقاتلة والمروحية، التي كانت تحلّق على ارتفاع منخفض مثل طيور شؤم، بعد اجتيازها مدينة "سفوان"، ومزّقت قنابلها عددًا كبيرًا من جنودها، وحولتهم إلى أشلاء وهم على ظهر الناقلات المتجهة إلى البصرة، أو أسقطتهم على حافة الطريق الرئيسي مجللين بدمائهم. وكنت واحدًا ممّن نالتهم إصابات غير مباشرة في أطرافهم، إثر اجتياز ناقلتنا باب بلدة "الزبير" المؤدى إلى البصرة، فنجوت من الموت. كان جرحى في ساعدي الأيسر، رششت عليه معقمًا كنت أحمله في جعبتي، وخلعت فانيلتي وانتزعت جزءًا منها وشددّته به.

سرت راجلًا من غير خوذة تحمى رأسي، رميتها بعد نزولي من الناقلة، شاعرًا بجسمى أثقل من المعتاد، وقد غطى الوحل بسطاري ونال منى التعب، شأني شأن المئات من الجنود الجرحي والزعزعين، المتجرّعين مرارة الهزيمة، والراغبين في التحرر من ملابسهم العسكرية وهم في أقصى حالات الحزن والبؤس. كانت تتناثر على الطريق الرئيسي، الذي سُمى "طريق الموت"، عجلات وحافلات محترقة، عسكرية ومدنية (محملة بنساء وأطفال ومسنين هاربين من الموت)، ومدرعات وعربات هجومية برمائية وشاحنات، تتصاعد منها أعمدة عملاقة من الدخان الأسود المتماوج.

في الحقيقة كانت مجزرةً بشعةً أسفرت عن وحشية أميركا، لكن

إلهى لأتباع يسوع"!.

ابتعدت عن ذلك الطريق مسافةً قدّرتها بثلاثمئة متر، تلافيًا لنيران

والمقذوفات المختلفة، يهمى على أنفى، ويكاد يقطع أنفاسي، فاضطررت إلى تكميمه بالجزء المتبقي من فانيلتي بعد أن نقّعتها بحفنة من ماء زمزميتي.

البغل شوارسكوف، قائد قواتها في الحرب، وصفها بأنها "نصر

الطائرات التي واصلت غاراتها، ورحت أغذّ الخطى على درب لم تمهده أقدام مشاة، أرض خلاء مخضوضرة، تصطف في بعض أجزائها نباتات وشجيرات بريّة ومزارع للطماطم، قاطعًا بركًا مائيةً ضحلةً ومتعثرًا بحفر أحدثتها انفجارات، وحين كانت تعترضني أجمة أحراش أضطر إلى تغيير مسارى، وأمشى محاذيًا الطريق الرئيسي الإسفلتي حتى تختفي، ثم أعود إلى السير على ذلك

كان الهواء الملوث، المحمّل بروائح كريهة منبعثة من حرائق الآليات

مرت ساعات ثقيلة وأنا أتخبط في طريقي، خطوةً إثر خطوة، أسير حينًا وأرتاح حينًا على صخرة أو إطار سيارة مستهلك أو طوب خرسانی، كأنی خارج العالم، وجسدی خاو لا ينتمی إلى الأرض، بل يتقاطع معها، وأود لو أغادرها إلى فضاء أثيري، وفي رأسي تحتشد هواجس وأسئلة غير متناهية، شاعرًا بألم عميق من أجل أصدقائي الجنود الذين قتلتهم الطائرات.

صادفت في طريقي أشجارًا وشجيرات متراميةً على جانبي الطريق، بعضها شوكي وبعضها الآخر أملس، لكنني كنت أجهل أسماء أغلبها، باستثناء الأثل والعاقول واليوكالبتس. وفاجأتني بضعة حيوانات برية وزواحف، بعضها أليف وبعضها الآخر مخيف أفزعني، ولا يمكن نسيانه، كان أحدها أرنبًا مختبئًا في حفرة. حين مررت من جانبه وثب مذعورًا وولى هاربًا. أجفلني الحيوان وجعل



صدري يعلو ويهبط، فتوقفت عن السير برهةً ووضعت راحة يدي

وكان الثاني ضبًّا غليظًا ذا رأس عريض، وقد أخرج نصف جسمه من جحره، مشرئب العنق، مستندًا بقائمتيه الأماميتين إلى الأرض. أبصرته من مسافة غير بعيدة، سبع أو تسع خطوات، يحرك لسانه ويخزرني بعينيه كأنه ينبهني "حذار يا هذا، سأنقض عليك إن اقتربت مني"، فشعرت بالهلع إذ جرى ذلك في خاطري،

وأطلقت ساقى للريح بقدر ما أستطيع من سرعة، وعبرت إلى الجانب الآخر المحاذي للطريق الرئيسي. يا له من ضبّ، لم أرّ مثله طوال حياتي، فيه شبه يسير من فرخ تمساح، في حين كنت أنا، منذ صغرى، أرتعب من الوزغ (أبوبريص) إذا وقعت عيناي عليه وهو يدبّ على الحائط.

ومرةً تناهى إلى سمعى صوت مواء هادر مزمجر ينطلق من داخل دغل لأعشاب السِّعد، وما إن صرت على مقربة أمتار منه حتى

فوجئت بمشهد رهيب، ثعبان رمادي يلتف حول جسد قط ضخم، ويعصره بين عضلاته بإصرار لا يلين، في حين كان القط المسكين يكافح من أجل تحرير نفسه في صراع غير متكافئ. بعث المشهد في داخلي قشعريرةً جعلتني أرتجف فرقًا، فكررت عملية الهروب، لكن إلى حافة الطريق الإسفلتي هذه المرة، على ما كانت تنطوي عليه مغامرة قطعها من مخاطر.

أظن أن ذلك القط كان بريًّا، وقد أشفقت عليه لأنه سيلقى مصرعه، خاصةً في ذلك الشهر، شباط الذي تلتصق به صفة الحب، وتكون حاجة القطط خلاله إلى الحنان والتزاوج على أشدها، وحدست أن حالنا سيكون شبيهًا بحاله تمامًا ما دام صراعنا مع القوة العظمى غير حصيف، خاويًا، مبعثه الشطط إلى أقصى حد.

وكان آخر ما صادفته جرو ثعلب (هجرس) له أذنان مدببتان وخطم ضيق وذيل كثيف الفراء، لعله كان يبحث عن غذاء، فريسة ما، فأر أو حشرة سهلة الاصطياد فأفسدت عليه بحثه، وحين لمحني فتح عينيه على وسعهما ثم اندفع فارًّا واختفى. لشد ما كانت دهشتي حين فعل ذلك، بدا لي أنه أقرب إلى كلب صغير منه إلى جرو ثعلب، على عكس الضبّ الذي جعلني أفرّ منه، وشعرت بارتياح لأنه كان أول حيوان أصادفه في طريقي يخشاني. عدا عن ذلك، مررت على مقربة من قرية صغيرة ذات بيوت طينية، فاتني أن أسأل عن اسمها، قادني إليها فتى من أهلها يرعى بعض النعاج والعنزات الضامرة حين أخبرته بحاجتي إلى قليل من الماء والطعام.

كان اسمه سبهان، خجولًا، هادئ الطبع، متيقّظ الذهن، نحيف الجسم وكأنه سيء التغذية، يرتدي دشداشةً سوداء، ويحمل عصى طويلةً من القصب. رحبّت بي أمّه ببشاشة ريفية، وأطعمتني بيضًا وزبدةً مع الشاي، وقدّمت لي دشداشةً لأرتديها بدلًا من ملابسي العسكرية التي لطختها قطرات من الدم، لكنها كانت قصيرةً، ومع ذلك قستها على قامتي فإذا بها تصل إلى منتصف ساقيّ، ما يعني أن زوجها الغائب رجل ضئيل القامة. فكّرت في إطالة الدشداشة بانتزاع خيط ثنيتها، إلا أن عرض الثنية لم يكن يتجاوز السنتيمترين، لذلك اعتذرت من الرأة وشكرتها على كرمها. وحين أردت أن أواصل سيري حمّلتني صرّةً مملوءةً بالتمر ورغيف خبز وعلبة سجائر "سومر"، ومطّارة ماء مصنوعة من الكتّان. وبما أني لست مدخنًا أعدت لها علبة السجائر، وعبّرت لها عن امتناني العميق.

قبل أن أودّع سبهان اعتذر منى قائلًا:

- لو كان أبي موجودًا لاستبقيناك اليوم عندنا كي ترتاح. شك ته وقلت:

- يرجع لكم بالسلامة.

- آمين، إنه عريف في الجيش، ولا نعرف مصيره في هذه الحرب. - الله الحافظ.

كان سبهان أكبر أفراد أسرته بين ثلاث بنات وولدين، يتلقى تعليمه تلميذا في المرحلة المتوسطة بمدرسة البلدة القريبة من القرية، مستخدمًا دراجته الهوائية، ويرعى قطيع الأغنام والمعز في أوقات فراغه. وكان البيت الذي تقيم فيه الأسرة بائسًا كغيره من بيوت القرية.

دوّنت تفاصيل ما واجهته في تلك الرحلة الراجلة إلى البصرة في دفتر صغير ما زلت أحتفظ به. قلت حينها عسى أن يأتي يوم أضمها إلى مذكراتي أو أضمّنها في قصة قصيرة.

بلغت البصرة بمشقة كبيرة، فوجدت الوضع فيها مضطربًا، على وشك الانفجار، ينذر بحدوث انفلات أمني وفوضى، وربما اقتراف فظائع وسفك دماء. وكان إحساسي بالخوف يتصاعد، وأملي في النجاة يذوي ويتفكك، إلاّ أنّ ما تبقّى منه حتّم عليّ أن أتدبّر أمري، وأجدّ في البحث عن مأوى لأدرأ الخطر عن نفسي.

امري، واجد في البحث عن ماوى ددرا الخطر عن لفسي. تذكرت قريبًا لي من طرف أمي الكردية اسمه فرهاد يعمل رفقة زوجته في شركة التمور، ويسكن في الحيّانية، وهي منطقة شعبية تقع غرب مركز البصرة. كنت أعرف رقم هاتفه، لكن الاتصالات كانت مقطوعةً، وبعد عناء طويل، نحو ساعتين من الاستفسار المضني دلّني أحدهم إلى بيته.

كان النهار على وشك الأفول، والسماء بدأت تتلبّد بالغيوم وتصير قاتمةً، ولو أني تأخرت قليلًا في العثور على البيت لكان من الصعب رؤية أيّ شيء مع انقطاع التيار الكهربائي.

ما زلت أذكر ذلك اليوم العصيب الموجع وكأنه ورم غريب. هكذا أحسست لأنني كنت تحت وطأة جرح ساعدي. كان يوم ثلاثاء نصف غائم منذ الصباح، تطلع فيه الشمس برهةً وتختفي دقائقً، ثم توارت نهائيًا بعد الظهر.

سبق أن التقيت فرهاد مرتين في بيتنا أوانَ زيارته إلى كركوك لتفقّد أحوال أهله. كان في أواخر الثلاثينات من عمره، ضامرًا، ذا بشرة خمرية، ورأس كبير كفزاعة طيور، يتكلم بصوت خشن لا يتوافق مع مظهره من أثر إفراطه في تدخين الغليون، ويبدو عبوسًا

على الدوام لا يعرف كيف يضحك، وهو أيضًا رجل جاف، كثير التوجّس، أفقه ضيق ومحدود جدًا، ومن الصعب أن تجادله، أو تقنعه بالعدول عن وجهة نظر يسلّم بها تسليمًا أعمى.

مكثت بضع ثوانٍ أمام باب البيت، ساكنًا منهك القوى، ثم طرقته، فسمعت نحنحة رجل تلاها صوته يسأل بفظاظة عمّن أكون، قلت:

- هل هذا بیت فرهاد؟

قال:

- من أنت؟

أجبت:

- أنا بلبل ابن قريبتك نازك من كركوك.

- ما الذي أتى بك في مثل هذه الظروف الحرجة؟

– أتيت.

فتح الباب، ومدّ إليّ يد الترحاب بوجه متجهّم ودعاني إلى الدخول: - ما كنت أعلم أنك في الجيش.

- كما ترى، حالى حال الآخرين.

خلعت بسطاري، الذي كان من المتعذر رؤية بقعة سوداء فيه، وتركته على عتبة البيت شاعرًا بالخجل. وفي أثناء ذلك سألني:

- كيف استدللت على بيتنا؟

– مَن يسأل لا يتيه.

عرّفني فرهاد إلى زوجته الزبيرية منال، امرأة قصيرة القامة ذات وجه مستدير، ترتدي الحجاب، وبناته هنادي وبيان ونيروز، اللواتي تحلقن حولي مرحبات بي بلطف واحترام جمَّين، وارتسمت على وجوههن علامات التأثر لحالي المزرية الباعثة على الرثاء. كانت البنت الكبيرة هنادي في سن التاسعة، لها كسل قطة مسترخية وتهوى الكلمات المتقاطعة، والوسطى بيان في سن الثامنة، صموتة ومغرمة بصناعة أشياء من الخرز، والصغيرة نيروز في سن السادسة، لا تبدي اهتمامًا بأيّ شيء، مع أنها لبقة وتمتلك فائضًا من الحيوية. وكانت البنات الثلاث يُجدن لهجة الأم المطعّمة بلهجة أهل الخليج إلى جانب القليل من اللغة الكردية. لكنني لحظت عدم وجود تشابه بينهن وبين أبويهن وكأنهن لسن

خصّصت لي منال غرفةً متواضعةً في الدار كانت تحوي مؤونةً وحاجات فائضةً، وشوت لي سمكة "صبور" محشيّة بتتبيلة لذيذة، أكلتها بنهم كالمفجوع مع خبز محمّص وطرشي (مخلل) وعصير ليمون بالنعناع، ثم أكرمتني بحلوي سمسمية بالدبس.

استثار فضولي زواجها من فرهاد لعلمي أن الزبيريين يرفضون التصاهر مع الغرباء. ذلك ما أخبرني به أحد الجنود في وحدتي العسكرية عندما كنا نتجاذب الحديث حول أعراف أهل الجنوب. سألتها عن الأمر على انفراد فقالت:

- كانوا سابقًا متشدّدين في هذه العادة، لكنهم تخفّفوا منها في السنين الأخيرة، خاصةً بعد ازدياد أرامل الحرب.

- عفوًا، هل كنت أرملةً؟

- استشهد زوجي في معركة المحمّرة بعد زواجي منه بشهر. من حسن الحظ كانت ابنة جارهم ممرضةً في مركز صحي بالحي، فاستدعتها منال لمعالجتي. قرأت ميزان حرارتي وقاست نبضي وضغط دمي على ضوء مصباح نفطي (لالة)، ثم زرقتني إبرةً في عجيزتي، وغسلت جرحي، ودهنته بمرهم يحتوي على مضاد حيوى، وغطته بقطعة شاش فتوقف نزيف دمى.

لا أدري لِمَ فعلت كل ذلك ولم تكتفِ بغسل الجرح وتضميده! تبادلنا حديثًا هامسًا في البداية، ثم أخذنا نتجاذب الكلام جهرًا حين سألتني عن المنطقة التي أُصبت فيها. هوّنت عليّ أمر الجرح ومنحتني الطمأنينة، وجعلت همومي تنحسر أثناء الليالي التي كانت تأتى فيها لتزرقنى إبرًا وتغير ضمادتى.

أخافتني سمرتها الكستنائية، وعليّ أن أعترف بأنها بدت قريبةً من القلب، والأدق من ذلك أنها استهوتني كثيرًا، وكان لقائي بها أول لقاء لي عن قرب بامرأة ذات بشرة بلونها، ففي مدينتي "كركوك" يندُر وجود نساء سمراوات مثلها، بيد أني لم أُسفر لها عن تعلّقي بها، على الرغم من إدراكها ما يدور في خلدي، وراحت تستفسر عن أهلي ومدينتي، وعن الشمال الذي تتمنى أن تزوره، ولولا الظرف السيء الذي جمعنا لاعترفت لها بما يجول في دخيلتي، ولتعمّقت علاقتي بها. لكني طلبتُ من هنادي ورقةً وقلمًا ودوّنت رقم هاتف سمرا، وكان في نيتي أن أتواصل معها بعد إصلاح شبكة الهاتف لعليّ أوثق علاقتي بها.

كان اسمها سمرا، عمرها اثنان وعشرون عامًا، طيبة، بشوشة، متمكنة من مهنتها، تتصرف بلياقة، جسدها أهيف متناسق، ذات شفتين مكتنزتين تخفيان أسنانا بيضاء مصقولةً، وغمّازة جذابة تحت شفتها السفلى، وتفوح منها رائحة دهن العود، الذي قالت إنه كمبودي وتفضّله على دهن العود الهندي. وكانت عزيزة النفس، تعتذر حتى عن شرب الشاي، وتحب الشعر وتهيم بالغناء، لكنها تعاني من جرح في داخلها جرّاء التمييز الذي تتعرض له أحيانًا من طرف بعض الأوغاد.

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 العدد 86 - مارس/ آذا

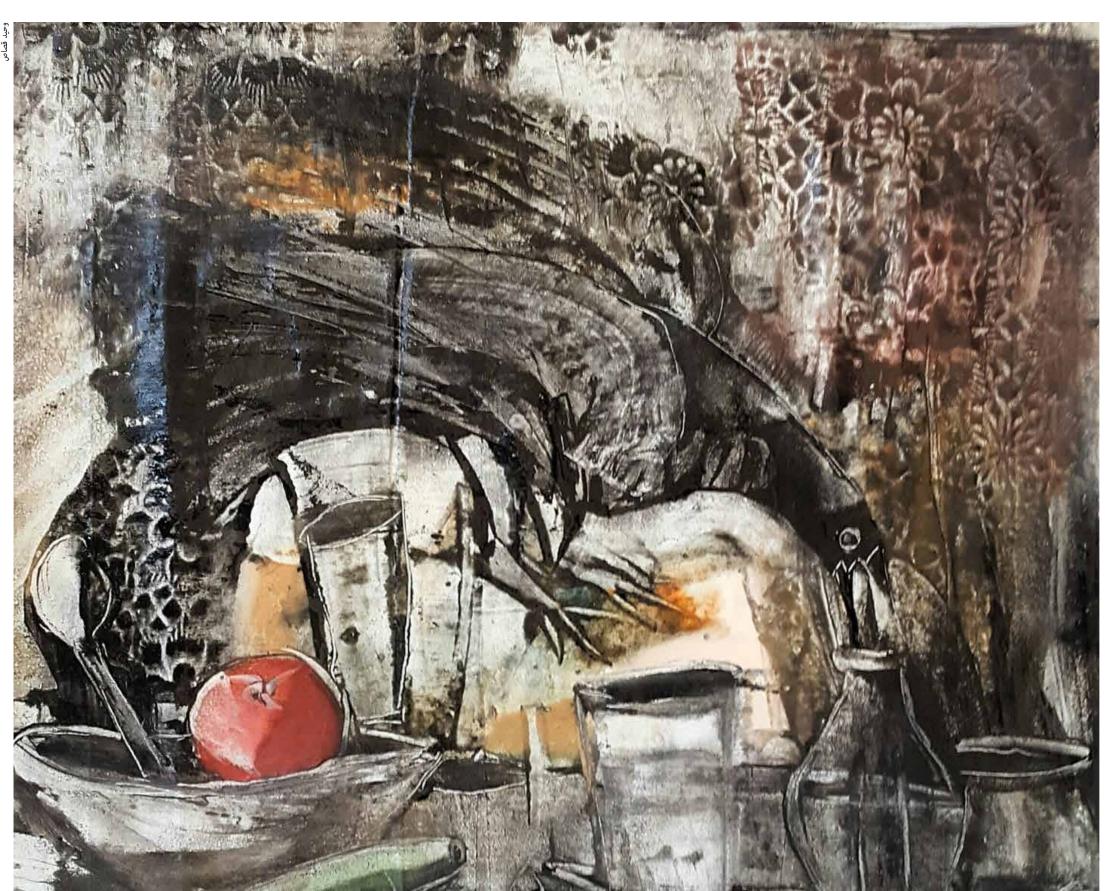


قادنا الحديث إلى السؤال عن أبيها، قالت إنه "ينحدر من أسرة عربية في إثيوبيا، هاجرت إلى جزيرة زنجبار منتصف ثلاثينات القرن، حفاظاً على حياتها من خطر الأسلحة المحرّمة التي استخدمتها القوات الإيطالية الغازية. وفي منتصف الستينات قدِم إلى البصرة هربًا من جرائم التطهير العرقى التي ارتكبها أفارقة شوفينيون ضد العرب، وكان الناجي الوحيد من أسرته. قطن بدايةً متطفلاً في خان للتمر، يأكل مما يجود به الكرماء. نهارًا يجوب المدينة بحثًا عن مهنة يعتاش منها وليلًا يبيت في الخان إلى أن وجد عملًا في متجر للتوابل والقرنفل والعطور الشرقية في سوق الهنود بالعشّار. في البداية شغّله صاحب المتجر عامل خدمة عامة، ينظف المكان ويحرسه من اللصوص، ثم عاملًا يبيع بضاعته. وقد نجح في كسب احترام الناس وصاحب المتجر على حد سواء تقديرًا لأمانته، واشتهر بأنه بائع لا يُشقّ له غبار، ومشهود له بالسلوك الحسن، والشهوة المفتوحة للمجاملة. وعندما جمع مبلغًا من المال استقر رأيه على الزواج، لكن قبل ذلك كان لزامًا عليه أن يتجنّس، فساعده صاحب المتجر في تحقيق بغيته من خلال أحد معارفه.

بعدئذ تزوج ابنة بلاّم من منطقة 'التنّومة' تعود أصوله إلى إثيوبيا أيضًا، أنجبتني أولًا وأسمتني سمرا نسبةً إلى مدينة أبي في إثيوبيا، ثم أنجبت بنتًا ثانيةً وولدًا".

في أول نقاش حول الحرب بيني وبين فرهاد وزوجته، غداة اليوم التالي، اختلف الاثنان اختلافًا حادًا، وكادا يتخاصمان. كشف فرهاد عن تملقه لأميركا، مؤيدًا سياستها، ومعوّلًا عليها في استقلال كردستان بعد تحرير الكويت، بينما أظهرت منال بغضًا شديدًا للرئيس بوش الأب، وأنشأت تكيل له الشتائم، ناعتةً إياه بالفاجر والخنزير، ثم طفقت تتكلم بأسي، وقد ترقرق الدمع في عينيها، عن قصف قواته بلدة أهلها "الزبير" ومقتل العديد من أقربائها، وراحت تدعى عليه بميتة شنيعة. عندئذ طأطأ فرهاد رأسه، وحرك كفه أمام وجهه كأنه يطرد ذبابةً عن خده، ولم ينبس بكلمة. أما أنا فقد استعدت في ذهني مجزرة "طريق الموت"، ووضعت كفي على ساعدي الجريح، وأطلقت ما يجيش في صدري "لعنة الله على حكام أميركا، هم رأس حربة الشر وسبب نكبات الكثير من شعوب العالم".

كاتب من العراق





ماذا لو التقيتُ بكاتب هذه الرسائل؟ فصل روائي لؤى عبدالإله

عند سحبى الحقيبة من جوف الحافلة الجانبي، لم يخامرني أيّ شك بأنها نفسها التي رافقتني طوال رحلتي القصيرة بين لندن وبرلين، ذهاباً وإياباً، فلونها الأسود وحجمها وعلامتها التجارية لا تشي بأنها حقيبة أخرى، ولم أكتشف الحقيقة إلا بعد وصولي إلى بيتي الواقع في ضاحية منسية على الطريق الرابط بين مطار "سْتاندْسْتَيد" ومحطة فيكتوريا.

لا بدّ من الإشارة إلى أن مستودع الأمتعة، عند انفتاحه أوتوماتيكياً، كان خالياً من أيّ حقيبة أخرى لها نفس مواصفات حقيبتي، ولعل ملامح نفاد الصبر على وجه السائق الشاب، جعلتني أتجاهل تلك الفروق الضئيلة بينهما، وأتعجل في سحبها، لكن عينَى زوجتي الحادتين كشفتا الحقيقة حال إلقائها نظرة واحدة عليها. « ماذا جلبتَ معك؟» قالت ضاحكة، لكأنها أرادت تأكيد تفوق احترازها وانتباهها على ما لديّ، ولعل ذلك جعلني مصراً على خطأ حكمها، فأمضى، غير مبال بتعليقاتها الساخرة، في فتح الحقيبة.

أستطيع الآن إدراك الفارق الذي لحَظَته زوجتى فيها: إنه القِدَم: حتى مع احتفاظ الحقائب بصلابتها يغور الزمن في عروقها فتبهت ألوانها، حتى لو كانت غامقة السواد، وهذا ما لم أره.

لم تحتو الحقيبة على أشياء كثيرة، ومن اللحظة الأولى، أدركتُ أنها ليست لى. كذلك، فإن بطانتها الرمادية الذاوية بفضل تأصل العث فيها كشفت بوضوح عن قِدَمها المفرط. وما عمّق هذا الإحساس فيَّ، التنظيم الدقيق لحتوياتها، فالكنزة الصوفية والقميص والسروال مصففة بعناية شديدة، وفوقها كانت هناك محفظتا جلد صغيرتان لونهما مائل إلى الأحمر القرمزي، وفي كل منهما سحّاب. كذلك كانت الشبكة الفاصلة ما بين غطاء الحقيبة الصلب وحاويتها محملة بملابس داخلية بيضاء مصففة بنظام صارم.

وفيهما قرأتُ دعوة للتوقف عن المضى في العبث بأشياء شخص

قلتُ مخففاً عنها قلق المسؤولية القانونية التي اعتادت التصريح بها كلما اقتربتُ من الخط الفاصل بين الشرعي واللاشرعي "لا

ووضعتها على مائدة الطعام. ها هي يدي تتسلل لتسحب الرزمة الموضوعة بجانب الحافة اليمنى من الحقيبة.

أمامي الآن مظاريف خمسة مشدودة معاً بشريط فضي على شكل صليب، وعلى وجه الأول منها نُقِشت كلمات إنجليزية غامضة في معناها وطريقة كتابتها. استطعتُ أن أقرأ آنذاك اسم المرسَل اليه فقط، من دون أن يكون هناك أثر لعنوانه: ج. م.

وكأن ذلك الاسم على ظهر المظروف الطيني اللون طلَّسَم فتح لي سر الحقيبة على مصراعيه. أستطيع الآن من وسط فوضى غرفة الطعام في بيتي أن أرى صاحبها الحقيقي يمشي على بعد خطوات أمامي في قاعة مطار "سْتاندْسْتَيد"، ومعه يتردد صرير عجلات حقيبته المتخلخلة وهي تتقدم على الأرضية الصقيلة.

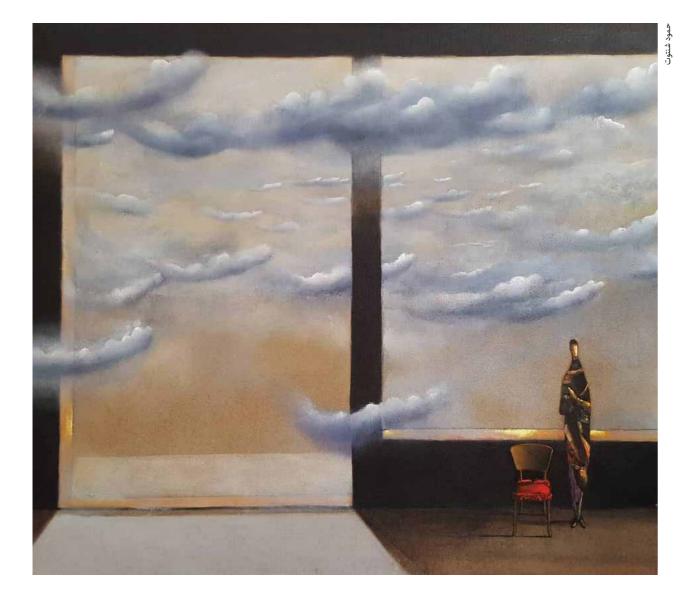
عند فتحي لسحّاب المحفظة الأقرب لي، اتسعت عينا زوجتي،

تخافى، هذا مجرد فضول... لن أمسّ أيّ شيء فيها".

غير أن الفضول تضخم كثيراً في صدري عند اكتشاف عينيَّ رُزَماً متجاورة من المظاريف القديمة، قابعةً في قاع الحقيبة، ومخبأةً تحت ورق بلاستیکی سمیك وشفاف، غطی بالضبط طولها

رفعتُ بحذر وتأن قطع الملابس المصففة واحدةً بعد الأخرى،

لعل ذلك الضجيج كان ناجماً عن حركته المتسارعة التي جعلت قدميه تبدوان متحررتين من الجاذبية الأرضية. ولا أستبعد أن انطباعاً قوياً تشكّل في نفسي بأنه مسافر دائم، لا تكاد الطائرة تهبط به في مدينة ما حتى ينتابه الضجر ليدفعه إلى الطيران



عشوائياً صوب مدينة أخرى.

بعد وقوفي في طابور طويل، صعدتُ سُلَّمَتَى الحافلة المنشودة، فأغلق السائق بابها على الفور، وعند تقدمي في المر الفاصل بين صفَّى المقاعد شاهدته جالساً بجانب النافذة وعيناه ساهمتان صوب السماء الملبدة بالغيوم الرمادية، بينما كان المقعد المجاور له فارغاً، فجلست عليه من دون أيّ تردد.

لم يتطلب الأمر جهداً كبيراً كي نكتشف وجود آصرة تجمعنا: كلانا من أصل عربي. مع ذلك، ظل جاري ميالاً للحديث معى بالإنجليزية كلما وجد نفسه مضطراً إلى الإجابة عن سؤال أو تعليق ما يحضرني، وكأنه بذلك كان يريد قطع إمكانية أيّ تواصل مستقبلی بیننا.

أتذكر أننا تحدثنا عن الطقس البريطاني، كيف أن أيام الصحو تعقبها غالباً عواصف وأعاصير وأمطار، وكأنها الثمن الذي يجب دفعه مقابل الأيام المبهجة القليلة. أمامنا كانت النافذة تكشف طريقاً مضبَّباً قليلاً، مائلاً لِلَون تبنى باهت، بينما بدت الشجيرات المزروعة على جانبي الطريق أشبه بظلال تماثيل داكنة، تتفكك بين لحظة وأخرى بفعل المطر الخفيف الذي ظلت ماسحتا الحافلة العملاقتان تطردانه بانتظام من أمام السائق. بالمقابل، كانت هناك شاشة تلفزيونية منصوبة في أعلى يسار النافذة الأمامية الواسعة، تنقل باستمرار صور الشارع المتغيرة، لكنها على الرغم من نقلها نفس الصور كانت تنقلها بشكل آخر. قال جاري من دون الالتفات إلىّ "ما نراه ليس الواقع كما هو بل هو واقع افتراضي".

"كيف؟" سألتُ مستغرباً.

" إذا نظرتَ إلى الواقع المعكوس على الشاشة ستجده أكثر كثافة من الواقع الذي تلتقطه عيناك إلى يمينها، وأجمل بكثير. صور الكاميرا الذكية اليوم تحاكى الواقع أكثر من أن تنقله كما هو". وحين واجه صمتى، تمتم كأنه يحدِّث نفسه «هي تسعى لجعلنا نتخلى عن تواصلنا مع الواقع مباشرة، ونقبل بتأويلها له كما

التفتَ إلىّ فجأة، متطلعاً لحظة في وجهى، ثم ردد ضاحكاً "لن يكون اليوم بعيداً حين تكفّ عن رؤيتي في الواقع مفضلاً صورتي. الكثير من الناس أصبحوا أسرى صورهم على الشاشة".

غير أن وجوماً غامضاً علا وجهه، وتعمقت الغضون المستقيمة الثلاثة على جبهته العريضة، بينما تقلصت حدقتا عينيه، وأصبح الانتفاخ تحت عينيه أكثر وضوحاً، "حتى الحروب أصبحنا نستمتع بمشاهدتها عبر الشاشة، فهي ما عادت كالسابق بشعة بدماء قتلاها وجثثهم المقطَّعة؛ كل شيء أصبح نظيفاً وأنيقاً، ولا بأس أن نتابعها كما نتابع مباريات كرة القدم".

قلتُ تعبيراً عن عدم موافقتي، على الطريقة الإنجليزية الدبلوماسية، وإنهاءً لخطاب جارى المتشائم "لا أدرى... أنا مجرد مترجم محلَّف، لا أفهم بالتكنولوجيا الحديثة كثيراً".

بعد صمت قصير، التفت إلىّ وقد علت وجهه ابتسامة غامضة، ليقول بنبرة حماسية جعلتني أظن، آنذاك، أنه كان يسخر مني

ساد الصمت بيننا، بعد إخراجي لهاتفي الجوال من حقيبتي اليدوية، وانشغالي بكتابة رسالة نصّية لزوجتي، بينما راح جاري يقرأ في صحيفة. كانت عيناي تتنقلان، من وقت إلى آخر، بين بروفيله الشاحب المتغضن والفضاء الكئيب المتجهم خلف النافذة، حيث بدت الغيوم الداكنة معلقة، بلا حراك، فوق صف الأشجار المتفرقة، في وقت ظلت خطوط المطر المائلة قليلاً تضرب برفق زجاج النوافذ، مكونةً نقراً ناعماً على صفيح هدير محرك الحافلة النائي. لا أتذكر متى نهض جارى، واستأذنني بإفساح المجال له للخروج. لا بد أننى غفوت قليلاً، تحت رجّات الحافلة الخفيفة، مما جعل الزمن يمر سريعاً، ها أنذا أراه الآن بقامته المديدة يتحدث مع السائق، ثم يبقى واقفاً بجانب الباب. وها هي الحافلة تقف في محطة خاوية من البشر على مشارف لندن، ليهبط الغريب فيها. من النافذة الواقعة إلى يساري، كنت أستطيع أن أراه واقفاً بجانب مستودع الأمتعة بانتظار انفتاح بابه، لكنني لم أستطع أن أرى

الحقيبة التي سحبها معه.

اتصلتُ في اليوم التالي هاتفياً بمكتب النقل المعنيّ، فشرحتُ لهم ما حدث، لكن الموظف الذي تكلمتُ معه أكد عدم تسلمهم أي حقيبة بالمواصفات التي أعطيتها له. سألته عما يجب أن أفعله، "يمكنك تسليم الحقيبة، إلى فرع شركتنا في منطقتك، وتنتظر"، أجابني، ثم أردف قائلاً "قد يسلّم الآخر حقيبتك لنا،" قاطعته "وماذا لو لم يسلّمها؟". أجاب بنبرة مرحة "إحتفظ بحقيبته إذا لم

أعطيته رقم هاتف بيتنا وعنوانه، وانتظرتُ ثلاثة أسابيع، كنت خلالها أمنِّي النفس بعودة حقيبتي وما فيها من ملابس وكهربائيات: بدلة جديدة ارتديتها مرة واحدة حين كنت في برلين،

كانت ليلةً هرب النوم عن عينيّ فيها، فبقيتُ مسمَّراً على السرير، بينما غطَّت زوجتي في نوم عميق، بالرغم من نقرات المطر الدؤوب، من وراء ستارة النافذة السميكة، على زجاجها. في مخيلتي برزت تلك المظاريف الغريبة من قاع الحقيبة، كأنها تناديني لفتحها.

تسللتُ إلى الطابق الأرضى، دون إثارة أيّ ضجيج قد يوقظ

قضيتُ الليل غارقاً في قراءة الرسائل الغريبة. كانت مكتوبة بإنجليزية متقنة، تشير إلى أن وراءها عقلاً اعتاد على تأليف البحوث الأكاديمية. مع ذلك، كانت هناك كلمات وعبارات شديدة الغموض بسبب طريقة خطها باليد، وبعضها الآخر بحروف ناقصة؛ إلا أن هذا الاختلال الملوس لم يؤثر على فهمى لعظم

یکن هناك أي شيء ثمين فيها".

وكاميرا نوكيا ثمينة، وكمبيوتر وثلاثة قمصان فاخرة.

لعل عودتي إلى حقيبة الآخر نوع من العزاء، على أخذه حقيبتي. كنت أعلم أن كل ملابسه بالية نوعاً ما، وحتى لو كانت أجدّ، فهي ستكون أكبر حجماً مما ألبسه. مع ذلك، كان هناك شيء واحد فقط يجذبني إليها، وظل ملازماً تيار أفكاري طوال تلك الفترة. إنها حِزَم الرسائل الغريبة.

زوجتى؛ ها هي أول رزمة منها أمامي على مائدة الطعام، أفتح أول مظاريفها بعناية كبيرة، أسحب منه الأوراق المرزوزة في أعلى حافتها اليسرى، أفرشها أمامي، ينتابني شعور غريب: مزيج من فرح طاغ بالدخول إلى مجاهل إنسان آخر دون موافقته، وقلق غير قابل للتفسير؛ لعله قلق اللص حين يتسلل إلى بيت خال من أصحابه ولا يعرف متى سيظهرون أمامه.

لا أتذكر كم مضى من الوقت، على قراءتي الأولى لها، قبل أن أقرر ترجمتها إلى العربية، ولعل ما دفعنى للقيام بتلك المهمة



أكثر من أيّ شيء آخر، هو شعور غامض بقدرية سلسلة الأحداث التي أوصلت هذه الرسائل إلى بيتي، فكأني بهذه الطريقة أمنح لها معنى ما بدلاً من إبقائها كسلسلة مصادفات منفصلة لا رابط يجمعها، أو ربما هو سعى لا إرادي للتعويض عما خسرته في حقيبتي الأصلية. نحن نعيش في عالم سريع التغير، لا يمنح الذاكرة فرصة الإمساك بالراحل المتعاقبة على عجل، وقد تكون مبادرتي هذه نوعاً من الإبطاء الذاتي لهذه التحولات الجارفة في

كان على أن أذكر، أنى غيَّرتُ كل الأسماء التي تضمنتها رسائل ذلك الغريب العابر، تجنباً لأيّ ملاحقة قانونية، أو إحراج لتلك الشخصيات التي قد تكون ما زالت على قيد الحياة. كذلك فقد ابتكرتُ بعض العناوين تعويضاً عن تلك التي تعذر عليّ فك شفرتها، مع ملء تلك الكلمات المبتسرة أو العسيرة على القراءة بأخرى تجعل هذه الجملة أو تلك ذات معنى متوافق مع سياق

شيء واحد التزمتُ به دائماً: إبقاء التواريخ التي سجلها المؤلف على بعض مظاريف رسائله، رغم أنها لا تشير، على الأغلب، إلى تواريخ كتابتها بقدر ما هي تواريخ الأحداث نفسها، ووفقاً لتلك التواريخ رتبتُ تسلسل المظاريف نفسها، بينما أدرجتُ بينها تلك الخالية من أيّ تاريخ بشكل عشوائي.

مع ذلك ظل سؤال يحضرني كلازمة مزعجة، ولم أجد جواباً له حتى الآن: ماذا لو أني التقيتُ يوماً بكاتب هذه الرسائل، وصادف أنه قرأ الترجمة مطبوعة، فتولّد في نفسه غضب من مبادرتي بدلاً من الرضا؟ إدانة بدلاً من إطراء على كل جهودي؟ كيف سيكون عند ذلك رد فعلى على موقفه؟ إذن هل علىّ أن أتلفها أم أنشرها؟

كاتب ومترجم من العراق مقيم في لندن



أيامنا التي ولا أحلى

أحمد سعيد نجم

امتثل "متعب"؛ سائق باص "حرفون"، وثعلبها، إن جاز تسمية ما احتلّ "خالد" مقعداً من مقاعده باصاً، لطلبه الغريب، ودوما سوف يلتزم "متعب" بما يطلبه منه أستاذه الحاليّ وتلميذه القادم، فأنزله عند شجرة تين جرداء، في أوّل إمساكٍ جدّى لأنظار رُكَّاب الباص للملامح الكاملة لتلك القرية الحدودية كما تبدو من الطريق العام. والمدرسة التي سيعلّم "خالد" أولادها، أولى فتوحاته في هذا العالم، لن تكون في المكان الذي نزل فيه، بل على رأس تلةٍ تكاثفت من حولها بيوت القرية صانعةً ما يشبه "سفينكس"؛ "أبوالهول"، وسيكون أوديبها القادم، مفكّك ألغازها، وملكها المتوّج!

وذلك الذي خطِّطه "خالد" في ذهنه، في الأيام الماضية، حدث بدقة متناهية، وفق المخطط المرسوم. فلا أحد، في الكراج، ولا طوال الطريق، الذي استغرق ساعة ونصف الساعة، سأله لماذا أراد أن ينزل حيث أراد، ولماذا هو ذاهبٌ أصلاً إلى تلك القرية، التي يمكن منها، كما قيل له: الإطلال على الجولان المحتلّ، المنطقة التي لا يمكن الوصول إليها إلاّ بتصريح معتمدٍ، بعد تدقيق مُفصّل من فرع المخابرات المسمى "فرع منطقة دمشق".

ولم يكن اختيار "خالد" لشجرة التين، الشجرة التي لو تمّت الأمور كما هو مخطّط لها، فقد كانت ستُمنْحُ شرفَ استضافته في أولى لياليه، قريته الأولى، أوّل تعميدٍ له بالنار والدمّ، لمهنةٍ لن يطول به الأمر ليكتشف أنه لم يُخلق لها، ولم تُخلق للنزقين من أمثاله، ممن لا يكون منهم سوى الأحلام الوردية، لم يكن ذلك الاختيارُ الأخرق، وهو أخرق بكلّ المقاييس، إلا بمقاييسه الخاصة، الشجرة التي لا وجود لها، لا في تلك البقعة ولا في غيرها من بقاع القرية، كُرهاً منه بالناس، أو هروباً منهم، وبالأحرى أن نسمّيه خوفاً، أو خجلاً، أو انكفاءً نحو أصوله البرجوازية الصغيرة، كما سيحلو لرفيق السهرات:

' إنّ تأسيساً نظرياً يتغذّى من منشورات" وكالة نوفستي وحدها، قال "حسن" يخاطبهم في إحدى السهرات، لن يصنع منهم في خاتمة المطاف سوى بكداشيّين، تحريفيين، والأفضل أن يعودوا مثله إلى الأصول، إلى الكتابات النظرية الرئيسيّة، للمؤسّسين

" حسن" الباكونيني، التروتسكي، الماوي، والذي من أجل أن يريهم، قبل عام، أو عامين، تختلط الذاكرة، أنه بات يتجاوزهم بأشواط في مسألة التحلّل من التقاليد المجتمعيّة البالية، هكذا سمّاها، اصطحب إلى "صالة الحمراء" في بوابة الصالحية، أخته الصبية "إلهام"، كانت حينها في الحادية عشرة، علمي، لكي تحضر معهم عرض المسرح القومي لمسرحية:

" وفاة بائع جوّال" لآرثر ميلر.

'حسن" الذي انشق عن الحزب قبل أن يدخله، واشترط من أجل دخوله خربطةً فكرية عارمة، تقلب الحزب عاليه سافله، هكذا سمّى "حسن" تهيّب "خالد": رفيق طفولته، ابن حارته، من مواجهة قرية "حرفون" وأهلها:

" نزعة برجوازية صغيرة".

فكأنه عثر بذلك على كنز دائم التجَدّد، يدين من خلاله "خالد" لأبد الآبدين. وعلى أيّ حال فلا ينبغي أن نستغرب مثل هذا الاتهام من "حسن" إلى "خالد"، كما ولن نستغرب أيضاً، إذا عرفنا أنهما كانا في الكثير من السهرات المخصّصة لمناقشة أفكار نظرية عميقة، يعودان متخاصمين، كلٌّ يمشي على رصيف. فتلك هي نفوس بني البشر عندما تمتلئ إلى تمامها، كما امتلأت نفوس أولئك الشباب، بعقائد خلاصيّة. لم يكن ما رسمه "خالد" قبل أن يصل إلى تلك القرية حدوداً صارمة لأوّل اتصال له مع الطبقة المركزية الثانية من طبقات المجتمع:

"طبقة الفلاحين".



سوى خجله، هو الولد، من أناسٍ أغراب عنه، يلتقيهم ويلتقونه للمرّة الأولى في حياته، وفي حياتهم. تلك هي حدود المسألة. فهو سوف يُعلّم أولادهم عاماً أو عامين، وفوق هذا ينوي، إذا مضى كلّ شيء كما هو مخطّطٌ له، أن يبتّ فيهم وفي أهلهم أفكاره الجديدة بخصوص الكون الذي نعيش فيه:

النضال لخلق مجتمع خالٍ تماماً من التناحر الطبقيّ!

وكان ينوي، وينوي، ولكن ليس منذ لحظة الهرج والمرج في كراج القنيطرة، ولا في باص "حرفون"، ولا حتى فور وصوله: الساعات الأولى، دوّخه التفكير فيها في لياليه الماضية؛ دوّخه البحث عن الإمكانات العديدة لانقضاء ذلك اليوم؛ وصول ما لا يريد إلى ما بريد.

كانت لحظات رهيبة، غريبة عن مألوف حياته؛ كما عاشها منذ أن جاء إلى دنيا البشر: النوم خارج البيت، وخارج الحضن الدافئ للعائلة، والمناكفات الدائمة بخصوص الدراسة:

" لا اتطوّل برّية البيت هَهْ. من شان ترجع لدروسك ووظايفك، فاهم؟. "

" فاهم! ".

وبعيداً عن غزواته الغرامية الخفقة، وعن الماحكات الفكرية مع أصدقائه التاريخيّين، أولاد حارته، والذين كانت السهرات عندهم في بيوتهم، أو عنده، في بيته، الذي ليس له فيه سوى غرفة الضيوف، لا فرق، تمضي ولا أحلى من هيك. فهذا الفقس الجديد، الأولاد الذين كانوا إلى قبل ثلاثة أو أربعة أعوام مراهقين ومشكلجيّة، من طراز عصابي رفيع، وإن لم يرقَ، والحق يقال، إلى مستوى "عصابة موقف الدوّار"، لو انكمش بعضهم وهم يقترفون ما كانوا يقترفونه فلربما صاروا مجرمين، خرّيجي حبوس، هؤلاء الأولاد باتوا الآن يحكون بماركس وإنجلز ولينين وغيفارا وهوشي منه والجنرال جياب، وما عاد لأهلهم من يوم أن انتقلوا، من إعدادية المالكية، التابعة لوكالة الغوث في "مخيم اليرموك" للدراسة في الشام: أولاً: في "ثانوية الكواكبي"، ومن ثمّ اليرموك". دار المعلمين".

أيّ خصِّ بما يفعلونه، نهارهم وليلهم، فكان من ذلك سهراتٍ إلى حدوث كارثة الهزيمة المروّعة، وليس غيرها. فكرية وفرفشيّة، تمتدّ بهم إلى وشّ الصبح! ومن الطبيعى في مراحل التحوّل المفصلية في حيا

وحدث ذلك على وجه التحديد ابتداءً من عام 1968، وهم في العام الثاني لهم في "دار المعلمين". وتواقت في تلك السنة ؛ السنُّ الأمثل لنضج الآدميّين، واستعدادهم لتقبّل أفكار أعمق، ثمانية عشر عاماً، مع حدوث نكسة حزيران في صيف العام الفائت. وهكذا،

ففي حين مضت سنة 1967 بالنسبة إليهم، كطلبة، بمثابة مطهر؛ رجلٌ في طفولةٍ بائسة، ورجلٌ في شبابٍ لم تتضح ملامحه بعد، وإذ بعامهم الثاني، ومن اليوم الأوّل فيه، يبدأ والأحزاب والتنظيمات الفدائية الفلسطينية، كما ونشاط الأحزاب السورية قاطبةً، ملء الدنيا، ومادّة حديثٍ لا حديث غيره في الفُرَص المدرسيّة، بل وحتى في قلب الحصص الدراسيّة. وبينما كانت فكرة الهروب إلى لبنان انطلاقاً من الجبال المطلّة على "عين الخضرا" تعانق مخيّلاتهم في سنيّ مراهقتهم الماضية كلما صادفتهم متاعب مع أهلهم، متأثّرين في ذلك أشدّ التأثّر بأفلام صباح وسميرة توفيق وفهد بلاّن، التي تعرضها دوماً سينما الكرمل:

" فيلمين دفعة وحدة. أرِّب. رح إيبلّش".

صارت أغلب أحاديثهم بعد عام 1968 تتركز حول إمكان التحاقهم بقواعد الفدائيين في الأردن، متى حانت الفرصة. فهكذا، تنقلب حيوات الناس وكامل مخطّطاتهم المستقبلية رأساً على عقب، بين سنة وأخرى!

فهل يختلف الانتماء لفكرة، لحزبٍ من الأحزاب عن حكاية عشقٍ، غرامٍ بفتاةٍ ما، قد تحدث للواحد من الناس من أول نظرة؟ وقد لا تكون المعشوقة أجمل ما في الكون، ولكنها هي التي بادرت فأمسكت بالشغاف، ونحن مَنْ تولّه بها. كلمة، منشور، شخصٌ أو أشخاص يتهامسون، فيكون أن يناولوك رأس خيط، وتمضي بعده قُدماً؟ والمراهق الذي ارتاع هو وأهله وأهل حارته، ومستوى تفكيره كان على قدّ تفكيرهم تماماً، من هزيمة حزيران المريعة، بالرغم من أنّ الناس فعلوا كلّ ما طُلِبَ منهم، فطلوا زجاج نوافذ بيوتهم باللون الأزرق، وحفروا خنادق في حاراتهم، وسعيد الحظّ منهم مَن تحصّل أيامها على بندقية تشيكيّة، والأهم من فلسطين، كما وعدهم بذلك البعثيون في سوريا، والناصريّون في فلسطين، كما وعدهم بذلك البعثيون في سوريا، والناصريّون في مصر، ذلك الولد انتقل في عامٍ واحدٍ فقط من المراهقة إلى الرجولة، وبات يقبض في الوعي الذي صار له الآن، في العام التالي على نكسة حزيران، على أسباب أعمق تبيّن لكلّ عينٍ بصيرة أنها هي التي أدّت إلى حدوث كارثة الهزيمة المروّعة، وليس غيرها.

ومن الطبيعي في مراحل التحوّل المفصلية في حياة البشر ألاّ تبقى فكرة من الأفكار الكبرى في هذا الكون إلا وتعرض نفسها. وهكذا، فكما اختار "فؤاد" زعيم شلّتهم، التيار السلفيّ أفقاً له، وكان ذلك خياراً طبيعيّاً لواحدٍ لم تستطع كتب "الأشياء" أن تقنعه بكروّية الأرض. فلو كانت كروية، كما ظلّ يُصرّ، فكيف لا يقع من

هم الآن في أسفلها، في الفراغ. وأما باقي أفراد: "عصابة موقف أبوحسن"

"خالد" و"حسن" و"أحمد"، فقد اختاروا خطّاً مغايراً تماماً: خطّ النضال الطبقى!

والآن، وبعد أن عرف "خالد" العالمَ على حقيقته الحقيقيّة، هكذا خُيِّلَ له، فقد بات يتوجّب عليه، كما يطلب منه ماركس، تغيير ذلك العالم، فكما أن الفقر أبُو الجريمة فهو أبو الثورة، أيضاً، على حدّ قول أرسطو!

وأولى لحظات التغيير، المواجهة الأولى، يومه الأول في التدريس، في عالمه الجديد، بعيداً عن عالمه التاريخي، سوف تكون له وحده. فقرّر، هو المغطّس، يعترف الآن، بالخجل، والخائف من أيّ مفاجأة، هو ومهما مَوِّة، وراكم قناع الجدّية على ملامحه الطفلية، كانت، قرّر للحظة ألاّ تنفلش، فتجري، بالقلم والورقة، بالسنتميتر الذي يقيس كلّ شيء!

وسيذهب إلى كراج القنيطرة، كان يومها في مُجمّع باصات المحافظات في الحلبوني، قبل يومٍ واحدٍ من افتتاح العام الدراسيّ، وليس قبل يومين أو ثلاثة، كما اقترح والده، يومِّ للوصول ويومٌ للبحث عن غرفة يستأجرها، سيذهب قبل يومٍ واحدٍ فقط، يدّس شنطته بين أغراض الركّاب، لا من شاف ولا من دري. يدفع الأجرة، وينطق اسم معشوقته الجديدة:

" حرفون "،

كأنه مواطنها الأزليّ:

- على حرفون.

- وین؟

- على حرفون!

- باص حرفون ينطلق يوم الجمعة. تعال يوم الجمعة، وإلاّ فإلى الجمعة التي بعدها!

(أوّلُ فضح لأجنبيّته عن المكان).

وكان هاجسه الأكبر، أن يكون أوّل اتصالٍ له مع أناس قريته القادمة سلساً، متدرّجاً. فيتّجه فور استيقاظه من تحت شجرة التين، الشجرة التي اختارها من بين أشجار الكون، إلى المدرسة، فلا يصل ولا يصل أهل القرية إلى عصر ذلك اليوم التاريخي في حياته إلا وتكون أولى خيوط العلاقات الإنسانية معهم، مع الذين أحبّهم قبل أن يراهم، قد انتسجت على أتمّ وجه! سلاسةٌ وتدرّجٌ سوف يتيحان له مدخلاً أمثل إلى عالم الفلاحين،

الذي وإن كان إلى لحظتها يجهل ما هو على أرض الواقع، فإنه

يعرف تماماً ما ينبغي أن يكون عليه، من خلال النصوص النظرية التي استظهرها مؤخّراً بدقّة متناهية في اجتماعاته الحزبية؛ وسهراته البيتيّة:

"الدور المركزّي لطبقة الفلاحين في العملية الثورية الشاملة، على المستويين الوطنيّ والأمميّ".

وهو لم يكرههم سلفاً، كما قد يتّهمه مراقبٌ يجهل حقيقة الأمور، إذ أين يجد من يحمل أفكاراً كأفكاره بخصوص الاتّحاد المتوجب إقامته بين البروليتاريا والفلاحين، وتمتين تحالفهما ونضالهما المشترك لإقامة المجتمع اللاطبقيّ المنشود، أين يجد مكانه الأمثل إلا في "حرفون". القرية التي لم يسمع باسمها ولا رأى رسمها إلا عندما تسلّم كتاب تعيينه معلماً أصيلاً فيها. ثم، حتى ولو جرى تعيينه في مكانٍ أقرب إلى دمشق أو أبعد، فلديه، كان، على الدوام، في أيّ مكانٍ كنت ستضعه فيه مشروعات طموحة. والأمر وما فيه أنه لم يعش شيئاً شبيهاً بتلك الحالة التي روّعته في وهلتها الأولى: أن تأخذه إلى مكانٍ غريب، وأناس أغراب، وتقول

"هنا ستقضي معظم أيام أسبوعك. هاك يا 'خالد'. خذ المكان الذي كنت تبحث عنه، حوّل أفكارك الهائلة، التي راكَمَتْها القراءات والاجتماعات الأسبوعية، إلى ممارسات".

وهو وإن وَضَعَ في أول يوم له في قرية "حرفون" على وجهه المرتعد قساوةً أكيدة، ترسم للآخرين، كائنين مَن كانوا، حدوداً دقيقة للتعامل معه، ملامحَ ترفض أيّ اتصال منفلش، غير مخطّط له، ترفض أيّ اتصال لم يُقلّب أوجهه العديدة في لياليه الأخيرة، فذلك لم يكن كرهاً بأولئك الأغراب عنه، الغريب، هو، عنهم، وبالأحرى أن نقول من جديد، إنه الخجل. فالمدرسون الذين سبق ل"خالد" أن صادفهم في مراحله الدراسية وصولاً إلى تخرّجه من "دار المعلمين" كانوا أبناء مدن، درّسوا في مدن، ولهم فيها بيوتٌ يذهبون إليها بعد انتهاء دوامهم الرسميّ، وأما هو فقد قيل له، وقد عثر، بعد جهدٍ جهيد، على الكراج الموصل إلى قرية "حرفون" التي لم يسمع باسمها أحد، قيل له إنّ عليه ابتداءً من برهة ذلك السؤال الملعون، واكتشافه أنها قدره القادم، عليه أن يُطلّق دمشق، والأصدقاء والرفاق، وصالة الكندى، و"مسرح القباني" و"صالة الحمراء"، ومشاوير الكزدرة في الحميديّة وبوابة الصالحية وفي "أبورمّانة"، وبالأخصّ هذا الشارع الذي تكثُرُ فيه المراكز الثقافية:

العربي، والسوفياتي، والألماني.

aljadeedmagazine.com العدد 86 - مارس/ آذار 2022 ا

وباختصار أكثر، عليه أن يطلّق ما كان يبقى في قلبه، سحابةَ يومه وبعضَ ليله، في السنوات القليلة الماضية التي مضت عليه طالباً في "ثانوية الكواكبي" أولاً ثم في "دار المعلّمين" لساعةٍ متأخرةٍ من الليل، وتعالوا بعد هذا العرض السينمائيّ أو المسرحيّ أو هذه المحاضرة نكمل السهرة عندي، فيقول "أحمد":

- لأ، عندي، بيتي أأمَن.

فأبوه الذي يشتغل في العمار، وإن لم يجد، فبالفاعل، ينام في الليل مثل القتيل، من التعب!

- طيّب. عندك. عندك. جَهِّز إذاً قناني البيرة!

وقناني البيرة لم تعد، أيامها، موجودة في "نزلة رامي" من "دمشق الشام" فحسب، بل بات يمكن شراؤها سرّاً من دكان "أبوخضر"، في شارع لوبية من "مخيم اليرموك"، ولا تيأس إن لم يبعك "أبوخضر" من أوّل مرّة. فحتى تكرّر طلبك مرتين أو ثلاث مرّات يقول لك:

- طيب وين المصاري إلّلي معك؟

تعطيه، فيعطيك!

وبعد تزبيط السهرة، أحلى تزبيط، تعالوا نناقش الآن فيلم "زد" أو "ساكو وفانزيتي"، أو "أوديب" لبازوليني، أو مهرجان الأفلام السوفياتية في "صالة الكندي"، وبالأخص فيلم "هاملت"، الفيلم الذي سوف يختلفون كثيراً حول نسبته، واختلافهم سوف يوقظ أهل بيت "أحمد"، فظنّوا أن الأولاد يتعاركون في ساعتهم باللكمات والكراسي حول ما إذا كان يتوجّب تسميته فيلماً روسياً

أو تعالوا، في يوم آخر، نناقش أداء الفنانين "عبداللطيف فتحى" و"ياسين بقّوش" في مسرحية "الملك لير"، لشكسبير، وهي من الانجازات التي تُذكر للمسرح القومي في سوريا! والخطة التي وضعها "خالد" بينه وبين نفسه بخصوص "حرفون" التي ستحرمه من هذا الكثير، ومما هو أكثر منه، وبخصوص أهلها الرائعين، حتى وإن لم يكن قد رآهم ولا خَبرَهم بعد، لم تلحظ سوى قلقه وخوفه من مواجهة مبهمةٍ مع مكان مبهم، ولم تهتمّ إلاّ بحاجز قرّر هو أن يقيمه مع الطارئ الجديد في حياته، يقيمه أوّلاً ليتسنّي له هدمُه لاحقاً. ولن يستغرق الهدم غير ساعاتٍ قليلة، سحابة أوّل يوم دراسيّ، يعود بعدها، فيتحدّ مع أهل القرية، ويتّحدون معه. فقضيته، كواحدٍ بات ينتمى إلى الطليعة الثورية الأممية، وإن كان اللعين "حسن " يواظب على القول إنهم، وهو معهم، ينتمون في التصنيف الطبقى النهائيّ إلى:

البرجوازية الصغيرة!

الطبقة التي ينبغي التنبّه من إمكان تذبذبها، واصطفافها في

أكثر من واحدٍ من أصدقائه المتلئين بالأفكار:

" شو هالحظّ اللي إلك؟ ما إجو يزتّوك إلاّ ب'حرفون'؟ "

حرفون" التي عاند لكي يحتفظ بتعيينه معلّماً أصيلاً فيها

' لو وظيفتك أقرب من هيك عَ الشام كان اشتغلت لك شغلة تانية بعدالظهر، تساعدأهلك، ونفسك".

وهو آخر ما كان "خالد" يفكّر فيه. فأوقات الفراغ التي له ينبغي أن تُستثمر بالتثقّف وسهرات النقاش الفكري، ومتابعة ما يستجدّ من أحداث ثقافية في البلد. فقرّر هو الهمام، المكتنز بأفكار ثورية، وردية، ألاّ يسأل أحداً من النافذين، البعثيّة، من أفراد عائلته، أن يدبّروا له واسطة، هون أو هون، كما فعل الخبيث "أحمد"، زميل دورتهم، رغم تكتّمه الشديد، فكان أن تمّ تعيينه في مدرسة "أحمد عرابي"، في قاعة الميدان على مرمى حجر من بيته في "مخيم

المحطات النضالية العصيبة إلى جانب الطبقات المستغلة، التي تقتات على فائض قيمة العمل البشريّ. وعليه، فإن قضية "خالد" الكبرى، كما شرحتها له السهرات البيتية والاجتماعات الحزبية الأسبوعية، كانت تتمثل في اقتناص الفرصة الذهبية الماثلة أمامه، وأمام جميع أولاد حارته، للتكفير عن انتمائهم الطبقيِّ المخجل لل: البرجوازية الصغيرة، وصغار الكسَبة!

حتى وإنْ لم يكن لهم يدٌ في ذلك الانتماء، وذلك من خلال النضال الدؤوب لخلق أفضل الشروط الموضوعية لتحالفٍ راسخ ووطيد، يقوم بين طبقتي البروليتاريا والفلاحين، باعتباره الأفق الوحيد لخلاص البشرية جمعاء!

إنها المسافة التي ستُخلق بينه وبين أهل قرية "حرفون"، لكنها لن تتواصل. ومؤكّدٌ أنه سيكون جزءاً أكيداً من العالم الذي يقوده إليه الآن، في هذا اليوم الموحش البارد من أيام الخريف، باص القرية. وستتواصل علاقاته معهم، وأوقاته بأكملها سوف تكون بينهم، ولكن وفق خطواتٍ مدروسة، هو الذي يقرّر أيّها يكون أُوّلاً، وأيّها يكون تالياً. وسوف يندمج بهم، ويندمجون به، ولكن ليس من وهلته الأولى. فتلك الوهلة سوف تمضى، كما خطِّط لها تحت شجرة تين، عند مدخل القرية، أوّل قريةٍ يتعيّن معلّماً أصيلاً فيها، قِسْمَتُهُ التي رآها ممتازة، القسمة التي استهزأ بها

" إنت عارف يعنى شو 'حرفون،"؟

تياراً واسعاً من أفراد عائلته، خاطبوه، كما الكورس، في المسرح



لم يفكّر "خالد" في تشغيل أيّ واسطة تقرّبه من "دمشق"؛ الرحم الذي كان ما يزال عائشاً في قلبه، لم يخرج منه بعد إلى النور، واسطة تبعده عن القرية التي قرّر له حظّه النبوئيّ، أن يكون عامل تنوير قادم إليها، رسول الثورة العالية الدائمة، نوعاً من غيفارا، إن شئت، أو باتريس لومومبا، أو نلسون مانديلا!

ولسوف تمضى أيامه القادمة، كما تخيّلها، ولا أروع من هيك. وتحت الشجرة المختارة من بين أشجار الكون قاطبةً، وبتاتاً لم يسأل أحلام يقظته ولا أحلام نومه: لماذا شجرة تين وليس شجرة تفاح، مثلاً، أو إجاص، أو كرمة عنب. تحت تلك الشجرة المختارة سيفرد بعضاً من الملابس التي كثّرت منها "أم خالد" في شنطة السفر، كثّرت كي لا يبرد بكرها؛ الشابّ الذي ما يزال، كان، في

نظرها، الولد، النحيل كخيط، الولد الذي لا تنتظره عائلته المهدّمة من أجل التنوير الملقى على كاهله الواهي، بل لراتبه القادم، معاشه الحرزان، من أجل أن تتبحبح عائلة لاجئة باتت مثل حقل مهجور، بور، من كثرة ما أنجبت من بنين وبنات، تنتظره عائلته ليزداد دخلُها، من يومها هذا، بنصيب أوفرَ، يكفى، من الثروات الجمّة التي يكتنز بها كوكب الأرض، الثروات التي ينبغي أن تكون من نصيب الكلّ، فيمتصّ معظّمها الرأسماليون الجشعون!

والأغراض التي انحشرت يومها في شنطة "خالد"، وهي التي سيجدها بعد أربع سنوات من عامه هذا عندما يلتحق بالخدمة العسكرية الإلزامية، كان فيها ما يلزم، وما لا يلزم، وسوف يفرد أغراضها في ليلته المزعومة، وينام فوق ما فرَدَهُ بكلِّ ألق وسذاجة شابِّ حالم، يمتلئ بأفكار عظيمة، ويُنتَظرُ منه بعد ذلك أن

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 121 aljadeedmagazine.com



يمتلئ بمفردات الحياة العظيمة. الحياة التي سوف تقرعه على رأسه بشدّة، حتى قبل وصوله إلى قريته، فيستفيق مرعوباً، ومدهوشاً، وسوف يظلّ على الدوام مرعوباً ومدهوشاً من هذا اللاتماثل المرعب، الدائم، بين خُضرة الحياة، وصُفرة الأفكار! وهذا الذي خطِّط له "خالد" في الليالي التي سبقت التحاقه بأفقه، امتحانه الجديد، لم يلحظ حاجة شابٍّ مثله، كان، في ذلك القفر الموحش، الذي تُشابه حكاية استنجاده بشجرة التين، حكاية خروج أوّل انسان بدائيّ من كهفه، جامعاً، صائداً، لائذاً بالأشجار، لم يلحظ حاجته في ليلته تلك إلى وسادة أو لحاف. ولم يلحظ البرودة القاتلة، التي تكون دوماً على جبل الشيخ، الأبيض الثلجيّ، حتى في الصيف، فكيف، والشتاء على الأبواب؟ لم يلحظ، وكيف لواحدِ مثله لم يرَ طوال حياته غير قطط الحارات والكلاب الجعاريّة في بساتين يلدا وببيلا، إمكان وجود، هنا في القرى النائية، حيوانات ضارية، ضباع، ذئاب، بنات آوي، أفاعي، شركاء بنى البشر في الخلاء المرعب، يكون وجود فتيَّ حالم بعالم أمثل، وبالأخصّ في ليلة اكتمال القمر، تحت شجرة تين، وليس شجرة تفاح، مثلاً، أو إجاص، أو كرمة عنب، عيداً من الأعياد السخيّة لأمّنا الطبيعة، ودليلاً على أنها لا تنسى أحداً من أبنائها، مهما أسَفَّ في السلسلة الغذائيّة!

هكذا، كانت أفكار "خالد" وأحلامه وكامل مخطّطاته، في تلك البرهة المبكرة من حياته، ابن العشرين ربيعاً، خريفاً، الولد، الرجل، ابن المخيم والمدينة، كان، ومفصّل الأشياء على مقاس المدينة. ولأنه خطِّط ورأى ما قد يجرى معه سلفاً، بدقة متناهية، فإن أموره سوف تمضى بدقّة متناهية. وعندما تلفح جبهته أوّل خيوطُ شمس ذلك النهار التاريخيّ، أول يوم دراسيّ له من عام 1970 أو عام 1971، هنا تختلط الذاكرة، ينهض، ويضبّ أغراضه في الشنطة الصفراء الحديدية، كانت، ومن هناك إلى مدرسته. وكانت كما تخيّلها دوماً، لم ينقص شيءٌ من خيالاته، ولم يزد، تقبع على رأس تلة، في سلسلة تلال عالية، وهرة، على سفوح جبل الشيخ!

ثم في الطريق إلى صباحه الأوّل، في أوّل يوم له في مهنة التدريس، أوّل يوم ينام فيه خارج بيته، بعيداً عن حضن أهله الدافئ، سوف يخترق انطلاقاً من شجرة التين التي أخفت أوراقُها عورة أبوينا آدم وحواء، بعد أكلهم للثمرة التي أُمروا بألاّ يأكلوا منها، الشجرة التي لعنها السيد المسيح ودعا عليها بالقطع: (الشجرة التي سيري يا "خالد!". فيها اللعين "حسن"، أنبهُ الأولاد في استخراج دلالات أيّ نصّ،

عندما سينقاشون هذا النصّ الذي كتبه "خالد" وسمّاه: " أيامنا التي ولا أحلى "!

في الأسبوع التالي على كتابته، سيرى "حسن" في التين "رمزاً يُستخدم في العادةً للتدليل على ستر العورة"، وبالتالي يتوجّب على "خالد" الانتباه لدلالاته الخطيرة، فهو رمز أفرزه باطنه اللاواعي، في محاولة خفيّة منه للتستّر على جريرته، بل وجريرتهم الأزلية كلَّهم، في عدم انتمائهم، في الأصل، إلى طبقة البروليتاريا؛ عمّال مصانع النسيج والزجاج والصُّلب، فهؤلاء هم في حقيقة الأمر المخلّصون القادمون للبشرية جمعاء، وليس أمثالهم من "المعلّمين"، صغار الكَسَبة!

ولم تكن "الهالة" هدف "خالد" من ذلك التصرف الأخرق، بل الاختباء في قلب الضباب. وسوف يمشى في أزقة متربة، وسط الفلاحين وقطعان الماشية، والأولاد المتجّهين مثله، إلى نفس غايته؛ إلى المدرسة، إلى التنوير القادم لهم ولقريتهم، غير ملحوظٍ من أحد: معلم خفيّ، يمضى إلى مدرسةٍ لن يسأل عن موقعها لأنه يعرفه، وسط بشر تنتظرهم، لو أنهم يتريّثون قليلاً في تدافعهم لمشاهدته، وحتى إلى لمسه، وشمّه، كما لو كانوا في حضرة مخلوقً قادمٌ من كوكب آخر، تنتظرهم وتنتظر غدهم المشرق الآتي: مخطّطاتٍ عظيمة، لجهة تمكينهم من الإحساس بوعيهم الذاتيّ، بما هم طبقة مسحوقة تاريخيّاً، لا أمل لها بالخلاص من الظلم الأزليّ الذي عانت منه في العصور الماضية، وتعاني منه الآن، إلاّ بتحالفها الوثيق مع البروليتاريا، الطبقة الأولى، الأكثر تنظيماً وثورية، لصناعة المستقبل المنشود: فالمشاعية القادمة، قادمة لا

" من كُلِّ حسب طاقته، ولكلّ حسب ما يريد".

ولكن، سوف نمرّ قبل ذلك، كما رأى "خالد" وهو ما وافقه عليه "حسن" تمام الموافقة، ولم يثر حوله أيّ تضارب بالكراسي، سنمرّ بمرحلةٍ يكون فيها لكلّ فردٍ من أفراد المجتمع: " من كُلِّ حسب طاقته ، ولكلّ حسب عمله".

وأما "حرفون" فخاطبته فور نزوله من باص "مِتعِب"، محاطاً بأولاد وبنات، حفاة، وحافيات، بصوت خفيض، متهدّج:

كاتب سوري من فلسطين مقيم في الإمارات



المصعد

ناجى الخشناوى

حدث كل شيء داخل المصعد الآليِّ. لم يتطلّب الأمر الكثير من الوقت أو الجهد، تماما مثلما لم تتطلّب المسألة خطّة مسبقة للتّنفيذ لا هامش فيها للخطأ. فقط كانت كل أدوات التّنفيذ متوفّرة ساعتها، والمكان كان عاملا حاسما ومحفّزا لما سيحدث لاحقا، لكن هذا لا يمنع من القول بأن الأمر بدا محفوفا بالخاطر المحدقة، ربما الإحساس بالتسرّع. ربما يكون الأمر ذلك، ولكن الشّعور بالاطمئنان داخل ذلك المصعد الآلي كان شعورا طاغيا، هو شعور نابع من الأعماق لا تشوبه شائبة مثلما يُقال، شعور سدّ جميع المنافذ التي يمكن أن يتسلّل منها الخوف أو التوتّر أو الارتباك والقلق.

الشّعور بالاطمئنان داخل تلك الأماكن يبدو شعورا غريبا وغير طبيعيّ، إذ عادة، أو في الغالب الأعمّ، ينتابنا الشّعور بالتّوتر والخوف والارتباك داخل تلك المصاعد الآليّة، ميكانيكيّة كانت أم كهربائية، بل هو الشّعور الأكثر التصاقا بأى إنسان يجد نفسه داخل ذاك الصّندوق المعدنيّ المتحرّك. رُهاب المصاعد أو فوبيا الأماكن المغلقة والرتفعة كما يقول أطبّاء النّفس. تنقبض فيه النّفس وتصبح كل الحواس مستنفرة ولا هدف لها سوى لحظة انفتاح باب المصعد والخروج من القفص الصّاعد أو النّازل قبل أن يصيبه عطب ما، وما أكثر الأعطاب والأعطال التي تحدث للمصاعد، تماما كما أعطاب الحياة وأعطالها.

في النُّزل والفنادق الفاخرة مثلا، ابتدعوا فكرة المرافقة الموسيقيّة داخل المصاعد لتخفيف وطأة خوف مستخدميها من تعطّلها، أو ربّما لصرف أنظار النّاس وهواجسهم عما قد يُفسد مُتعتهم بأيّام الرّاحة والاستجمام التي يقضونها داخل تلك الفنادق والنُّزل. فنادق أخرى، أضافت إلى الرافقة الموسيقيّة، مرافقة بشريّة يؤمّنها الأعوان والعملة الذين يقومون بحمل حقائب النُّزلاء وإيصالها إلى غرفهم، وهي أيضا مرافقة تبعثُ على الاطمئنان وتبديد المخاوف داخل المصاعد وتبعد شبح وهن الحياة برمّتها، رغم أن حَمَلة

البلور، كان كل ما يتطلبه تنفيذ العمليّة في وقت قياسيّ. الوقت القياسي، أو تلك اللحظات الضّئيلة التي نُمضيها داخل المصعد الآليّ غالبا ما تكون زمنا لا نهائيّا قاتلا، طويلا ومملاّ، بل إن تلك اللّحظات السّريعة التي تكون فيها دواليب المصعد الآليّ تتحرّك بشكل منتظم ومتسارع ودقيق، تشبه تلك اللّحظات الأخيرة التي نواجه فيها مارد الموت يهجم برمّته دون استئذان. موت لا يستطيع أحد منّا إيقافه أو صدّه عن إتمام مهمته على وجهها الأمثل. حتى تلك الأزرار الإلكترونيّة المثبتة داخل لوحة ضوئيّة تبدو محايدة، تفشل في منحنا بارقة أمل يتيمة. مطاردة

هل يشبه المصعد الآليّ سجنا عالى الأسوار مثلا؟ ربّما، لكن الأكيد أن له شبها كبيرا بقبر محفور في باطن الأرض، لا يقدر على فتحه إلا مشعوذ محترف دون لوحة أزرار ضوئيّة، ليستخرج من جوفه

الحقائب يشبهون الروبوتات في صمتهم وابتساماتهم المتكلّفة. الحكاية لم تتطلّب مرافقة موسيقيّة أو مرافقة بشريّة داخل المعد الآليّ. اللوحة الضوئيّة لأرقام الطوابق والأدوار المتالية، والجوانب المعدنيّة بلونها الفضيّ الباهت والسّقف المصنوع من

مضنية للّحظات والثّواني، ركض وخبط ولهاث، لا صيّاد ولا طريدة داخل الصّندوق المعدنيّ. لا أحد يتمنّى الموت، لكن أمام تعدد أشكالها، لا خيار لنا إلا باقتناص أفضل الأشكال. أشكال الموت. هكذا. لكن الموت داخل مصعد آليّ لن يجد مكانا له ضمن قائمة الاختيارات، ففي النهاية، للموت وجوه ومراتب، لكن أفظع تلك الوجوه ما تكون داخل المصعد الآليّ.

هناك المصاعد الذكيّة سويسريّة الصّنع، بلوريّة مكشوفة، يمنحنا زجاجها السّميك تسريح النّظر على كل ما يقع عليه بصرنا خارج المعد. يمكننا أن نستغيث ونطلب النّجدة والمساعدة بالحركات والإشارات والإيماءات، لكن البلّور لا يخفّف عنّا وطأة التّوتر والارتباك والخوف، وحتى التطوّر التكنولوجيّ الرّهيب في المصاعد



وتطور طرق التّأمين والسّلامة داخلها وإمكانيّة التّحكم بجهات فتح الأبواب، تفشل جميعها في منحنا الشّعور التّام بالاطمئنان، ولكنّنى لا أعيش في سويسرا. لم أسافر قطّ، ولم أركب طائرة تحلّق في السّماء، ربّما أفكّر في السّفر بعد سنتين أو ثلاث سنوات. سأفتح حسابا بنكيًا أو بريديًا في أوّل يوم أتسلّم فيه الدفعة الأولى من أجرتى بعد أربعة أشهر.

عمرى الآن أربع وعشرون سنة. منذ أسبوعين احتفلت بعيد ميلادي مع حياة، زوجتي المستقبليّة. كان حفلا بسيطا فاجأتني به

حياة، لكنّه كان بهيجا وصادقا والأهم من كل ذلك أنّني أقنعت حياة أخيرا بوجهة نظري. أطفأت الشّمع وأضأت أمنياتي العديدة، ومنها السّفر إلى سويسرا لقضاء شهر العسل مع حياة. الآن أصبحت طبيبا ويمكنني السّفر وركوب الطّائرة والصّعود برأس مرفوع في مراتب الحياة... سأرفع عاليا رأسي وأصعد الخطوة تلو الخطوة والناس من حولى يقولون أنظروا لقد أصبح طبيبا. الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب، رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور... إنها كلمات تشبه أزرار هذا المصعد، كلّما

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 125 aljadeedmagazine.com 2124

سمعتُ كلمة منها ارتقيت مرتبة أعلى، تماما مثلما ترفعنا الأزرار من طابق إلى آخر أين تنفتح في وجوهنا أبواب لا يعلمها إلا الله. يا الله إن كل أبوابك مراق ومراتب.

منذ وصلت هنا، طبيبا مقيما في الستشفى، قبل شهرين، لم أنقطع يوما عن ترتيب أحلامي الصغيرة وأمنياتي البسيطة. أتحرّك بين المرضى والمصابين والجرحى والجثث بخفة رشيقة وبمهارة وتفان في معالجة المرضى وتضميد جراح المصابين وتفقّد صناديق الجثث بعد نقلها من المشرحة وترصيفها داخل بيت الموتى والتثبت من هويّة كل جثّة وترقيم الصندوق الذي تنام بداخله. أحببتُ هذه الهنة منذ طفولتي عندما أنقذ حياتي طبيب القرية بعد أن جرفتني مياه الوادى الذي يفصل بين منزلنا والمدرسة وغرقت بمحفظتي وأقلامي وكتبي وسط الأوحال والصخور والمياه الهادرة. كنت في غيبوبة مميتة، لكن الأصوات كانت تصلني واضحة وتخترق الظلمة التي غمرتني: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب، رجاء أيّها الطّبيب، الدكتور قال، شكرا دكتور.

ظلّت حادثة الغرق عالقة بذاكرتي وظلت تلك الكلمات عن طبيب القرية ترنّ في أذنيّ. منذ تلك الحادثة صرت أرفض الذّهاب إلى المدرسة عندما تُمطر السّماء. أقضى كامل اليوم مع أمي وأختى في المنزل أحفظ الدّروس وأنجز التّمارين المدرسيّة، وعندما أنهي فروضي ألعب لعبة الطبيب القادم من المدينة، فأجبر أمي وأختى على التمدّد فوق الفراش وأشرع في مداواتهما وتضميد جروحهما التي أرسمها بالقلم الأحمر مرة فوق معصميهما ومرة فوق كاحليهما وأضمّد الخطوط الحمراء بقطع الملابس التي تعترضني. كم كنت لجوجا وأنا أجبر أمي وأختى على إسماعي تلك الكلمات الرنّانة: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب، رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور. وظلت تلك لعبتى المفضّلة في أيّام العطل عندما أعود من المدينة التي انتقلت إليها بعد نجاحي الأوّل. كنت في المدينة، أثناء دراستي، أنتهز كل فرصة للهروب من المعهد والتوجّه نحو المستشفى الصغير للمدينة، أين أقضى وقتا لا أعرف كم يطول أترصد حركة الأطباء والمرّضين يدخلون ويخرجون ويتحرّكون في كل الاتجاهات داخل المستشفى، وكنت أقترب من كوكبة الأهالي الذين يتجمهرون قرب سيارة الإسعاف عندما تصل أو في مدخل المستشفى فأسمع كلماتهم تتقاطر من كل الأفواه وتختلط بدعوات الشّفاء والصّحة لمرضاهم والتضرّع إلى الله طلبا لرحمته، غير أن الكلمات التي تصلني كانت هي التي أنتظرها حتى أعود إلى المعهد بشحنة كبيرة من الأمل: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها

تلك الكلمات تميمتي والسرّ الذي أحتفظ به طيلة السنوات التي قضيتها في المدينة إلى أن نجحت وانتقلت إلى كليّة الطبّ بملاحظة

هناك، في الكليّة، لم أعد أسمع تلك الكلمات الرنّانة، بل أصبحت أراها قريبة منّى. أكاد أمدّ ذراعي لأقطفها من الأفواه، أضمّها إلى صدرى، أحنو عليها براحتى، ولذلك لم تعد تلك الكلمات لعبة ألعبها مع أمى وأختى عندما أعود إليهما في القرية التي مازال أهاليها ينتظرون بناء جسر فوق الوادى كما وعد بذلك عدد كبير من المسؤولين الذين زاروا القرية طيلة السّنوات التي مرّت. وفي الكليّة أيضا لم أعد أنتهز الفرص للذّهاب إلى المستشفى الكبير الذي يعجّ بالنّاس، فقد أصبحت أخرج من باب الكليّة مرتديا الميدعة البيضاء مع حياة التي تتأبّط ذراعي اليسري ونتّجه نحو المقهى المقابل أين أصبحنا نرصّف أحلامنا وأمنياتنا التي سننطلق في تحقيقها عندما تصلنا كلمات المرضى والمصابين والمجروحين وهم يتهامسون: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب، رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور.

تُعدّل حياة ياقة قميصها الأخضر وترفع بأصابعها الرّقيقة إطار نظّارتها الطبيّة ثم تهمس في أذنيّ: الدّكتورة وصلت، مرحبا أيّتها الطّبيبة، رجاء أيّتها الطّبيبة، الدّكتورة قالت، شكرا دكتورة. تهمس بهذه الكلمات همسا دافئا يرفعني إلى أعلى السّماوات، فأرانى طائرا محلّقا فوق الوديان الهادرة أبحث عن الأطفال الذين جرفتهم المياه وبعثرت محافظهم وأقلامهم وكتبهم بين الأوحال والصخور والمياه الهادرة، فلا أنزل من سمائي إلا بعد أن أنقذ طفلا واحدا على الأقل من غيبوبته، ثم أطير مجدّدا وقد تركته بين حلم ويقظة تصله الكلمات من الأفواه واضحة وتخترق الظلمة التي غمرته: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب، رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور.

ظللنا هكذا أنا وحياة طيلة دراستنا الجامعّة إلى أن تخرّجنا من ميلادي الرّابع والعشرين.

لم تنفصل أصابع يدينا المتشابكة والمتعانقة على ضوء الشّموع المرشوقة فوق قطعة المرطّبات التي بيننا. تحدّثنا في كل شيء ماعدا

الطّبيب ، رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور. وظلت

كليّة الطبّ، هي تهمس في أذنيّ همسا دافئا، وأنا أطير إلى أعلى السّماوات لأنقذ الأطفال الغرقي. ظللنا منسجمين في كل شيء، ما عدا أمر واحد اختلفنا حوله، ولم أتمكّن من إقناعها بوجهة نظرى إلا منذ أسبوعين عندما ربّبت لى حياة احتفالا مفاجئا بعيد



نقطة اختلافنا. كل واحد منّا كان يعرف أنّنا نقترب من هذه النّقطة التي رافقتنا منذ تعرّفنا إلى بعضنا البعض. لم نكن نسلك مسالك ملتوية ولم نتهرّب من المواجهة، بل كنّا نسير بالحديث نحو هذه

النقطة بالذَّات. في الحقيقة كانت حياة أسرع منى في الوصول إلى النقطة التي أرّقتني كثيرا. قالت بكل بساطة ودون تردّد "لن أسافر ولن أرحل ولن أغادر لأشتغل طبيبة خارج البلاد". صمتت قليلا ثم واصلت الكلام وهي تضغط بأصابعها الرّقيقة على أصابعي الملتهبة وقالت لى "يوجد الكثير من الأطفال هنا ينتظروننا لننقذهم وننقذ محافظهم وأقلامهم وكتبهم من الأوحال والصّخور والمياه

لم أجد الكلمات التي أجيب بها حياة. أحسستُ بأنفاسي تتجمّد ولساني ينعقد ورأيت ضوء الشّموع التي بيننا يتراقص في بؤبؤ عينيها مثلما يتراقص في محجري عينيّ، فتركتُ أصابعي تركب صهوة أصابعها وتتكفّل برسم كل الكلمات على أصابعها وتقول لها كل شيء. كان كل شيء بيننا واضحا وجليّا ومكثّفا في كلماتها تتمايل في كامل جسدي: الدّكتور وصل، مرحبا أيّها الطّبيب،

رجاء أيّها الطّبيب، الدّكتور قال، شكرا دكتور. وكلماتي تتمايل في كامل جسدها: الدّكتورة وصلت، مرحبا أيّتها الطّبيبة، رجاء أيّتها الطّبيبة، الدّكتورة قالت، شكرا دكتورة.

حدث كل شيء داخل المصعد الآليّ. لم يتطلّب الأمر الكثير من الوقت أو الجهد، تماما مثلما لم تتطلّب المسألة خطّة مسبقة للتّنفيذ لا هامش فيها للخطأ. حدث أن حياة لن تسافر ولن تغادر ولن ترحل إلى بلاد أخرى لتعمل طبيبة، ولن تسافر معى إلى سويسرا لنتمتّع بشهر العسل، فقد تعطّلت كل الماعد في البلاد، إلا المصعد نحو السّماء. تحطّمت أصابع حياة الرّقيقة وانعجنت بباقى جسدها عندما سقطت بها كابينة مصعد المستشفى وارتطمت في الهاوية السّحيقة، لتصعد روحها إلى السّماء الواسعة ترفعها أفواه الأطفال الغرقي في أوحال الوديان الهادرة وهم يهمسون لها: الدّكتورة وصلت، مرحبا أيّتها الطّبيبة، رجاء أيتها الطّبيبة، الدّكتورة قالت، شكرا دكتورة.

كاتب من تونس



نور صلاح الدين حميدة

كانت تجلس بسلام على الأعشاب الرطبة حديثة التشذيب في بقعة خضراء بمبنى كلية الطب، يصطلح الطلاب - دون سبب واضح -على تسميتها "أوزون". لم يكن من السهل عليها في عامها الأول اختيار ركن فسيح هادئ لتجلس عليه بقية حياتها الجامعية. ولم ترسَ على برّ إلا بنهاية ذلك العام حيث وقع اختيارها على الركن الأيسر القصى من أوزون لعوامل بيئية ومناخية. تقع على هذه البقعة كمية مركزة من شعاع شمس الصباح، تدفئها في الأيام الشتوية وتوفر لها إضاءة ممتازة للمذاكرة. وحين تنتصف الشمس في كبد السماء ليتحول الصباح الى نهار قائظ، تصد حرارتها شجرة طويلة الساق، ضخمة الأوراق، تنزوي هي تحت ظلها الوارف، وتتناول إفطارها المعد في المنزل تجنباً للازدحام في الكافتيريا. وبحلول المساء تكون البقعة واقعة تحت عمود النور تماماً، مما يسمح بالمزيد من المذاكرة بعيداً عن البعوض المزعج. أما في الخريف فإنها البقعة الأكثر جفافاً، وفي الصيف فهي البقعة التي يحب البستاني تركيز مِرَشه عليها، وهو على أيّ حال يبقيها متوازنة في كثافة العشب، فلا يشذبها كثيراً ولا يدعها تنمو وتتشابك كثيراً، كأنه مشترك معها في حب تلك البقعة من أوزون

تفرش مرجع الفارماكولوجي الضخم أمامها على العشب وهي تجلس القرفصاء وتراقص قلم رصاص بين أصابعها. لم تكن تريد دراسة الطب، ولم يكن من ضمن أحلامها أن تشفى البشر، فالبشر هم الداء أساساً وكوكبنا المحتضر يشهد على ذلك... لكن إحرازها لدرجة عالية في امتحان الشهادة الثانوية جعل أي كلية أخرى تبدو لوالدتها كمضيعة للذكاء. خاصة كلية علوم الفيزياء والفلك، رغم ما في الأمر من تناقض واضح، ورغم انها منذ الصغر مهووسة بعلوم الفضاء. كانت قد شُخّصت في صغرها بطيف من التوحد يدعى بالتوحد عالى الأداء أو متلازمة أسبرجر، يحتفظ فيها الإنسان بمهاراته العقلية ويفتقر في المقابل للمهارات الاجتماعية.

الأمامية الى وجه السائق.

"تبأ.. ملامحه تشي بحبه الشديد للثرثرة."

تصل إلى البيت، تستقبلها أمها بزغرودة قصيرة متبوعة بالجملة التي تجعل جسدها يقشعر كل مرة:

لقد جاءك عريس!

تجاوزت العشرين ببضع سنين، إنه السن المناسب للزواج إن كنت

لكن أحداً سوى عائلتها الصغيرة لا يعلم بالأمر، لأنها ببساطة محترفة في التظاهر. تتظاهر بالاهتمام، بالوله، بالفرح والحزن، وتضحك على نكات لا تفهمها اصلاً. من المعروف أن التوحد في الإناث أكثر خفاءً لقدرتهن الفائقة على التظاهر، تزييف التعابير ومحاكاة سلوك الآخرين، لكنها في مستوى آخر تماماً!

خرجت مع آذان المغرب عند وصول سيارة الأجرة التي طلبتها عن طريق تطبيق الهاتف. صعدت على متنها، ثم نظرت خلال المرآة

بالطبع هو ثرثار، بالنسبة إلى فتاة مثلها جميع الناس ثرثارون. إلا رجل واحد، استثناء فريد من القاعدة... عم محمد جارهم العجوز، الذي يضع كرسياً خشبياً أمام باب بيته ويجلس عليه طوال النهار وهو يقرأ الجرائد. لا يتكلم مع أحد، لا يتحرك، لا يباغتك بإلقاء التحية ابداً، ولا يصدر عنه إلا صوت قلب الأوراق التي لا يرفع عينيه عنها ليتفحص المارة، ولا يبعد أنفه المدبب عنها ليحشره في حيوات الجيران. إنه مثال يحتذي به، هذا ما يجب أن يكون عليه الإنسان، صامتاً ساكناً كافٍ خيره وشره..

تؤمن بالزواج. لكنها لا تظن أن بإمكان المرء أن يُكوّن زوجاً. أن يكون أيّ شيء آخر غير المفرد. لا يبدو أن أحداً يعى هذه الحقيقة البسيطة. ألا يفترض بالإنسان أن يكون وحيدًا؟ المرة اليتيمة التي امتعضت فيها من وحدتها التامة وشعرت بالحاجة لمشاركة شيء ما مع شخص ثان كانت عندما قرأت في كتاب أن الكون معظمه عبارة عن طاقة مظلمة لا يدري أحد كنهها بعد. شعرت أن معلومة كهذه لا بد أن تنتشر، لا بد أن تقال، ولا بد أن يحرك أحدهم رأسه



مندهشاً فور سماعها، لكنها لم تشعر بشيء كهذا مرة ثانية. لقد وصلوا، هو وأمه وأبوه. ارتدت ثوباً جميلاً وأقحمت قدميها في الحذاء الأسود ذي الكعب العالى بعد إلحاح من والدتها التي ذهبت بسرعة لتطمئن على ترتيب المكان. توجهت نحو الشرفة المجاورة للصالون ووضبت المنظار الفلكي الخاص بابنتها وحملته ووضعته في العلية. كانت تفعل هذا عند كل زيارة لأن مظهره -على حد قولها - لم يكن ملائماً.

كان الشاب نظيفاً أنيقاً، حسن المظهر، وطويل القامة بشكل ملحوظ. فرك يديه وهو يفكر ملياً، كان يرمقها بنظرات قصيرة كل فترة ثم يعود للنظر عبر باب الغرفة الى الصالون حيث يجلس الكبار، أو إلى جدران غرفة الضيوف التي يجلسان على كراسيها

المخملية الناعمة. كانت تضع إحدى يديها على ذقنها وهي تنظر إليه غير مبالية، فكر في أنها حاذقة العينين هادئة الطباع وقد أعجبه هذا. لم ترقْ له أيّ من الفتيات اللائي كانت أمه تجبره على مقابلتهن، ولم يرقُّ لهنّ كذلك لغرابته المزعومة. هل سيكون الأمر مختلفاً هذه المرة؟ مطّت شفتيها بضيق اذ طال صمته. ازدرد ريقه بتوتر وهو يحاول ألا يقول شيئاً سخيفاً كعادته، لكن الجملة خرجت سريعاً من بين شفتيه دون أن يحسب حساباً لأيّ شيء، قال بحماس طفولي وابتسامة واسعة: هل تعلمين أن ثمانية وستين في المئة من كوننا عبارة عن طاقة مظلمة.

كاتب من السودان

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 129 aljadeedmagazine.com 2123



غياب متعب

منال عبدالواحد

لم أكن أكثر من خريجة موهومة، غير محيطة بثقل الرجوع إلى وطن لم يستوعب بعد فئات الأطفال كلها في التعليم. ترغب في عمل يليق؟ كن ناشطًا ولا تكن معلمًا..

ذاك اليوم، وأنا أجلس في غرفة الاجتماعات، كان "متعب" أول من تعرفت عليه من الأطفال العاملين.

طرق الأخصائي الاجتماعي الباب وأحضره إلى الغرفة. نبهه قبل مغادرته قائلاً: الأستاذة وئام ستساعدك كثيراً وستعود إلى

ابتسم الطفل بحياء ثم راح يسترق النظر والأسئلة تُراق من عينيه. ماذا لو لم أجد لها جوابًا؟

عتبت على زميلي، لم يكن من الدقة أو المهنية رسمَهُ لهالة تحمل وعودًا لطفل يترقب.

وعودَ كالتي ظننتها: أن المتفوقين يستحقون منح دراسية. ظل الصبي صامتًا وأنا أهش رغبة انسحابِ راودتني مجدداً، لا أحترف المواعظ.

أنا معلمة مطالبة بالحديث مع صبى يكبرني فيما يخص شوارع أعبرها بزهد لا أكثر. مجرد موظفة تعمل كي يجاوز الصغار صعوبات تعلمهم مهارات القراءة. أما هو، فبائع خضرة في سوق القاع الموغل في حياة تتلون بما لا يمكن اختزاله في نص قراءة واحد. ينقل البضاعة أحيانًا على عربة صاحب المحل الذي يعمل عنده. جلس فتى لم يجاوز الثانية عشرة أمامي وأنا أشرد ثم أعود لضرورة التمثيل.

وجهٌ برونزيٌ وشعرٌ بني مائل إلى الشقار في بعض خصله، وعينان سوداوان صغيرتان. ترتسم على وجنتيه تجاعيد جفاف كلما ابتسم بدت بحجم الألم الذي تملكني منذ قررت خوض هذا كله.

أمسك بأطراف معطفه ليغلقه مثل رجل يستعد لمقابلة، بادر بقول: اسمى مِتعِب يا أستاذة.

شعرت بعوز كبير لبديهة تفوق مبادئ خلق "الراپور" التربوي مع

الأطفال، بدت لى مقابلة سلسة وملتبسة وموجوعة حين حُجمتُ لفضولية متلصصة لا أكثر. أما هو، فقد ظل ينظر إليّ بابتسامة يصاحبها أدبٌ جم.

دسست حلوى أحضرتها للأطفال قبل أن أبدو غبية في نظره.

- لاذا لا تريد الذهاب إلى المدرسة يا متعب؟
 - وما الفائدة من المدرسة؟

تذكرت لحظتها قول والدتي المتواصل عن ضرورة الحمد أنني لست عاجزة عن مساعدة الفقراء.

لكن ما الفقر يا أمى في بلد يعج بمفارقات كهذه؟ أتظنينه يعرف طعم البسكويت؟ هل ذاب في حلقه من قبل مع كوب حليب دافئ؟

ما أغباكِ كيف لمْ تفكري أنكِ قد تربكيه بالحلوي؟ أنسيتِ كم أَربكتْ علبة الكعك أم مالك أثناء تفقدكِ ابنها فراحت تجول في الحجرة وكأنها تستقبل سخلة أو لحم عجل يبقى مطبخها دافئًا

يا لهزء المقارنات وما أسخف النسبية حين كسرتني وجعلتني أشعر بغبن يوم حُرمتُ فيه منحة دراسية ولم أفكر بأمثال هذا الصبي. ألم يخبر أحد أولئك المشغولين بتصنيف البرية أن الموصومين والموسومين بكلمة متوسط هم في الواقع عالقون؟ عالقون فيما يسد الرمق ويكف التسول، ويغالون بأحلام طافية تتلاشى أمام عاسفى الريح لمجرد امتلاكهم أسماء لها وقع

اجتماعي ودلالات نعجز تجاوزها؟ أليست اللغة وضعية عند البعض ونحن من صنع المفاضلة بين الأصوات كيفما اتفق؟ أليست المفاضلة نفسها هي ما تجعلني أجلس أمام الصبى كمعلمة؟

ولكن، ما الفقريا أمى؟

يجثو قلبي خجلًا ورئتاي قد ثقلتا!

من هو؟ من أنا؟ وما هي النحن التي تجمعنا؟



لم أرغب في وعظه خصوصاً وأنه سيريني اليمن التي أخشى. وطنٌ

أنشدت له في طفولتي كل صباح، ولكن داخل أسوار مدرستي النموذجية.

الأرجأ إسكات رأسك الثرثار

لا بل طوبي للمثرثرين.

• حسناً أخبرني ما يجول في خاطرك.. أريد أن أسمع منك .. اعتبرني أختك الكبري.

بصمت يماثل ذاك الغائر في عينيه أشاح بوجهه عنى: ماذا أقول؟

- قل أيّ شيء تريد يا متعب.
- قدمتُ إلى صنعاء للعمل، وحين أعادني أخصائيو الركز إلى المدرسة، وعدت إلى الصف الخامس شعرت بأنني متأخر ولا أفهم دروسي. في هذه السنة تحديداً، فرضت علينا المدرسة شراء دفتر عن كل فصل دراسي بدلا من واحد للسنة كاملة. أظنه لاحظ شرودي فاعترضني قائلًا:
 - يا أستاذة أنا لا اعمل لأشتري دفاتر.
 - وإن وفرها لك المركز؟

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 131

• سأفكر.

- ولماذا تعمل يا متعب؟ سؤال شعرت بسذاجته ما إن أوغل
 ذهنى في أصدائه.
- في عائلتي، ثمانية إخوة وأخوات ووالدي كبير في السن. الأكبر منى هنا، يعملان في العاصمة. والبقية ما زالوا صغاراً.
 - سآتي لمدرستك وأتحدث مع معلميك.
 - ابتسم: ستسمعين من الشتائم ما لن يعجبكِ.
 - أتودُّ قول شيء آخر؟
 - متى تزورين الدرسة؟
 سأحضر حين أحصل على إذن لذلك.
- أنظر إليه ويبتسم، نجوت بما قد يفضحُهُ وجهي فالتفتُ للورق كي يبدو الموقف طبيعياً.
- أردفت: أنا هنا لأحاول أقصى ما أستطيع مساعدتكم لتحصلوا على تعليم جيد وسنحاول تدارك ما فاتكم.
 - شکاً
- أنهيت المقابلة بعد أن شعرت بالتضاؤل يحاصرني. من أنا؟ كانت رئتاي أثقل من أن أتنهد لأتخلص من العبء؛ عبء حيز أشغله بلا جدوى. عبء بحجم عجزي عن التأكد من أن مشترواتي كلها لم تتخللها أساليب الظلم كعمالة الأطفال وتجريب الحيوانات واستغلال الأسر الأفقر.

ما الفقر يا أمي؟

كان الضرب متسيِّدًا في الصفوف التي زرتها. مبنى قديم، ساحة ترابية مسطحة يتسلى الأطفال بركلها وإحداث زوابع من الغبار. في الصفوف، المحظوظ منهم كان يجلس بجانب ثلاثة رفاق على الطاولة الواحدة. رائحة قهر منبعثة من الحمامات، والصفوف مثلها بفارق بسيط لوجود نوافذ أكبر.

دخلت مكتب المديرة وهي ترشف أواخر كوب القهوة. أشارت إلىّ بالجلوس: أطلب لك قهوة؟

- لا شكراً
- كيف رأيتِ الأطفال؟

.....

- يبدو أنكِ لم تزوري مدارس حكومية في حياتك؟
- بلى، ولكن مدرستكم تحتاج الكثير من الدعم
 - بالضبط، الدعم. هذا ما نحتاج.
- يمكنني تدريب بعض المعلمات كي يتم استقبال أطفالنا بشكل أفضل. هؤلاء الأطفال إن لم يجدوا ما يبقيهم في المدرسة

سيتسربون ثانية.

- يا أستاذة لن تنهض اليمن إن درس جميع أطفالها
 - عفواً؟
- ألم تسمعي بالحملات المناهضة للأكاديمية؟ المجال المهني مطلوب.
- التعليم المهني يأتي بعد دراستهم أساسيات القراءة والكتابة والحساب.
- والله إن بعضهم يحسبون أفضل مني ومنكِ. أنتم موظفو المنظمات تأتون هنا تنظِّرون وتتسببون في مشكلات بين الأطفال. معظم الأطفال هنا ينتمون لأسر فقيرة. أنتم تتسببون في دفع الأهالي بأطفالهم للعمل حتى يحصلوا على خدمات مركزكم.
- نريد دعماً حقيقياً. لا تقولي لي إنكِ ستحضرين أخصائية نفسية ومن هذا القبيل. وفروا الدفاتر، وفروا الكتب، أصلحوا الحمامات، دربوا المعلمين وادعمونا برواتبهم.
 - هذا دور وزارة التربية أستاذتي.

استأذنتها على أن أتواصل معها لاحقاً. وعدت لأرى متعب قبل مغادرتي.

سمعت قهقهة أطفال في المر تلاها صوت هواء يُشقُّ بخيزران رفيعة تصطدم بجسد أحدهم، صمت عميق، صراخ المعلمة، ثم هدير ضحك وأحاديث جانبية. أثناني الموقف عن دخول الصف وقررت أنني اكتفيتُ من رؤية أطفال يُضربون. لا أدري كيف جُرّدنا من التعاطف مع الألم فنضحك حين الضرب والوقوع والانزلاق. ما المضحك في رؤية شخص يتألم؟

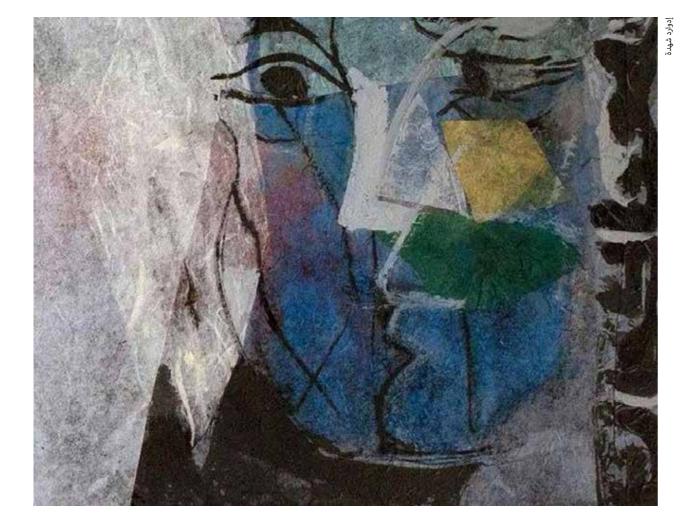
ورغم ذلك وجدتني أضحك لضحك الأطفال بعد يوم أعدت فيه رسم خارطة اليمن من جديد.

لاحظت تمايز لهجة متعب من يومي الأول ووجدتني أتأمله برعماً يَعبقُ كلما لقي أذناً تصغي إليه بلا تطلب أو استحقاق.

لم تكن مأرب ما هي عليه الآن ولكنني أذكر بستان برتقال حين زرتها. أما هو، فعالقٌ في تقاسيمه منها ما جعله مميزًا: سدُّها، كثبان الرمال المسجاة، لستُ أدري.

كان يومًا فارقًا حين أتاني الأطفال يدفعونه أن يُسمعني شيئًا. ونفخ فيما يشبه نايًا لحناً ضمآناً يحاكي حياةً لا تشبه التي يعيشها ق. يَا

غدا كل يوم أكبر من سابقه مع الصغار، حتى تلقيتُ اتصالًا قاسيًا من مديرة المدرسة تخبرني بأن متعب تعارك مع أحد المعلمين



وهرك.

"لا نريد هذا الوقح في مدرستنا بعد ذلك".

ذهبتُ وزميلي إلى سوق القاع، بحثنا عنه حيث يعمل. أربكني ضجيج الظهيرة والانتظار ..

ستظهر هيئته النحيلة وسيهمُّ زميلي بتوبيخه وهزِّ كتفه.

سأقفُ في ذهول بعد أن تمكنت من نزع يد زميلي عن كتفه وجعلتنى حائلًا بينهما.

يصرخ زميلي: يا قليل الأدب! يا رافس النعمة دلعتكم وئام. فيجيب متعب باكيًا: يا أستاذ كنتُ أدافع عن نفسى.

كان يبكي كما ينبغي لطفل متألم. حزنت كثيراً وتمنيت ألا يكون الخوف قد استدرجه فكذب.

رحتُ أردد مهدئة: أُصدِّقك يا متعب أنت صادق. لكنها لم تكن كافية لبقائه في الركز.

ظل التأجيل يصدني عن رغبة استقالة انتابتني بغياب متعب.

أوهمتُ نفسي أن دوري في المركز ووجوه الأطفال أسباب كافية لاستمراري.

ظننتني رأيته ذات مرة حين أطلتُ الوقوف على خبر في التلفاز يُبث عن أوضاع مأرب.

لكنني أطفأته..

لو حدَّثني أحدهم عن اسمه قبل أعوام لما فهمت سبب اختيار والدين لصفة تلازمه تناقضها أخلاقه تمامًا. أو ربما أرادا بذلك مباغتة العالم فجيء بالاسم كتميمةٍ لا يجرؤ أحد على الاقتراب منها.

فقد وجدتني اليوم، بعد استغوار اسمه أتمنى له حظًا وافرًا منه، فلعلَّه سينجو من كل الجاثم علينا في هذه البلاد.

كاتبة من اليمن

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 aljadeedmagazine.com العدد 86 - مارس/ آذار 2022



فؤاد عفانی

وجه لا يشيخ

احذروا زيف الصور، احذروا خدع المجازات والاستعارات، ولتبحثوا عن الحقائق في مكان آخر بعيدا عن الأضواء.

أخيرا وجدتِ الصورة طريقها للنشر.. صورة حافلة بالمعاني دون الكلمات.. صورة لجثة دون روح، لكنها مع ذلك تتكلم كل

التقطتُ الصورة خلال متابعتي الصحفية للحزن العربي الذي أضحى يتناسل كالوباء. مازلت أذكر المكان جيدا؛ فندق شامخ بملامح عربية يتنفس عبق التاريخ في صمت، ويروى حكاية العابرين والهاربين والموتى.. ففي صبيحة اليوم الثاني من إقامتي هناك، فتحت شرفة غرفتي بالطابق الثاني كي أستنشق هواء نقيا.. ورغم رائحة الصمت التي كانت تعم المكان، استرعت انتباهي حركة غير عادية في الشارع المجاور.. جنود مدججون بأسلحة تتربص بضحيتها، وفي زاوية مقابلة شابان ملثمان يتسللان من مكان إلى آخر.. يبدو أن الطرفين يريدان بعضهما البعض، لكن الدهشة منعتني من أن أتبين أيهما الصياد وأيهما الطريدة. بين الغريمين كان طفل يحمل بين يديه بعضا من زهر الأرض ويطارد فراشة هاربة. وأنا من أعلى أحمل آلة التصوير الباردة وأراقب؛ احترت في اختيار من يستحق أن تقتنصه عدستي: الجنود الذين تركوا خلفهم دما موزّعا بين الآباء والأبناء، ويحلمون بحماية وطن أضحى غريبا.. الجنود الذين اختاروا أن تكون روحهم فداء لهذا الوطن مع أنهم غالبا ما يلبسون حقًّا مفصلا على مقاس مشروعية قوانين سنها الساسة وحكماء البلاط.. أم الشابان

المطاردان والطاردان في الآن نفسه...لا أظنهما، أيضا، يركضان

ويختبئان ويحملان روحهما على كفن عبثا، أكيد أنهما يحلمان

بإنقاذ وطن أضحى ذليلا.. وطن استكان لجبروت السيد الأبدى..

كان السواد يلف الشابين ويستر ملامح وجهيهما اللثام.. أيستتر

الحق؟ أم هو الخوف من عدو لا تنام عيونه فيصنع الموتّ للملامح قبل الأجساد.. فقد مضى زمن كنا ندافع فيه عن الوطن بوجوه

يتقاسمها معنا.

لم تتوقف العدسة عند الطرفين، فكلاهما اختار اللعبة وتفاصيلها، وكلاهما صياد وضحية.. وأنا صياد أيضا ومن المكن أن أكون ضحية.. لا فرق بين أن تحمل بندقية أو آلة تصوير في هذا الزمن، فبأيّ منهما يمكنك أن تتحكم في اللعبة الأبدية.. لعبة

الطفل لا يعنى له الوطن أكثر مما تعنيه كلمة البيت وحضن الأم

حوّلت عدستي نحو الطفل فوجدته لا يزال يطارد الفراشة.. عجيبٌ

فرّ الشابان وواصل الجنود المطاردة.. لكن الصغير سقط.. ببراءة نام نومة الأموات الأخيرة دون أن يحدث ضجة... واستمر الصمت في الصورة... كذب من ظن أن الجثث خرساء، إنها أبلغ من الأحياء.. منذ موت الطفل مات كل شيء بداخلي. كان بإمكاني أن أصرخ.. أن أنبهه، ولكن صمتى الموروث كان أكبر، فلم أغادر مكانى وكان كل ما فعلته هو الضغط على زر التصوير.. بعد مدة فكرت أن

مكشوفة وصدور عارية.. إنه زمن نحمى فيه الأوطان ممن

الخير والشر..

وصرامة الأب العزيز.. وكبار الوطن لا يعرفون الطفل أيضا، إنه لا يعدو أن يكون مجرد رقم من أرقام كثيرة ترصُّها مؤسسات

الطفل ككل الأطفال يحترم الكبار ويحب البيت، وإن كان لا يعرف شيئا عن الوطن.. ورصاص الوطن، الذي قايضه تجار السلاح بما تجود به هذه الأرض من زيتون أخضر وفستق عربي، لا يفرق بين

أمر الدنيا الفراش يهرب من الأطفال، والرصاص يطارد الأطفال والعدسة تطارد الهاربين، والوطن جثة مُثِّل بها، فأصبح يقتات من ذكريات الحب البائدة... الطفل لم ينتبه لوجود الجنود ولم يعر المتسللين انتباها.. إنه الآن يتابع عصفورا يزقزق ويطارد أنثاه.. لكن الرصاصة الطائشة لم تعرف غير الطفل، يبدو أن رصاصة الوطن لم تعد تجد ملاذا لها سوى قلوب الأبرياء..

أضيف تعليقا على الصورة قبل نشرها، لكنى أيقنت أن الصفات خياناتٌ لِما تصف، وأن اللغة كاذبةٌ مهما صدقت لأن فيها شيئا منا لا يمكن تجاهله.. لهذا أرسلتُ الصورة كما هي دون أن أكتمَ صوتَها بكلماتي.

وها هي الآن الصورة قد أصبحت ملكا للعالم.. صورة بألوان الواقع تسجل كل شيء، وإن كان الغائب الأكبر هو ذلك الشخص الذي

التقطها.. لقد جمّدتُ تفاصيل وجه لن يشيخ أبدا.. وأوقفتُ لحظة من الزمان وبقعة من المكان ثم تواريتُ مختفيا أنوء بهزيمتي، علني أنأى عن إحساس المذلة الذي يقاسمني قلبي... الكل سيرى الصورة ولكن لا أحد يفكر في من هرّبها وأي رصاصة قتلته حيا قبل أن تقتل الصغيرَ.. فما أسوء أن تكون مصورا.

كاتب من المغرب



خالد غربی

تؤكد المجتمعات الإنسانية التي مر بها التاريخ منذ بدايته وبمختلف حضاراتها، وأنظمتها، وتوجهات شعوبها الدينية، والفكرية على وجود تلك الإرادة الكامنة في مد يد العون للآخرين، والمساهمة في تحقيق مستوى معيشي أفضل طالما توافرت الدوافع الإنسانية أو الدينية، وما هذه الصورة إلا تمثيل لمفهوم التطوع، ومع التحولات التي عاشها المجتمع الإنساني وتنوع الأحداث التي مرت به ظهرت احتياجات إنسانية حديثة، ومتطورة ولم يعد بمقدور المبادرات التلقائية التطوعية الوفاء بتلك الاحتياجات وتلبيتها ومن هنا ظهرت الحاجة إلى خطط تنموية فاعلة، ومتطورة من شأنها مواكبة التغيرات وتلبية الاحتياجات، وكان لا بد من تكاتف القدرات والجهود وتنظيم تلك الإسهامات التطوعية للتصدى للمتغيرات والحفاظ على الجتمعات.

> التطوع من أهم الوسائل لحماية المواطن فهو سلوك إرادي، عن طريقه يتم تغيير اتجاهات المواطنين نحو عدد من القضايا، ويعمل على تنمية روح الانتماء لدى المواطن، وهو من أساليب الوقاية التي من خلالها تجنب المواطن من الوقوع في مشكلات اجتماعية ونفسية عديدة، ويساعد في تأكيد القيم الإنسانية النبيلة السامية، كما أن للتطوع قيمة مادية تتمثل في قوة العمل الذي يمارسه المتطوع، لذلك فأهميته تنبع من كونه يدفع جزءاً من الأعباء المادية عن مؤسسات الدولة، لذلك فالمردود الاجتماعي تعود بالمنفعة على الوطن والموطن.

وتبرز أهمية المواطنة في تماسك المجتمع، واستقراره، وأمنه، والنهوض به ومن ثم تقدمه وازدهاره، فهي تعزز انتماء أفراده والثقافية في المجتمع، والعلاقات التبادلية وولائهم له.

ومن أجل تفعيل العمل التطوعي في

مجتمعنا لا بد من نشر ثقافة العمل التطوعي التي تدفع نحو المشاركة الجماعية في أيّ مجال من مجالات العمل التطوعي وميادينه، فالثقافة التطوعية هي الركيزة الرئيسة نحو إيجاد الأرضية الملائمة لنمو شجرة العمل التطوعي، وتقوية روافده، وتفعيل أنشطته.

النظريات المفسرة للعمل التطوعي

إن النظريات المفسرة للعمل التطوعي تأخذ أبعاداً عدة وهي في مجملها تحاول تفسير سلوك الإنسان الذي يقوم به للعمل التطوعي ويمكن تناولها على الشكل التالي: والاقتصادي للتطوع يأخذ أشكالاً عدة • نظرية التبادل الاجتماعي: وهي من النظريات التي حظيت باهتمام وتعقب على تطويرها عديد من الباحثين المتخصصين ووسعوا إطارها لتشمل المستويات البنائية بين الفرد والمجموعة، وبين المجموعات

بعضها مع بعض، والتي تعتمد على

الأنماط والقيم الاجتماعية السائدة في المجتمع. ووصل التطور في هذه النظرية إلى الربط بينها وبين نظرية شبكة العلاقات. وتتعلق النظرية التبادلية بالتفاعل بين الناس، وتركز على المكاسب والخسارة التي يجنبها الناس من علاقاتهم التبادلية بعضهم مع بعض فاستمرار التفاعل بين الناس مرهون باستمرار المكاسب المتبادلة التى يحصلون عليها من جراء التفاعل والتفاعل الذي نعنيه بهذه النظرية هو التفاعل الاجتماعي الذي يعتبر الأساس بالنسبة لأى علاقة اجتماعية.

ومن أهم رواد هذه النظرية جورج هوماتس وتتضمن هذه النظرية مجموعة من الفرضيات هي كما يلي :

- كلما كان هناك مكاسب من العمل أو النشاط الذي يقوم به الفرد زاد من احتمالية تكرار ذلك العمل.
- مراعاة عدم وجود فاصل بين القيام بالعمل وتحقيق المكاسب المعنوية والمادية.

العمل مرة أخرى.

- السابق أو بعمل مشابه له. • كلما كان تقييم الفرد لنتائج فعله أو

والخلاصة أن هذه النظرية تطبق على

العمل التطوعي فالمتطوع الذي يحصل على

مكاسب معنوية ومادية سواء من احترام

المجتمع له وحبه له وتعاطفهم معه

وتقديرهم له مع جوانب مادية يدفعه

إلى مزيد من العمل التطوعي (حمدي

عبدالهادي البخشونجي، 2001، ص 239).

أن الدور يشكل أحد عناصر التفاعل

نظرية الدور: وهذه النظرية تؤكد

- كبيرة، وإذا حصل على ما يتوقع يكون • كلما زادت مكاسب الفرد من قيامه بعمل ما زادت من احتمالية قيامه بهذا
 - إذا كان هناك مؤثرات في الماضي أدت إلى وجود مكاسب للفرد فإن وجود مؤثرات مشابهة ستدفع الفرد للقيام بالعمل
 - نشاطه إيجابياً زادت من احتمالية قيامه
 - حينما يؤدي الفرد عملاً ولا يحصل على مكاسب كما كان متوقعاً أو يوقع عليه عقاباً فإن احتمالية وجود سلوك عدواني

المكتسبة التي يؤديها الشخص في موقف احتمالية قيامه بالسلوك المرغوب فيه مرة معين وهذا يوضح الدور البارز الذي يؤديه المتطوع في تفعيل النشاط والعمل التطوعي والنهوض بخدماته لسد حاجات الأفراد والجماعات.

والتطوع هنا يأخذ صورا متعددة فقد يكون تبرعاً بالمال أو تضحية بالوقت كما يحدث في الجمعيات والمراكز الخيرية والأهلية والأندية الرياضية والثقافية، وتظهر هذه النظرية مفهوم الركز الاجتماعي الذي يرى أن كل شخص من الذين يحتلون هذه المراكز يقوم بأفعال الاجتماعي وهو نمط متكرر من الأفعال معينة أو يقوم بأدوار ترتبط بالمراكز وليس

العدد 86 ـ مارس/ آذار 2022 | 137 aljadeedmagazine.com 212211 136

بالأشخاص الذين يحتلون هذه المراكز وبما أن العمل التطوعي فيه إشباع لحاجة الأفراد والمجتمع على حد سواء فهو يعمل على سد الثغرات والنقص وبشكل أساسي في عملية التفاعل الاجتماعي القائمة بين الأفراد، ومن مفهوم المركز الاجتماعي يمكن تفسير الدور الذي يؤديه القائمون بالعمل التطوعي انطلاقاً من دوافع الخير وهذا الدور في الأساس يقوى من الركز الاجتماعي للمتطوع، ولقد استندت فكرة الدور الاجتماعي أو نظرية الدور في تفسير العمل التطوعي على مفهوم التوقعات المتصلة بالراكز الاجتماعية وصنفت التوقعات إلى ثلاثة أنواع التوقعات الثقافية وتوقعات الآخرين وتوقعات المجتمع

• النظرية البنائية والوظيفية: وهي نظرية تحاول تفسير السلوك التطوعي الاجتماعي بالرجوع إلى تفسير النتائج التي يحققها هذا السلوك في المجتمع، فالمجتمع في هذه النظرية يمثل أجزاء مترابطة يؤدي كل منها وظيفة من أجل خدمة أهداف الجميع، وهذه النظرية ترى أن المجتمع ومن المجتمع عامة. له نسق من العلاقات الاجتماعية ومن ثم تجمع هذه العلاقات في صورة منظمة اجتماعية وبالتالي ينبغى النظر إلى المجتمع نظرة كلية باعتباره نسقاً يحوى مجموعة أجزاء مترابطة كما يترتب على هذه الرؤية التصويرية تعدد العوامل الاجتماعية، كما أن التكامل في المجتمع لن يكون تاماً على الإطلاق وهذا يحدث الخلل والانحراف الذي يحدث في الكشف الاجتماعي، وتنطبق هذه النظرية على العمل التطوعي باعتباره أحد الأنساق الاجتماعية للحفاظ على استقرار المجتمع وتكامله وهنا يترابط النسق

التطوعي مع النسق الأسرى والاقتصادي

عجز أحد الأنساق الاجتماعية من القيام بأحد وظائف البناء الاجتماعي فقد ينشأ الخلل الوظيفي الناتج عن عجز الأعضاء في المؤسسة عن ممارسة الوظائف الاجتماعية فيأتى العمل التطوعي لسد هذا العجز ويعيد الضبط الاجتماعي لطبيعته.

لتشكل هرماً قاعدته الحاجات الأساسية متمثلة بالطعام والشراب والسكن والجنس والملبس وهى حاجات أساسية لبقاء الإنسان ثم يلى الحاجات الأساسية عند ماسلو إشباع حاجات الأمان والطمأنينة للفرد على نفسه بما في ذلك تأمين دخل مناسب له والحاجات التي تليها على سلم حاجات ماسلو هي الحاجات الاجتماعية والتى يندرج تحتها العمل التطوعي بالنظر لا يترتب عليها في مجال تحقيق الذات وربما حتى تغير النظرة الفردية لشخصية المتطوع وما يتحقق عنه من تقدير خاص للمتطوع من طرف الجماعة بصورة خاصة

إن المتطوع يجود بماله ونفسه ووقته لخدمة المجتمع مما يعطيه الإحساس بأنه فرد فعال في مجتمعه وأهمية نظرة المجتمع له حيث كلما وجد المتطوع التقدير من حوله زادت دافعيته للعمل التطوعي واقتناعه بأهميته وما يقوم به وما يؤديه من أعمال خيرية تطوعية للمجتمع (حمدی عبدالهادی البخشونجی، مرجع سابق، ص 240) .

• نظرية القيم (المدخل القيمي): ترى هذه النظرية أن الإنسان خلال حياته الاجتماعية يكتسب الكثير من القيم وتشكل التنشئة الاجتماعية محوراً أساسياً في هذه النظرية

والتربوي ليشكل البناء الاجتماعي فإذا

• نظرية الحاجات (نظرية التفاعل): وهي نظرية لماسلو تنقسم إلى خمسة مستويات تؤكد المجتمعات الإنسانية التي مر بها

أو المدخل وهي تستند إلى الآتي: وكبيراً في هذه النظرية من خلال غرس

• التنشئة الاجتماعية تتضمن أهدافا وقيما للعمل التطوعي.

• القدرة الاجتماعية هي امتداد لحياة المجتمع وثقافته.

• التنشئة الاجتماعية تلعب دوراً أساسياً

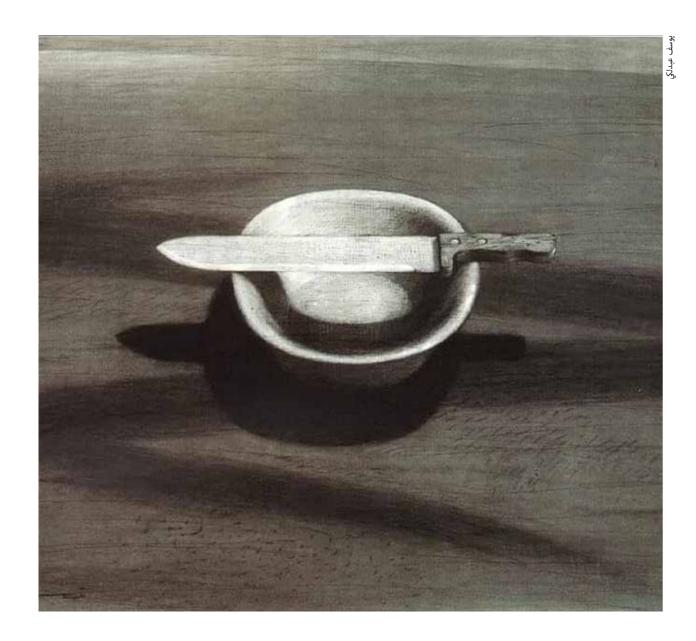
قيم العمل التطوعي وتعزيزها لدى أفراد

• تتكون من خلال التنشئة الاجتماعية كل الأدوار والمكافآت.

ويفسر العمل التطوعي من خلال هذه النظرية أن ثقافتنا زاخرة بالقيم والأعراف التي تخص عمل الخير والخدمات العامة حيث يكون الفرد تحت تأثير تعلم السلوك التطوعي من خلال الأسرة والمسجد والرفاق والمدرسة والإعلام وجميع مؤسسات

المسؤولية الاجتماعية تجاه العمل التطوعي

التاريخ منذ بدايته وبمختلف حضاراتها، وأنظمتها، وتوجهات شعوبها الدينية، والفكرية على وجود تلك الإرادة الكامنة في مد يد العون للآخرين، والمساهمة في تحقيق مستوى معيشي أفضل طالما توافرت الدوافع الإنسانية أو الدينية، وما هذه الصورة إلا تمثيل لمفهوم التطوع، ومع التحولات التي عاشها المجتمع الإنساني وتنوع الأحداث التي مرت به ظهرت احتياجات إنسانية حديثة، ومتطورة ولم يعد بمقدور المبادرات التلقائية التطوعية الوفاء بتلك الاحتياجات وتلبيتها ومن هنا ظهرت الحاجة لخطط تنموية فاعلة، ومتطورة من شأنها مواكبة التغيرات



وتلبية الاحتياجات، وكان لا بد من تكاتف القدرات والجهود وتنظيم تلك الإسهامات التطوعية للتصدى للمتغيرات والحفاظ على المجتمعات.

ويعد التطوع من أهم الوسائل لحماية المواطن فهو سلوك إرادي، عن طريقه يتم تغيير اتجاهات المواطنين نحو عدد من القضايا، ويعمل على تنمية روح الانتماء والموطن. لدى المواطن، وهو من أساليب الوقاية التي من خلالها تجنب المواطن من الوقوع

كافة الحضارات والديانات السماوية ومن ويساعد في تأكيد القيم الإنسانية النبيلة السامية، كما أن للتطوع قيمة مادية تتمثل في قوة العمل الذي يمارسه المتطوع، لذلك فأهميته تنبع من كونه يدفع جزءاً من الأعباء المادية عن مؤسسات الدولة، لذلك فالمردود الاجتماعي والاقتصادي للتطوع يأخذ أشكالاً عدة تعود بالمنفعة على الوطن

> إن المفهوم العام للعمل التطوعي ليس وليد السنوات الأخيرة بل إن التطوع في مشكلات اجتماعية ونفسية عديدة، موجود منذ وُجدت الخليقة وقد آمنت به

هنا نجد أن التطوع وتقديم الخير غريزة ثابتة في النفس الإنسانية وجاءت الديانات والشرائع لتأكيدها. والتطوع كما أسلفنا هو الجهد الذي يبذله الشخص والوقت الذي يقضيه في سبيل التغيير للأفضل دون النظر في العوائد المادية، فالمتطوع يسعى لتحقيق أهدافٍ تخدم المجتمع كافة فأيّ عمل تطوعى حول العالم يقوم بهدف المشاركة في تحمل مسؤوليات المجتمع ومن أجل الإسهام في علاج مشكلاته وتحقيق

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 139 aljadeedmagazine.com 2138

الخطط والطموحات التي يسعى لها فهو إذن التزام أخلاقي يفرضه المرء على نفسه بغرض النفع. ودائماً ما يرافق معنى التطوع انعدام المردود إلا أن هذا المعنى غير دقيق تماماً حيث أن المتطوع قد لا يحصل على المردود المادي إلا أنه يحظى بمردودٍ قد يفوق المردود المادى في أهميته وهو المردود النفسى كما وصفه ستيمبيرج، أي ذلك الإحساس بالهيبة والنفوذ الذي يرافق الإنجاز وكذلك متعة الإيثار والمشاركة وتلك العلاقات المختلفة والتجارب والخبرات التي يحظى بها المتطوع.

وقد عرفت الأمم المتحدة المتطوع بأنه الشخص الذي يقدم خدماته طواعية سواءً كان في مقتبل العمر أو في سن التقاعد فهو يبذل جهوده ويقدم أقصى ما يمكنه لتحقيق أهدافٍ يؤمن بها. وفي ضوء ذلك يتضح لنا أن العمل التطوعي مجهود إنساني بحت قائم على الرغبة الفردية أو الجماعية لمد يد العون لفئة معينة من المجتمع، ويمارس المتطوعون هذا النشاط لاكتساب شعور الانتماء للمجتمع وتحمل بعض المسؤوليات التي تسهم في تلبية الاحتياجات العامة للمجتمع أو معالجة قضية من القضايا التي يعاني منها. وليس للعمل التطوعي طابع واحد بل له عدة أشكال ومنها العمل التطوعي الفردي وهو الجهد الذي يبذله الشخص من تلقاء نفسه في مساعدة غيره في سلوك اجتماعي راق ودون توقع مقابل على العمل، وفي العالم العربي والإسلامي فإن هذا النوع من التطوع ظهر في الصدقات والزكاة والتبرعات وغيرها من الأعمال التي ظهرت قبل الإسلام وأقرها الإسلام، وهناك كذلك ما يُسمّى الفعل التطوعي وهو ما يمارسه

غالباً الارتقاء بالمجتمع وزيادة رفاهيته، أما الطابع التطوعي الأخير فهو العمل التطوعي المؤسسي حيث تقوم جمعيات ومؤسسات شغلها الشاغل خدمة المجتمع والارتقاء به من خلال أعمالها التطوعية وليس مستغرباً أن يولى العالم اهتمامه بجميع تلك الاتجاهات وعلى رأسها التطوع المؤسسي نظراً لرقى أهداف العمل التطوعي وأهميته فهو يساهم في تغطية القصور والنقص الذي قد تعانى منه الحكومات في المجالات المالية والاجتماعية والثقافية وإشباع احتياجات المجتمع بالإضافة إلى مساهمة العمل التطوعي في استقرار الأمن وتحقيقه في المجتمع، فتلك القوة البشرية التي ينميها التطوع ما هي إلا قيادات شابة وقادرة على تحمل المسؤولية والتفكير بروية في وجه الكوارث والمشكلات.

الغربى في مجالاته الصحية والتعليمية والثقافية والاجتماعية والبيئة وغيرها حيزاً من الثروة الوطنية الغربية عُرفت "بالنشاط التطوعي". فعلى البعد التاريخي أشار أرسطو وماركس ودوركايم إلى التطوع الإنساني والخيرية وبعد ذلك ظهرت كتابات تصف التطوع والعمل التطوعي "برأس المال الإنساني والاجتماعي" فقد عرف بوتنام رأس المال الاجتماعي بأنه "معالم التنظيم الاجتماعي مثل الثقة والمعايير والشبكات التي يمكن أن تحسن من كفاءة المجتمع في تسهيل أعمال منسقة" تدار ذاتياً عن طريق

التطوع ولا تبحث عن الربح وهو بحسب بوتنام مقياس مدنية المجتمع، فرأس المال

وليس استجابةً لشكلة طارئة والغرض منه الاجتماعي هو الصمغ الذي يربط المجتمع معاً، و أشار فوكو ياما إلى أن المجتمع مرتبط ارتباطا وثيقا برأس المال الاجتماعي بمعنى أن العلاقة بينهما علاقة طردية بحيث أن وفرة رأس المال الاجتماعي تؤدي إلى رفاهية المجتمع ومدنيته . ونستخلص من هذه التفسيرات والنظريات أن رأس المال الاجتماعي يتمثل في العلاقات التي تربط أقطار المجتمع نفسه على مستوى الفرد والأسرة ثم المجتمع ثم الوطن ثم العالم أجمع. وفي النظر إلى العمل التطوعي على أنه رأس مال اجتماعي فإن له

آثاره العظيمة على كل مستوياته. فالتطوع بتعريفه على أنه رأس مالى اجتماعي إنساني فإنه يضفى على الفرد الثقة في النفس ومساعدة الذات والصداقة والرضا والاندماج في المجتمع وبذلك التوصل إلى حلول للكثير من المشكلات الشخصية. أما وقد ظهر التطوع جلياً في العالم الغربي على المستوى الاجتماعي فإن التطوع هو الوسيلة لمساعدة الآخرين والتعاون عند على الرغم من الحرص الأساسي على الحاجة وزرع علاقات الود والثقة بين أفراد القيمة النفعية والمقابل حيث شكلت المجتمع وبالتالى تحقيق السلام الاجتماعي الخدمات التطوعية التي عمت العالم والتغلب على المشكلات الجتمعية. وحتى لو لم تكن وسائل قياس هذه الآثار دقيقة أو في متناول اليد إلا أنه مما لا شك فيه أن هذه الآثار هي أسس بناء المجتمع المدني المتقدم. ولذا نرى اهتمام العالم أجمع بهذا التوجه حيث أن الخامس من ديسمبر من كل سنة يقف العالم احتراماً للتطوع في يومه العالمي فأصبح التطوع أحد أهم أسس التنمية (سامية بارح، 2006).

ويمكن بعد هذه النظرة العامة على مفهوم التطوع والعمل التطوعي أن نتطرق لأهميته التي قد نلخصها فيما يلي: فالعمل التطوعي مكمل للجهود الحكومية ومدعم لها كما أنه سهل الوصول إلى بعض

المشكلات التي قد لا تتمكن المؤسسات الحكومية من الوصول لها نظراً لمرونته وسرعته، ويمكن للعمل التطوعي صنع قنوات اتصال بين الأفراد والمجتمع وكذلك بين المجتمع والمؤسسات الحكومية. كما أن له أثرا في جلب الخبرات والأموال من خارج البلاد عن طريق المؤسسات المهتمة بالمجال نفسه وحضور المؤتمرات والمناسبات ولعمل التطوعي يمثل بيئة خصبة للقيادات الشابة القادرة على تحمل المسؤولية، والانخراط فيه دلالة على حيوية الجماهير وهو بذلك مؤشر على تقدم الشعوب وبيئة خصبة

لتجريب خطط وتوجهات جديدة قد لا

يتسنى تجريبها على مستوى المؤسسات

الحكومية. ويبرز العمل التطوعي روح

الإنسانية في المجتمع ويزيد من تكاتفه مما

يؤدى في النهاية إلى التكافل والتضامن

الاجتماعي.

وعليه فإن العمل التطوعي يسعى إلى هدفين اجتماعيين أساسيين: يتمثل الهدف الأول في مساعدة الأفراد وإيجاد التناسق والانسجام بين أطراف المجتمع الواحد ومحاولة القضاء على مواطن الخلل فيه، أما الهدف الثاني فيتمثل في إنتاج كل جديد ونافع مما يجعل المجتمع قادرا على تحقيق التقدم المستمر من خلال قدرات أفراده (بارح، 2006).

من الناحية النفسية تعتبر المسؤولية وتجسدان الانتماء والاهتمام والارتباط

الاجتماعية حاجة اجتماعية، إذ أن المجتمع بأسره في حاجة إلى الفرد المسؤول اجتماعياً ومهنياً وقانونياً، بل إن الحاجة إلى الفرد المسؤول اجتماعياً أشد إلحاحاً في المجتمع لأنه مسؤول عن ذاته. كما أنها حاجة فردیة، فما من فرد تستوی شخصیته وتتكامل أو تتضح ذاتيته إلا وهو مرتبط بالجماعة ارتباط عاطفة وحرص وانتماء واهتمام وفهم. ولا تتوفر للفرد صحته النفسية وتكامله الأخلاقي وتساميه في وجوده إلا بصحة ارتباطه وانتمائه وتوحده

كما أن الجهل بالسؤولية والنقص فيها أشد خطراً على المؤسسات من الجهل بإدارتها وتشغيلها، لأن الجهل أو النقص الأول يدمر قبل أن يعطل، بينما الجهل الآخر يعطل بالقدر الذي يمكن إصلاحه أو تعويضه. وإحساس الفرد بالمسؤولية الاجتماعية يمكنه من تأجيل إشباع ذاته وحاجاته العاجلة ويجعله أكثر قدرة على تحمل أعباء ما يسند إليه من أعمال، ويحرص على إتقان هذه الأعمال، مما یؤدی إلی ارتفاع مستوی تقدیره لذاته ويحقق له احترام الآخرين.

وتأسيساً على ذلك فإننا نجد ارتباطاً وثيقاً والتعاون البناء. بين ماهية العمل التطوعي والسؤولية الاجتماعية من حيث أنهما حاجة اجتماعية

العاطفي بالجماعة. ولعل القاسم المشترك بينهما أي العمل التطوعي والمسؤولية الاجتماعية هو عنصر المشاركة باعتبارها أحد أنماط السلوك الإنساني الذي يعكس شخصية الإنسان ومدى ثقافته وظروف تنشئته البيئية ودرجة توافقه مع المجتمع الذى يعايشه بتقاليده وعاداته ونظمه السياسية. وتبرز المشاركة كضرورة حيوية في العمل الشرطي الوقائي، حيث تلعب دوراً جوهرياً في نجاح الخطط الأمنية وزيادة فاعليتها في إنقاص حجم الجرائم، والمشاركة باعتبارها أيضاً سلوكاً تربوياً ينشأ

عليه الفرد ويؤثر فيه مدى ما اكتسبه من علم وخبرات يمكن اعتبارها أحد عناصر تنمية سلوك الجماهير تجاه العمل التطوعي في مجال مكافحة الجريمة. وربط بعض الباحثين المسؤولية الاجتماعية بالانتماء إذ يرى إريك فروم بأن عدم الاهتمام بالوطن دليل على انعدام السؤولية الاجتماعية وضعف التماسك الإنساني، حيث لا بد للإنسان أن يحرر عقله ويضاعف انتماءه بدرجة أعلى، ولا بد له أن يُنشئ عالماً يقوم على التماسك الإنساني الشامل وعلى العدالة المطلقة

باحث وأكاديمي من الجزائر

حمدي عبدالهادي البخشونجي(2001)، تنظيم المجتمع، الإسكندرية، مصر، الكتبة الجامعية.

سامية بارح (2006)، التدخل المهني لطريقة تنظيم المجتمع بتنمية قيم المواطنة عند الشباب، بحث منشور في المؤتمر التاسع عشر، كلية الخدمة الاجتماعية، جامعة حلوان مصر.

علية حسن حسين (1977)، التنمية نظريا، المصرية العامة للكتاب، الإسكندرية.

الأفراد أو المجموعات بعد تفكير وتخطيط



ذاكرة ولع فنى

"أنا ورافع الناصري: سيرة الماء والنار" لمي مظفر

شرف الدين ماجدولين



تتميز السير التي يكتبها آخرون عن أعلام قريبين لمداراتهم بتقديمها لصورة لا تخص الشخص وحده، ولا تنشغل الكتابة عن الذات هنا فقط بالمسار الحياتي، في صعوده وخيباته وأحلامه وانتكاساته، بل تقدم فضلا عن ذلك حيوات موازية، تخص كاتب السيرة نفسه، الذي قد يكون صديقا للمؤرَّخ له، أو زوجا أو تلميذا أو رفيق درب سياسي أو أدبى أو فني، بقدر ما تخص صورة بلد وصداقات مشتركة، وانتماء عقائديا، وتَمثَّلاث مزاج وسلوك حياتي، حتى الرمق الأخير.

بوعى كامل، ولا تقترب إلا في ما ندر من اللحظات الأخيرة. ذلك ما تلتقطه ببراعة الشاعرة والناقدة الفنية والمترجمة العراقية مي مظفر في السيرة التي خصصت لزوجها الفنان العراقى الشهير رافع الناصري بعنوان "سيرة الماء والنار"، (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2021)، حيث يطل القارئ على محطات أربعين سنة من تحولات العراق الحديث من الملكية إلى الجمهورية إلى الثورات والانقلابات والحروب المتلاحقة، كما تعيد رسم مشهد فني، ونهضة ثقافية، وعنفوان أدبي، هو من أنضج ما عرفته الأقطار العربية في زمنها

تتألف السيرة من مقدمة واثنى عشر فصلا، ممهورة جميعها بصور مصاحبة لمختلف محطات العمر والسفر والعمل الفني، وملحق صور من محترف رافع الناصري. حملت الفصول العناوين التالية: "البداية"، "مرحلة الكروالفر"، "الكوخ"، "مى"، "السنوات العشر الأولى"، "رحلاتنا"، "بيتنا في بغداد وسنوات الإبداع"، "إنها حرب قذرة"، "الخروج من بغداد"، "السنوات العشر الأخيرة والعودة إلى عمان"، و"رحلة المرض". تبتدئ برسالة خطتها صاحبة السيرة غداة وفاة زوجها، توجهها له في غيابه، وتستعيد لحظة انبثاق فكرة تدوين يوميات الحياة المشتركة. في مستهل الرسالة تستخدم الساردة عبارة تكشف على نحو دال الجدوى من كتابة السيرة "وحدى أنا اليوم في عالم موحش إلا من روحك، تظللني

وتقيم معى أينما أكون، أقتات على ذاكرة تعيدك إلى، فأراك تجلس قريبا مني، وكل منا يصغى لأصوات تتخفى فينا. حديثي معك لن يتوقف، وصورتك لن تغيب، وسأستعيد حكايتنا هنا، كما وعدتك" (ص23)، وقبلها بفقرات قليلة تعود إلى مشهد عابر في منزل إتيل عدنان وسيمون فتال، حيث كان اللقاء مع شاب فوضوى مهووس

تفاصيل ما كانت لتنطوي عليها التخاييل الذاتية التى يكتبها أصحابها

بالقراءة وبتدوين يومياته، تلك المدونات التي أنقذته من اللاجدوي، ومن الضياع. على هذا النحو تَمْثُلُ استعادة الوقائع ليس بوصفها تحصينا للذاكرة من التبدد فحسب، ولا استعادة لحياة حافلة بالإنجاز والتحقق، بل أساسا لأجل ردم الفجوة العميقة التي يحدثها الغياب، ثم درء الفقدان، واستعادة التوازن، وتمهيد الطريق لجعل الرحلة المنقضية منطلقا لتركيب حياة موازية، تثبت جوهر ما استبطنته من معنى.

سفَرٌ في المعنى

وتدريجيا بدت فصول الحكى عن الشخص ("رافع")، وعن الصلة به، ومرافقه رحلته

في الحياة، والتَّوَلُّع بالتعابير الفنية رسما وتصويرا وحفرا، حيزا لفهم علاقة ذات كنه إنساني، بتجليات اجتماعية وثقافية وفكرية شتى، عن أمكنة ومحيط وأداة فنية ومراسم وصالات عرض. وفرصة لامتحان المعنى في كل ذلك؛ منذ البدايات الأولى التي انتسجت فيها العلاقة العاطفية على إيقاع الكر والفر، وحتى فصول النهاية المنتظمة على إيقاع الفحوص والتحاليل، وجرعات الدواء الكيميائي، والتقلص التدريجي للجسد الهش قبل الاستكانة

من هنا تتجلى السردية مقرونة بمغزى السفر، ليس فقط بما هو وقائع انتقال بين المنازل والبلدان، والعواصم العربية

رمزية متصلة بالفضاءات، بحيث تتحول تدريجيا إلى مجال للمُلمَةِ الأثر، من كل ما جرى، في مسار المارسة الفنية والكتابية. وبناء على هذا الافتراض يمكن فهم هندسة السيرة على إيقاع الأماكن الضاجة بالعواطف والصِّلات والانفعلات والتولُّعات؛ ما بين بغداد وعمّان وأصيلة وباريس ولندن والمنامة وبرلين وأمستردام وبيروت وصنعاء ودمشق وفاس وأوسلو وستوكهولم... وغيرها من الرافئ، المتحققة أو المتنعة، مع الحظر الذي شمل العراقيين غداة غزو الكويت. تنطلق السيرة من لحظة لقاء في موسم

أصيلة صيف سنة 1979، بما حفل به الموعد

والغربية، وإنما بوصفه تحليقا في آفاق

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 145 aljadeedmagazine.com 2124

من لقاءات مع مبدعين وعتبات وورشات فنية: أدونيس، محمد عمر خليل، محمود درویش، شربل داغر...، لتنتهی فی مشهد من المعرض الاستعادي لسار أربعين سنة من اشتغال رافع الناصري، الذي احتضنه المتحف الوطنى للفنون الجميلة بعمّان برعاية الأميرة وجدان الهاشمي سنة 2013، أياما قليلة قبل رحيله. وما بين اللحظتين، تلاحق الساردة جذوة الإنجاز، التي لا تفتر، لتقليب احتملات اللوحة في الحفر والرسم والطباعة والتصوير الصباغي، والخروج بنتائج لا تستسلم لابتكاراتها، واستحضار الشكوك المرافقة لقدر الترحل وتبديل المنازل والمشاغل وضياع المكتبات الشخصية، والأرشيف الفني. وما تخلّل كل ذلك من حوارات فكرية كانت بدايتها الأولى ضمن دائرة كلية الفنون الجميلة والمتحف الوطني للفن الحديث في بغداد، ثم في الجماعة الفنية الرائدة التي اتخذت لها وسم "جماعة الرؤية الجديدة" مع كل من ضياء العزاوي واسماعيل فتاح وصالح الجميعي...، لتسترسل مع توالى السنوات والأسفار والإقامات الفنية والمعارض مع رموز فنية من شتّى الثقافات. فصول شَخَّصَتْها فقرات السيرة على نحو حواري، يرسم ملامح الفنان العراقي بالنظر إلى صلته بالصور التي سكنته، وبالمحيط البشرى الذي احتضنه وبالمدن التي أنس لها، في الآن ذاته التي تعيد تخييل حضوره المُدرك في وعى الساردة وذاكرتها، وهي تستعيد مسارها الذاتي وتعيد التأمل في هذا الجوار الإنساني؛ لتقرأ من منظوره قدرها في الكتابة، وفي نسج الصلات مع الوسط الأدبي والفني. تخييل يرمم أشلاء أحاسيس ممتحنة بالفقدان، والتوق إلى تثبيت وهج السفرعلى الورق. في أحد

مقاطع السيرة نقرأ ما يلى "اعتاد رافع أن يشفى غليله من الحفر والطباعة لدى سفرنا... وغالبا ما يعود بحصيلة جميلة يشبع من خلالها نهمه في التجريب والإبداع"(ص154).

ذلك السفر لم يكن في العمق إلا استجابة

لنداء داخلي للخروج من المشغل الشخصي

بكل ما يدل عليه من معانى التعود

والإتقان المناقضة لروح التجريب وارتياد

التاريخ وزمن المشغل

مجاهل مغامرات أسلوبية جديدة، لذا كان إلحاح الساردة على وصف المشاغل وما يتأتى عنها من إنهاك ومتع متصلة بجوهر عمل الرسم والحفر والطباعة، وما يتلوها من معارض، ومتواليات أعمال، ومجموعات فنية، وكاتالوغات، أسهمت "مى" في كتابة بعض نصوصها، والسهر على تنسيقها؛ من مشغل البدايات في بيت الزوجية الأول الذي نعتته بالكوخ، إلى مشاغل بكين ولشبونة ولندن وباريس وستوكهولم وأصيلة وغيرها. كان روح المشغل ينتقل من الجدران وآلة الكبس إلى المسارح ودور الأوبرا، والمطاعم والأندية، وإلى الأمسيات العائلية، ومع الأصدقاء، فنانين وكتابا. وسرعان ما يركّب تاريخ العالم والأقطار العربية وتاريخ العراق الحديث في جدل العبور بين المشاغل المتباعدة، فتتخلل فواصل التنقل والسفر أزمنة الحرب في العراق والحصار والهجرة وقصف المدن والمنشآت، بالموازاة مع وصف ما لحلق بالمشغل والبيت الشخصيين، في بغداد، من سرقة وتدمير ونهب، وما ترتب عنه من خروج إلى عمّان ثم إلى المنامة، وما

أسفر عن المغادرة من اشتغال وعروض

ولعل ما ينحفر تدريجيا في خلد القارئ أن

تقول الساردة في مقطع من الفصل المعنون ب"إنها حرب قذرة"، "في تلك الأيام المليئة بالترقب الحذر ظل رافع يعمل بوتيرة لا تفتر. لقد أصبح العمل ملاذه يفرغ فيه شحنات القلق والرعب من القادم، من غير أن يفقد هدوءه الظاهري، فهو ممن يؤمن بالإقامة مع الراهن، ويواصل حياته بكل ما يمكنه من نشاط. اعتاد أن يضع حاجزا عند مدخل مشغله وهي سلسلة معدنية وستارة بيضاء قطنية ينزلها إشارة إلى عدم رغبته باقتراب أيّ أحد منه... كان رافع يخفى قلقه تحت قشرة هدوئه وصمته، وحين أكون برفقته أستمد منه الأمان "(ص



الكتابة والمتخيل البصري

وبقدر ما كان وصف المشغل وزمنه فرصة لبيان الذات الكامنة بالداخل، في سكينتها وانفصالها عن الخارج، ولحظة لرتق الفجوات في زمن التنويع الأسلوبي والتجريب ومراكمة الأعمال، فقد مثّل مدارا مركزيا لشحن السيرة بفقرات وصفية وتحليلية بصدد المنجز البصرى لرافع الناصري، من قبل مي مظفر الناقدة والمؤرخة للفن العراقي، على نحو تجلت فيه أشبه ما تكون بنص واصف لتراث الفنان، بعمق تحليلي وتأريخي، يعيد تمثيل اختراقاته التشكيلية، في



في ثنايا الأثر المرئي، هاجس رافق الساردة

بجبال لبنان نمرّ بغابات على طرف الطريق.

فطلب من سائق السيارة أن يتوقف قليلا

لأنه يريد تصوير المنطقة. حذّرته من أن

ساقيه ربما لا تحتملان تسلق الجبل لكنه

منى أن أنتظره ريثما ينتهى. بقيت أتابعه

بعيني حتى تواري في عمق الغابة. قلقت

ومحمد المليحي وإتيل عدنان... وصوره أولا لم يرد. ترجل من السيارة يحمل الكاميرا

تعبيرية تواكب تطويعات المرئي والمضمر وذهبت للبحث عنه فلم أجد أثرا. بقيت

المشهد الفنى المعاصر، بالموازاة مع توالى

صور فوتوغرافية توثق لأهم الوقائع في

تاريخه الفني والحياتي: صور رسائله،

وبعض لوحاته، وصوره في المشاغل

المختلفة، وصور ملصقات معارضه، وصور

كاتالوغاته، وصوره في المعارض والمتاحف

من بلدان مختلفة، وصوره مع أصدقائه

ضياء العزاوي ومروان قصاب باشي وأمين

الباشا وشربل داغر ونضال الأشقر وجبرا

إبراهيم جبرا ونزار قبانى وفؤاد التكرلي

وأخيرا مع مى مظفر رفيقة السفر.

لذا لم يكن غريبا أن تُخترق المفردات

بالمتخيل البصري، وأن تنهض على بنية

الفضاء" (ص 288). حتى الفقرات النهائية، لحظة وصف المغادرة، حيث يحضر الحلم المكتنف *** بظلاله الرمزية لحظة الغياب. تقول في لقد كتبت مي مظفر سيرة الماء والنار، الأسطر الأخيرة من السيرة "قبل أسبوع أو أكثر من رحيله رأيت أننا معا في رحلة

لتكريم ذكرى زوج وصديق ورفيق عمر، وحفظ ذكري ولع إبداعي ومسار استثنائي، وللاحتفاء بفن تعبيري وبعض أهم رموزه، ثم لاستذكار أمكنة وتأثيل أثر، لكنها كتبتها أيضا لحفظ مسار شخصى ولامتحان أحاسيس وصور وخيالات عن وقائع وأمكنة وخطوب، وانتشالها من وعيناه سارحتان تتفحصان الموقع. طلب وهدة النسيان.

أنادي وأنادي فلا أسمع إلا صوتي يتبدد في

ناقد وأكاديمي من المغرب

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 147 aljadeedmagazine.com 2123 146

المتعة الفاحشة تيرى إيجلتون وتفكيك الشر

ممدوح فرّاج النّابي



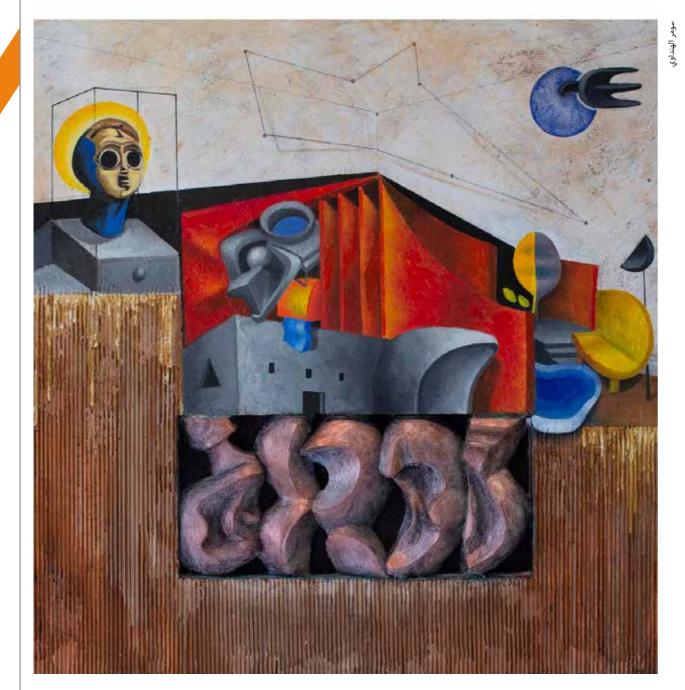
في واحدة مِن التحولات الإيجابيّة التي تعكس قدرة المثقف العضوي بتعبير أنطونيو غرامشي، على التفاعل مع محيطه الخارجي وعدم الانعزال في برجه العادى، يطوّع تيرى إيجلتون النظرية الأدبيّة لدراسة الظواهر الثقافيّة المحيطة به، ويتخذ من اطَّراد هذه الظواهر دافعًا لبحثها أدبيًّا؛ بغية التوصُّل إلى جذورها ودوافعها، أو على الأقل صياغة مفاهيم جديدة بعيدة عن تلك النظرة البراغماتيّة التي تنظر إلى الظاهرة في ذاتها، دون ربطها بسياقاتها التي قد تكون دافعًا لحدوثها.

يري إيجلتون الذي بدأ أستاذًا للنظرية الأدبيّة، ويُعدُّ مِن أبرز نُقّاد ما بعد الحداثة؛ حيث قدّم إسهامات فكريّة مُتعدّدة مثل: «فالتر بنيامين» (1981)، و«مقدمة في نظرية الأدب» (1983)، و«الماركسية والنقد الأدبى» (1976)، و«النقد والأيديولوجيا» (1976)، و«أيديولوجيا الجمال» (1990)، و«أوهام ما بعد الحداثة» (1996)، و«ما بعد النظرية» (2003)، و«الحدث الأدبى» و«كيف يُقرأ الأدب» (2013)، مع هذه المثابرة مع النظريّة النقديّة وتحوّلاتها، إلّا أنّه لم يغفل واقعه الرّاهن وما يعجُّ به من مشكلاتٍ فانخرطَ كليّة في قضاياه الشائكة على نحو ما هو واضح في كتبه: «الإرهاب المقدّس» (2004)، و«العقل، الإيمان، الثورة» (2009)، و«عن الشّر» (2010).

يتناول تيرى إيجلتون في كتابه الجديد "عن الشّر" الذي ترجمه عزيز جاسم محمد، وصدر عن دار نينوى للنشر، ظاهرة الشّر التي سبق وأن تناولها كثيرٌ من النقاد والفلاسفة القانونين والسياسيين وعلماء الاجتماع وغيرهم، كاستجابة للإبادات الجماعيّة والأهوال التي ذاقها إنسان العصر الحديث جرّاء الحرب العالميّة (الأولى والثانية)، ثمّ الهجمات الإرهابية والعمليات الانتحارية وصور القتل والتعذيب في المعتقلات وغيرها، وصولاً إلى حالات الشّر الذّاتي التي يُمارِسها الأفراد على أنفسهم وعلى الآخرين في الدائرة المحيطة بهم.

مفهوم الشّر

كل هذا جعل موضوع الشّر ورديفه العُنف حاضريْن في المناقشات والسّجالات، وأيضًا في الكتابات على اختلافها ما بين تبرير وإدانة كاملة له، وهو ما دفع نيتشه إلى الهجوم عليه بل ودعا إلى التخلُّص منه؛ لأنَّ مفهوم الشِّر عنده مفهوم خطير. فالضعفاء والعاجزون خَلَقوا مفهوم الشر للانتقام من مضطهديهم، وهو الأمر الذي سيخالفه فيه تمامًا تيري إيجلتون، فهو لا يُشَيْطن



الأعداء، بل يضع ذرائع أخرى للشر، فالانتقام أو الشعور بالظلم غير وارد في معالجته، وبالمثل يرفض - دون إعلان صريح - ما أعلنته المانويّة بأن الكون نِتاج معركة مستمرة على السيادة بين صنويْن الظلام."

على ثلاثة فصول: روايات الشّر، والمتعة هو العمل الذي ينتج من دون سبب، أي الفاحشة، ومعزّو الشر؛ على أساسيْن؛ عمل مبهم ولا يمكن فهمه - بالأحرى - إنه الأوّل نظري/معرفي، وهو ظاهر في مجرد شيء في حدّ ذاته، كما أنه لا يبرّئ استدعاءاته لإيمانويل كانط، وأرسطو الشّرير من تهمة الشّر، بل يراه مُجْرمًا متكافئين في الخلود والقدرة "الإله وأمير وهيجل وماركس فريدريد جيمسون، حتى ولو تمَّتْ تبرئته، ويكون شريكًا له

يرتكزُ الكتاب الذي جاءتْ فكرته موزَّعة كان تحرّر من تصوراتهم، إذْ اعتبر أن الشر وجان جاك روسو، وفرويد وآخرين، وإن في الجريمة. أما الأساس الثاني فهو أدبى،

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 149 aljadeedmagazine.com 148

وفيه تتجلّى قدرة إيجلتون على ربط أفكاره غايات الشّر وتصوراته بوعيه النقدى، فيدعم أفكاره باستشهادات لنماذج من الشر والأشرار كما هو واضح عند وليم شكسير وميلتون وويليام جولدينغ وغراهام غرين وتوماس ويمكن إدراج ضمن هذا النوع الحرب على مان وميلان كونديرا وآخرين.

> يُقدِّم إيجلتون في كتابه الصَّغير مفهوم الشّر من وجهات نظر نفسيّة ولاهوتيّة وفلسفيّة وسياسيّة، ويجمع في تصوُّراته لمفهوم الشّر بين مفهوم فرويد لدافع الموت، والمفهوم اللاهوتي للخطيئة الأصليّة، والأهم أن نظرته للشر مُستقاة من الأحداث المعاصرة التي نعيشها، ويتخذ من حادثة تعذيب طفلين صغيرين منطلقًا لأفكاره حول الشر.

الطفلينْ القاتلين، فهما في نظره واقعان تحت سُلطة خارجية (ليست فوق طبيعيّة) أقوى تتمثّل في البيئة والشخصية، ومن ثم لا لوم عليهما؛ وإنما تتجه إلى الرأى العام الذي ينظر إليهما كشريرين دون معرفة سبب الجريمة. ودفاعه عن الطفلين يتسق مع مفهومه بأن الشخص كي يبادر إلى وهو ما لا ينطبق على الطفلين.

مختلفين في تفسير الشر ودوافعه؛ الأوّل يتبناه البنيويون الليبراليون، ويعزو سبب الشّر إلى الدوافع البيئية أي الظروف الاجتماعيّة، أما الاتجاه الثاني وقد تبناه السلوكيون المعتدلون، فينصُّ على أن هنالك مؤثراتِ في الشخصيّة تتحكم في لواء الشر.

وقد يكون سبب الشّر هو الشّر نفسه، فيأتى كردة فعل لشر سابق عليه؛ كأن يضرب إنسانٌ آخرَ، لأن الثاني بادر بضربه، الإرهاب التي اتخذتها الولايات المتحدة الأميركيّة، ذريعة لمعاقبة محور الشّر كما أطلقت عليه - آنذاك - بعد تفجيرات الحادي عشر من سبتمبر 2001.

أما عن كيف كون الفرد شريرًا، فقد أوضح إيجلتون، أن الشرير هو شريرٌ بمحض إرادته الحرة، يختار الشّر عمدًا كتسويغ لغاية، مستشهدًا بتمثيلات من أعمال إبداعية، كما أعلن ريتشارد الثالث في لطفل ثالث حتى الموت، وقعت في لندن، مسرحية شكسبير "أنا عازم على أن أبرهن أننى وغد". أو كما تفاخر جوتز في مسرحية اللافت أن ثورته على هذه الحادثة لا تشمل الجان بول سارتر "اللورد والشيطان" هكذا "أقوم بأعمال شريرة من أجل الشّر نفسه"، أو من قبيل قول الشيطان في "الفردوس المفقود" لملتون "أيها الشر، لتكن خيري أنا".

يَخْلُص من تحليلاته للشر داخل الأعمال الأدبيّة إلى نتيجة مُهمّة، تتمثّل في أنّ لا أحد من هذه الشخصيات التي تبنت التدمير أو فعل الشر لا بدّ أن يكون في الأصل شريرًا، حتى البناء ليس من أجل مصلحة خاصّة في ذلك الشيء. الغريب أن هذا الشَّر قد الشَّروالإرهاب وبناء على هذا يطرح إيجلتون لاتجاهين يسبب لهم ألماً شديدًا، وهو ما يكون مصدر الإشباع الشَّديد، وبذلك يكون الشُّر نوعًا من التضخم الكوني؛ قد يدّعي المرء بما هو عكس القيم الأخلاقيّة التقليديّة، لذلك فإن هذا الظلم يُصبح إنجازًا يثير الإعجاب؛ فاقت أعدادهم مَن قُتلوا في الأحداث. وفي لكن في سرّه لا يؤمن بأيّ منها.

يُفرِّق إيجلتون بين فكرة وجود الخبث سلوك الفرد، وبناء على تأثيرها الكبير وانعدام الأخلاق من ناحية، والشّر من تصدر أعمال سيئة إلا أنها لا تنطوى تحت ناحية ثانية، ويرى أن الشر نوع من السُّلوك النائج عن صفات سيئة مثل:

التكبُّر والغَيْرة والغضب... إلخ. وفي نفس الوقت يؤكّد أن الشر الحقيقي هو "جوع لا يمكن إشباعه"، وهو ما يتوازى مع ما تبنَّاه فرويد في دوافع الموت، مُستشِهدًا بشخصية ياغو والسَّاحرات الثلاث في مسرحية عطيل وماكبث، وفي نفس الوقت يصرّ على فكرة الخبث السياسي والتي يردُّها إلى كلِّ فلسفة سياسيّة باستثناء الماركستة.

لا ينسى إيجلتون أن يمرّر انتقاداته للحداثيين، فيقول إنه بالرغم من ولع ثقافات ما بعد الحداثة بالغول ومصاصى الدماء إلا أنها لم تتطرّق إلى الشّر إلا لمامًا. كما ينفى أن تكون ثمّة علاقة بين الشّر والبطالة/الفراغ، كما هو سائد عندهم؛ فالعلاقة الوثيقة عنده هي بين الشّر واللاجدوى أو اللامعنى، ويعيب عليها أيضًا توحد الحداثة والفاشيّة في غرضهم الدنىء بتوحيد البدائية والتقدمية، فهدفهم هو خلط الرُّقى بالعفويّة، والحضارة بالطبيعة، والثقفين بالشعب، وعنده أن هذا ليس دعوة بسيطة للعودة إلى الطبيعة، بل هي أقرب إلى البربرية

ينتقد إيجلتون حروب الشر من أجل الديمقراطية، ويضرب مثالاً بأحداث الحادي عشر من سبتمبر 2001 وما جرّته على العراق وأفغانستان، من قتل للمدنيين المقابل يربط بين العنف في مواجهة الإرهاب والإرهاب، ويرى أن المواجهات العنيفة لا تُقلِّل من الإرهاب، الذي هو خبيث وليس شريرًا، فقد يتحوّل أمننا وبقاؤنا في الواقع إلى الاعتماد عليه، فالإرهاب - على حد

عملية تكاثر أموال الرأسماليين. وفي المقابل ليس التفهُّم ما يستحضر التسامح، بل العكس هو الصحيح في كثير من الأحيان. ونظرة إيجلتون العقلانية هذه تجعله لا يفصل التعصُّب الإسلاميّ عن العقائد الغربيّة، التي تتساوى معه في الجاهليّة والوحشيّة، بل نراه يردُّ الإرهاب الناتج عن عقيدة إسلاميّة متشدّدة، إلى كونه إفرازا لشعور العالم العربى بالغضب والإذلال عن طريق الانتهاكات السياسيّة من الغرب إبّان تاريخ طويل، واعتبار الإرهاب الإسلامي شرًّا، هو رفض الاعتراف بحقيقة هذا الغضب الشّديد.

وفي تحليله للهولوكوست، يعتبر أن هذا أو الأشياء الزّائِدة. الحدث لم يكن استثنائيًّا في إشراك عدد كبير من الرِّجال والنِّساء والأطفال الأبرياء في عملية القتل، وفي نفس الوقت ليس عاديًّا، لأن عقلانيّة الدولة السياسيّة الحديثة هي بشكل عام أداة موجّهة نحو تحقيق غايات معينة. ومن ثمّ فليس غرض الهولوكوست هو الإبادة فقط، بل ثمّة جرائم ارتبطتْ به كالتخلّص مِن الشيوعيين، وتنقية السُّلالة الألمانيّة من المنحرفِين جنسيًّا، أو المعوّقين عقليًّا أو جسديًّا. وفوق هذا وذلك هناك مَن يفعل هذا لمجرد "المتعة الفاحشة" على نحو "القتلة مورز".

الشروالهوية

والقتل بلا سبب لا يَنفى أنَّ هناك نوعًا وحشيًّا من العقلانيّة وراء الجرائم، والدليل المذابح الجماعيّة التي ارتكبها كل من ستالين وماو، فهي كانت لسبب

قوله - يزداد زخمًا من تلقاء نفسه مثل محدّد، ووجود السبب لا يُقلِّل من أفعالهما ويُدْخلُها في خانة الأقل شناعة أو ذنبًا من النازيين، هم فقط يقعون في فئتين مختلفتين. ويشير إلى أن البشر يذهبون غالبًا إلى أبعاد بربريّة للاستمرار في إثبات وجودهم. وهو ما يشير إلى أنّ الشّر قد يأتى كتأكيد للهُويّة. عندئذ تصبح المتعة الفاحشة لإبادة الآخر الطريقة الوحيدة لإقناع نفسك أنك لا تزال موجودًا، أو ضدّ هؤلاء الذين يُشكِّلون تهديدًا لهويتهم الذاتية؛ فالقوة تكرهُ الضعف؛ لأنها كما يقول "تدخل أنفها في هشاشتها السّريّة"، ومن ثمّ فالإبادة حدثت لليهود، لأنهم بالنسبة إلى النازيين نوعٌ من العدم الموحِل سعيد: العالم والنص والناقد، ترجمة:

المثير حقًّا أن إيجلتون لا يخجل من تعديل مقولته بأن "الشريتمُّ من أجل الشّر نفسه"، بما في ذلك الشّر البدائي الذي يعترف بعدم وجود المزيد من التفسير، لا يخلو - هو الآخر - تمامًا من دوافعه، كأن يجلب الرَّاحة الزَّائِفة للذين يعانون من الألم من خلال تمتمته في آذانهم بأنّ الحياة لا قيمة لها. أو تأتى كراحة من العذاب الداخلي أو الإرادة كما عند شوبنهاور، وقد يكون دافعه هو الإسقاط على نحو ما رأى التحليل النفسي أن "الشر شكل من أشكال الإسقاط"، وقد يكون مصدر الشر ناتجًا أفعالهم. هؤلاء الذين عذّبوا الأطفال في بريطانيا عن دوافع هادئة ومحترمة وغير عدوانيّة لا شك أنّ الشر آفة تُهدّد استقرار

وقتلوهم لأجل هذا الغرض وأطلق عليهم مثل الكسل والخوف والبخل والجشع، المجتمعات، وعقبة كؤود تعوق حركات كما ذهب ميدجلي. النقطة التي يتفق عليها الجميع أن مرتكبي مقاومة الشر وتسخير كافة إمكانية الدولة للقضاء على الشر وحلفاء الشر، الشر ليسوا - أحيانًا - أفرادًا وحشيين. فمثلاً لكن مع ضرورة مقاومته إلا أن الإسراف إن مرتكبي التعذيب في وكالة المخابرات في استخدام القوة (المفرطة) بحجة الردع المركزية هم أزواج وآباء مخلصون، وقد ذكر إدوارد سعيد في كتابه "العالَم والنص لهؤلاء الإرهابيين، يفرز أشرارًا أكثر تشدُّدًا، فكما ذكر سقراط قديما "لا يجب الردّ والناقد" (1983)، أن الشخص الذي كان

ينتهى إلى أن معظم أعمال الخبث هي مؤسسية؛ إنها نتيجة المصالح الخاصة وعمليات مجهولة المصدر، وليست نتيجة أفعال شريرة للأفراد، والمؤسف حقًّا أن هؤلاء الأشخاص غير مدركين لخطورة التنمية في الكثير من البلدان، بحجة

مكلَّفًا بإصدار الأوامر بوميًّا لطائرات (ب

- 52) بإلقاء القنابل على فيتنام، بحجة

المصلحة الأميركية في الدفاع عن الحرية

وإيقاف المدّ الشيوعي، كانت توجد على

مكتبه رباعية الإسكندرية للورانس داريل،

وهو ما آثار استغراب إدوارد سعيد عندما

روى له الحكاية صديقه الأستاذ الجامعي

الذي كان يعمل في وزارة الدفاع خلال فترة

الحرب على فيتنام، إلا أن صاحبه قدّم

تبريرًا يكاد يكون مُقنعًا مفاده أن "الوزير

كائن بشرى عديد المكونات، فهو لا ينطبق

على الصورة التي ربما حملتها في ذهنك

عن السّفاح الإمبريالي المتوحش" (إدوارد

عبدالكريم محفوظ، منشورات اتحاد

الكتاب العرب، وزارة الثقافة السورية،

2000، ص ص: -6 7). وبالمثل مَن يسرقون

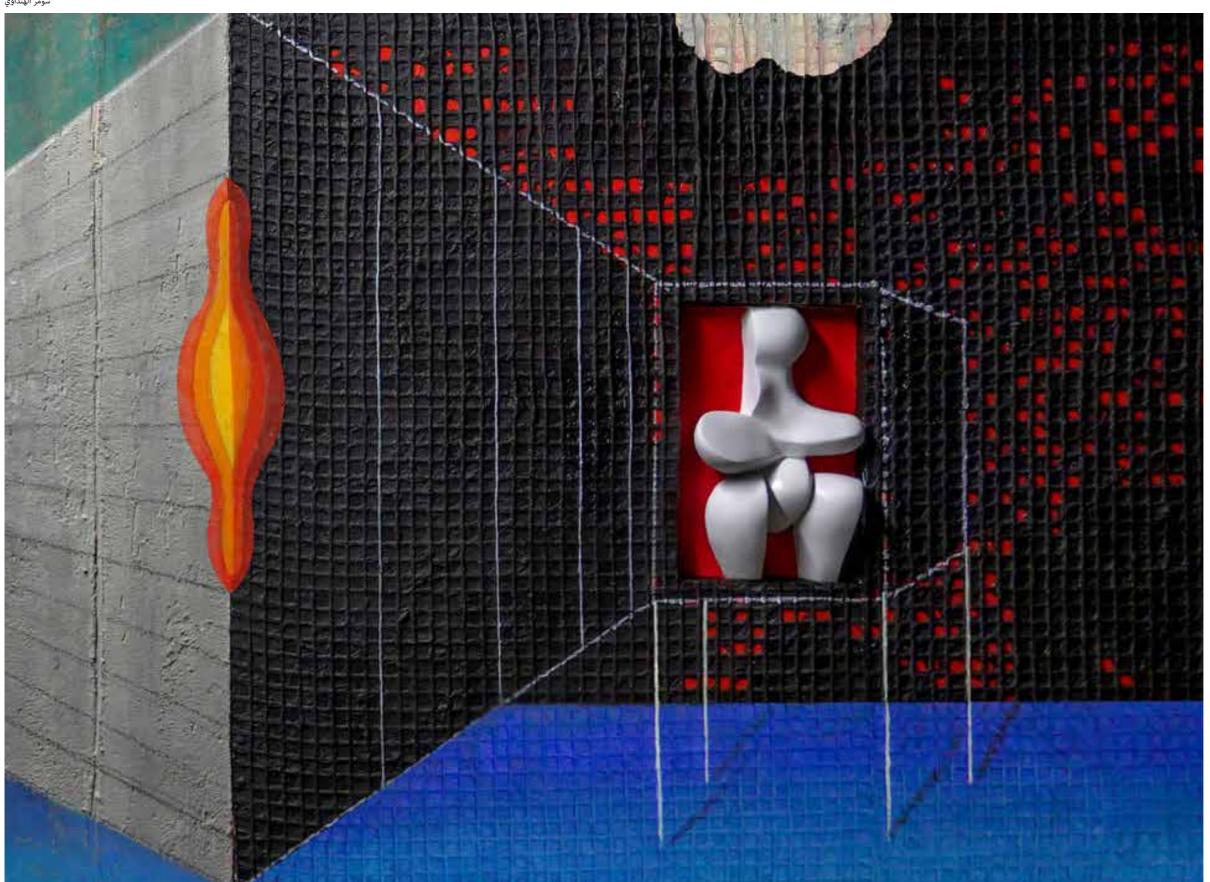
صناديق المعاشات أو يلوِّثُون مناطق

من الكوكب، هم في الكثير من الأحيان

أشخاص معتدلون، فالبشر بطبيعتهم

من "المخلوقات الهجينة أخلاقيًّا"، وبالتالي

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 151 aljadeedmagazine.com 212211150 سومر الهنداوي



على الظلم بالظلم"، وقد ثبت بالدليل أن مقاومة الشر أو حتى الرغبة في اقتلاع جذور الإرهاب، لا تتحقّق بالقوة، كما رأينا في تعامل الكثير من الدول مع الإرهاب. وهذا لا يعني أننا ندعم الوسائل الناعمة في المقاومة كما هي عند المهاتما غاندي، والأديب الروسي تولستوي، فهما يريان أنه "يجب على المرء أن يقاوم الشر لا بالقوة، ولكن عن طريق الخير والمحبة"، ولا نُنكر أن المهاتما استطاع أن يحرِّر الهند من الاحتلال البريطاني دون طلقة رصاص واحدة، على نقيض فرانز فانون الذي حرّض على العنف الثوري المسلّح، كوسيلة مقاومة للشعوب المحتلة تناهض بها الاستعمار دون مفاوضة معه أو استسلام لابتزازه، باستخدام القوة كآلية للتحرر والنضال، لكن السياقات اختلفت والشر ورديفه العنف أو الإرهاب استفحلا، فسلاح المقاومة هو التنمية الحقيقية وتحقيق العدالة بين الجميع، وشعور المواطنين بالحرية، هذا هو الشرط الأساسي لتخفيف حدة العنف، ما عدا ذلك، فهو مجرد سكب للزيت على النار، كما أن تعليق شماعة الإرهاب على الإسلام غير مجدٍ بالمرة، فالحقيقة تقول غير ذلك وعلى الغرب أن يعي هذا جيدًا، فكما يقول إيجلتون فإن الحل الوحيد للعنف الإرهابي هو المزيد من العنف، المزيد من العنف سيولد المزيد من الإرهاب الذي بدوره يُعرّض حياة المزيد من الأبرياء للخطر. فيجب التوقُّف عن تعريف الشر بالإرهاب لأن هذا يُفاقم المشكلة... فالحصلة النهائية أن "الشرَّ عملٌ مُهْلِكٌ".

ناقد وأكاديمي من مصر مقيم في تركيا

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 153 aljadeedmagazine.com

العتمات بين زمن الاحتلال وزمن کورونا

"السندباد الأعمى" للكويتية بثينة العيسى

هيثم حسين



تشكّل النقائض التي يعجّ بها التاريخ والواقع سواء بسواء مادة دسمة للروائية الكويتية بثينة العيسي في روايتها الجديدة "السندباد الأعمى.. أطلس البحر والحرب" التي تربط فيها بين زمن الغزو العراقي للكويت سنة 1990 وزمننا الراهن؛ أي في وقت اجتياح جائحة كورونا لعالمنا وما خلَّفه ويخلَّفه من تداعيات على مختلف الأصعدة.

لم تسعَ العيسى لليّ عنق التاريخ وتطويع المحداثه من أجل تركيب أحداث روايتها، بل انتقلت إلى الهامش الذي عادة ما يسقط في غمرة الأحداث الكبرى العاصفة، وسعت لتوثيق الكثير من مفارقات الهوامش والشخصيات التي وجدت نفسها في أتون المتغيرات من دون أن يكون لها رأى أو قرار في ذلك.

تلتقط منذ البداية مفارقة المفاهيم والمصطلحات في واقع عبثيّ غرائبيّ، حيث تتصادم مفردات الاحتلال والحرية وجهاً لوجه في اشتباك معنويّ يثير إلى ما يليه من اشتباكات على أكثر من جانب، وفي العديد من المواقف، بحيث يكون الصراع محوراً فاعلاً رئيساً بين الشخصيات وواقعها وما يشتمل عليه من تناقضات بدوره من جهة، وبينها وبين أنفسها في الوقت نفسه من جهة أخرى. لم تضع الحرب أوزارها في نفوس شخصيات "السندباد الأعمى" التي ظلّت مسكونة بالمرارة والقهر والأسى والاغتراب عن كلّ ما يحيط بها، وكأنّها أصبحت ملعونة بلعنة الحرب التي لا يمكن أن تزايلها، وتسعى جاهدة للتحرّر منها من دون أي جدوي، فتراها ترتضي المكوث في قعر هاوية اليأس تنسج حكايات القهر والغدر والخيانة

يأتى الاستهلال الروائي ضاجّاً بالمفارقات وصادماً "في ذلك اليوم، عندما كان جيش الاحتلال يتوغّل في ضواحي البلاد، معلناً امتلاكه للبحر والأرض والسماء، للأطالس والمعاجم والتاريخ، وبينما كانت البلاد بأسرها تتحوّل إلى سجن كبير، فوجئ

نزلاء السجن المركزيّ، وحدهم، بالحرّيّة." يصدم أبناء البلاد ويفجعون باجتياح الاحتلال في حين أن السجناء يصدمون بخبر حريتهم التي تنزل عليهم كصاعقة، أو صفعة غير متوقّعة، فيكون التبلبل بالموازاة مع الحيرة عنواناً لحركاتهم وتصوراتهم، يخشون ممّا يجرى وفي الوقت نفسه يهربون إلى خارج أسوار السجن، من دون أن يدركوا حينها أنّ البلاد كلّها تحوّلت إلى سجن كبير





وحشيّ قاس.

تختار العيسى من بين السجناء الخارجين من السجن شخصية نواف، تقتفى أثره، وتبنى عمارتها الروائية انطلاقاً من حدث الحرية المباغتة التي تصدمه وتعيده إلى واقع مختلف، وكأنّه عائد من زمن آخر بعيد أو ملقى به في مكان موحش غريب لا ينتمى لكانه الأصلى بصلة.

تنتهج مبدعة "كلّ الأشياء" في "السندباد الأعمى" استراتيجية متناغمة في العنونة،

ابتداء من اختيارها عنواناً فرعياً "أطلس البحر والحرب" مكمّلاً للعنوان الرئيسي ومتضايفاً معه بحيث ينفتح على دلالات وتأويلات مختلفة، توحى بالحب وتومئ إليه ولاسيما في طيات كلمتى البحر والحرب، إذ تكسر الثنائية التي تتكرّر عادة بالحديث عن الحب والحرب، ليكون استحضار البحر بدلاً من الحب وإيراده لتفتح كوي على لعبة التأويل والتخييل في كفصل ختاميّ من دون أن تسبق بكلمة هذه الحالة.

ثمّ تأتى الفصول التي ترسم مخطط الرواية، ابتداء بالفصل صفر "المارد خارج القمقم"، مروراً بالفصول التالية "قلب حورية البحر"، "الطوافة والطوفان"، "السندبادان"، "في بطن الحوت"، "أسراب طائر الرخ"، "القنطرة"، وصولاً إلى "ورقة لاصقة على مغلف" التي تتبدى ملاحظة خاصة من بطلة الرواية، بحيث تحضر فصل، كأنّها تضعه في خانة الخاتمة

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 155 aljadeedmagazine.com 2154

للفصول، وتقفل به دائر الأطالس التي تقتحم عبرها ثنيات في التاريخ وخبايا منثورة هنا وهناك على قوارع دهاليزه. العنوان ومع تفاصيل وأحداث ترد في سياق الرواية، بحيث يكون القطّ الأعمى، أو الذي تمّ إلصاق لاصقتين على عينيه للدلالة على انعدام الرؤية لديه، حاضراً من خلال القطّ الذي تتسلّى به الطفلة في عتمة الحرب، ويكون ترميزاً بدوره على العتمة التي ألقت بظلالها على البلد برمّته وعلى أبنائه الذين كانوا بمثابة أبناء السندباد الأعمى نفسه.

العمى يكسر الحالة الجسدية والمباشرة لينتقل إلى عالم آخر، يقود معه الشخصيات إلى ظلمه وظلامه، عمى البصائر يغرق البشر المتحولين إلى أضداد لا يرحم. متعاركة في واقع العبث والاحتراب والاستغلال والابتزاز والضياع، يلقى بكوارثه على الجميع ويخيّم بكلكله المفجع ليتحوّل إلى أسلوب حياة في فترة الاحتلال التي تظلّ جرحاً نازفاً في تاريخ المنطقة ليس من السهولة ترقيع ذكرياته أو تناسى تأثيراته الدمّرة.

تصوّر العيسى عبر شخصيات أبطالها جميعاً مراحل مختلفة في تغير البلاد حاضرة بقوة أكبر ومحرّكة لأحداث التاريخ المهمّش، بحيث تتصدّر الخيبات المتناسلة وترتحل بها ومعها من زمن إلى آخر، وكأنّها إرث تتناقله من جيل إلى جيل، من نادية إلى مناير ومن ثمّ إلى هدى، وقبلهنّ الجدّة المفطورة الفؤاد المسكونة بهواجس العودة إلى حياة سابقة هادئة، لكن من اكتشاف ذلك" (ص 9). دون أيّ جدوي.

الحب، ضحيّة قيود الواقع واشتراطاته القاسية، تتزوج من صديق حبيبها الذي ينأى بنفسه عن مواجهة حبه وواقعه، تتكامل الصورة الرئيسة على الغلاف مع ويحاول الالتفاف عليه وتحويره وكأنّه تهمة نتيجة اختلاف الطائفة، ولا يسعى لتحطيم تلك القيود التي تكبّل حبه وروحه فيقع أسيرها طيلة حياتها ويوقع نادية في متاهة اللاحب واللايقين واللاانتماء معاً. مناير التي تستعيد ذكري الأم المغدورة تقف شاهدة شهيدة بدورها على مجريات القهر وسرديات الأسي، تقع في فخّ الخيبة أيضاً، ترث المرارة وتورثها لهدى، بحيث لا يغيب خيط القهر ويبقى متناسلاً متسلسلاً عبر أجيال النساء اللاتي لم تغيّر الحرب ولا الكوارث من حقيقة قهرهن والتضحية بهن على مذبح تاريخ ماكر وواقع متغول

الروائي، تكثّف الروائية التغيير الرهيب الذي وقع بقولها "حتى ذلك النهار، كان كلّ شيء في مكانه؛ البشر على اليابسة، السمك في البحر أو في المقلاة. لم ينقلب العالم رأساً على عقب، ولم تبدأ مناير في الاختفاء" (ص 9).

ثمّ تنتقل بعد ذلك لاستكمال تصوير الانقلابات الحاصلة في الوجود نفسه، والنفوس معاً، وتكون شخصياتها النسائية وكيف أصبح التيه وجوداً موازياً كئيباً موحشاً لا طاقة على مواجهته أو مقارعته، الأزرق إلى الزئبقي يشبه مرآة مترامية، والسماء مرآة، وبين المرآتين المتقابلتين، كان الوجود متاهة.. لكن لم يخطر لأي منهم أنّه كان تائهاً. إلا أنهم على وشك شخصياتها وتتقصى الدروب التي قادتهم

> لا مفرّ للشخصيات من الوقوع في براثن نادية رهينة الحب المتعامى عن ماهية التيه، بحيث تغدو فرائس للعدم نفسه،

فيما يصح توصيفه بالبداية التالية للمفتتح ويغرّبها عن نفسها وواقعها، يدفعها تقدّم العيسى في روايتها شخصيات

حين تكتب "كان البحر الذي تحوّل من

لا من منطلق السكني في العدمية أو استدراج فلسفة العدم إلى واقع الحرب، بل من جهة التشكّك الذي قلب كلّ شيء وأوقع الجميع في مستنقع المتاهات التي عصفت بهم وحوّلتهم إلى نزلاء الجحيم. تصف العيسى الخوف الذي يتلبّس شخصية من شخصياتها وصفاً مؤلاً يجمع بدوره بين الأضداد بطريقة لافتة، وذلك حين تقول "بدأ الخوف يتفتّح في أعماقها، مثل جرح مزهر بألف تويج. احتلال، حرب، غزو. إنّها لا تستطيع تصويب الحجارة على الدبابات، إنّها لا تستطيع تصويب غطاء قنينة في سلة قمامة. الأرجح أنّها سوف تموت" (ص 80).

الخوف كالعمى يكون صيغة من صيغ الوجود، أو ربّما صيغة من صيغ العدم في عالم الرواية، تراه ينسف بنية الشخصيات إلى تخوم المواجهة مع الذات ومخاوفها ووساوسها وجراحها النازفة.

معطوبة، قلقة، تائهة في بحار من الحيرة وفي حروب من المواجهات المحتدمة في دواخلها، تصبو إلى سكينة مستبعدة، وإلى هدوء محلوم به لا يكاد يطال، لذلك تمعن بالإغراق في سوداويتها وعتماتها، وتوغل في جلد الذات حيناً وجلد الأمنة والأمكنة والآخرين في أحيان أخرى. تشتغل صاحبة "حارس سطح العالم" على الذاكرة وما تنضح به من جماليات وما تختزنه من فجائع تشكّل علامات فارقة في روايتها، تتّكئ عليها برسم مسارات

من ضياع إلى ضياع أشدّ عتمة وإيلاماً. تسرّب الروائية الحيرة التي تغلّف شخصياتها إلى قرّائها في الختام، وذلك في



في كلّ ما كان وما هو كائن، تتوجّه بطلتها مناير إلى خالتها، تخبرها أنّها صارت تعرف بأن اسمها (الرواية) ليس مناير كما أن اسمها (المخاطَبة) ليس فاطمة، وما من اسم هنا كما هو في الواقع، وتصف الأمر سؤالها، رغم أنها لم تفعل. بأنّه نوع من قلّة الحيلة.

> وقلة الحيلة هنا ليست اعترافاً بعجز الخيال الروائي عن خلق عوالم بديلة أو موازية، لأنّ الروائية نجحت إلى حدّ بعيد ومآسيه المريرة.

والتشكيك يمنح خيوطاً لبدايات لاحقة ولا على لسان مناير التي تخبر خالتها في رسالة لن تصل، بحسب ما هو مفترض، بأنها تعلم أنها تريد معرفة ما حلّ بأخيها، وأنها تعتقد بأنها كتبت رواية كي تجيب عن

> تمضى العيسى في ضخّ الروح في الشكوك والافتراضات ودفع القارئ لتخيل سيناريوهات بديلة بقولها "ربّما هذا ما في ابتكار عوالمها وتأثيثها بالوقائع والذكريات هو ما حدث. أليس كذلك" (ص327). وهنا إبداعية جلية. والتواريخ، بل هو نوع من الاعتراف بقلة حدوث الرواية من عدمه أمر مختلف، حيلة الواقع نفسه ربّما أمام محن التاريخ فالرواية حدثت وأحداثها دوّنت ووثّقت وتمكّنت من خلق عالما المثير والغريب،

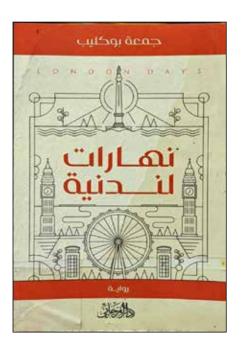
يضع نقطة نهاية متوقّعة، يل يبقى مثار تحفيز للبحث عمّا كان وما لم يكن، وإن كان عبر إبقاء دائرة اللعبة الروائية مفتوحة على التأويلات أو الاحتمالات.

تغتنى الرواية بالكثير من التفاصيل والتقنيات التي تضفى عليها أبعاداً متجددة وتمنحها قدرة ومرونة وتميّزاً، وتضعها في لائحة الروايات الميزة المستلهمة لوقائع حدث، أقول أحياناً. لكن لا بدّ وأنّ هذا تاريخية بتخييل جماليّ لافت، وبلمسة

كاتب من سوريا مقيم في لندن

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 157 aljadeedmagazine.com 2156

أسئلة النهارات اللندنية قصص جمعة بوكليب



بعد مجموعته القصصية القصيرة الأولى "حكايات من البر الإنكليزي" (2008) ثم مجموعته القصصية القصيرة الثانية "خطوط صغيرة في دفتر الغياب" (2013) وكتاب مقالات "يد التاريخ" (2021) صدر خلال الأشهر الماضية للكاتب الليبي المقيم بلندن جمعة بوكليب عن دار الفرجاني بطرابلس، روايته الأولى "نَهاراتٌ لندنية" في 119 صفحة.

حسين المزداوي

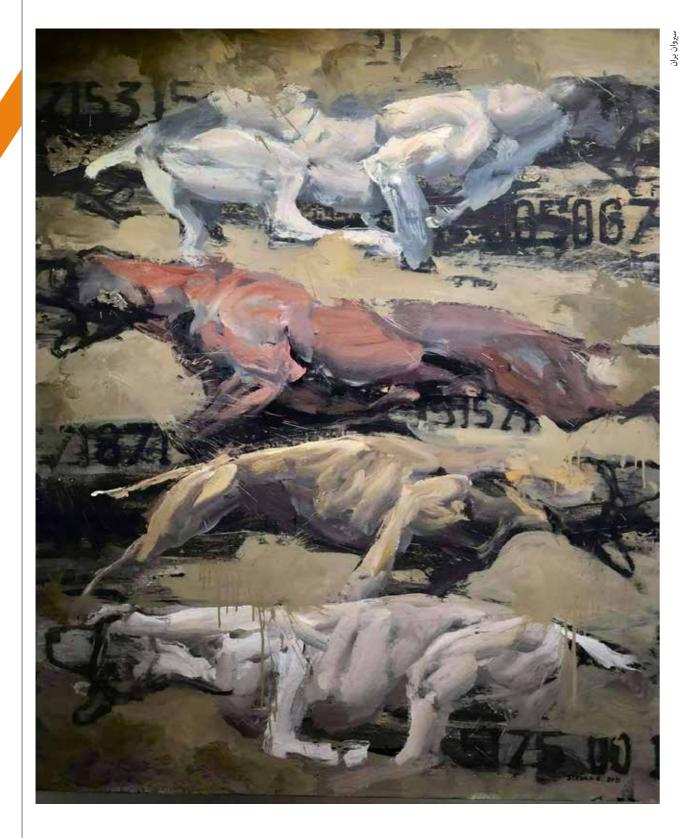
ومع أنه يمارس عملية هروب خفيّة ومعقدة

لهذا نتلمس تفاصيل تلك الرواية المفترضة وغير

تبدأ الرواية حبكتها بادعاء التفكير في كتابة رواية تتناول جريمة قتل زوجة لزوجها

(ص 8)، فكرة مخيفة نرى الحديث عنها يتكرر في أكثر من موضع دون أن تتحقق، في عملية تملّص وهروب فنّى، نراهُ أيضاً في تلاعب وإحجام الراوي عن الخوض في تجربة السجن حتى نهايتها، فيمارس هروباً سردياً من الموضوعين إلى الأمام "أنا أعلم - كما يكتب إلى صديق ما - إنك تتمنى على وتطلب منّى بإلحاح الالتفات إلى تجربة السجن، والتركيز عليها، وتقديمها في عمل روائي يكون بمثابة المُطهّر الذي يخلصني منها نهائياً، وأنا - لا أخفيك سراً - لا أحب تذكر تلك التجربة الأليمة، ولا أزال غير قادر على مواجهتها، لأنها لا تزال تقطر دماً في قلبي وخلايا عقلي، وتتعقبني في أدق تفاصيل حياتي" (ص ص 11 - 12).

ورمزية.. هروب منه إليه، من ليالي لندن إلى نهاراتها، من ذكريات السجن المؤلمة الذي تفتقد فيه أبسط أبجديات الحياة سوى التنفس المحض، وما يجعل هذا التنفس ممكناً من خلال فتات أعد كيفما اتفق وبشكل ردىء، ليستمر السجين في التنفس، من أجل مزيد من التألم والعذاب ليس إلا.. ومع هذا التمنّع أو الرفض لكتابة تجربة السجن، إلا أن هناك حالة إضمار وبوح بها، فالسجن حاضر في نسغ الرواية، وإن بشكل معكوس يتبدى في حالتي التعويض والتواصل المستمرتين في سياق أحداثها، وحتى فكرة كتابة رواية عن قتل زوجة لزوجها، هي حالة رمزية لسجن يفتك بمساجينه، التي هي أساساً فكرة ممارسة (الدولة) لعملية الفتك بأبنائها وإقصائهم عن الحياة العامة، وعن أدوارهم الاجتماعية والثقافية وغيرهما، لاسيما إذا كانوا مثقفين وسجناء رأى - فالسجين السياسي - في أدبيات الدولة القمعية وفي قاموس توحشها كائن معطل ومقتول إلى أمد غير معلوم.



المنجزة مبثوثة داخل "نهارات لندنية"، تتبدّى في حركة الراوى التي لا تهدأ، وفي علاقاته بشخوصه. فأصبحت سؤالاً تتوزع إجاباته في كل خطوة من خطاه في نهارات

تمارس فوق تضاريسها قسوة مفرطة على لندن، حتى حكاية سجن الكاتب المريرة تتوسع سردياً ليصبح "الوطن" سجناً كبيراً يضم الملايين، ويصبح عنده مرادفاً للقمع، سواء أكان متبدياً في صورة "جغرافيا"

أبنائه، يعطل تفكيرهم وقواهم الإنتاجية والإبداعية، أم في شكله التقليدي بأقفاله وزنازینه، الذی ذاق الکاتب مراراته لما یقرب

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 159 aljadeedmagazine.com 2158 سيروان بران



من عشر سنوات "فحينما كنت وآلاف غيري في السجن، كنت أنت وملايين غيرك في سجن أكبر وأسوأ وأكثر عفناً من العفن الذي كنت وغيري نتنفسه صباحاً ومساءً"

فالسجن، صغيراً كان أم كبيراً، يعكس في الرواية بشكل ما صوراً للهروب منه وتعويض فاقده، والبحث عن هوّية خارجه وخارج ما أفقده في السجين. فبسبب المعاناة فيه تفجّر سؤال البحث عن وطن، لأن الرواية بمجملها من خلال شخوصها، ترصد حالة التمزق التي يعانيها هؤلاء الشخوص. لهذا جاء وصف الراوي للسجن وصفاً دقيقاً، يمثل له حالة تتنافى كلياً مع الإنساني "رائحة عفونة وعرق وحموضة وقهر وقمع وحرمان، جدرانه تصيب قلبك كطعنة، وقذاراته تعشش في عظامك، أبواب حجراته الضيقة والوسخة مصنوعة من حديد بليد، يحيط بك رجال غلاظ يرتدون بدلات رجال الجيش بوجوه مكفهرة، يحملون في أياديهم اليسري مفاتيح أقفال أبواب حديدية، وفي اليمني هراوات، خاصراتهم مزنّرة بأحزمة جلدية سميكة وقبيحة، تتدلى منها مسدسات" (ص 57)، الأمر الذي جعل من السجن عنده حالة كابوسية تأخذ بخناقه كل ليلة، لم يشفه ويخلصه منها إلا عملية انبلاج ضوء (الصباح) فتطلع من نافذة غرفته بلندن، عندما شاهد كل هذا الثلج، وهذا البياض الذي تخلص به من كوابيسه ومن ماضيه.. ثلج وبياض لا يعنيان هنا إلا التسامح والتناسي، وفتح صفحة بيضاء مع النفس ومع الحياة (ص 58).

تمارس الرواية عملية تعويضية عما أفقده السجن من حياة السجين، وعما انتزعه "الحرمان" منه، فنجدها

العدد 86 ـ مارس/ آذار 2022 | 161 aljadeedmagazine.com 160

زاخرة بالفتقد فيه، زاخرة بمفردات الحياة والحرية.. وكل شيء محكوم عليه بالمنع بين تلك الجدران الصماء، حتى التدخين كأحد المنوعات الأساسية فيه نجده حاضراً وبشكل قوى ولافت، فجاءت نقلات الرواية تشعل البهجة وتحقق التواصل مع الآخرين، فكل شيء كان مفتقداً في السجن تسعى الرواية لإحيائه وإبرازه "رؤية النهر في استرخائه المعهود والرتيب دائما تنعش قلبي" (ص 41)، هذه الجملة الصغيرة كانت حلماً من أحلام التفكير فيه وتصوره، وإن تحقق فهو ليس الرواية أحيت هذا الحلم الترف.

الأكبر في السجن - ظروف وأدوات شتّى يتحقق بها، فإننا نلمس حشداً من أدواته وأفعاله وغاياته، تتبدى في صور كثيرة، فالرواية تعج بالنساء والمقاهى والطاعم والبارات.. بالكتب والجرائد والمكتبات.. عملية المشى فيها لا تتوقف إلا لتبدأ، زاخرة بالقطارات، الحافلات، اللقاءات، الاجتماعات، الكالات، كما اهتمام الراوي اللحوظ بهاتفه النقال، والحافظة عليه، والتأكد من دسه في مكان آمن بجيب سترته الداخلي في كل مرة، ليس لأنه عرضة للسرقة، بل لأنه أداة تعويضية للتواصل الذي كان مفقوداً، تعوض ما فات من صمت مرّوكآبة وقلة تواصل حرم منه في جميع تمظهراته الكتابية أو التقنية تقريباً، كما يتبدى الاهتمام بهذه الآلة التواصلية حتى في وصفه للآخرين "سيدة (ص 12).

الهاربين من السجن، صغيراً كان أم كبيراً، الباحثين عن ملاذ إنساني أفضل، عن وطن جديد يهربون إليه من معاناتهم السابقة وحجم مرارتها، ويتناسب مع أحلامهم، التي توزّعت في النص بشكل خفي وسلس، ذاب في عفوية السرد، فرسّخت بدأب سؤال الهوّية، بحثاً عن إجابة مناسبة للوطن، لا عن جغرافيا قديمة شرسة، مفرغة من الانساني.

ترى صديقته الجزائرية "حسيبة" أن الوطن لا يكون إلا في الحلم بحياة أفضل دراستها في جامعة كامبردج أن تلك الحياة محطة من محطات مسافر في رحلة يعرف تنهره بسؤالها "هل تسمّى بلاداً يحكمها قتلة وقوادون ولصوص، وطناً؟".. هذه الهوية الجديدة ليس بالضرورة أن تتنكر كلياً للماضي، بل هي تأخذ منه ما يقوي شخصيتها ويساعدها في وضعها وهوّيتها الجديدة.. "ومن يختار العيش في مكان ما - كما تقول - عليه أن يتعلم أبجدياته"

تطرح الرواية أصعب الأسئلة لهؤلاء شكله السردي، فهو يضمر سؤاله الكبير،

سؤال الهوية، ويشرّعه في وجه القارئ دون ضجيج فلسفي. من هنا جاء اختياره لشخوصه الروائية فيصفهم ويتحدث عنهم.. يستعرض تجارب المطاردين، والمسجونين منهم، والمغرر بهم لقمع الحراك الطلابي في الجامعة.. أولئك الجنود الهاربون من

أوطانهم، المقتولون فيه، الذين كانوا مجرد

جثث تتحرك داخله بالأوامر.. هم أنفسهم

الذين نراهم يعاقبون في (الغرب) أحياناً

بجريرة جرائم حاكميهم الخصوم، مع

أنه لم يعد عندهم صلة بهم ولا بالوطن

القديم، ولم يعد لحيواتهم فيه أيّ معنى

حقیقی سوی أنه جغرافیا كانت.. جغرافیا

يغلفها بعض الحنين لأيام الطفولة

وبعض الصور والتعابير الشعبية التي

بقيت إلى حد ما رباطاً يشدهم إلى بقايا

تلك الجغرافيا القديمة، فشكلت هذه

المفردات فجوة إنسانية في جدار التوحش

والاقصاء، تُسرّب ضوءاً إنسانياً في شكل

أمثال وتعابير شعبية مفعمة بإيحاءاتها،

كما لم يكن الراوى حاداً في وضع حدود

فاصلة بين الحنين والحلم.. الحنين إلى

الماضي، والحلم بالمستقبل، فنراه مشدوداً

إلى طفولة طرابلسية مرحة، إلى أزقة

المدينة القديمة، إلى بيتهم فيها.. مفردات

جاء وصفها دقيقاً وحميمياً يشيء بهذا

الاهتمام، وتلك الحيرة، حتى المفردات

العامية المبثوثة في النص التي ساهمت

بحمولتها المعرفية الإيحائية، وجرسها

القديم المعلق بالذاكرة الجمعية، جاءت في

شكل تعابير وأمثال شعبية صميمة، بقدر

ما تعطى للنص بعده المحلى، فإنها تنقذه

من هيمنة تفاصيل جغرافيته الشمالية

ومن نهارات لندن الباردة إلى دفء

وبذكريات طفولة وصبا لن يعودا.

السجن، وترفأ قد لا يتحقق حتى مجرد وأرقى وأسعد وأبهج، لأنها أدركت منذ من أولويات مفتقدات السجين، إلا أن القديمة في قريتها (العلمة) هي مجرد ولأنّ للتواصل - الذي هو المفتقد مسبقاً ألا عودة منها (ص 50) فنراها وهي

أسئلة تفجّرت من نبع التجارب الإنسانية لتخفف من حيرة السؤال، فتجد متنفساً إنسانياً للكاتب المشتت بين قسوتين ؛ قسوة وطن، وقسوة غربة، ومن هنا كان اختياره لشخوص تنز بالألم.. الهاربون من قمع السجون، الفارّون من حروب بلا معنى، المشردون في المنافي الباردة بعواطفهم الحارة.. اختيار للوصول ومعرفة الإجابة عن سؤال الهوية فكل منهم يبحث عن سوداء وأنيقة وتتحدث عبر هاتفها النقال" الخلاص، عن الحرية والأمل، وعن تحقيق الذات، لذلك فالنص بقدر ما يبدو بريئاً في

الكلام المحلى، فاللهجة الليبية في النص لا تزال طازجة تحمل دلالاتها الصوتية الطرابلسية، وحمولتها النوستالجية .. الدُبّار .. زنقة الحُمّاص (هكذا بالضم) غير ما يقال خارج مدينة طرابلس القديمة

بالفتح: الدَّبار .. الحَمّاص، وكأنها تؤكد أصالته، وتربت على طفولة كثيراً ما لثغت بهذه المفردات الطرابلسية القُحة في تلك الأزقة والحواري العتيقة. للمرأة في النص حضور قوى ومبهج ومشته وحكيم ومنقذ من الأزمات في

صورتها الإيجابية، ناهيك عن الصور السلبية الروتينية عن المرأة، ولعل تلك الصور الإيجابية قد تبدت في معظم هذه الحالات وكانت أكثر وضوحاً في حسيبة الجزائرية صديقة الراوى، الأكثر حضوراً ورسوخاً في النص، والأكثر اختصار لكل صور المرأة الاجتماعية، حتى الحوار والحديث معها كان جريئاً وصادقاً، داعياً إلى الحلم "فالإنسان الذي لا حلم له لا حياة له" (ص 49) حوار تصالحت فيه الثقافات والأفكار والألسن، وتعايشت فيه اللغة بين عربية وإنكليزية في الموقف

لغة النص تبدو شهية طليقة دون حمالات تشد إغواء انطلاقتها، متحررة من المحسنات والأصباغ البلاغية، مفرداتها يومية بسيطة وسهلة تندغم في كيانها السردي الحكائي الذي لا يتوقف.. لغة وتلقائيته. متدفقة لا تهدأ مثل "ساروت ماء" يسكب لغته ومعانيه وروحه دون كلل، لغة ترتدي قيافة الشارع (كاجوال) تتجول مع القارئ دون تكلُّف في البحث عن المعاني والأسرار، لغة ليس من شأنها الركون إلى حذلقات الصياغة، إلا أنها في بعض الحالات المعدودة تحاول أن تشعرنا بحنينها إلى

ماضى الصور والأخيلة، وأن عفويتها وبساطتها ليست كل ما في الجراب، فتطل علينا في مرات قليلة نفحات أو صور بلاغية عندما يقول مثلاً "كانت مدينة برايتون شجرة وارفة الظلال، تهُسُ أوراقها اليافعة أغصانها في قلبي بسرور وحبور، وكنت كل مساء أتسكع مع فتنة موج بحرها يداً في يدِ، نجوب الأزقة والشوارع والبارات" (ص 64).. أو في قوله "ما زلتُ أرعى ما تبقى في قلبي المسنّ من أحلام" (ص 7).. إلا أن هذه اللمسات البلاغية التقليدية هي لمات نادرة، كشيخ يستعرض بعضاً ممّا تبقى من فتوته البلاغية، في جمع من فتيان

يستخدم الراوي في نهاية كل فصل لازمة مكثفة لا تزيد عن كلمتين عادة، تتغير مع تغير موضوع الفصل وتفاصيل السرد، وكأنه يقدم بها استخلاصاً أو يضعها قفلة فنية للفصل. والواضح أن الكاتب أجهد قلمه وفكره في سبيل بلورتها وتكثيفها بعد انتهائه من كتابة النص في مجمله. وهي وإن بدت في بعض الحالات متناسقة ومنسجمة مع القفلة ومع طبيعة ما يدور في المقطع وتعطى لمسة لطيفة، إلا أن إصراره على وضعها في نهاية كل فصل أشعرتني بأنه أفقدها بساطة دائرة العفوية ورمى بها في مقاصد الافتعال، وجعل منها تكراراً أفقد النصّ بعض عفوية انسكابه

ومع هذا فلا بد في هذه العجالة من ذكر أن الكاتب حقق إنجازاً لغويا تمثل في إحيائه وغرسه لجمع نَهَار على "نَهَارات" غير المستخدم لا قديماً ولا حديثا، ورُغماً عما قاله "إسماعيل بن حمّاد الجوهري" صاحب معجم "الصِحاح" المتوفى عام 1003م وغيره من المعجميين القدامي محاولة دقت فيها عنقه، فحرى به (كرمز)

فقط، مع أن الجمع الجديد غير المدوّن في معجم الصحاح جاء عنواناً للرواية على صيغة جمع مؤنث سالم المعهودة، مما أضفى على الكلمة لمسة أنثوية يعوّل عليها وتليق بالنهار ومباهجه في هذا العصر. فبعد أن كان النهار قديماً في زمن الجوهري وقتاً للكد المر والعمل المضنى والبحث عن لقمة العيش بأشكال بدائية شاقة، لذا لم يستخدم القدامي جمع "نهارات" لهذا السبب، ولأن المحيط الذي جمعت في إطاره الكلمة لم يكن يستخدم غير الجمعين المذكورين، ثم تبعهم في ذلك المحدثون، إلا أنه على المستوى العامى في ليبيا - بلد الكاتب مثلاً - تستخدم "نهارات" بكل أريحية، فهي الجمع الوحيد فيها لكلمة

"نهار"، الأمر الذي دفع الكاتب لالتقاطه

مثلما يلتقط الحجر الكريم المُداس تحت

أقدام النسيان، فأحياه ووضعه في

الواجهة، وحقق بهذا الالتقاط الذكي دفعة

لغوية جديدة للكلمة وجمعها، وإن بدت

غير ذات شأن لغير المعجمي المهتم بتراكم

مفردات اللغة وتطور المعجم.

والحدثين بحصر جمع نهار في "نُهُر وأنهُر"

وحرى بالجوهري (كرمز معجمي) أن يقوم من مثواه ليضيف هذا الجمع الجميل في صحاحه، متقدماً تلك الجموع ذات الصبغة الكادحة، فالقواميس والمعاجم ليست للاحتكام اللغوي على إطلاقه، بل هي في الأساس لجمع اللغة عصراً بعصر، فالحياة واللغة تتغيران وتتطوران وتأخذان سماتهما ودلالات معانيهما ومفرداتهما وجموعهما من الواقع والحراك الاجتماعي والثقافي، وهذا يذكرنا بمحاولة الجوهري نفسه للطيران بجناحين من خشب - التي نسبت خطأ شائعاً إلى عباس بن فرناس -

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 163 aljadeedmagazine.com **3.13** 162 سيروان بران



أخيراً فإن النص بمجمله هو نص مفتوح، رغم تلك السمة المدوّنة على غلافه بأنه "رواية"، ربما لاعتبارات توثيقية. فهو في الحقيقة نصّ مفتوح على أكثر من تأويل وجنس أدبي. فمن جهة هو رواية حديثة مكتملة الأركان. وهو أيضاً ذكريات سيروية ومقاطع من سيرة ذاتية. وهو قصص قصيرة، أو حكايات واقعية إن أردت، وكذلك هو نصوص أدبية.. هذا الانفتاح الواسع على أكثر من جنس كتابي تحقق من خلال قدرة الكاتب على السباحة السردية الماهرة في أكثر من بحر بشكل سهل وعادل ومتناسق، يرضي بنية كل الأجناس المذكورة، وتحمل كل ذلك لغة قادرة على التنوع والعطاء.

الخلاصة إنه عمل أدبي يسكب متعته، ويوقظ فينا فضولاً لمتابعة التفاصيل، والراوى لا يبخل بالتفاصيل التي أثثت الفضاء الروائي بشكل سلس، وصنعت لوحة أدبية ثرية، قفزت بالسرد الليبي خطوة واسعة وأنيقة وعصرية، إن على مستوى التكنيك، أو على اللغة البسيطة المدهشة، أو على الفكرة العميقة التي تذوب كالسكر في خلايا النص.





العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 165 aljadeedmagazine.com

المختصر

كمال بستاني







Emmanuel Todd

0ù

en sont-

elles?

CAPITAL

TERRE

Politice de Domas Páste

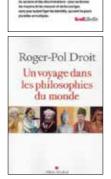


Florent Goërand a passion de Fégalit











تعتبر المجتمعات الحديثة المساواة قيمة مركزية، ورغم ذلك ما انفك التفاوت في توزيع الثروة يزداد اتساعاً. لتفسير هذه المفارقة، يبين المفكر والأستاذ المحاضر بدار المعلمين العليا بباريس فلوران غينار في كتاب "شغف المساواة" أن العلاقة النفسية بالمساواة معقدة. إذا كان الناس في المجتمعات المتساوية (مثل مجتمعات الصيد والجني) يرغبون في المساواة في حدّ ذاتها، إما لكونها توطّد العلاقات بين الأفراد أو لأنها مصدر فخر وسمعة للجميع، في مجتمعات غير متكافئة كالمجتمعات الحديثة، فإن هذا الشغف لم يختف. لكنه تغير، حيث الفرد يتطلع إلى المساواة لذاته، لأن المقارنة بين مستويات المعيشة لها علاقة كبيرة بإحساسنا بالكرامة. وفي رأيه أن عدم المساواة في الثروة له تأثير كبير على عزة النفس، يعكس المشاعر التي ينشأ عنها جزء كبير من تطلعات الفرد اجتماعيا، ويقيم الدليل على أن تقليص فجوات الدخل والثروة ليس مجرد خيار سياسي، بل ضرورة تاريخية

كيف نتجاوز العرقية والميز العنصري

بعد مؤلفاته الضخمة مثل "رأس المال في القرن الواحد والعشرين"، و"رأس المال والأيديولوجيا"، صدر لتوماس بيكيتى الأستاذ بمعهد الاقتصاد بباريس، ومدير البحوث في المدرسة العليا للدراسات الاجتماعية كتيّب بعنوان "قيس العرقية، هزم الميز العنصري" ذكّر في مقدّمته بألا وجود لبلد استطاع ابتكار منظومة تامة الشروط لمقاومة العرقية والتفرقة العنصرية. والرهان في اعتقاده يتمثل في تخيل نموذج جديد، عالميّ، عابر للحدود، يضع سياسة مناهضة التمييز في إطار شامل بغية وضع سياسة اجتماعية واقتصادية ذات هدف عالمي يقوم على المساواة، شرط أن نقر بوجود العرقية والميز العنصري لكي نوفّر لأنفسنا أسباب قياسها وتصحيحها، دون السعى إلى تجميد الهويات، التي هي دائمًا عديدة ومتنوعة.

ماذا وراء قتل الأمّهات أطفالهنّ

كيف تستطيع أمّهات أن يقتلن أطفالهن الرّضّع؟ هل هن وحوش أم مجنونات؟ ذلك هو موضوع "العنف الذي لا يسمَع" وهو بحث في الجرائم التي ترتكبها بعض الأمهات للتخلص من مولود جديد، استقت عالمة الاجتماع جولى أنسيان مادّته من المعنيات بالأمر من داخل سجونهن. وسردياتهن لا تكشف عن اختلال عقلى، بل تشهد على مسارات شابتها إرغامات قوية وإحباط شديد كالفقر وعنف الزوج، والعزلة، وغياب مؤازرة الأهل... وخلافًا للاعتقاد السائد، فإن التمتع بخدمات العنصري. التنظيم العائلي أو وسائل منع الحمل الفعالة أو الإجهاض ليس مضمونا لجميع حارة المغاربة في القدس النساء. ومع ذلك، فالعدالة، في تعاملها مع تلك الجرائم، تغضّ الطرف عن التفاوت الاجتماعي، وتتسامح مع الرجال العُنُف. وقد كشفت ملاحظات القضايا واللقاءات مع القضاة والمحامى أن المؤسسة القضائية تكرس خطابا مضللا حول حرية تصرف النساء في أجسادهن. ومن ثَمّ، تستخلص الكاتبة أن العنف الذي لا يزال غير مسموع إلى حد كبير.

العرقية الكولونيالية في الجزائر

فى كتاب "علميات عاصمة الجزائر التأديبية، 1956. قصة عنصرية كولونيالية" تتوقف الباحثة الفرنسية سيلفى تينو عند الأحداث التى عقبت مقتل أحد دعاة "الجزائر الفرنسية" في 29 ديسمبر 1956، وقد وصفت أعمال العنف الموجهة ضد "المسلمين" بكونها عمليات تأديبية ضدّ الجرذان ratonnade، من raton وقد

التي كشفت مؤخرًا عن الأشياء المنزلية

استشراف مجتمع الغد

تتضاعف الأزمات وتتنوع: أزمة مالية، أزمة صحية، وأزمة بيئية، أزمة مهاجرين، أزمة نظام أبوى، وأزمة ديمقراطية، وحتى أزمة الرأسمالية والليبرالية الجديدة... فهل أصبحت الأزمة هي الوضع الطبيعي الجديد للعالم المعاصر، فلا تثير ردود أفعال إلا في حالات الطوارئ؟ في كتاب "المجتمع الذي يأتي" الذي ساهم في تحريره عدة مفكرين تحت إشراف ديديي فاسّان، دعوة إلى التركيز على لحظة حرجة تدعو إلى تفكير جماعي في الأسئلة الحاضر الحارقة كمقدمة لأشكال أخرى من الحياة. يفتح كل قسم آفاقًا حول القضايا الرئيسية التي تواجه المجتمع الفرنسى، والخطوط السياسية التي تسمه، والعوالم الاجتماعية التي تتجاور، والتفاوت الذي يقسمه، والاستكشافات التي تثري الفهم بحثًا عن بدائل. من العولمة إلى الشعبوية، ومن الهجرة إلى الأوبئة، ومن التمييز إلى المشاعات، ومن العلمانية إلى العصيان، ومن المنصات الرقمية إلى الاقتصاد التضامني، يطرح الكتاب نظرة واعية في التحولات العميقة التى يشهدها المجتمع الفرنسى بخاصة

الأرض رأس مال البشرية جمعاء

في كتاب "الأرض رأس المال" يسرد أليساندرو ستانزياني، مدير البحوث في مدرسة الدراسات العليا للعلوم شاع استعمالها ضد سكان شمال أفريقيا شهادات السكان والحفريات الأثرية عشر إلى القرن الواحد والعشرين، أي

من بينها أرشيف الشرطة والقضاء الذي لم المردومة أثناء التدمير. يسبق نشره، تنزّل المؤلفة تلك الأحداث ضمن المرحلة الاستعمارية الممتدة، لتكذب ما اعتبره بعض المؤرخين أعمال عنف مارستها السلطات الحاكمة وممثّلوها، وتؤكد أنها صادرة عن فرنسيين ولدوا هناك، وتربّوا على علاقة الهيمنة على العرب، وتبنى كلّ أشكال الاضطهاد الممكنة (الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والقانونية والثقافية) وأنها

حدثت في فضاء حضري يعيش الميز

منذ الثلاثينات. استنادًا إلى عدة مصادر

في أعقاب حرب الأيام الستة، في ليلة 11-10 يونيو 1967، قام الجيش الإسرائيلي بإخلاء حارة المغاربة من سكانه ثم تدميره في ساعات قليلة لخلق ساحة واسعة تمتد اليوم عند قدم حائط المبكي. وتمّ التعتيم على هذا الحدث منذ فترة طويلة. لأول مرة، يتتبع فانسان لومير مدير مركز البحوث في القدس في كتاب يلقى بثقله على الخيارات الإنجابية للمرأة "حياة وموت حارة المغاربة" مراحل ذلك التدمير المخطط له، ومصير سكانها النازحين، وكذلك تاريخ ذلك الحي الذي أسسه صلاح الدين عام 1187 للترحيب بالحجيج المسلمين المغاربة والجزائريين والتونسيين الراغبين في البقاء ببيت والأوروبي بعامة. المقدس. لإعادة الحياة إلى تلك الحارة، قام المؤلف بالبحث عن وثائق متفرقة، من أرشيفات المؤسسات الإسلامية في القدس والأرشيف الخاص بالصليب الأحمر في جنيف، مروراً بالأرشيف العثماني في إسطنبول والأرشيف الإسرائيلي، وكذلك الاجتماعية، تاريخ الزراعة منذ القرن الثاني

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 167

منذ المرحلة التي كانت الزراعة خلالها وسيلة لضمان العيش، إلى أن أصبحت لتحقيق معدلات إنتاج لا تنى ترتفع، وتحويل البذور والأنواع واستغلال ولكنه ليس مستحيلًا. المنتجين، ومصادرة المزارعين وفرض كتاب طموح يتتبع تاريخ الرأسمالية على المدى الطويل من أجل إيجاد اللوجستي العالم" يؤكد عالم الاجتماع حلول قابلة للتطبيق والخروج من نظام ماتيو كوت أن "اللوجستيات تتدخل ستانزياني التوفيق بين النمو الاقتصادي كرأس مال مشترك للبشرية جمعاء.

الغربية

في العلوم السياسية، يؤكد فيه أن الديمقراطيات ذات الثقافة الواحدة هذا التحول باتت محسوسة: فشل و"اتخاذ القرار". الاندماج، اتساع التفاوت، صعود الشعبوية، حزازات بين الثقافات... الفلسفة خارج أطرها الغربية ويتساءل الكاتب: كيف نحافظ على استقرار ديمقراطياتنا في هذه الحالة؟ في كتابه الجديد "رحلة في فلسفات نترك الأقليات على الهامش أم نصبر العالم" أننا لا نفكر فقط في مكان آخر

تنوع الديمقراطيات هو واقع لا يمكن التراجع عنه. لذلك يجب أن ننجح في رأسمالية قائمة على سعى محموم جعله يزدهر في هذا الإطار. واستنادًا إلى أمثلة ملموسة يؤكد أن التحدى هائل،

الأسمدة الكيمياوية والمبيدات الحشرية. العالم تحت الحكم اللوجستي

في كتاب "تدفّق. كيف يحكم الفكر

عفا عليه الزمن، يحاول أليساندرو حيثما أمكنها ذلك". ولكنها ليس مجرد تنظيم لنقل البضائع في عصر العولمة، والديموغرافي والعدالة الاجتماعية بل هي خدمات تحمل معها نهجًا عالميًا وحماية البيئة، مع إيلاء اهتمام خاص للاقتصاد وطريقة جديدة في التفكير لا للإنتاج الزراعي والغذاء، حتى يتسنى نزال بعيدين عن قياس تحدياتها. ومن للبشرية جمعاء أن تتمتع أخيرًا بالأرض، ثم يشرح أن التفكير اللوجستي، الذي هو عسكري في الأصل، غزا الصناعة أولاً، ثم الإدارة. وإذا أصبح الأشخاص والبضائع التعدد مستقبل الديمقراطيات متعاوضين، فذلك لأننا صرنا نفكر في ما عقل وتأمل في أنظمة التفكير خارج يتعلق بإدارة التدفق، سواء تعلق الأمر تحول الديمقراطيات الغربية إلى بالمهاجرين أم ببيانات أم معاملات مالية، مجتمعات متعددة الإثنيات هو "تجربة" وحتى جائحة كوفيد، التي بدت جملة كبرى" وهو عنوان كتاب جديد للألماني من المشاكل تتراوح بين تنقل الفايروس الأميركي ياشا مونك الباحث المتخصص وتوجيه المرضى، مرورا بتوزيع الأقنعة واللقاحات... ولكن رغبتها في تبسيط كل شيء كالتحكم في سلسلة التوريد، والإثنية الواحدة تتقلص أمام مجتمعات وخفض التكلفة وتقصير الدوائر، جعلت أكثر تنوعا. غير أن بعضهم، من اليمين هذه العقلانية الاقتصادية الجديدة كل بفكرة وحدة الحقيقة في العالم العربي واليسار على حدّ سواء، يرون أن مخاطر شيء قابلا لحوسبة "معالجة البيانات" الإسلامي. غير أنها لا تصل إلى القارات

يؤكد المفكر الفرنسى روجى بول دروا وننتظر الانصهار الثقافي؟ وفي رأيه أن غير المهد اليوناني للفلسفة، ولكن ثمة

ومن ثمّ، جاءت رحلته مبنية على مفاهيم وتصورات يعبّر من خلالها بعض المفكرين عن إقامتهم في العالم. تبدأ الرحلة في الهند، وتستمر في الصين ثم تتواصل مع الفكر اليهودي عبر التاريخ وتنتهي الأفريقية والأميركية، دون أن يعنى ذلك أن الفلسفة هناك غائبة هناك، بل لأن عدم وجود آثار مكتوبة يمنع إعادة تشكيل تلك الفلسفات الشفوية. الكتاب دليل

أوروبا غالبا ما نطلق عليها في الغرب صفات حكمة وروحانيات أو رؤية للعالم.

تعليمي جيّد يتجاوز أسطورة الفلسفة

الغربية "الخالصة" جاء في وقت صار فيه

فلاسفة مثل الطاوى تشوانج تسيو وابن

رشد مفكر إسلام التنوير من الأعلام الذين أن نسوية الموجة الثالثة وحركة "ميتو"

النسوية تحت المجهر

يدرسون اليوم لطلبة البكالوريا.

"أين وصلن؟" كتاب للخبير الديمغرافي إيمانويل تود، يمضى فيه على محورين. فهو من ناحية، يفحص الأرقام والخرائط التي تشكل صورة رائعة عن تطور وضع المرأة، فنعلم أن النظام الأبوى هو حقيقة الى نوع من التسليم بالأمر الواقع. محدودة في التاريخ، وأن العلاقة بين والجني، كانت علاقة تعاون بهدف البقاء. ويُبين تود أن علاقة التعاون هذه بدأت تعود إلى الطبقة الوسطى، لأن النساء يعملن، ولديهن مستوى أعلى من التعليم، وأن دوافع البقاء عادت هي أيضا. ومن ناحية أخرى، يلوى عنق الموضوعية حين يعتبر

وسواهما تقدم العلاقة بين الرجال والنساء على أنها متضاربة، بينما هي لم تكن أبدًا متساوية. من الصفحة الأولى، يعيب تود على الملاحظين مبالغتهم في تهويل قتل النساء، في حين أن عددهن قليل. في

الرجال والنساء، في مجتمعات الصيد نوابغ مستقبليون روس منسيون

الواقع، عندما تكون ظاهرة ما متوطّنة في

الأذهان، ولا نملك لحلّها وسيلة فإنها تنتهي

استعمار الفضاء، صد الموت، إعادة الموتى إلى الحياة، خلق الكائن الحي، إنشاء شبكة عالمية، إطلاق العنان لقوة العقل، فهم العمليات الكونية والتحكم فيها، التلاعب بالظواهر الجوية، إنقاذ الأرض... كل تلك المشاريع، التي اكتمل

اللامعين والمزعجين مستقبلنا. في كتاب "لينين مشى على القمر" يروى ميشيل إلتشانينوف قصتهم، ويعيد اكتشاف نصوصهم ومشاريعهم. للتأكيد على الصلة بين الماضى والحاضر، سيتضمن الكتاب أيضًا مقابلات مع علماء ومهندسين

بعضها وبعضها الآخر قد يتم قريبًا، لها

تاريخ روسي. في مزيج من البحث العلمي

العميق والميتافيزيقا البحتة والتصوف،

شكلت الحركة المسماة الكونية القرن السوفييتي. هي أحد مصادر الإلهام لعلماء

ما بعد الإنسانية في كاليفورنيا اليوم، فيما

أخذ مختبر غوغل السرى جميع تلك الأفكار.

لقد شكلت حياة وأفكار أولئك العلماء

كاتب من لبنان مقيم في ليدز - بريطانيا

ومفكرين في روسيا وكاليفورنيا.

العدد 86 - مارس/ آذار 2022 | 169 aljadeedmagazine.com 2104 168

موجة الماركسية الثالثة أو الماركسية السوسيولوجية

أبوبكر العيادى

تبدو الماركسية مثل أسطورة طائر الفينيق الكنعانية، لا تكاد تشهد موتها حتى تنهض من رمادها من جديد. فأمام تفاقم الأزمات التي خلقتها الرأسمالية في شكلها النيوليبرالي، يزداد البحث عن السبل الكفيلة بإعادة الروح إلى الماركسية، أو الاستفادة من عناصرها الإيجابية لجعل العالم أكثر عدلا ومساواة.

> أن الماركسية اندثرت باندثار النظام السوفييتي، وأنها صارت أثرا بعد عين، وفي الأقل محطةً من محطات الفكر الإنساني بخيره وشره، ولكنها لا تزال حاضرة في الخطاب الفكري في كتابهما الذي صدر مؤخرا "لأجل والأيديولوجي، سلبا أم إيجابا. ثمة من يعارضها صراحة، ويدعو إلى قبرها نهائيا بدعوى أنها مزيفة أو خطيرة أو عفا عليها الزمن وما عادت تستجيب لمقتضيات الحاضر؛ وثمّة من يحاول تعميمها وإعادة الإيطالي أنطونيو غرامشي (1891 -نشر كل الطروحات التي يحتوي عليها الأثر 1937) والنمساوي كارل بولانيي (1886 -المؤسس الذي وضعه ماركس وإنجلز؛ 1964)، فالماركسية الكلاسيكية في رأيهما وثمّة أيضا من استفاد منها في إثراء متن لها بعد جوهري يتمثل أساسا في قدرتها نظري وإغناء نظريات اجتماعية أخرى على على التعبير عن تحول اجتماعي راديكالي غرار دوركايم وبورديو وفوكو وهابرماس، ناجم عن الثورة الصناعية، حيث تمت إعادة على اختلاف مقارباتهم؛ ومنهم كذلك من تحديد العلاقات الاجتماعية في المجتمع يسعى إلى إعادة بنائها بدعوى أننا يمكن أن نجد في تلك النظرية التي صيغت في أواسط القرن التاسع عشر الهيكلَ وعلى هذا الأساس، فإن الماركسية في المفهومي لنظرية اجتماعية جديدة، رأيهما تدعونا إلى تحليل الحداثة بوصفها تسمح، إذا ما حوّرنا بعض مصطلحاتها ومفاهيمها، بتحليل الأشكال المخصوصة التي تتخذها الرأسمالية اليوم تحليلا أكثر والاستحواذ عليها. فرب العمل لا يكتفي

فعالية، تمهيدا للانعتاق منها. وهذا هو

رايت هو التالى: لئن سمحت سيرورة التاريخ بتأكيد وجاهة النقد الماركسي للرأسمالية، فإن ذلك النقد أظهر أيضا أن نظريته عن الانعتاق لم تكن صائبة. فالرأسمالية التي تثبت أنها أكثر مرونة مما كان متوقعًا في مواجهة الأزمات المتعددة التي لا تزال تعانى منها، تميل إلى تكثيف حضورها من خلال إدماج المزيد من أبعاد الحياة الاجتماعية في مجال الاستغلال التجاري. من هذه الزاوية يبرز موقفان ممكنان: يتمثل الأول في التخلي عن نظرية الانعتاق والاحتفاظ فقط بنظرية

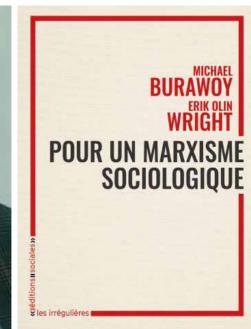
المسعى الذي اختاره عالم الاجتماع البريطاني مايكل بوراوي، وزميلة الأميركي الراحل إريك أولين رايت (1947 - 2019). ماركسية سوسيولوجية"، يرفض بوراوي ورايت التخلي عن تعلقهما بالماركسية، ويدعوان إلى ضرورة إعادة بنائها وفق تصورات تنهل كثيرا من كتابات

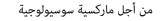
الصناعي انطلاقا من الاستغلال التجاري لأبعاد معينة من الحياة الاجتماعية. مجتمعا لوثته علاقات الاستغلال، أي علاقات هيمنة طبقة على طبقة أخرى

بأن يكون له نفوذ على العامل، بل يستغل موقعه للاستيلاء على قوة عمل أجرائه بتجريدهم من حقوق الملكية الخاصة بهم، والتي يفترض أن يحصلوا عليها مقابل عملهم. في الماركسية الكلاسيكية، تكمّل هذه النظرية النقدية للرأسمالية نظرية انعتاق تتخذ شكل مادية تاريخية تتنبأ بالانهيار الذاتى المحتوم للرأسمالية والظهور التلقائي للاشتراكية.

غير أن المشكل في نظر بوراوي وأولين نقد الرأسمالية. في هذه الحالة، تصبح









يورغن هابرماس استفاد هو أيضا من الماركسية لصياغة تصور جديد



وفى اعتقادهما أن اعتبار بعض المفكرين الماركسية الكلاسيكية نظرية عفا عليها الزمن سببه أن الرأسمالية الحالية لم تعد هي نفسها التي واجهها ماركس وإنجلز بوصفها مسار تسليع للحياة الاجتماعية، ليست حقيقة اجتماعية قارّة. ومن ثمّ لا يمكن للماركسية، باعتبارها مقاوَمةً للرأسمالية، أن ترضى بأن تكون نظرية قارّة، بل ينبغى أن تتجدد هي أيضا حتى تتماشى مع أشكال الاستغلال الجديدة التي تظهر في العالم الاجتماعي. من هنا،

أطلق المؤلفان على مشروعهما الذي الموجة الأولى التي تمتد من نهاية القرن

بين الرأسمالية والماركسية من منظور

التضاد حسب موجات ثلاث:

سيعاد بناؤه "الماركسية السوسيولوجية". الرأسمالي.

الموجة الثانية، التي تمتد من الحرب العالمية الأولى إلى السبعينات، توافق تطور رأسمالية مالية مرتبطة بتأسيس اقتصاد دولي قائم على معيار الذهب. في مواجهة ذلك، كان النموذج التحرري يتمثل في دولة راعية تعيد تأميم اقتصادها وتتولى إعادة توزيع فائض السلع. وقد تاریخی، وفی التطور التاریخی لذلك استطاعت اشتراكية الدولة تلك أن تتخذ

الثامن عشر إلى الحرب العالمية الأولى توافق نشوء رأسمالية ذات صلة بالثورة الصناعية وتسليع العمل. في مواجهة ذلك، حملت الماركسية الكلاسيكية نموذجًا للتحول التدريجي للرأسمالية إلى اشتراكية، ذلك النموذج الذي يتجسد تاريخيًا في تطور قانون العمل الذي يعطى شكلاً تعاضديّا متزايدا لنمط الإنتاج

أشكالًا مختلفة تراوحت بين الماركسية



إريك أولين رايت - نظرية ماركس عن الانعتاق لم تكن صائبة تماما



مايكل بوراوي - يمكن لعلم الاجتماع أن يحل محل المادية التاريخية

السوفييتية (بما فيها شكلها الستاليني) وبين ماركسية العالم الثالث (كما تجلت في كتابات فرانز فانون، أو في التجربة

السبعينات إلى الآن، وتتمثل في رأسمالية مرتبطة بالاستغلال المفرط للطبيعة ومواردها وتطور الإنترنت، فبعد وضع العمل والمال تحت نير استغلال السلع، صارت رأسمالية الموجة الثالثة قائمة أساسا على تسليع البيئة والمعلومات. وأمام وضع تلك سماته، كان لا بد للماركسية أن تتجدد، إذ لم يعد انسحاب الدولة كافيا للاستجابة للأزمات غير المسبوقة التي بتسليع البيانات الشخصية.

خلال مواجهة مسألة شطط الرأسمالية في سياق التسليع المعولم. بعد التخلي وأمّا الموجة الثالثة فهي التي تمتد من عن نموذج اشتراكية الدولة، صار من واجب الماركسية الاجتماعية أن تفكر في الانعتاق انطلاقا من تصور للمجتمع يجعل العمل السياسي لسلطة الدولة لامركزيّا. لهذا يستدعى بوراوي وأولين رايت مفهوم "المجتمع المدنى"، وهو مصطلح يدلّ على فضاء اجتماعي مستقل عن الدولة والاقتصاد، يمكن أن تنبثق منه إجراءات مواطنيّة كثيرة التنوع، ما يسمح بإلغاء على ورق. في هذا الإطار، تبدو المهمة بعض أبعاد تسليع الحياة الاجتماعية التي يسندها بوراوي وأولين رايت إلى نواجهها اليوم، ليست الأزمة البيئية فقط ولو على صعيد محدود، كالتعاونيات الماركسية الاجتماعية هي إقامة الدليل وإنما أيضا أزمة الحريات الفردية المرتبطة والميزانيات التشاركية والبنوك الاجتماعية على أن مبادرات المواطنين المحلية والدخل الموحّد وحتّى الموسوعات والمستقلة يمكن أن تكون، إذا ما تمّ

اقترحه بوراوي وأولين رايت هو المساهمة المؤلفان بـ"الطوباويات الفعلية". في "الموجة الثالثة" من الماركسية من وفي رأيهما أنه إذا كانت تلك المبادرات "طوباوية"، فلأنها تحمل نموذجًا للانعتاق لا يزال عسير المنال، فلئن جاز اعتبار ويكيبيديا مثلا من حملة مشعل تحرر المعرفة (أي إلغاء التسليع)، فإن مساهمتها في تحقيق هذا المشروع لا تزال متواضعة لاصطدامها بالقيود التي تفرضها حقوق المؤلفين. ولكنها مبادرات "فعلية" برغم تواضعها لأنها تقيم الدليل على أن المثل الأعلى للانعتاق المرتبط بمبادرة مواطنية ذاتية الإدارة ليس حبرا إن طموح الماركسية الاجتماعية الذي التعاونية مثل ويكيبيديا، وهو ما عبّر عنه تعميمها وربطها ببعضها بعضا، نقطة فؤاد حمدى

انطلاق لظهور مجتمع اشتراكي. فالوظيفة الأساسية للطوباوية الفعلية في نظر آرون، ولو أنهما لا يشاطرانه ما توصل إليه. بوراوی وأولین رایت، هی أنها تؤدی إلی تجريد الرأسمالية من طبيعتها. ومثالهما كأيديولوجيا وعلم الاجتماع. يسمح بتغذية المخيال الجماعي، وبث ثم إن الماركسية السوسيولوجية التي لا يتعلق بفحص الطرق الجديدة للتواصل جعلتها تلك المبادرات أكثر حرية.

المؤسساتي استجابة لتناقضات إعادة بها: أطروحة إعادة الإنتاج الاجتماعي متحرر من الاستغلال والاستبداد. الرأسمالية، وأطروحة الأزمة المؤسساتية حد. أولا بسبب الإرث السياسي الثقيل وتجديدها، تمثل الإطار الأساس الذي للماركسية، واستحالة الفصل كليا بين يقوم عليه برنامج الماركسية الاجتماعية. التحليل العلمي والأيديولوجيا السياسية. وهي، كما هو الشأن مع نظرية مصير ثانيا، لأن كتابات ماركس، ككل النصوص الموجودة في المؤسسات الحقيقية.

ذكر "علم الاجتماع" في مؤلفاته، ورغم ذلك عُدّ من رواد هذا الحقل المعرفي، الموعودة. فقد تم الاعتراف بأهمية تحاليله، حول مفهومه للمجتمع ونظرياته عن الطبقات الاجتماعية والدولة والأيديولوجيا، ليس من قِبل الماركسيين فقط، وإنما أيضا من

قبل أعلام آخرين مثل ماكس فيبر وريمون ولكن من الصعب المزاوجة بين الماركسية

الأمل في الانعتاق، حيث يؤكّدان أنه يدعو إليها المؤلفان، إذ تركّز تحليلها يمكن خلق أشكال أخرى من المجتمعات، على مسألة استغلال السوق وتحولاتها لأن الرأسمالية في رأيهما ليست نظامًا الاجتماعية-التاريخية، تفتقر إلى المصادر اجتماعيًا طبيعيًا أو ضروريّا. بيد أن الأمر المفهومية للتفكير بشكل إيجابي في الانعتاق الذي تمت صياغته تجريديّا إمّا مع الآخرين، تلك الطرق التي تجعلها هذه في شكل سلبي (كمَخرج من الرأسمالية) الطوباوية الفعلية ممكنة، ولا إظهار فيمَ أو في شكل صيَغيّ (كشيء ممكن). كما أن إلغاء التسليع وحده لا يضمن خلق والمؤلفان لا يزعمان أن الحلول الجديدة عالم اشتراكي، فقد يؤدي إلى الديمقراطية مثالية، أو أن الرأسمالية مصيرها الانهيار، الاجتماعية أو الاشتراكية الديمقراطية بقدر وإنما يؤكدان أن التطور الرأسمالي سوف ما يؤدي إلى الفاشية، وهو ما اعترف به يتسم بسلسلة من فترات التجديد بوراوي في خاتمة الكتاب. ذلك أن نظرية انعتاق منطقية ينبغى أن تُمفصل فكرة إنتاج العلاقات الرأسمالية. والأطروحات إلغاء التسليع مع فكرة الديمقراطية، الثلاث التي يفصّلان القول فيها، ونعنى بوصفها فكرة إيجابية عن رباط اجتماعي

للعلاقات الطبقية، وأطروحة تناقضات والمهمة في نظرنا عويصة إلى أبعد الرأسمالية، ليست مجرد خطاب تأويل، الكبرى التي أضفيت عليها قداسة، ملتبسة ولكنها تهدف إلى تحديد الآليات الفعلية وتحتمل تأويلات عديدة. والتأويلات التي جرى بها العمل حتى الآن أدت إلى خراب لم يكن ماركس عالم اجتماع، ولم يرد دول كثيرة وإبادة ملايين البشر، فضلاعن مصادرة الحريات، باسم الجنة الماركسية

كاتب من تونس مقيم في باريس





عالم ثقافي عربي مرتجل

هيثم الزبيدي

الدراسات العليا في الاختصاصات العلمية في الغرب عالمان. واحد نظري، يذهب بعيدا في استكشاف آفاق جديدة في الرياضيات والعلوم والهندسة. والآخر تطبيقي، يستعير ما يناسبه من الإنجازات النظرية للعالم النظرى ليجد لها تطبيقات في عالم اليوم.

أذكر مثالا بسيطا لتبيان الفرق. مطلع القرن العشرين أنجز عالم بريطاني بحثا في فرع من الرياضيات. قال: "يا لها من رياضيات جميلة. للأسف مكانها الكتب". تلك الرياضيات عادت مع نهاية السبعينات لتجعل السيطرة على مكوك الفضاء ممكنة، وهي التي تتحكم اليوم بمقاتلة متطورة مثل أف – 35 أو أساس توجيه حزمة البلازما في المفاعل الاندماجي المستقبلي. استل المهندسون تلك الرياضيات من الكتب وطوّروها وسخّروها كي تصبح قابلة للتطبيق ودفع التكنولوجيا خطوات كثيرة وكبيرة إلى الأمام.

عندما تدرس علما تطبيقيا، يطلب منك المشرف أن تتعلم فرعا محددا من العلم وتشتغل عليه. عندما تغامر وتذهب إلى الأصعب، وهو التطوير النظري، فإن المشرف يرمي عليك كتابا أو اثنين ويقول لك اذهب وتأسس نظريا بشكل متين، ثم عد إليّ. كأنه يقول لك تعال قابلني بعد ستة أشهر أو سنة كي نرى ماذا فهمت وماذا لم تفهم.

ما علاقة هذا بالثقافة؟ ربما لا توجد علاقة مباشرة، لكن الإسقاط وارد. ثمة ارتجال كبير في عالم الثقافة. وللإنصاف، فإن هذا الارتجال موجود في الغرب كما هو في الشرق. الفرق ربما يكمن في أن الغرب لا يأخذ المثقفين المرتجلين بجدية. هم ظواهر عابرة لا قيمة لها. أيِّ محاولة لمنحهم قيمة أكبر من قيمتهم تقابل بسخرية.

الارتجال في الثقافة شائع في الشرق، أو عالمنا العربي تحديدا. الارتجال في الثقافة يعني أن المثقف العربي لم يجد "مشرفا" يرمي عليه الكتب التأسيسية في الفكر والثقافة ليطالعها ويفهمها قبل الخوض بالشأن الثقافي. هناك بالطبع عالم واسع من النصابين ومدعي المعرفة ممن يسلقون/يسرقون من الثقافة الغربية بلغاتها المختلفة ويعيدون تقديمها لعالمنا العربي على أنها إنجازاتهم. ليس من باب الصدفة أن الكثير منهم ظل يهرب من السرقة من اللغة الإنجليزية لشعبيتها في عالمنا. بقي يهتم بالاستعارة" من لغات أخرى. هؤلاء في تراجع لاعتبارات تتعلق بالفضائح التي صار من السهل الترويج لها عبر مواقع الإنترنت أولا، ومنصات الشبكات الاحتماعية ثانيا.

المثقف المقصود هو كاتب مهتم، لكنه مستعجل. يريد حضورا لافتا من دون تأسيس، على الأقل بالحد الأدنى.

لا أعرف كم كتابا تأسيسيا في المسرح والنقد المسرحي تكفي لتأسيس مثقف يستطيع أن يكتب بموضوعية في النقد المسرحي. لا شك أن المهمة ستكون أكثر تعقيدا في نقد الفنون التشكيلية. هل لاحظتم الوصفيات المسهبة في الكتابة عن الأعمال التشكيلية والمعارض، وكثرة الأسماء، غثها وسمينها، التي ترمى في سياقات النصوص "النقدية" التي نقرأها في الموضوعات المنشورة في المجلات الثقافية والصفحات المخصصة للثقافة في الصحف؟ لا يتردد "ناقد" سينمائي في أن يرسل مقالة إلى جريدة عن فيلم جديد وتكون عمليا رواية لحكاية الفيلم يقدمها بفقرة وينهيها بفقرة، وهاكم نقدا سينمائيا.

مراجعة الكتب في عالمنا مأساوية. لم أر الكثير من المراجعات الحقيقة للكتب. في أحسن الأحوال فإن ما يسمى مراجعات نقدية للكتب هي عملية استعراض لمحاور الكتاب. في أسوئها، نقرأ "وفي الفصل الثاني قال الكاتب بلا بلا بلا بلا" وفي فقرة أخرى "وفي الفصل السابع يتحدث الكاتب عن بلا بلا بلا". عمليات قص ولصق من النصوص بلا حد أدنى من الاهتمام. لا أعرف إن كانت هناك كتب تأسيسية في فن مراجعة الكتب، لكن التجارب العالمية موجودة. مثقفنا لا يعرف الإنجليزية، حسنا: ماذا عن تجربة مجلة "الكتب.. وجهات نظر" عن دار الشروق؟ صحيح أنها توقفت، لكن أعدادها موجودة على الإنترنت. نقرأ ترجمات المراجعات لعلنا نتعلم كيف يراجع العالم كتبه.

أنظروا كيف يجري مثقف لقاء مع مثقف آخر. هناك أسئلة مكررة توحي لك أن مثقفنا يعاملها معاملة "الوصايا العشر". تتكرر وتتكرر. وبدلا من استنطاق المثقف المقابل، تضيع الفرصة. أما "محضر" الاستنطاق نفسه فهو في معظمه س/ج وتفريغ بلا قراءة أو فهم أو مناقشة. يتعقد الأمر أكثر إذا أسهب مثقفنا المستنطق في الحديث. يتعقد أكثر وأكثر إذا كان الاستنطاق لمجموعة مثقفين عن محور ثقافي. يصبح نص المقابلات أشبه بتدوين لما يردده صبية تلاميذ في كتّاب ديني. مثقفونا يرددون كلام بعضهم البعض، ومثقفهم المستنطق ينقل ب"أمانة" ما قالوه.

أمثلة الارتجال في الدخول في عالم الثقافة كثيرة ، ولا شك معروفة بالنسبة إلى العديد من المثقفين ، المرتجل منهم والمؤصل بالفهم التأسيسي. وللحق ، فإن إسقاطاتي هذه هي نوع من الارتجال. لا أعرف كم أصبت ■

كاتب من العراق مقيم في لندن